



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: José Aliaga Cebrián

Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10  
Teléfono 231-51-04 ● Talleres de T.I.S.A. Tallers, 64

**EDICION DE BARCELONA**

**NOVIOS**  
EN ALFOMBRAS Y MOQUETAS  
EL MEJOR SURTIDO Y LOS MEJORES  
PRECIOS, NO LO DUDEN, EN  
**ALFOMBRAS PRESAS**

Cucurulla, 9  
Navas de Tolosa, 332-334 y  
AMAT, General Goded, 8

# CONTINUA LA OFENSIVA COMUNISTA EN VIETNAM

## SAIGON, AL ALCANCE DE LOS COHETES

Primera batalla de tanques, al  
estilo clásico, en esta guerra

La ofensiva comunista emprendida en Vietnam hace doce días tiene seriamente preocupado al Gobierno de Saigón, ya que en estos momentos los combates se están librando a un centenar de kilómetros al norte de la capital, en la ciudad de An Loc, donde los guerrilleros comunistas han cortado la carretera que une a ambas ciudades.

También la ciudad de Mytho ha sido alcanzada por los cohetes, y los observadores creen que, dada su proximidad (tan sólo cincuenta kilómetros), podría también ser atacada Saigón. Para la población, que aún no ha sentido los efectos de esta nueva ofensiva, podría ser un duro golpe psicológico.

La situación no es mejor en Camboya,

donde unos tres mil hombres tratan de entretener a las fuerzas defensivas gubernamentales para facilitar las infiltraciones hacia el delta survietnamita.

Por otra parte, 50 tanques norvietnamitas efectuaron ayer domingo un asalto contra la ciudad de Quang Tri y la población de Dong Ha, librando así la primera batalla formal a base de carros blindados de la guerra de Indochina.

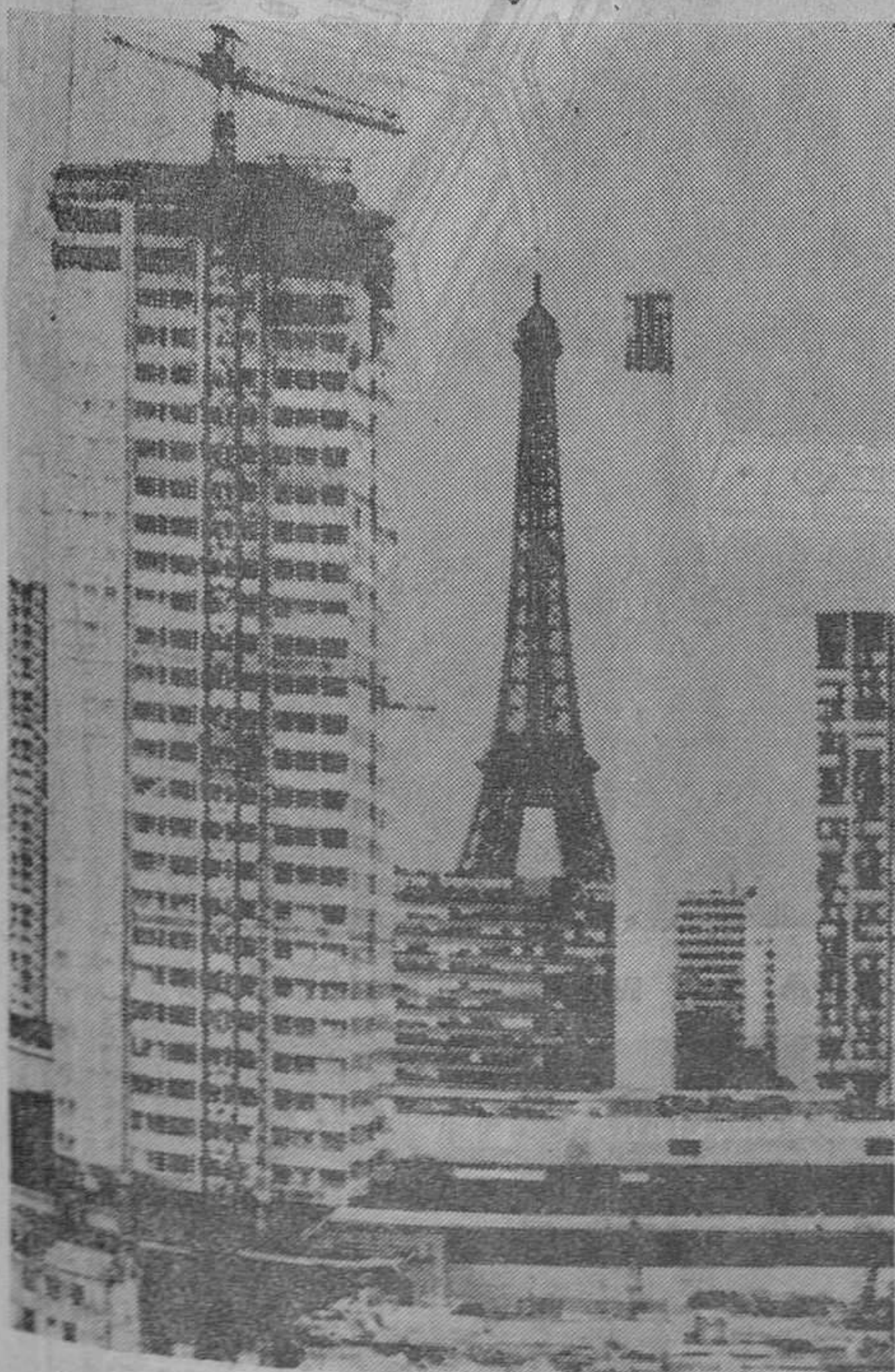
(Crónica e información en págs. 4 y 5)

► Dos consejeros militares norteamericanos heridos esperan ser rescatados en helicóptero en la ciudad de Loc Ninh, rebasada por las fuerzas norvietnamitas en su ofensiva

(Foto UPI-Cifra)



## LA TORRE EIFFEL SE EMPEQUEÑECE



Aunque la famosa Torre Eiffel continúa siendo la estructura más elevada de París y sigue proporcionando una silueta inconfundible a la capital francesa, lo cierto es que va empequeñeciéndose cada vez más a los ojos de los parisienses, por causa de los rascacielos que surgen en sus cercanías y ocultan su esbelta gracia.

(Foto Cifra)

### Golda Meir afirma que no devolverá el territorio ocupado

Jóvenes progresistas boicotean desde los kibutzim la acción del Gobierno

(INFORMACION EN PAG. 7)

### EL «ULSTER VANGUARD MOVEMENT» SE MANIFESTARA EN HYDE PARK

Craig reitera sus ataques a las medidas de Londres

(INFORMACION EN PAG. 5)

### BARCELONA

#### El nuevo cementerio se inaugurará la próxima semana

Su capacidad solucionará el problema de las necrópolis durante cincuenta años

(Reportaje en página 14)

#### LA «FLAMA DE LA SARDANA» SE PONDRA EN MARCHA

EL DIA 22

(Reportaje en página 15)

### DEPORTES

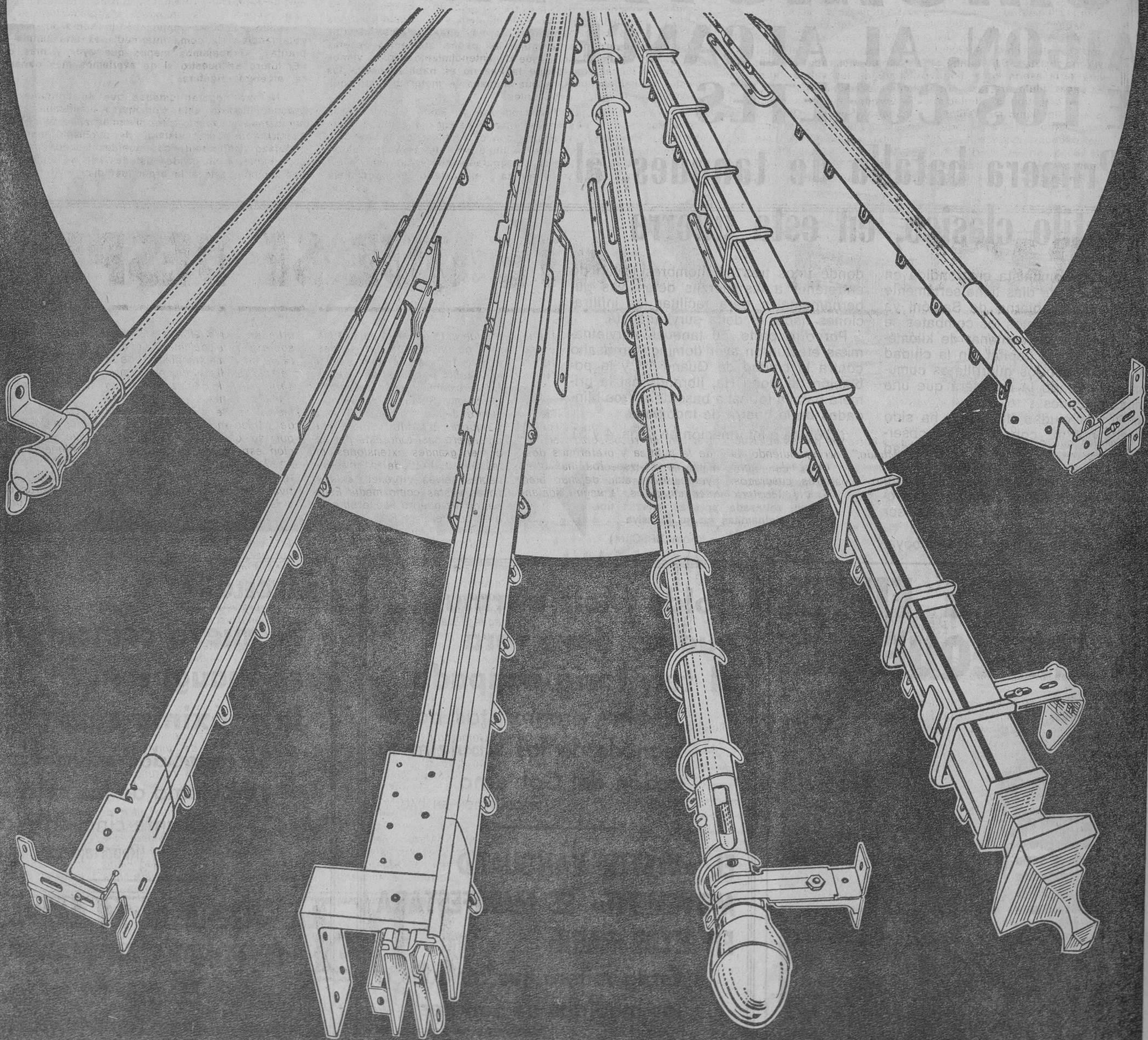
## EN GRANADA ACABO LA RACHA DEL BARÇA

En la cola, tras la derrota del Sabadell y el empate del Español  
**NEGATIVOS: SABADELL, 9; CORDOBA, 7; SEVILLA, 5; ESPAÑOL, 4**

En baloncesto, la final prevista: MADRID - JUVENTUD  
Motocross: NERVIOS DE ROBERTS Y TRIUNFO DE GEBOERTS

# Kirsch

le ofrece la mas amplia gama de  
**RIELES** para cortinas y visillos



PUBLI-ARBEX

CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch

FABRICADOS POR  
**HOFESA**  
VITORIA

OTROS PRODUCTOS  
**HOFESA**

PERSIANAS VENECIANAS **LEVOLOR**  
PUERTAS PLEGABLES **modernfold**

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

ANDAR Y VER

# GLOTONERIA DE GRANDES TITULARES

Por Angel MARSÁ

Soy un goloso de grandes titulares de los periódicos. Más que goloso, conviene precisar que soy un empedernido glotón, un contumaz devorador de grandes titulares. Este vicio, que les recomiendo, tiene muchas ventajas, la principal de las cuales es pasarlo en grande y, a la vez, ahorrar tiempo, que buena falta nos hacen ambas cosas en esos calamitosos tiempos de aburrimiento masivo y pluriempleo a todo taco. Esta afición a los títulos desmesurados me viene de lejos, cuando anduve en tratos más o menos íntimos con la Prensa centro y sudamericana, especialista, entre otras excelencias informativas, en titulares vulgares. Un día, francamente dichoso para mí, pues, me abrió anchos horizontes para la sorpresa y el regocijo —dos cosas buenas, a cual mejor—, mis ojos toparon con la tipografía escandalosa de este título: «Pensante averiada». Lei el texto que seguía a tan llamativo y enigmático enunciado, y resultó ser que a cierto caballero —o no tan caballero, vayan ustedes a saber—, cuyos nombres, edad y demás circunstancias personales se enumeraban, le habían roto la cabeza de un botellazo. La época no permitía el equivoco de sospechar, a la sola vista del título, que se tratase de un cerebro electrónico puesto fuera de uso, porque tal uso todavía no existía. Se trataba, pues, como aclaraba el texto, de una seria avería en el funcionamiento de los valores humanos. El sazaz título era, así, una auténtica premonición.

A este tipo de titulaciones —porque hay otros muchos tipos—, lo llamo de refilón, o sesgado. Sesgo: «Oblucidad o torcimiento», o bien «corte o medio término que se toma en los negocios dudosos». El último ejemplar leído de este tipo de titulación es el siguiente: «Se llevan contabilizados cinco muertos». Uno no puede dejar de pensar, ante ese sesgo del humor negro, en el pobre contable encargado de tan macabra

contabilidad, y le entran a uno ganas de escribir una novela que se titulase «Los muertos no se contabilizan». Contabilizar los muertos habidos en un choque de vehículos o al paso del huracán Anita, es un modo como otro cualquiera de contabilizar fuera de tiesto.

Lo cierto es que aquel refilón de la «pensante averiada» me aficionó a las grandes afirmaciones tipográficas, y su lectura es ahora mi vicio de todos los días. Siempre se esconde alguna sorpresa tras esas sentencias sibilinas, conminatorias o más o menos oblicuas. Pero lo mejor de este juego es que lo dicho con tanto alarde críptico y lapidario no coincide casi nunca con lo que se dice en letra menuda. El texto contiene o anuncia siempre algo distinto de lo que se pregona. O sea, que una cosa es predicar y otra vender trigo a precios abusivos.

Por ejemplo —y este es otro tipo de titulación, en que el titular no tiene la culpa—, cuando ustedes lean, con gran atuendo tipográfico, «los precios no subirán», o «Se han establecido las bases para un entendimiento», o «Llamamiento a la Paz», o «La moral del equipo es muy alta», échense ustedes a temblar. Seguro que su mujer les pedirá quinientas pesetas más para el gasto diario, o que de entendimiento nada y vamos a liarnos a cincarrazos, o que la Paz no es habida pese a los insistentes llamamientos, o que mañana le meterán a su equipo ocho goles como ocho soles.

Este es el tipo de titulación que yo llamo circundante o envolvente, porque nos envuelven con halagos engañosos, para averiarnos después la pensante con el botellazo de la realidad. También puede suceder que el título se refiera a algo determinado, sin que en el texto subsiguiente aparezca rastro alguno de lo prometido. Esta sorpresa y el posterior esclarecimiento

—la mecánica del chiste, según Freud—, maldita la gracia que hace, porque descubre una posterior manipulación, obliquada sobre la marcha, de una notoria precariedad hilarante. Luego hay los títulos francamente alarmistas, tipo que, con el anterior, yo llamo de tobogán, porque nos incitan a deslizarnos por la pendiente que va de lo alto a lo bajo, o de lo mucho a lo poco o a la nada. Por ejemplo, esos títulos que dicen «La nieve alcanzó una altura de dos metros», y luego, leído el texto, resulta que la altura alcanzada por la nieve— o por el costo de vida, pongamos—, era de cero, coma, dos milímetros. Las erratas de imprenta son inevitables.

Debería existir, y lo propongo a quien competa, el periódico que únicamente publicase grandes titulares. Podría ser algo así como el portavoz del triunfalismo, o —en antítesis obligada— el órgano del derrotismo. A toda página: «Vivimos en el mejor de los mundos», «Estamos llegando al más alto nivel del pluriempleo», «Hemos alcanzado la renta de mil dólares "per cápita" y la voluntad», «Ingresar en la sociedad de consumo es como mandar a la sociedad al cuerno, de la abundancia» (la coma intermedia es una simple errata de imprenta), «Trabajamos menos que ayer y más que mañana», «El futuro es nuestro si no averiamos más pensantes», etcétera, etcétera.

No me negarán ustedes que mi contumaz glotonería de grandes titulares está plenamente justificada. Uno quisiera tener tiempo y espacio para sistematizar la teoría de la titulación desmesurada como sistema de pugilismo mental, a base del puñetazo contundente con guantes trucados y la zancadilla al contricante. Y no olviden ustedes eso de titular fuera de tiesto, que también está a la orden del día.

# BRASIL: UN GIGANTE QUE SE DESPEREZA

Por Tomás ACARRETA

Hace una docena de años, la población de Brasil alcanzaba los sesenta millones de habitantes, y de acuerdo con las más recientes estadísticas de las Naciones Unidas, tiene en la actualidad más de noventa y cinco millones, lo que significa que ocupa el segundo lugar entre los países más poblados de América, inmediatamente después de EE.UU., que suman algo más de 205 millo-

nes, y en el sexto puesto entre todas las naciones del Mundo, precedido por la República Popular China, Unión India, U.R.S.S., EE.UU., Indonesia y Japón.

En lo que atañe a su extensión, Brasil ocupa el segundo puesto entre los países del Nuevo Mundo, correspondiendo la primacía a Canadá, con 9.959.401 kilómetros cuadrados, contra 8.516.037 del territorio

brasileño. En cambio hay una diferencia abismal entre el rapidísimo aumento de la población brasileña y el sumamente lento de la canadiense, que se eleva tan solo a unos veintidós millones de habitantes.

No es nuestro intento penetrar en el resbaladizo terreno de la política y preferimos describir otros aspectos más atractivos de Brasil, dejando bien sentado antes de seguir adelan-

te, que este inmenso país, a manera de un gigante que se desperieza, trata de incrementar su desarrollo en todos los órdenes.

Interesa mucho poner de manifiesto que Brasil no es precisamente Jauja. Ofrece atractivos y riquezas naturales como el que más, pero casi todo está por hacer en grandes extensiones, en las que a parte de las interminables selvas vírgenes, existen zonas vastas como media España, en las que no llueve en años enteros. Pero en Brasil hay realizaciones imponentes, siendo una de ellas su flamante capital, Brasilia, inaugurada solemnemente el 21 de abril de 1960, cuando Brasil estrenó capital, como en otros países se inaugura un ferrocarril o una traida de aguas. Brasilia fue construida de nueva planta, a mil kilómetros a vuelo de pájaro de las zonas costeras habitadas, sobre tierras que antes eran totalmente vírgenes, en un tronqueo de ríos de ancho cauce y considerable caudal, fácilmente navegable.

Como no existían carreteras ni ferrocarriles, hubo que trasladarlo todo por vía aérea, a costa de titánicos esfuerzos y gastos cuantiosos. Se alza la nueva capital federal del Brasil en el punto de confluencia de los Estados de Goiás, Minas Geraes y Mato Grosso, donde se aproximan los valles del Río de la Plata, el Amazonas y el San Francisco. Se encuentra la

urbe en tierra alta, a 1.200 m. sobre el nivel del mar, y disfruta de un clima templado y de la ventaja de distar muchos centenares de kilómetros de los grandes centros urbanos y de las zonas de máxima densidad de población de Brasil, con lo que se obstaculiza la inmigración espontánea y se conserva en Brasilia una atmósfera enteramente limpia y sin perspectivas de contaminación debido a la falta de industrias.

Cuando se aproxima Brasil al centenar de millones de habitantes, resulta interesante consignar que posee tierra sobrante para proporcionar vida cómoda a varios centenares de millones de otros habitantes, pero antes sería preciso acometer gigantescas construcciones urbanas y de servicios, así como de los convenientes sistemas de comunicación. Hay un dicho popular brasileño, que reza: «En semeadolhe, tudo da», es decir que, sembrándolo, todo brota en Brasil. Pero, ¿quién siembra?

En Brasil, como en otros países de América que son tierras características de inmigración, los que llegan de otros Continentes, quizá con la única excepción de los japoneses —que trabajan en Brasil como lo harían en su país— no van allí precisamente para sembrar y sí, casi exclusivamente, para recoger. Así ocurre que en las cercanías inmediatas de Sao Paulo donde, por cierto, existe una

numerosa y activa colonia española, nutrida en buena parte por catalanes, hay extensiones enormes de estupendas tierras sin el menor asomo de cultivo agrícola. Los dueños de aquellas glebas aguardan con la paciencia de Job a que Sao Paulo, que ya ha rebasado los seis millones de habitantes, se extienda sobre los terrenos de su propiedad, para revalorizarlos como solares para edificaciones...

A pesar de todos los pesares, Brasil progresa fenomenalmente, avanzando hacia su transformación en una gran nación industrial, para lo cual dispone de medios naturales tan variados como sus riquísimas minas de hierro, manganeso, oro, uranio, diamantes, níquel, tungsteno y vastos yacimientos de petróleo y gas natural. Sólo en carbón fósil experimenta alguna penuria, pero esta materia prima ya no tiene la valorización de antes como combustible, porque el petróleo, el gas natural y la energía nuclear le han ido desplazando.

En cuanto al caucho, descubierto y utilizado por vez primera en la cuenca del Amazonas, las inmensas plantaciones creadas en Malaca, Ceilán e Indonesia, principalmente, han perdido su anterior importancia a consecuencia del incremento en la producción de caucho sintético los núcleos de «hevea brasiliensis» tienen un exiguo peso en la economía de Brasil.

# LAS MUSIQUILLAS QUE PERMANECEN IMPRESAS EN LA MEMORIA

Por Sebastián GASH

Hay músicas que, por triviales que puedan parecernos, poseen la inapreciable virtud de evocar un tiempo determinado y sus notas van adheridas a recuerdos que las tienen como fondo musical, fácil y melancólico. La carioca, por ejemplo. Pero vayamos por partes.

En los años treinta, el cine se dejó influir decisivamente por el music-hall. Las cintas musicales gozaron de un inesperado predicamento y las parejas de baile de todo el mundo tuvieron necesidad de bailes que llamasen, fuera como fuese, la atención: el continental, el picolino, la carioca... Las ingenuas atrevidas soñaban con el «Pleasure». Los chicos con el «Black and Tan», de Ellington, que vimos en una inolvidable cinta de la Paramount. «Alma de bailarina» nos reveló a un bailarín de teatro, Fred Astaire, quien, junto a Ginger Rogers, llegó a ser la atracción máxima de aquellos años en divertidas comedias musicales. Y, «Volando a Rio de Janeiro» nos trajo la carioca...

Hubo un momento, a la sazón, en que todo el mundo tarareó la carioca y la carioca se bailó en todos los tablados. En el Paralelo, en la Rambla, en la Gran Vía... En los teatros, en los cafés conciertos, en los salones de té... Los bailarines de cabaret, las chicas de los cafés conciertos, los «transformistas» de la Criolla, las vicetiples... todos. Todos cantaban o bailaban la carioca. La carioca estremeció a la juventud fatigada de las noches blancas, a los que frecuentaban los locales de luz lechosa del Paralelo, a las cuatro pianolas asmáticas que quedaban en los «chiringuitos»...

La carioca fue una explosión que desveló los sentidos, y los excitó y los tuvo alerta. La carioca caldeó las noches húmedas de invierno, enlazó a las parejas bajo los reflejos opacos de los cabarets, se deslizó por encima de las mesas doradas, como una niebla baja de agua perfumada y tibia.

La carioca iba dibujando unas figuras primitivas que persistían en la retina cuando los ojos se cerraban y el rumor de la música se apagaba definitivamente. Se recordaban entonces las actitudes elementales de una elasticidad salvaje y violenta. el balanceo cárnico y sensual arropado en el contrapunto de las maracas y los güiros. La carioca, ya adaptada a nuestros nervios y a nuestros cuellos planchados, conservaba aún toda su esencia de siesta de campo moro, todo el aliento espeso de las calles dormidas entre cocoteros y palmeras.

La carioca era carioca porque nació en la bahía brasileña del «Pan de Azúcar» —en una punta, Rio de Janeiro, la bella; en la otra, la blanca Nitchteroy—. De allí vino a Europa, a España, a Barcelona. Y en todos los círculos encerrados donde evolucionaban las parejas de bailes de salón impuso su ritmo nervioso de caderas ondulantes y de piernas desnudas agitando en el vacío.

Si, fue una película la que extendió la carioca por el mundo entero. Toda la cinta, desarrollada sobre el cañamazo sencillo de un argumento ramplón, no tenía otro objeto que dar a conocer la danza brasileña. Si se le quitaba la carioca, el filme queda inerte, inexpressivo. Con la carioca adquiría una jerarquía que no podía ni sospechar.

En Barcelona la bailaron con éxito delirante Harry Fleming, Lilian Goldwyn y Micky Lop-Sas, y otras parejas más o menos notables. Los que quisieron convertirla en baile de salón fracasaron. El encanto del nombre y la música embelesaba al público. Pero, en cuanto ese público veía una carioca sin fisiología, una carioca con incrustaciones de baile inglés, se decepcionaba. Instintivamente se comprendía que aquella música no era para ser interpretada con zapatos de charol y cuello de pajarita.

Pero los peores eran los que, en vez de bailarla, la cantaban con la letra más cursi que imaginarse pueda:

Carioca: no me seas esquiva.  
Carioca: dame, dame tu amor...

Un bailarín brasileño y su pareja bailaban una carioca rotundamente expresiva e intensamente fisiológica en un cabaret del Paralelo. La bailaban todos los días a sa'a llena. Y un día, después de que ellos hubieran danzado, se repitió la partitura hasta tres veces seguidas, sin que nadie se atreviera a salir a la pista.

—Puede bailarse como fox, señores —dijo el pianista de la orquesta.

Pero nadie se movió de su sitio. La concurrencia no tenía aspecto monacal ni mucho menos. Eran tanguistas, artistas, chicos adinerados, golfantes, señoritos... Cualquiera baile tiene pasos, figuras inéditas, que uno ensaya o ejecuta directamente. La carioca, no. Y la carioca bailada por la pareja brasileña era demasiado expresiva, demasiado fisiológica, para que otras parejas se atreviesen a saltar a la pista.



ERROR DE BULTO...

# INFORMACION EXTRANJERA

## PANORAMA INTERNACIONAL

### HORAS GRAVES EN VIETNAM

La invasión de la República de Vietnam del Sur, iniciada por el ejército comunista de Vietnam del Norte en la madrugada del día de Viernes Santo, ha creado una grave crisis en cuatro frentes muy importantes:

1.º En el propio Vietnam del Sur, cuyas poblaciones son de nuevo arrasadas por los invasores, y el ejército obligado a defenderse de unas fuerzas muy numerosas pertrechadas de carros de combate, artillería de grueso calibre, «missiles» de alcance táctico, aviones y abundancia de antiáereos y ametralladoras.

2.º En Estados Unidos, que ven esfumarse en unas jornadas los frutos de la política trazada por el presidente Nixon para el sudeste asiático, y desarrollada con proyección futura desde que fue elegido primer magistrado de la nación.

3.º En las relaciones entre Washington y Pekín, tan espectacularmente reanudadas mediante el viaje del propio Nixon a la capital china en febrero pasado.

4.º En la política norteamericana de entendimiento con la Unión Soviética, aprovechada por esta última para extraer de ella todos sus ventajas y crear las máximas dificultades para la otra parte, como se revela en el abastecimiento de armamento moderno que ha realizado a Vietnam del Norte y en su financiación de la actual ofensiva.

Todo eso, y el entero planteamiento de la situación mundial, está a la expectativa de cómo vayan a terminar los acontecimientos desencadenados en los frentes vietnamitas por la agresión a la República del Sur, realizada por el régimen comunista de Hanoi desde la reciente jornada simbólica del Viernes Santo.

#### PREPARADO DESDE HACIA MUCHOS MESES

Dada la magnitud de los elementos materiales y humanos puestos en juego por las fuerzas armadas comunistas para dicha operación, se deduce que ésta había sido preparada desde Washington a modo de eje concertado para la dirección de los de hace muchos meses, mientras Moscú fingía actuar con asuntos mundiales. En efecto: se requiere un período largo de tiempo para estudiar el proyecto de una ofensiva tan importante, transportar a los futuros frentes de combate el copiosísimo material de guerra necesario, instruir y acoplar a las fuerzas y mandos, y establecer depósitos y bases de aprovisionamiento, transmisiones y apoyos.

En gran parte, esos preparativos se realizaron públicamente, y se esperaba que los ataques que ahora tienen efecto comenzarían en la primera decena de febrero, coincidiendo con la fiesta del Tet, como ocurrió en 1968. Y al transcurrir las fechas indicadas sin producirse la invasión, se dijo que ésta había sido suspendida en virtud del viaje realizado por Nixon a Pekín el 21 de dicho mes.

Si así fuera, resultaría que la visita del Presidente yanqui a los dirigentes chinos ha sido un fracaso.

#### HECHOS INCOMPREENSIBLES

Parece ser que el ejército nordvietnamita sólo tiene extranjeros —rusos principalmente— entre los instructores y en los servicios de vuelo, antiáereos y de «missiles»; y que el grueso de la fuerza es indígena.

Lo mismo sucede en el ejército de la República del Sur, sólo que los instructores y especialistas son norteamericanos.

Sin embargo, resulta el ejército del Norte integrado por material humano análogo al del Sur, mucho más eficiente que éste. ¿Por qué es así?

Y algo por el estilo sucede en Europa, pues recordamos que el ex ministro alemán Franz Josef Strauss dijo un día, con ironía, que consideraba absurdo que 250 millones de europeos de la OTAN tuvieran que ser protegidos por 200 millones de norteamericanos, porque éstos no temblaban ante los 240 millones de soviéticos.

#### LOS AÑOS DE ELECCION PRESIDENCIAL USA, FATALES

Desde hace 25 años, los dirigentes de Moscú acostumbran a realizar sus jugadas más fuertes y peligrosas en años de elecciones presidenciales norteamericanas. Así, Stalin dio en 1948 el «golpe de Estado» de Praga, con la desfección de Masaryk y entrega del Poder a los comunistas, y trató de apoderarse de Berlín mediante bloqueo mientras Truman luchaba por ser reelegido. En 1956 Kruschchev lanzó los tanques rusos contra Hungría y aplastó el revisionismo polaco, cuando culminaba la campaña de Eisenhower para su reelección. En 1968 la «troika» actualmente en el Poder en el Kremlin invadió militarmente Checoslovaquia, y montó la ofensiva «del Tet» en Vietnam intentando conquistar Salgón, mientras Nixon trataba de conseguir la Presidencia.

Como ahora.

### Mientras el frente norte sigue amenazado

## SAIGON PODRIA SER BOMBARDEADA

### La acción tendría un gran efecto psicológico sobre la población, que aún no ha sentido los efectos de la ofensiva

París, 9. (Crónica por Miguel Angel Sanz, de la agencia EFE, especial para HOJA DEL LUNES). — A los once días de haber lanzado la ofensiva los norvietnamitas se registra una ligera disminución en la intensidad de los combates en el Vietnam, pero la situación sigue siendo motivo de gran preocupación en el frente saigonés.

En este sector los combates se libran ahora alrededor de la ciudad de An Loc, a un centenar de kilómetros al norte de la capital. La carretera que une las dos ciudades ha sido cortada por los guerrilleros norvietnamitas, que han hecho así difícil el envío de refuerzos.

La ciudad de Mytho, a unos cincuenta kilómetros de Saigón, ha sido bombardeada con cohetes y los observadores creen que la capital, Saigón, no está libre de la posibilidad de ser igualmente atacada. Esta acción que indudablemente sería espectacular, tendría un gran efecto psicológico sobre la población de la capital, que todavía no ha sentido de cerca los efectos de la ofensiva.

#### Ligera reorganización sudvietnamita

Por su parte el frente norte sigue siendo un sector muy amenazado a pesar de una primera reorganización efectuada por las fuerzas gubernamentales sudvietnamitas. Estas fuerzas, en efecto, volvieron a ocupar ayer por la tarde el sector de la desembocadura del río Cua Viet, después de 36 horas de feroz combate. Ochoa ha sido la primera base recuperada por las fuerzas sudvietnamitas en este sector desde que fueron reagrupadas.

Se espera un ataque de las fuerzas norvietnamitas contra la ciudad de Quang Tri y la base logística de Ai Tu, a dos kilómetros de la ciudad, está ya bajo el fuego de la artillería norvietnamita. Por otra parte los vehículos que transportan los «missiles» «Sam-2», infiltrados a través de la zona desmilitarizada en esta provincia, despliegan una gran actividad y un número de aviones relativamente elevado, según informes militares, han sido alcanzados por el fuego antiáereo sudvietnamita.

#### La situación en Camboya

La situación no es mejor en Camboya, donde las provincias del sudeste Prey Veng y Svay Yieng, han sido teatro de duros ataques contra las posiciones gubernamentales. La carretera que enlaza Phnom Penh con Saigón ha sido reabierto hoy a la circulación. Las fuerzas enemigas que operan en este sector, según informes de Phnom Penh, son del orden de diez batallones, es decir de dos mil a tres mil hombres cuya misión sería entretener a las fuerzas defensivas gubernamentales para facilitar las infiltraciones hacia el delta sudvietnamita.

Por tercer día consecutivo, los cazabombarderos norteamericanos han seguido sus ataques contra el Vietnam del Norte. Sus objetivos han sido instalaciones antiáereas, bases de lanzamiento de cohetes, puentes, carreteras y zonas de concentraciones de material bélico.



Equipados con armas pesadas y numerosas municiones, dos miembros de un equipo especial de las fuerzas estadounidenses se preparan para subir a un helicóptero en una misión de rescate de dos «consejeros» U.S.A. cercados en la rebasada ciudad de Loc Ninh. — (Foto UPI-Cifra.)

## LA OFENSIVA ENTURBIA EL VIAJE DE NIXON A MOSCU

Washington, 9. — (Crónica por José Luis Machuca, de la agencia «EFE», especial para HOJA DEL LUNES.)

La ofensiva desencadenada hace once días por el Vietnam del Norte, está enturbiando la atmósfera del viaje del presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, a Moscú el próximo mes de mayo.

Funcionarios del Gobierno norteamericano dicen que todavía siguen los preparativos para la visita que se efectuará del 22 al 29 de mayo. Pero estos funcionarios reconocen que cuanto más dure la ofensiva general desencadenada por los norvietnamitas más importancia tendrá en las conversaciones de Nixon con los dirigentes soviéticos.

El Gobierno norteamericano ya ha anunciado que el presidente piensa plantear ante el Kremlin lo que ha calificado de «falta de abstenerse de intervenir en las zonas donde hay problemas» por parte de los dirigentes soviéticos.

El secretario norteamericano de Defensa, Laird, acusó directamente el viernes a la Unión Soviética de «contribuir directamente en la continuación del conflicto en el sureste de Asia», principalmente por los grandes envíos de armas pesadas a Hanoi.

La recrudescida tirantez sobre el Vietnam opone a Washington y Moscú y reduce las buenas relaciones que llevaron a Nixon a decidir su propuesta visita a Moscú.

La actual disputa Estados Unidos-Unión Soviética sobre el Vietnam, abarca tanto la ofensiva del Vietnam del Norte como la orden de Nixon sobre la fuera aérea norteamericana para reanudar los bombardeos en el Vietnam del Norte.

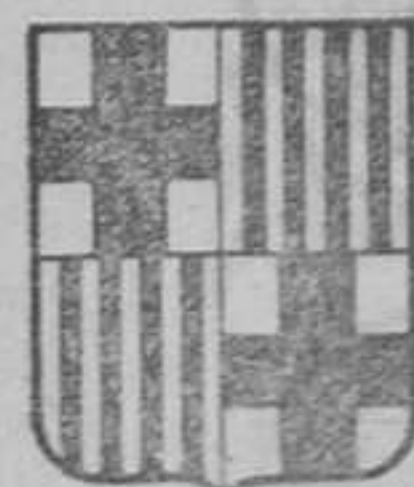
### NUEVA CENTRAL AUTOMATICA EN CASTELDEFELS

Desde las 12 de la noche del sábado, día 8 de abril, ha entrado en servicio la nueva central automática de Castelldefels.

Con esta inauguración los abonados de Castelldefels pueden comunicarse directa y automáticamente entre sí y con los abonados de Barcelona, su Red Automática Provincial, Nacional e Internacional.

Asimismo los abonados de Barcelona y su Red Automática Provincial, pueden también hablar directamente con los de Castelldefels marcando el número del abonado que interese.

Desde la fecha de la puesta en servicio de la nueva central automática, se intensificarán los trabajos que se están desarrollando para ampliar las redes de cables, con el fin de que los nuevos abonados puedan entrar en servicio durante el segundo trimestre del presente año.



YA PUEDE USTED HABLAR DIRECTAMENTE POR TELEFONO CON GRANADA Y MOTRIL

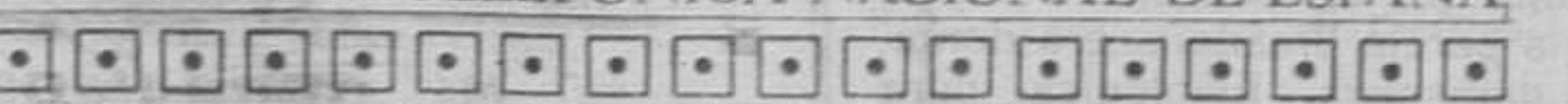


Basta para ello, que los abonados de Barcelona y su Red Automática Provincial, antes de marcar el número del abonado granadino, antepongan el prefijo "958".

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



*Torrens*  
SU  
zapatería

AV. JOSE ANTONIO, 630  
Local climatizado  
Abierto a mediodía  
Aparcamiento gratuito en  
Parking Coliseum y Saba

Con 50 carros armados

# ATAQUE COMUNISTA CONTRA QUANG TRI Y DONG HA

La artillería norvietnamita trata de aislar a los tanques gubernamentales del resto de las fuerzas

Dong Ha (Vietnam del Sur), 9. (EFE-Reuter). — Unos cincuenta carros armados norvietnamitas efectuaron hoy un asalto contra la ciudad de Quang Tri y la población de Dong Ha, librando de esta manera la primera batalla formal a base de tanques de la guerra de Indochina.

La batalla, que formó parte de la más reciente fase de la ofensiva comunista en el frente septentrional al sur de la zona desmilitarizada, comenzó al amanecer. A mediodía, las fuerzas sudvietnamitas habían hecho retroceder a trece de estos carros armados de Vietnam del Norte a unos cinco kilómetros al oeste de la línea del frente y destruido otros trece más a unos once kilómetros al suroeste de Quang Tri.

El comandante en jefe de las unidades sudvietnamitas de carros armados, general Nguyen Van Toan, ha informado que las pérdidas norvietnamitas han sido tales que los comunistas no podrán lanzar más que un nuevo ataque a menos que reciban refuerzos.

Al comienzo de la tarde se proseguía luchando, momento en que los sudvietnamitas habían procedido a retirar de la línea de fuego a dos por lo menos de sus carros armados, por encontrarse fuera de servicio.

ción sudvietnamita y la norteamericana ayuden debidamente a las fuerzas gubernamentales.

Este fuego de artillería procede a veces de cañones de 130 milímetros con un radio de alcance de 43 kilómetros, que los norvietnamitas tienen emplazados al norte del río Cua Viet y con los cuales han formado una nueva línea de batalla al sur de la zona desmilitarizada.

## Tratan de aislar los tanques

Los asesores militares norteamericanos opinan que con esta artillería se aspira a destruir los tres grandes puentes que existen en la carretera que une a Dong Ha con Quang Tri, destrucción que aislaría a los carros armados sudvietnamitas del resto de las fuerzas gubernamentales.

La actividad aérea en este sector es reducida, por lo que se tiene la impresión de que las pérdidas de carros armados sufridas por los norvietnamitas las originan los tanques del gobierno de Saigón.

Al terminar su inspección del campo de batalla, el general Toan dijo a los oficiales: «Se les darán 20.000 piastras (unas 3.400 pesetas) a los ocupantes de cada tanque que destruyan un carro armado enemigo. Hasta ahora, han destruido ustedes 13. Sigán destruyendo más».

## Fuego de artillería

Según declaraciones de un asesor militar norteamericano, la diferencia de bajas experimentadas por un bando y otro obedece a que los cuarenta carros armados «M-48» de los sudvietnamitas están situados en una hondonada y pueden resistir, mientras que los norvietnamitas avanzan por caminos de herradura y subir las pequeñas colinas que abundan en esta provincia septentrional.

El gobierno de Saigón calcula que los norvietnamitas han perdido 94 carros armados en el curso de los varios combates sostenidos desde el comienzo de esta ofensiva, iniciada el pasado día 30 de marzo. El fuego de los carros armados está acompañado del de artillería, con su correspondiente cortina de humo, lo que impide que la avia-

# Waldheim aboga por una solución pacífica

París, 9 (EFE). — «Estimo que el problema ha de ser solucionado por la negociación y no por la violencia», manifestó el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, refiriéndose a la situación en Vietnam, en el momento de tomar, esta tarde, el avión que le conducía de París a Londres.

Afirmó que con tal finalidad había propuesto, durante su estancia en París, sus «buenos oficios» a las partes interesadas, agregando que se hallaba dispuesto a establecer los contactos necesarios si su propuesta fuera tomada en consideración.

Se declaró dispuesto a visitar «las zonas de tensión o crisis, si fuera útil en interés de la causa».

El secretario general de las Naciones Unidas no estableció contactos directos con las delegaciones de la Conferencia de la Paz, se señala en los medios diplomáticos, pero con sus declaraciones públicas ha puesto de manifiesto su voluntad de situar el problema en el marco de una «diplomacia activa», mostrándose dispuesto a cualquier iniciativa que pueda conducir a un arreglo del conflicto.

# RUMOR, RELEGIDO EN LA CUMBRE DEMOCRISTIANA EUROPEA

Roma, 9. (Efe). — La «Unión Europea de Demócratas» ha reelegido por unanimidad a Mariano Rumor, en el cargo de presidente.

Los trabajos del «Buro» de la Unión Europea, concluyeron anoche en Roma, después de dos jornadas de amplios y profundos debates sobre los principales aspectos de la política mundial, con particular referencia a los problemas relativos al desarrollo de la integración de Europa.

En su documento aprobado como conclusión de los trabajos, se expresa, entre otros, la satisfacción por la firma del tratado de adhesión de los cuatro países candidatos a la Comunidad (Gran Bretaña, Dinamarca, Noruega e Irlanda) por la decisión de los «Seis» en avanzar en el plan de una integración económica y monetaria; y por la solución dada a los problemas vinculados con la política agraria de la comunidad.

## PARA EL DIA 29, EN HYDE PARK

# EL «ULSTER VANGUARD MOVEMENT» PREPARA UNA GRAN MANIFESTACION

Craig reitera sus ataques a las medidas adoptadas por Londres para gobernar Irlanda del Norte

Belfast (Irlanda del Norte), 9. (EFE). — En el curso de los últimos días, diversos periódicos de Belfast insertan anuncios, en nombre del grupo militante protestante «Ulster Vanguard Movement», invitando a sus seguidores a participar en una gigantesca reunión política que tendrá lugar en Hyde Park (Londres) el próximo día 29 de abril.

A la reunión, donde probablemente dirijan la palabra el líder del Movimiento, William Craig, y otros destacados unionistas, se espera la asistencia de seguidores del Ulster y de Gran Bretaña.

Un portavoz del «Ulster Vanguard Movement» dijo esta mañana en Belfast: «Hemos ofrecido viajes de ida y vuelta a Londres a precios reducidos, y es posible que fletemos algún vuelo «charter». A pesar del costo la respuesta ha sido magnífica».

William Craig, por su parte, reiteró hoy sus ataques a las medidas adoptadas por el gobierno británico para Irlanda del Norte, y en un mensaje dirigido a los miembros del Movimiento señaló: «Es el deber de todos los leales (unionistas), destruir la administración de William Whitelaw y llevar a cabo una acción rápida y positiva para restablecer el gobierno de Stormont».

Craig concluye señalando que «si el Parlamento de Irlanda del Norte (Stormont), no es restablecido, los leales crearán un estado soberano con un parlamento que refleje los deseos de la mayoría del Ulster».

## Un hombre herido

Daniel Hale, de 51 años, hubo de ser hospitalizado urgentemente esta madrugada después de ser atacado a tiros por dos desconocidos en su domicilio de esta capital, según ha declarado un portavoz de la policía.

Los dos hombres se presentaron en casa de Hale, y cuando éste acudió a abrir la puerta, recibió dos disparos en el abdomen.

Los agresores, lograron darse a la fuga en un automóvil antes de que pudieran ser identificados. Cerca de la localidad de Pomeroy (condado de Tyrone), un soldado británico que viajaba en

un «Land Rover» del ejército, fue objeto de una emboscada.

Los terroristas abrieron fuego de ametralladora que alcanzó al vehículo, aunque el ocupante resultó ileso.

En otros lugares de la provincia, se registraron algunos incidentes, principalmente contra puestos militares sin que en ninguno de ellos se produjeran víctimas.

## El I. R. A. anuncia un referéndum

En Londonderry, un portavoz de los «Provisionales» del I. R. A., anunció anoche que la organización estaba dispuesta a llevar a cabo un referéndum en la zona «Derry Libre» que comprende los distritos católicos de Bogside y Creggan Estats.

El reverendo Ian Paisley, líder del Partido Unionista Democrático —que representaba la oposición oficial en el Parlamento de Stormont— declaró esta mañana que no estaba dispuesto a mantener negociaciones con los «Provisionales» del I. R. A.

Paisley se hizo eco de un rumor, circulado anoche en Belfast, de que los dirigentes del movimiento republicano habían sugerido la conveniencia de celebrar conversaciones.

El reverendo John McLelland, vicepresidente de la Asociación Unionista Democrática de Londonderry, manifestó por su parte: «No nos interesa celebrar contactos con los «Provisionales» y cualquier indicación de que esto haya tenido lugar alguna vez es infundada.»

«No tenemos nada en común con ellos», agregó.

## Traslado de los detenidos en el «Maidstone»

Esta mañana se completó el traslado de los detenidos a bordo del buque-prisión «Maidstone» que, por una reciente disposición del secretario del Ulster, William Whitelaw ha dejado de servir como centro de detención de los arrestados bajo la ley de poderes especiales.

La decisión de Whitelaw, adoptada el pasado viernes, fue tomada tras una huelga de hambre de varios días de duración por parte de los 132 detenidos a bordo del buque, en protesta por las malas condiciones reinantes.

Algunos de los detenidos en el «Maidstone», fueron incluidos en la lista de 73 personas que Whitelaw decidió poner en libertad el pasado fin de semana.

Los detenidos que se encontraban a bordo, han sido trasladados al campo militar de Long Kesh, cerca de Lisburn.

## Llamamiento contra la violencia

Treinta sacerdotes católicos de la diócesis de Belfast, leyeron esta mañana un comunicado conjunto en sus respectivas iglesias, pidiendo el fin de la violencia en Irlanda del Norte.

El comunicado, leído durante la misa mayor, pide a los dirigentes del I. R. A., que «no confundidos la hostilidad de los católicos hacia el internamiento, con el apoyo a la campaña de atentados y tiroteos».

## Reparación y Transformación

DE COCINAS A GAS Y BUTANO  
CONSTOR.: C. Poeta Cabanyes, 17  
Teléfonos 241-00-93 y 241-00-96

# EXCURSIONES Verano

DÍAS	PTAS.
22 EUROPA ORIENTAL	34.800
19 ESCANDINAVIA	31.300
16 ANDALUCÍA - MARRUECOS	26.800
14 TIROL - VIENA	17.900
14 VUELTA A ITALIA	14.700
13 CANTÁBRICO Y RÍAS BAJAS	19.500
13 BERLÍN	24.450
12 INCLATERRA - ESCOCIA (Avión)	15.800
12 BENELUX - PARÍS	9.550
12 GALICIA Y CANTÁBRICO	10.900
11 ITALIA	11.600
11 PARÍS - LONDRES	9.950
11 ANDALUCÍA Y LEVANTE	15.600
11 CATALUÑAS DEL RHIN - SELVA NEGRA	14.400
11 GALICIA Y PORTUGAL	6.650
10 ANDALUCÍA	12.100
9 SUÍZA	7.550
8 PICOS DE EUROPA	6.200
8 PARÍS	8.900
7 FATIMA - LISBOA	5.600
7 RUTA PIRENAICA	6.500
6 SUÍZA	3.650
6 COSTA AZUL	5.800
6 MADRID - CIUDAD ENCANTADA	4.100
6 LOURDES - BIARRITZ - S. SEBASTIAN	3.700
6 PIRINEO ARAGONES	3.200
6 VALLES DE ARAN - BOHI - ESPOT	4.500
6 RUTA VASCO - NAVARRA	2.800
4 LOURDES - ANDORRA	2.250
4 FIESTAS DEL PILAR	2.150
3 COSTA BRAVA	2.300
3 ANDORRA - CERDAÑA - ROSELLON	2.450
3 DAROCA - TERUEL - PEÑISCOLA	1.800
3 ANDORRA	1.950
3 FONT ROMEU - LES BOVILLOUSES	1.100
2 ESTARTIT - BAÑOLAS	1.650
2 MONASTERIO DE PIEDRA	1.250
2 ANDORRA	1.250
2 GUILLERIAS - CAMPRODON	1.300
2 FUENTES LLIBREGAT - NURIA	1.350
2 MONTSENY - BAÑOLAS - AMPURDAN	1.350
2 SANTES CREUS - POBLET - PEÑISCOLA	1.350

ESTANCIAS DE UNA SEMANA EN PINTORESCOS LUGARES DE MONTAÑA Y EN RENOMBRADAS PLAYAS

SOLICITE FOLLETO DETALLADO A: CIA. HISPANOAMERICANA DE TURISMO  
AGENCIA DE VIAGES - GRUPO AJITTU 17  
Paseo de Gracia, 11.  
Teléfonos 251-33-41 y 254-72-00

# Bazar de RUSIA



en Jorba-Preciados  
Artículos procedentes de todas las regiones de la URSS

Después de haber adquirido alguno de los múltiples objetos que figuran en este BAZAR, poseerá usted una muestra de la interesante artesanía rusa.

Cerámicas, alfombras, porcelanas, bandejas lacadas y decoradas a mano, muñecas «MATRIOCHKA», piedras semipreciosas de «SVERDLOVSK»...

## PLANTA BAJA



También MATERIAL FOTOGRAFICO de gran precisión

Con nuestra TARJETA DE COMPRAS no es necesario llevar dinero encima.

Jorba Preciados

NO CERRAMOS AL MEDIODÍA

Horario continuado de 9.30 de la mañana a 7.30 de la tarde. (Sábados hasta las 8)

# COOPERATIVA NACIONAL DE AUTOSERVICIOS "CONAUTA"

Los Supermercados que marcan la pauta.

OFERTAS MUY ESPECIALES

DEL 11 al 30 de abril

	SU PRECIO	SOLO POR
MAYONESA KRAFT	27'00 Ptas.	22'50 Ptas.
ACEITE UCA PURO DE OLIVA	52'00 »	48'00 »
ACEITUNAS RELLENAS LA ESPAÑOLA	19'50 »	17'50 »
QUESITOS LA VACA QUE RIE	24'00 »	19'50 »
PIÑA GOLOPINE	26'00 »	23'00 »
TOMATE EXTRA 1/2 Kg.	7'50 »	6'50 »
LIMPIADOR AJAX	12'90 »	11'50 »
MISTOL LITRO	25'00 »	17'50 »
CUBOS SKIP	230'00 »	195'00 »

## QUE ENCONTRARA EN LOS SIGUIENTES ESTABLECIMIENTOS

SAMPER. — P.º Zona Franca, 232  
VICTORIA. — Padilla, 249  
BORRELL. — NaNción, 63  
BORRELL. — Virgen Montserrat, 139  
GASUL. — Guixeras, 48, BADALONA  
GOLOSINAS. — Avda. Pta. Angel, 2  
PRAT. — Padilla, 262  
PRAT. — Belmes, 351  
PRAT. — Felipe de Paz, 9  
PRAT. — Buenos Aires, 30  
PRAT. — Travesera de Dalt, 34  
PRAT. — Jubera, 219, CALELLA  
RICARDO REDON. — Tallers, 32

CARLOS REDON. — Rosellón, 219  
SERAFIN REDON. — Bofarull, 60  
SAURI. — Viladomat, 101  
ROCA. — Canuda, 26  
SUPERSERVIS. — Aviñó, 11 y 13  
CAPEVIDA. — Valencia, 317  
PREXSA. — Rep. Argentina, s.n.  
CORNELLA. — San Ildefonso  
J. MARTINEZ. — San Acisclo, 16  
J. AVELLANA. — Caspe, 148  
BORREL. — Urgel, 90  
NATIVIDAD HERRERO. — Guineuta, 19  
MATILDE FRANCH. — La Jota, 136

# LA ESPERANZA SE DA CITA EN SANTIAGO CON LA CNUCYD III

## Dos tercios de la población mundial buscan el fin de la dependencia de los países pobres de los ricos

Santiago de Chile, 9 (EFE). — A partir del próximo jueves, 13 de abril, se darán cita en Santiago, la capital chilena, las esperanzas de dos tercios de la población mundial que busca un vuelco en las relaciones internacionales y permita vislumbrar el término de las dramáticas dependencias de los pueblos pobres respecto de los países ricos.

Es la tercera oportunidad que reúne la totalidad de las naciones del mundo, ricas y pobres, para intentar buscar caminos de solución a la creciente desigualdad de ambos grupos.

Primero fue en Ginebra, en 1964, que tuvo la virtud de llevar a una mesa de conferencia los problemas que agobiaban a las regiones subdesarrolladas. Ginebra significó la apertura al diálogo.

Luego vino Nueva Delhi, en 1968, con su marco de exponente típico de nación subdesarrollada, donde ya se perfilaban algunas soluciones como fue el principio generalizado de preferencias que poco a poco se abre camino entre los países avanzados.

También hubo logros en conseguir que se aumentara el porcentaje de donaciones de capital hacia las regiones atrasadas, así como el crecimiento de las líneas de crédito.

En definitiva, ambos encuentros permitieron llevar a la coincidencia de los dirigentes de las grandes potencias y hacia otras naciones de crecimiento pujante los problemas que agobian a las dos terceras partes de la humanidad, con su secuela de bajas condiciones de vida, analfabetismo, subalimentación, alta morbilidad y mortalidad tanto adulta como infantil, y la desesperación originada por el constante avance de grupos humanos reducidos que gozan de todas las ventajas y conquistas de la técnica moderna.

un aspecto que se presenta con caracteres dramáticos en todo el tercer mundo. Son 60 mil millones de dólares en deuda los que actualmente afligen y postergan cualquier posibilidad de desarrollo, y es la baja constante de las exportaciones de materias primas y productos manufacturados provenientes de esta zona que hace mirar con desesperación el futuro.

En este sentido, la participación de la delegación chilena será importante. El Gobierno de Salvador Allende está enfrentado en estos momentos a un grave problema originado por la cuantiosa deuda externa (4.000 millones de dólares, sumados amortizaciones e intereses), que obligan a desembolsar cerca de 36 por ciento de los ingresos nacionales en divisas.

Otros aspectos contenidos en la agenda de la tercera CNUCYD son los transportes y el comercio invisible (seguros, reseguros y otros). La rápida concentración de esta actividad en manos de los grandes centros de poder del mundo, está obligando a las naciones atrasadas a desembolsar ingentes recursos para poder llegar con sus productos hasta las áreas de consumo.

Se buscará fundamentalmente el establecimiento de un código de buena conducta, donde tengan par-

ticipación todos los rincones del mundo, con la finalidad de fijar tarifas y rimas de seguros tomando en cuenta la situación de menor desarrollo de algunos países.

### La situación monetaria internacional

También la preocupación se dirigirá a la situación monetaria internacional, cuyos síntomas de crisis son cada día más evidentes y perjudiciales para los sectores atrasados del mundo.

Especial interés alcanzará el análisis de las medidas adoptadas por los Estados Unidos para defender su balanza de pagos que se traducen en el sobrecargo del 10 por ciento de las importaciones y la suspensión de la ayuda al exterior.

Entre otras directrices que, de acuerdo al juicio de Manuel Pérez Guerrero, secretario general de la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD), significarán una pérdida real anual de aproximadamente 1.000 millones de dólares en términos de efectivos poder adquisitivo de los países en desarrollo.

## Se levanta el toque de queda en Mendoza

### Cesa la detención de dirigentes gremiales

Mendoza (Argentina), 9. — «Dada la tranquilidad reinante en Mendoza y en el Gran Mendoza, el comandante de la zona de emergencia resuelve levantar el toque de queda», dice un comunicado emitido ayer por el servicio de informaciones del comando militar acantonado en esta capital.

Posteriormente, el comandante de la zona de excepción de Mendoza, general Luis Carlos Gómez Centurión, dio a conocer hoy un comunicado el cual expresa que teniendo en cuenta el acelerado y firme restablecimiento de la normalidad que se opera en la zona del Gran Mendoza y procurando que la paz llegue cuanto antes a los espíritus a fin de que en un ambiente de serenidad y concordia pueda continuar el quehacer pujante y constructivo de la magnífica comunidad mendocina, ha resuelto, después de un exhaustivo examen de las circunstancias que rodearon los hechos, dejar sin efecto la detención de dirigentes gremiales.

### Vuelve la calma

Buenos Aires, 9. — Las víctimas de los incidentes producidos en Mendoza recibieron sepultura en la tarde de ayer en el cementerio local. Se trata de Susana Gil de Aragón, que recibió una bala en la cabeza, y Luis Mallea, estudiante de quinto año del Colegio Nacional,

## Armas incautadas a los viajeros aéreos en Suiza

Berna, 9. (Efe). — La policía federal de Berna, ha comunicado la estadística de armas de fuego incautadas en los registros obligatorios y cacheros a que son sometidos los viajeros en los aeropuertos civiles internacionales helvéticos. En el de Zurich Kloten, los agentes de seguridad de Suiza, durante el período comprendido entre octubre de 1970 y diciembre de 1971, se incautaron de 397 pistolas y revólveres, además de haber confiscado 4.336 armas blancas y de diversos tipos, así como 381 «objetos peligrosos» susceptibles de ser empleados en actos de terrorismo aéreo. También informó hoy la policía sobre el número considerable de armas que los pasajeros abandonan antes de pasar por las cabinas de registro.

## Visita del secretario general de la O.N.U. a Inglaterra

Londres, 9. (EFE). — Kurt Waldheim, secretario general de las Naciones Unidas, llegó hoy a Londres en visita oficial de tres días de duración.

Waldheim se reunirá con el primer ministro británico, Edward Heath, y con el secretario del «Foreign Office», Sir Alec Douglas Home, durante su estancia en la capital inglesa.

Esta es la primera visita de Waldheim a Gran Bretaña desde que fue nombrado secretario general de la ONU, el pasado mes de enero.

**MEDICOS DE URGENCIA**  
Teléfono 221-21-21

## EN SU DISCURSO DOMINICAL Pablo VI habló de la conducta del cristianismo ante el mundo

Ciudad del Vaticano, 9. (EFE). — «Entre las tantas cosas tristes que hay en el mundo, el cristiano, fortificado por la reciente celebración pascual, debe mantener una conducta conforme con su fe; íntegra y llena de caridad hacia el prójimo», dijo hoy el Papa a los fieles congregados en la plaza de San Pedro para recibir la habitual bendición dominical.

Entre las «cosas tristes», el Santo Padre citó en su breve discurso el «furor de las armas» que sigue ensangrentando al mundo, «la delincuencia organizada y prepotente que estalla por todas partes», así como «las ideologías de toda clase» que «se disputan la opinión pública».

«A alguno puede parecer —añadió Pablo VI— que van disminuyendo no sólo las fuerzas, sino también los criterios y hasta la posibilidad de bien. Hay a menudo quien protesta un pesimismo habitual en medio del pueblo católico y que incita a la impaciencia aún dentro de la Iglesia».

«Pero —concluyó el Sumo Pontífice— todos aquellos que han quedado redimidos por la Pascua, no deben desesperar, sino hacer todo el bien que puedan en favor de la concordia y de la paz, aumentando así las fuerzas y las iniciativas del bien».

## HACEN HISTORIA

# SALVADOR ALLENDE



El presidente chileno Salvador Allende está atravesando uno de los momentos más difíciles de su mandato, desde que asumió el poder el 4 de noviembre de 1970.

La salida del P.I.R. (Partido de Izquierda Radical), de la Unidad Popular y la agudización de las tensiones que se advierten entre el Gobierno y la oposición en todos los sectores, unido todo ello a las recientes declaraciones del periodista Jack Anderson sobre el complot de la I.T.T. y la C.I.A. para impedir el triunfo de Allende y actualmente su derrocamiento, amenazan con dar al traste con la estrategia política del presidente chileno que, durante 18 años, estuvo pacientemente esperando para lograr poder llevar la izquierda al poder por la vía democrática.

En un enérgico discurso pronunciado el pasado jueves, Allende hizo un llamamiento a la conciencia revolucionaria de todos los sectores para enfrentarse a la «hora más dura que vive el país», advirtiendo que estaba dispuesto a disolver el Congreso si la mayoría de la oposición que lo controla persiste en su postura.

La actitud adoptada por los cristianodemócratas de aceptar el reto del primer mandatario, proponiendo un plebiscito para disolver el Congreso, pero solicitando la dimisión de Allende si perdiera la votación, ponen al médico socialista, de 62 años de edad, en un aprieto, cuyas consecuencias pueden proyectarse desfavorablemente para la Unidad Popular en el Congreso, ya que con el alejamiento del P.I.R. de la coalición de izquierda la oposición podrá contar con los dos tercios necesarios para obstaculizar los proyectos de ley del poder ejecutivo.

El programa de Allende de introducir importantes cambios económicos y sociales en Chile es claramente de tendencia socialista, pero el estilo de su régimen revolucionario es la no violencia, respetando en lo posible los derechos adquiridos y las medidas legales, debilitando a la oposición por métodos democráticos.

Senador desde hace 25 años, Salvador Allende fue diputado

por Valparaíso y ministro de Sanidad en 1939, durante el Gobierno de Pedro Aguirre Cerda.

La reforma de la Constitución que obligaría al Gobierno a realizar todas las transferencias de empresas mediante leyes que tendrían que pasar por el Congreso, en el que la oposición cuenta con la mayoría de parlamentarios, y la diferencia de criterios entre ambas partes acerca del número de votos necesarios para rechazar los vetos a la reforma que envió el viernes Allende al Parlamento, son actualmente las principales causas de las preocupaciones del presidente chileno.

Precisamente esta fue la causa de la reciente salida del P.I.R. de la Unidad Popular, ya que el Partido era partidario de redactar unos vetos que fuesen aceptados por la Democracia Cristiana, para evitar el choque entre el ejecutivo y el legislativo. Pero esta idea no fue compartida por los demás partidos de izquierda que no quieren llegar a transacciones que afecten al fondo del programa del Gobierno.

Allende se enfrenta en estos momentos, sin duda, a un reducimiento de la oposición, y la casi previsible imposibilidad de un diálogo, con manifestaciones que pueden tener graves consecuencias para Allende, que hasta el momento ha demostrado tener ideas bien claras y una indudable resistencia física.

# BRANDY MISTRAL

## PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN



### ¿qué pasa con los fontaneros?

¡Que venga el fontanero!  
Este es el grito angustiado de miles de casas que diariamente se encuentran con grifos que no parran, cañerías rotas o embozadas, cisternas que se salen, pequeñas inundaciones, que no pueden arreglar porque el fontanero no viene.  
¿Qué pasa con los fontaneros?  
El fabuloso y creciente desarrollo industrial en nuestro país y la fiebre de construcción de viviendas, acaparan a todos los profesionales.  
Hágase fontanero. Tendrá más trabajo del que pueda desear.  
Si es Ud. un buen fontanero no sólo ganará mucho dinero, sino que podrá independizarse y crear su propia industria.  
Con nuestro Curso de Fontanería y Saneamiento y un pequeño esfuerzo por su parte, Ud. se convertirá en un técnico, instalador-montador sanitario, una de las profesiones más solicitadas y con un extraordinario porvenir.  
Remítanos hoy mismo este cupón, o escribanos y con mucho gusto le informaremos gratuitamente.

Sr. Director: Sirvase enviarme INFORMACION GRATUITA

Sobre el curso \_\_\_\_\_  
D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

**INSTITUTO AMERICANO**  
MENDIVIL 6 (Dpto. I-9) APARTADO 14.138 MADRID-13

Otros cursos del Instituto Americano • IDIOMAS: Inglés Americano (con discos o sin discos), Francés (con discos o sin discos) • QUIMICOS: Ayudante de Laboratorio, Auxiliar de Farmacia, Técnico en plásticos • VENTAS Y COMERCIALES: Técnico de ventas (general y acelerado), Estudio de mercados, Publicidad, Delineante mecánico, Delineante de la construcción, Delineante de carpintería y ebanistería, Delineante proyectista TÉCNICOS Y MECANICOS: Mecánico de coches, Electricidad del automóvil, Técnicos en Motores Diesel y de explosión, Constructor de obras, Mecánico de Aviación, Cultura General, Dibujo Artístico, Educación Sexual, Formación de Padres

MENDIVIL 6 (Dpto. A-9) APARTADO 14.138 MADRID-13

# OFASEM

CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES EMPRESARIALES RECONOCIDO POR EL ESTADO

BALMES, 226, pral. BARCELONA-6 Tels. \*2178508-2283412-2284479

### APERTURA DE NUEVOS CURSOS

**NUEVAS TECNICAS DE MEJORA DE METODOS Y ESTUDIO DE TIEMPOS**  
Supere sus conocimientos, adquiera nuevas técnicas y use la ley de la costumbre.  
Iniciación: 5 y 6 de Mayo de 1972

**PSICOLOGIA INDUSTRIAL**  
Mejore las relaciones entre la mecánica empresarial y el factor humano.  
MARKETING  
Supere el empirismo en la venta y aplique bases científicas experimentales.  
Iniciación: 6 de Mayo de 1972

**PROGRAMACION EN ORDENADOR IBM-360**  
Insorpórese a esta nueva profesión muy atrayente y de gran porvenir.  
Iniciación: 6, 8 y 9 de Mayo de 1972

**PERFECCIONAMIENTO DE MANDOS INTERMEDIOS**  
Eslabón de la cadena jerárquica que exige mejora constante.  
Iniciación: 6 y 9 de Mayo de 1972

**GESTION DE ALMACENES STOKS Y APROVISIONAMIENTOS**  
Organice su almacén y controle su stock sobre bases científicas y práctica.  
Iniciación: 8 de Mayo de 1972

**DIRECCION COMERCIAL**  
Adapte su organización de ventas a la situación y tendencias del mercado.  
CONTROL DE GESTION DE EMPRESAS  
Detecte la evolución de su Empresa, como base para nuevas decisiones.  
LA FORMACION DE IMPORTADORES Y EXPORTADORES  
El comercio exterior exige preparación: capacítese y tendrá éxito.  
Iniciación: 9 de Mayo de 1972

**EL ARTE DE HABLAR EN PUBLICO**  
El poder de la palabra elocuente y persuasiva se adquiere.  
Iniciación: 12 de Mayo de 1972

**ANALISIS DE BALANCES**  
Analice correctamente la estructura y los resultados de su negocio.

**EL DEPARTAMENTO DE PERSONAL Y LAS LEYES DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL**  
Un completo y metódico estudio teórico-práctico de estas materias.

**CONTABILIDAD DE COSTES**  
Conociendo sus costes luchará con ventaja contra la competencia.  
Iniciación: 13 de Mayo de 1972

**CONTABILIDAD ACELERADA**  
Eficaz curso para adquirir con rapidez y seguridad plena formación contable.  
Iniciación: 13 y 15 de Mayo de 1972

**PSICOLOGIA DE LAS VENTAS Y FORMACION DE VENEDORES**  
Estudiar la venta y capacitar vendedores es aumentar su negocio.  
Iniciación: 16 de Mayo de 1972

Envíe este boleto y recibirá información completa sobre el curso que desee:

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_  
CURSO \_\_\_\_\_

TRAS EL «PLAN HUSEIN»

# GOLDA MEIR AFIRMA NO ESTAR DISPUESTA A DEVOLVER UN PALMO DEL TERRENO OCUPADO

## POR PRIMERA VEZ, JOVENES PROGRESISTAS BOICOTEAN DESDE LOS KIBUTZIM LA ACCION DEL GOBIERNO

Beirut, 8. (EFE). — «Las fuerzas israelíes nunca evacuarán Jerusalén ni las alturas del Golán, Gaza o Charm el Cheik», ha declarado Golda Meir a un equipo de la televisión británica independiente. La entrevista no ha sido difundida todavía, pero la radio israelí ha extractado los puntos principales de la declaración de Golda Meir. La jefa del Gobierno israelita ha invocado —como es usual en Israel— razones de seguridad nacional para justificar esta posición. Los medios políticos y diplomáticos no acusan sorpresa alguna, pero conceden importancia a la declaración por ser la primera que hace Tel Aviv sobre cuestiones de fronteras desde que Husein presentó su plan de Reino Árabe y arreglo con Israel.

Las palabras de Golda Meir, en primer lugar, arruinan el citado plan, pues Husein contaba con Jerusalén (sector árabe) como capital de la «Provincia Palestina» que debía crearse en la Cisjordania ocupada. Por otra parte, el rey había dejado la puerta abierta a los habitantes de «otras regiones ocupadas» que quisieran unirse eventualmente al nuevo reino. Esta alusión a la franja de Gaza queda igualmente sin valor tras la declaración oficial del Gobierno israelita. Con respecto a Golan (territorio sirio) y Charm el Cheik (egipcio) los observadores recuerdan aquí que han figurado siempre en los presuntos «nuevos mapas» del Israel futuro, aunque los dirigentes hebreos niegan sistemáticamente haber trazado ya las fronteras definitivas.

### Hechos y palabras subrayan la voluntad del Gobierno

De cualquier modo, una carretera moderna ha sido construida entre Charm el Cheik y Eilat, en los meses que siguieron inmediatamente a la ocupación. Lo que prueba la decisión israelita de permanecer indefinidamente en los territorios

árabes ocupados tras la guerra de 1967.

De hecho, numerosos responsables israelitas han patrocinado una política expansionista basándose en pretendidos «derechos históricos» de los israelitas. El último de ellos ha sido Israel Galili, ministro sin cartera, cuyas observaciones de hace un par de semanas han sido tenidas muy en cuenta, pues es considerado como el confidente y consejero más próximo a Golda Meir.

Sin embargo, hay que subrayar que la voluntad claramente expansionista visible en los medios oficiales de Israel se ha enfrentado por vez primera a una oposición seriamente organizada, inspirada por organizaciones juveniles progresistas. En efecto, a finales de febrero, grupos jóvenes de los «kibutzim» de Kerem-Chalon, Nirim, Nir-oz y Nir Itzhak fueron encargados de operaciones de «reorganización» en Gaza. Tales operaciones incluían la expulsión de familias de beduinos, la destrucción de sus campamentos y otras medidas semejantes. Los jóvenes, pertenecientes al ala izquierda del partido Mapañ rehusaron obedecer y sus presiones han obligado al Gobierno a suspender el establecimiento de colonias judías en la zona.

### Condena a nivel de la O.N.U.

Sólo unos días después de esta decisión del Gobierno, la política israelita en los territorios ocupados era enérgicamente desautorizada por la Comisión de los Derechos Humanos de la O.N.U., que pidió específicamente a Israel que «renunciara a todas las prácticas que atentarán contra la estructura demográfica y el carácter árabe de los territorios árabes».

Pero hubo más: un párrafo afirmando que «las acciones de Israel son una violación de la Convención de Ginebra y constituyen crímenes de guerra» fue votado aparte y adoptado por diez votos contra ocho y 10 abstenciones. Este hecho, de alcance moral ha causado viva impresión en los medios políticos relacionados con la crisis y ha venido a reforzar clamorosamente las tesis egipcias sobre el particular, expuestas en carta al secretario general de la O.N.U. el 15 de marzo. La declaración de Golda Meir, en este marzo, de tirantez y tensión, sólo contribuye a endurecer más la crisis y aleja las posibilidades de un arreglo basado en la resolución 242 de la O.N.U.

### Probable cumbre árabe

El Cairo, 9. (Efe-Upi). — Egipto y el Movimiento Palestino de Resistencia estudian la posibilidad de celebrar una cumbre árabe para oponerse al proyecto del rey Husein de formar un Estado Federal Jordano, informa hoy el diario semioficial «Al Ahram».

Según el periódico, las autoridades egipcias y palestinas se encuentran en contacto permanente y opinan que la cumbre es necesaria para desbaratar el proyecto. A

la reunión no se le invitará al rey Husein.

El mismo Yasser Arafat, líder de los guerrilleros palestinos, ha manifestado a «Al Ahram» que actualmente se llevan a cabo contactos inter-árabes con el fin de lograr la unión árabe en la oposición al plan y que es posible que los ministros árabes de Asuntos Exteriores celebren una reunión con anterioridad a la conferencia cumbre.

### Evacuación de la Embajada egipcia en Ammán

Amman, 9. (Efe-Upi). — Los miembros de la embajada egipcia en Ammán han comenzado hoy a regresar a El Cairo, tras la ruptura de las relaciones egipcio-jordanas, informan fuentes gubernamentales. Estas mismas fuentes añaden que la embajada marroquí se hará cargo de los asuntos jordanos en Egipto, mientras que de los intereses egipcios en Ammán se hará cargo la embajada de Arabia Saudí.

### ZANZIBAR

## Muerte de dos de los asesinos de Karume

### El tercero se quitó la vida

Dar Es Salaan, 9. — Dos de los asesinos del dirigente de Zanzibar, Jeque Abeid Karume, han muerto en tiroteo con las fuerzas de seguridad y el tercero se ha suicidado, ha informado Radio Zanzibar.

Las fuerzas de seguridad que los perseguían desde el viernes, los localizaron en Bumbwini, a 25 kilómetros de la ciudad de Zanzibar.

El Consejo Revolucionario ha levantado temporalmente el toque

de queda en Zanzibar con el fin de que mañana puedan celebrarse las honras fúnebres del Jeque Abeid Karume, asesinado el viernes, informa Radio Zanzibar.

La comisión gubernamental que se ha trasladado a Zanzibar para investigar los hechos, ha manifestado su opinión de que el atentado iba dirigido únicamente contra el Jeque, sin que haya signos de que se tratara de un golpe de Estado. Efe-Reuters.

## TRATADO DE AMISTAD ENTRE LA U.R.S.S. E IRAK

Beirut, 9. — La Unión Soviética ha firmado hoy un tratado de amistad y cooperación con Irak, lo que supone su primera penetración importante en el mundo árabe, aparte del acuerdo que firmó con Egipto, informa la agencia de prensa iraquí.

Después de celebrado el acto de firma del tratado, Kossiguin ha dicho que este acuerdo contribuirá a fomentar la cooperación en el aspecto político y cultural y será «un instrumento eficaz para reforzar las gestiones para garantizar la paz».

En los medios árabes se dice que los rusos tratan de diversificar sus intereses en el mundo árabe y el tratado con Irak contribuirá a asegurar su influencia en el golfo Pérsico, de gran interés estratégico y de considerables riquezas petrolíferas.

Kossiguin dará mañana por ter-

minada su estancia de cinco días de duración, emprendiendo el regreso a Moscú.

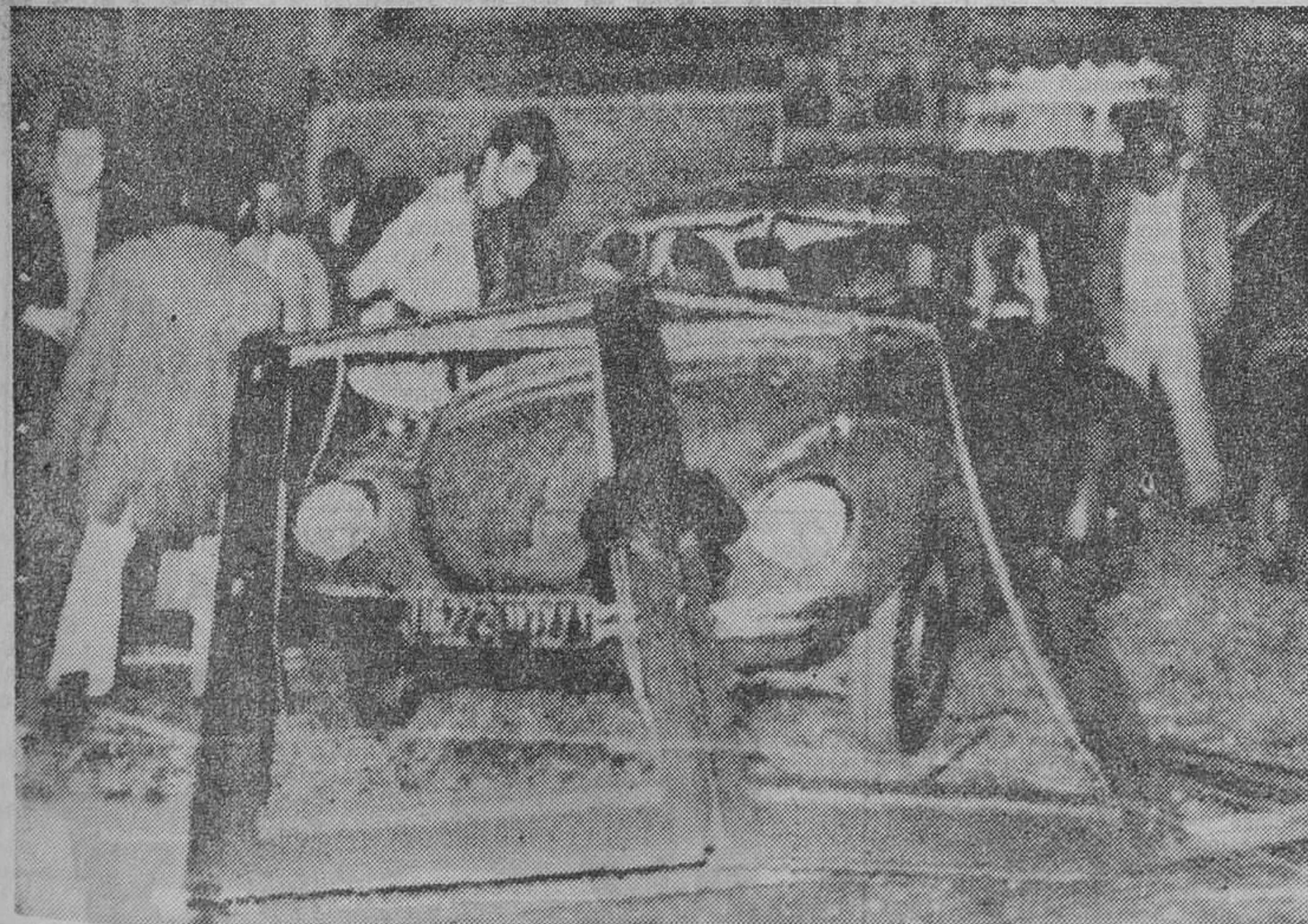
«El tratado está basado en el mutuo respeto de la soberanía de cada país y en la no intervención en los asuntos políticos mutuos», ha dicho Kossiguin. — Efe-Upi.

## Aparecen dos pilotos USA en el desierto

El Cairo, 9. (Efe-Reuters). — Dos pilotos norteamericanos que tuvieron que aterrizar en el desierto a causa de una tormenta de arena, hace dos días, han sido encontrados sanos y salvos.

Los pilotos, Robert Jonson y Robert Carter han sido llevados a Alejandría para ser interrogados.

## ESTALLAN CINCO BOMBAS EN BEIRUT



Cinco explosiones se han producido este fin de semana en la capital del Líbano, afectando a cuatro edificios y un aparcamiento, lo que ha obligado al primer ministro Saeb Salam a convocar una reunión extraordinaria del Consejo de Seguridad interior, a fin de analizar la situación vocar una reunión extraordinaria del Consejo de Seguridad interior, a fin de analizar la situación del país. Los atentados han causado un muerto y por lo menos un herido grave. En la foto de UPI-EFE se puede apreciar el estado en que quedó uno de los vehículos del dañado «parking».

## PAPELES PINTADOS «CRESTA» SUPERLAVABLES

Visite nuestras nuevas colecciones tanto nacionales como de importación, desde 60 pesetas rollo de 10 metros

ENAMORADOS, 38; GALILEO, 278. Teléfonos 225-18-04 y 245-95-50

**SU RADIADOR LE ENNEGRECE LAS PAREDES... Solucionelo con MARMOL CUBRE RADIADOR**

COLOCADO SIN TALADRAR LA PARED  
CON SOPORTE INVISIBLE (Patente)

Especialidad en toda clase de soluciones para decorar los radiadores

**MARMOLES J. PLANAS**

Rbla. CATALUNA, 73 Tel. 215 292 Barcelona

### EE. UU.

## Detención de un secuestrador aéreo

Había obtenido un rescate de 500.000 dólares

Provo, Utah, 9 (EFE-Reuters). — Agentes del F.B.I. han detenido a Richard Floyd McCoy, de 29 años de edad, que luchó en la guerra del Vietnam, acusado de secuestrar un avión de la compañía United Airlines, el viernes pasado y le fueron entregados 500.000 dólares como rescate.

Edgar Hoover, director del F.B.I., ha anunciado en Washington la detención de Floyd McCoy, que se produjo en su casa sin que el acusado ofreciese resistencia. McCoy está casado y tiene dos hijos.

**MEDICOS DE URGENCIA**  
Teléfono 221-21-21



La calidad de un traje no se improvisa.

Cualquier prenda realizada por nuestra industria de confección, ha tenido que superar, antes de llegar a sus manos, más de 20 controles de calidad. Vista perfección y moda al momento, en su talla exacta y a un precio interesante.

En confección, lo importante es «el corte».

CABALLEROS: PLANTA TERCERA

**El Corte Inglés**

El «Grande» de los Grandes Almacenes.

BARCELONA: Plaza de Cataluña - Ronda de San Pedro  
MADRID - SEVILLA - BILBAO - VALENCIA

# NOTICIARIO NACIONAL

## SANCHEZ BELLA INAUGURA UN PARADOR DE TURISMO



Benavente (Zamora), 9. — El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, durante el discurso pronunciado en el acto inaugural del nuevo parador nacional, instalado en el antiguo castillo que fue sede y fortaleza de los Condes de Benavente. — (Foto Cifra.)

### Entrevista Perón-Cámpora En Puerto de Hierro

Madrid, 9. — Una extensa reunión mantuvieron hoy el exiliado ex presidente Juan Domingo Perón y su delegado personal en la Argentina, Héctor J. Cámpora, en la quinta «17 de Octubre», del barrio madrileño de Puerta de Hierro, según informaron al mediodía medios peronistas de esta capital.

La reunión se celebró poco después del arribo de Cámpora y su esposa, por vía aérea, procedentes de Buenos Aires, esta mañana. El delegado personal fue recibido en el aeropuerto de Madrid-Barajas por el propio Perón, Isabel Martínez de Perón y José López Rega, quienes le brindaron una afectuosa acogida. — Cifra.

## HOMENAJE A LA MEMORIA DEL HEROICO CAPITAN CORTES

### Lo tributó la provincia de Valencia en el Santuario de la Virgen de la Cabeza

Andújar, 9. — Más de diez mil personas, entre las que figuraban unas tres mil procedentes de Valencia y su provincia, han participado esta mañana en el santuario de la Virgen de la Cabeza de Sierra Morena, en el homenaje al capitán Cortés y a los defensores del histórico baluarte, y al mismo tiempo ha constituido un público y masivo testimonio de adhesión a la Guardia Civil.

El acto estuvo organizado por la Jefatura del distrito «Catedral»

del Movimiento, de la capital del Turia y consistió en una misa de campaña, al final de la cual el procurador en Cortes por los municipios valencianos y alcalde de Alicante, José Pellicer Mangraner, hizo el ofrecimiento de un manto a la Virgen, costado por todos los alcaldes y jefes provinciales del Movimiento de aquella provincia. Hubo después una ofrenda de flores a cargo de señoritas, ataviadas con el traje regional valenciano. Entre otras personalidades asistieron los gobernadores civiles de Valencia, Antonio Rueda y Sánchez Malo; de Jaén, José Ruiz de Gordoña y Quintana; el consejero nacional por Valencia, José María Adán García y todos los mandos provinciales del Movimiento de dicha provincia; el alcalde de la capital, Vicente López Rosat, así como los de Jaén, Ramón Calatayud Sierra y de Andújar, Antonio Rodríguez Garrido; más de trescientos miembros de la O.J.E. valenciana, que tenían establecido su campamento en el santuario y los generales jefes de la zona de la Guardia Civil de Levante y Andalucía, José Castano Carceller y Raúl Salameiro Bru, con otros altos mandos de la Benemérita.

### Clausura del Congreso de Estudiantes de Farmacia

Granada, 9 (Cifra). — Se ha celebrado esta semana en Granada el IV Congreso de la Asociación Nacional de Estudiantes de Farmacia, única asociación nacional en su tipo reconocida oficialmente, y que agrupa a más de 6.000 estudiantes de farmacia de seis facultades, incluidas las de Pamplona y la no orgánica de Salamanca.

En diversas sesiones de trabajo se ha pasado revista a distintos aspectos del presente de las Facultades de Farmacia, entre ellos los criterios de selectividad, división de la carrera en dos ciclos, nuevos planes de estudio, facultades no orgánicas, etc. Los alumnos han censurado los criterios de selectividad y se han pronunciado en contra de los ciclos y sus correspondientes títulos, así como de la existencia de facultades no orgánicas, vistas como un primer paso para la absorción de los estudios de Farmacia en las Facultades de Ciencias. Se elaboró un plan de estudios conjunto con base en los planes de estudios de las distintas facultades y se reestructuró la Asociación.

### Objeto volador desconocido

#### Ha sido visto con dirección a Murcia

La Unión (Murcia), 9 (Cifra). — Un objeto volador desconocido ha sido observado en el firmamento por unos vecinos de La Unión cuando en automóvil se dirigían a esta ciudad desde Murcia.

El objeto fue visto la pasada madrugada a la altura del puerto de las Cadenas y comprobaron cómo éste cambió de forma hasta su completa desaparición, en varias ocasiones.

En un principio tenía la forma del planeta Saturno, un círculo con una bola en el centro, y después se comprobó que este objeto, que se veía con dirección a Alicante, se movía lentamente y quedaba convertido en una media luna, que en algunos instantes parecía como cortada por su centro.

El citado objeto fue observado durante diez minutos aproximadamente por los viajeros, entre los que se encontraba el secretario sindical de La Unión, señor Pérez Mendoza.

## La semana de Pascua ha estado repleta de rumores

### MADRID

En lo que va de año, o mejor, en lo que va de temporada, no habíamos pasado una semana tan repleta de rumores. Parece ser que este año las mini-vacaciones se han empleado en confección de listas de «ministrables» y en realización, sobre el papel, de posibles reorganizaciones de las estructuras administrativas. Por supuesto que tales pasatiempos no son nuevos, como tampoco es nuevo que, una vez más, se hayan estrellado contra la tranquilidad que se venía observando en las altas esferas de la política ejecutiva.

La vuelta de la Semana Santa — y ya lo preveíamos en la crónica anterior — trajo una expectación desusada ante posibles reajustes ministeriales. En los pasillos y bar de las Cortes no se hablaba de otra cosa. Quienes en razón de sus cargos o en razón de su proximidad a esferas clave se suponían «en el secreto», eran discretos o claramente abordados en busca de una confirmación. Sin embargo, no había nada que confirmar. Los reajustes sólo existían en conclusiones precipitadas de algún periodista y en el gusto por la ratificación de las propias predicciones que tienen muchos políticos.

Como venimos repitiendo aquí con frecuencia, alguna vez, forzosamente, acertarán quienes prevén reajustes para un momento determinado. Pero será más bien por una cuestión dentro de la esperanza matemática. Esta vez, ya a fin de semana, los rumores habían revivido. Y en algunos de sus más decididos patrocinadores existía esa tristeza tenue del que ha visto frustrada una quiniela en la que había puesto ciertas esperanzas. Otra vez será.

### EL PLAN DE DESARROLLO ¿CAJON DE SASTRE?

Los debates del proyecto de Ley del III Plan de Desarrollo van, hasta el momento, con evidente lentitud. Ello se debe, en parte, a que ya han empezado a estudiarse artículos en los que algunas provincias intentan, por medio de sus representantes, introducir enmiendas en su provecho. Pero todavía no ha llegado el momento de las provincias de una manera clara. Sin embargo, sí que ha llegado la hora, para algunos procuradores, de intentar introducir en el Plan de Desarrollo todo aquello que consideran marginado o erróneo de otras leyes ya aprobadas, o de anticipar en el Plan cuestiones que serán de la competencia de la futura Ley de Régimen Local. Así, se pretende que la Ley del Plan subsane fallos achacados a la Ley de Educación, por ejemplo. Y hasta se llega a proponer, no de una manera formal sino velada, que el Plan, poco menos que derogue disposiciones de alto rango aprobadas anteriormente por la Cámara. Quizá porque estos debates contemplan un ámbito de validez tan amplio como es la sociología y la economía del país, se cree que de aquí puede salir una nueva imagen, completa y perfectista, de todos los aspectos del próximo futuro español.

Y esta es una verdad a medias. El Plan es una gran empresa nacional e incluso un programa de gobierno. Pero no es un cajón de sastre. Sería conveniente que algunos señores procuradores entendieran que el Plan no puede enmendarse leyes vigentes, sino, en todo caso, desarrollarlas en la mejor manera posible. En las discusiones se ha llegado a plantear el tema de las asociaciones. Este es un tema saludable, pero nada puede hacer por él la ponencia. Se plantean también otros temas ideológicos, incluso por consejeros nacionales. Cuando es precisamente el Consejo Nacional el encargado de estudiarlos. Y, en resumen, los debates van despacio porque las intervenciones acusan una excesiva dispersión y pocas veces se centran en los asuntos que se tratan.

Para esta semana que entra no hay previsiones de importancia. Como se deduce del último Consejo de Ministros — cuyo asunto estelar fue la lucha contra la contaminación del medio ambiente — hay serenidad en las altas esferas. En las Cortes, dentro de la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno, se seguirá hablando del Plan de Desarrollo. Y en las Cortes, fuera, en los pasillos y en el bar, se seguirá hablando de «crisis para mayo». Es lo que toca ahora.

Javier María PUJOL

## El monumento al duque de Ahumada, en Pamplona, restaurado

Pamplona, 9 (Cifra). — Ha sido restaurado en 15 días el monumento que Navarra levantó en 1969 en homenaje al Duque de Ahumada, con ocasión del Centenario de su muerte, y que fue volado en un atentado terrorista en la madrugada del pasado día 7 de marzo.

La restauración del monumento sito en la avenida de Galicia, de la capital pamplonesa, ha corrido a cargo de la Diputación Foral de Navarra. El busto de bronce del Duque de Ahumada no ha sido preciso moldearlo de nuevo, pese a sufrir algunos daños.

La Diputación, que ofreció el monumento en homenaje a un navarro, el Duque de Ahumada, fundador del Cuerpo de la Guardia Civil, ha acordado, a raíz de este atentado, repetir la ofrenda, en acto de desagravio, en fecha aún no fijada, pero que se presume puede ser la del día 16.

Es muy probable que para tal acto se desplace a Pamplona, el director general de la Guardia Civil, teniente general Carlos Iniesta Cono

### «Una trágica popularidad»

Bilbao, 9. (Cifra). — «El país vasco rechaza con energía la trágica popularidad que quiere darle una minoría, para volver al buen nombre que siempre tuvo gracias a la laboriosidad y reciedumbre de sus gentes», dice entre otras cosas el editorial que publica en su edición de hoy el periódico «El Correo Español del Pueblo Vasco» y que titula «Una trágica popularidad».

El diario bilbaíno hace mención

**MEDICOS DE URGENCIA**  
Teléfono 221-21-21

### CURSOS ACCELERADOS

CONTABILIDAD, SECRETARIADO, JEFES CONTABLES, TAQUIMECANOGRAFIA, CULTURA GENERAL, CALCULO, ORTOGRAFIA, CORRESPONDENCIA, PRACTICAS DE OFICINA, ORGANIZACION BANCARIA

POSEMOS TESTS PSICOTECNICOS  
OBTENGAN EL TITULO EN EL TIEMPO RECORD DE 3 A 6 MESES

OPOSICIONES CAJAS Y BANCOS

Centro Catalán Comercial

Rambla Cataluña 3, 1. - T. 2321685 - 231587

**TALONS GARANTITS**  
del BANC de SABADELL  
MILLOR que EFECTIU

### REGALO PRACTICO PARA EL HOGAR



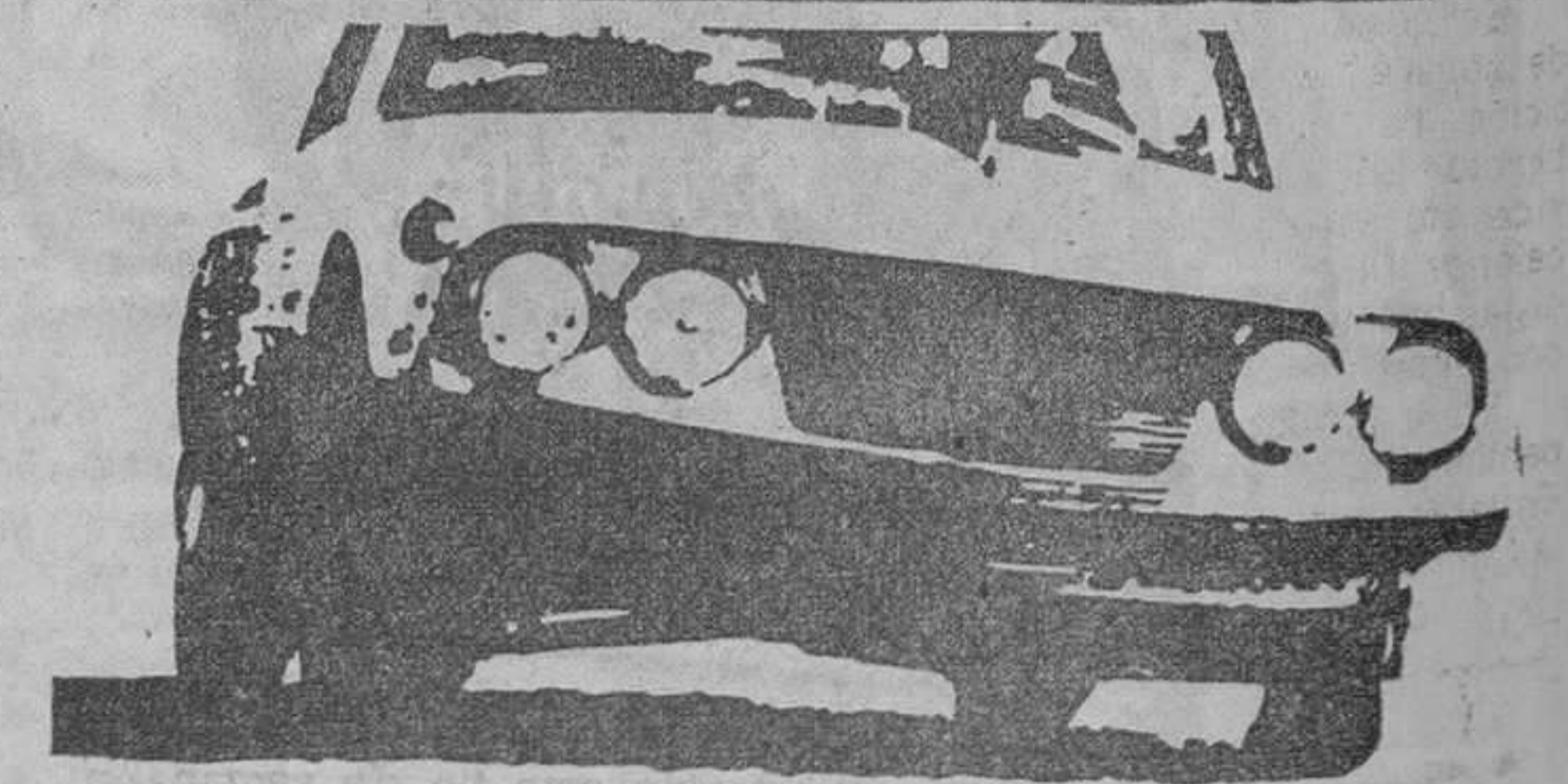
SPRAYIT, 254 L

### ¡COMPRESORES!

Equipo ideal para toda clase de pinturas: políester, imprimaciones, barnices y con los accesorios para hinchado de neumáticos, limpieza a presión, controlado de motores, etc. Además, compresores con calderín desde 0'50 a 40 HP. diésel o eléctricos

PIDA INFORMACION:

PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO DE TODA ESPAÑA o a LEIGER, Valencia, 102 Tel. 243-92-22. Barcelona



## ¿HA PROBADO USTED LA SUSPENSION SERDASA.

Se empieza por oír un pequeño ruido. Casi nada. Cosa de la suspensión. Pero desde este momento el centro de gravedad de su automóvil ha empezado a desplazarse. Y usted nota algo raro al tomar las curvas. ¡Cuidado! Un día puede ser una simple abolladura, otro día... SERDASA pone a su disposición el más completo y competente servicio de revisión y puesta a punto de suspensión. Acuda a nosotros. Somos especialistas. Le esperamos ahora mismo. Haremos que la suspensión de su coche le dé un servicio cómodo y seguro.

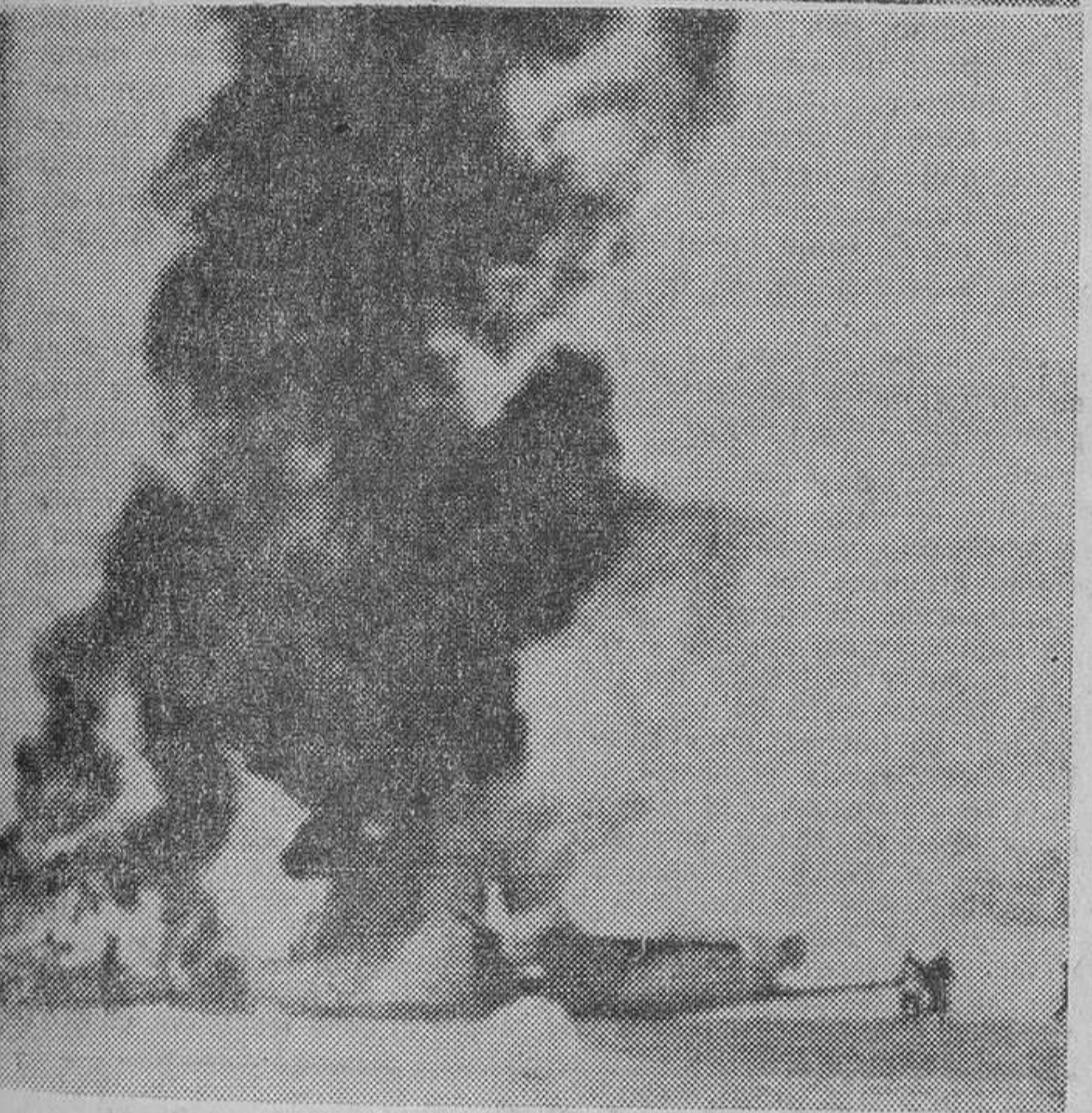
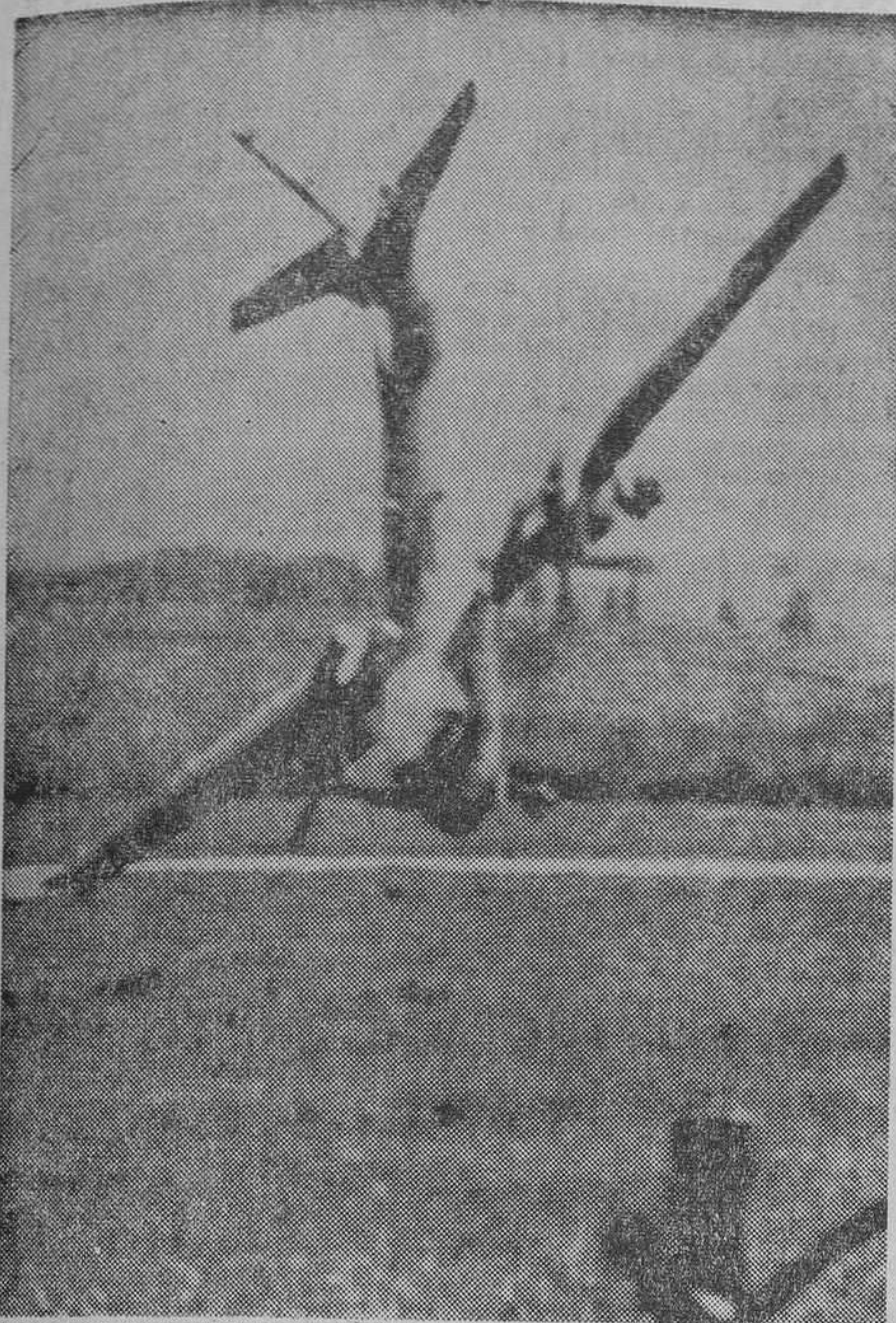


Consejo de Ciento, 486-488  
Tels. 225.10.01 - 246.16.51  
BARCELONA-13



# SUCESOS

DOS SECUENCIAS DE UN DRAMA INSOLITO



Estas son dos secuencias del drama que se produjo este fin de semana en el aeropuerto de Siena (Italia), durante una exhibición de paracaidismo. Durante la carrera de despegue un bimotor de transporte de la RAF, tropezó con un ala en el suelo y capotó espectacularmente para incendiarse instantes después. El balance triste de este suceso imprevisible fueron cuatro paracaidistas británicos muertos, y otros cuatro heridos. Los otros ocho ocupantes resultaron milagrosamente ilesos. En la primera foto puede verse el morro de la aeronave a pocos centímetros del suelo segundos antes de aplastarse contra la pista. En la segunda, la informe masa de chatarra en llamas rodeada por las minúsculas figuras de los bomberos. (Foto Europa Press.)

## EN PARETS DEL VALLES

### Cuatro muertos en accidente de tráfico

Barcelona, 9. (Cifra.) — El conductor y los tres ocupantes de una furgoneta, resultaron muertos, como consecuencia de un accidente de tráfico registrado en la carretera nacional 152, en el término municipal de Parets del Vallés. La furgoneta colisionó con un camión que circulaba en sentido contrario y que, al parecer, había invadido parte de la calzada izquierda. Como consecuencia de la colisión fallecieron el conductor de la furgoneta, Joaquín Estirado Santamaría, de 31 años de edad, y sus acompañantes, los hermanos Antonio y Joaquín Estirado Aradán, de 33 y 38 años, respectivamente, y Jesús Ortiz Aranda, de 34 años de edad. Todos ellos eran vecinos de Cardedeu. El conductor del camión, Juan Bautista Yeste, resultó ileso.

## CUEVAS DE VILLANUA (JACA)

### Sólo uno de los dos espeleólogos franceses resultó muerto

Brillante rescate del comité de espeleología de la Federación Catalana

En relación con la noticia difundida ayer por los rotativos, de la trágica muerte de dos espeleólogos franceses en un descenso a unas cuevas cerca de Jaca, el equipo de rescate del Comité de Espeleología de la Federación Catalana de Montañismo, recién llegado a Barcelona nos ha comunicado la grata nueva del salvamento del joven espeleólogo francés de 22 años, Serge Viaud, al que se supuso muerto junto con su compañero Jean Pierre Vilmin, de 18 años, al per-

derse ambos en una sima de Villanua, a 14 kilómetros al norte de Jaca y 16 de la frontera francesa. En efecto, el portavoz de la Federación Catalana nos ha manifestado que en la mañana de ayer fueron requeridos por la Federación Aragonesa y tras dificultoso descenso y paso de un sifón de agua, al otro lado de la corriente donde fue hallado el cadáver con síntomas de asfixia del infortunado Jean Pierre, localizaron al joven Serge Viaud. En opinión de los técnicos, ambos se quedaron sin oxígeno suficiente y decidieron que Jean Pierre trataría de llegar a superficie con las escasas existencias de sus botellas de inmersión. El rescatado ha sido trasladado a una clínica de Jaca tras su encuentro con los otros dos componentes del grupo expedicionario «Freres Pompey», al mando de Michel Coutal.

Junto al feliz hallazgo con vida de Serge por parte del Comité Catalán, colaboraron la compañía de esquiadores-escaladores y la Guardia Civil de Jaca, las federaciones montañeras de Zaragoza y Tarragona y la Brigada de Montaña de la gendarmería francesa de Olorón. Muerta al arrojarse de un terrado

Una mujer de 65 años llamada Ana Camps Giner se mató arrojándose a la calle desde el terrado de su casa en la Ronda de San Antonio, 58. La suicida murió en el acto y el cadáver fue trasladado al Instituto Anatómico Forense.

## EXTRAÑO SUCESO EN PUIGCERDA

### Roban a un «autoestopista» extranjero y violan a una mujer

Los autores, agitanados, también habían sustraído el coche

La Guardia Civil de Puigcerdá comunicó ayer que, sobre las 11.45 y en la carretera de esta ciudad y Barcelona, a unos 50 kilómetros, dos individuos agitanados, de unos 25 a 28 años de edad, que conducían un automóvil «Seat 1430», con matrícula B-771.373, se detuvieron a recoger a un autoestopista austriaco del que se desconoce su identidad.

Una vez que el extranjero había colocado su equipaje en el coche se dieron a la fuga, dejándole abandonado en la carretera. Dos horas después y a unos cuatro kilómetros de Puigcerdá, fue encontrado el equipaje, que había sido desvali-

Jado, faltando de su Interior 80 dólares y un cuchillo.

Prosiguiendo sus investigaciones, la Guardia Civil descubrió a corta distancia del hallazgo anterior, a una mujer que acababa de ser violada por dos individuos que responden a las señas de los ocupantes del coche.

Más tarde se comprobó que el automóvil era propiedad de «Ximénez, S. A.», con domicilio en la Bajada de San Ramón, número 15, de Mataró. Según últimas noticias, parece ser que los autores del hecho o de los hechos, si son los mismos los autores, siguieron en dirección a Seo de Urgel.

## ESO ES VOCACION POLITICA

### El ministro británico de la Vivienda, amenazado por un «auto-stopista»

Pero lo desarmó, lo condujo a su casa y prometió ayudarlo

Woodstock (Inglaterra), 9. — Reginald Eyre, diputado conservador por la circunscripción de Hall Green (Birmingham), que el pasado viernes fue nombrado subsecretario parlamentario del Departamento de la Vivienda, por el primer ministro, Edward Heath, fue amenazado por un individuo armado con una pistola, al que anoche recogió haciendo «auto-stop» cerca de esta localidad.

Eyre, que cuenta 47 años, declaró: «El hombre, que llevaba uniforme de la Marina mercante, me apretó la pistola contra la espalda, ordenándome que le llevara a Statford on Avon. Pero al escuchar el chasquido del percutor y darme cuenta de que la pistola estaba descargada, pugué un frenazo que le hizo caer hacia adelante y le quité la pistola».

Eyre continuó: «Tras hablar con él un rato, me di cuenta de que tenía muchos problemas. Estaba desempleado y no tenía dinero. Le pregunté dónde vivía y le acompañé hasta su casa. Allí le conté la historia a su esposa, a quien prometí hacer todo lo posible por ayudarles».

«Fue una experiencia terrible —agregó el subsecretario—; nunca más volveré a recoger «auto-stopistas» durante la noche.»

# Compre su coche de ocasión en Cataluña bajo la seriedad de una marca



para su seguridad

Cuando usted compra un vehículo de ocasión necesita tener la seguridad de que ha sido revisado y puesto a punto con seriedad. Esto es lo que le ofrece el MERCADO NACIONAL DE OCASION de los Concesionarios Renault. La seguridad de saber a quién ha comprado su vehículo. Una red de instalaciones que abarca 80.000 m<sup>2</sup> en todo

el país habla de nuestro empeño en servirle. Por eso, no importa cuál sea su presupuesto, cuando vea la señal del MERCADO NACIONAL DE OCASION, entre con confianza. Encontrará vehículos de todas las marcas, modelos y cilindradas, listos para viajar con tranquilidad. Visite hoy el MERCADO NACIONAL DE OCASION y llévase el coche que necesita.

ES UNA PUBLICIDAD AGRUPADA DE LOS CONCESIONARIOS RENAULT DE CATALUÑA

- BARCELONA**  
S. A. VENTA DE AUTOMOVILES  
Córcega, 293-295  
Rosellón, 188-190  
Travesera de las Corts, 146  
Avda. Meridiana, 85-87  
Vilamari, 30-32  
Borj y Fontestá, 16  
Hospitalet. Generalísimo, 92-96  
Molins de Rey. José Antonio s/n  
San Feliú de Llobregat. José Ricart, 2-4  
E.A.C.A.S.A.  
Esplugas, Prí. Av. del Generalísimo s/n  
P.º Maragall, 272-276
- GERONA**  
SANTIAGO JUANDO, S. A.  
Ultonia, 7-9
- GRANOLLERS**  
AMADEO PRUNA MAS  
Alfonso IV, 25-3

- LERIDA**  
MAYF LAMOLLA, S. L.  
Ctra. Barcelona Km. 467
- MANRESA**  
GARAJE TACHO, S. A.  
Ctra. Cardona, 71-73
- MATARO**  
JUAN CLAVEL VILA  
Avda. Marésme, 8
- MOLLERUSA**  
ANSELMO LLOVERA PADULLES  
Ferrer y Busquest, 70
- PINEDA DE MAR**  
GARAJE SAN JAIME, S. A.  
Riera, 93
- SABADELL**  
COMERCIAL MARTI, S. L.  
Ctra. Barcelona, 426-442

- SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT**  
JAIME ROS BINEFA  
Torras y Bages, 45

- SAN FELIU DE GUIXOLS**  
COMERCIAL METROPOL, S. A.  
S. Antonio M.ª Claret, esquina Merced

- TARRAGONA**  
VDA. E HIJOS DE JAIME GARAU, S. A.  
Ctra. de Valencia-Km. 248

- TARRASA**  
IZQUIERDO, S. A.  
Padre Font, 10-24

- VICH**  
HNOS. POU PADROSA, S. A.  
Ctra. Manlleu s/n

CLUB-GIMNASIO

# delfin



Gimnasia, Piscina climatizada, Sauna, Pre sauna, Frontón, Gimnasia correctiva, Gimnasia Milicias Universitarias.

todos los sábados cursillos infantiles de natación por profesores diplomados



MALLORCA 148, TEL. 253 03 22, BARCELONA-11

# CRONICAS DE LA REGION

## VAN A CONSTRUIRSE 500 VIVIENDAS PARA ELIMINAR EL BARRAQUISMO

Se dotará al barrio de servicios asistenciales, escolares, religiosos y deportivos

### Crónica de GERONA

(De nuestro corresponsal, Miguel Gil Bonancia). — En estos días en que se trabaja ya intensamente para el turismo, Gerona demuestra una vez más sus inmensas posibilidades y también su activa, pero serena forma de enfocar y hacer las cosas. Gerona ciudad está creciendo a pasos agigantados, pero no se quiere que aquí habiten gentes o personas de diverso sentir como expresión de locales y forasteros, sino que se pretenda por el hecho de estar en Gerona, sin perder estas raíces naturales de su procedencia, todos sean gerundenses porque todos se sientan como tales.

De hecho, cuantos han venido a la ciudad a trabajar aportan a la misma el valor de su trabajo, por lo que ahora la ciudad, guiada por las primeras autoridades, quieren ofrecerles unas viviendas dignas, adecuadas a los tiempos en que vivimos con los criterios que exponemos, que sean el vínculo adecuado para su completa integración a la ciudad, tanto en lo que se refiere a deberes como a derechos. Que todos los habitantes de Gerona se sientan gerundenses porque realmente vean que la preocupación es recíproca.

Todo ello será posible a través del proyecto presentado ayer por el gobernador civil en presencia del alcalde y de diversos técnicos, por el cual van a construirse 500 viviendas en el sector conocido por

«Font de la Pólvera», e Vilaroja. Estas viviendas podrán absorber a la totalidad de los actuales habitantes que quedan en las barracas y albergues provisionales. Además, para el futuro, están previstas otras 250 en «Font Tajau» para las contingencias que puedan presentarse, ya que se calcula se mantendrá el ritmo de crecimiento.

Será como una población satélite de Gerona, ya que en ella se construirá además guardería infantil, iglesia, un centro de educación general básica de 16 unidades capaces para 640 niños y clases de párvulos para albergar a los niños de 4 años procedentes de la guardería infantil hasta los 6 en que ya pueden entrar en el centro de educación general. Además, un

complejo deportivo, con pista cubierta, piscina, etcétera.

Hemos hablado de viviendas dignas. Tendrán 72 metros cuadrados, comedor, cocina, baño, tres dormitorios y auxiliares, todas ellas con agua fría y caliente.

El presupuesto total de las viviendas es de 157.400.785 pesetas. Con todas las instalaciones y servicios, el costo superará los 200 millones de pesetas.

La financiación de las viviendas corre a cargo del Instituto Nacional de la Vivienda y serán construidas por el Patronato Provincial de la Vivienda, habiendo aportado el Ayuntamiento los terrenos de instalaciones y viviendas.

Las escuelas se prevé estén terminadas para septiembre de 1973 y que todo lo demás siga el mismo ritmo y plazo.

### Inauguración

El delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich Bech de Careda inauguró dentro del nuevo complejo deportivo del G.E. y E.G., entidad fundada en el año 1919, una piscina cubierta de 25 metros, a la vez que colocaba la primera piedra para la futura piscina olímpica de 50 metros.

Con ello Gerona ciudad se reintegra nuevamente a la natación provincial, cuyos banderados son actualmente los clubs de Bañolas y Olot, precisamente los que desde hace años cuentan con piscina cubierta en la que sus afiliados pueden efectuar los entrenos metódicos, circunstancia que ahora estará asimismo al alcance de los nadadores del G.E. y E.G., quienes contribuirán al mejor esplendor de la natación provincial.

### Visita

Esta mañana y dentro del curso de Iniciación a la Prehistoria que se está desarrollando en Bañolas, bajo la dirección del doctor don José María Corominas, los cursillistas han visitado las cuevas prehistóricas de Serriñá, entre ellas la de «Mollet», que fue la primera que se encontró y estudió en Cataluña, y la del «Replau», una de las más ricas de Europa.

## FESTIVAL TAURINO PRO-CAMPAÑA DE PROMOCION ASISTENCIAL

Palomo Linares recibió su tercer «César de Oro»

### Crónica de TARRAGONA

(De nuestro corresponsal, Wenceslao ANDREU). — La actualidad tarraconense tiene hoy sonos de clarín, aforrados de capa y de lluvia.

Con el desprendido gesto de don José Moya, empresario taurino que corría con todos los gastos a pérdidas y la entrega total de los beneficios que pudiera obtener, con destino a la Campaña de Promoción Asistencial que patrocina el gobernador civil, se celebró con gran éxito artístico y escasa concurrencia el festival con que se abría la temporada taurina. Llovió durante toda la tarde y en muchos momentos con intensidad.

El acto dio comienzo con el desfile de la banda militar del Regimiento Infantería Badajoz n.º 26, de guarnición en la plaza, y la banda de cornetas y tambores de la Cruz Roja, asistiendo el gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y otras autoridades.

Formaron el cartel el rejoneador Gregorio Moreno Pidal, Miguel Báez «Litri», Sebastián Palomo Linares, Pedro Benjumea, Manolo Cortés y Julián García, con ganado de los señores Herederos del Excmo. señor conde de la Corte. El ganado dio buen juego.

El rejoneador Moreno Pidal dio la vuelta al ruedo. El «Litri» fue aplaudido. Linares cortó una oreja. Pedro Benjumea, Manolo Cortés y Julián García, recibieron dos apéndices de sus enemigos cada uno.

### X TROFEO COSTA DORADA

El gobernador civil, don Antonio Algue Pascual entregó ayer en su despacho el Trofeo Costa Dorada «César de Oro» al ganador del mismo en su X edición, el diestro Sebastián Palomo Linares, el cual realizó la mejor faena de la pasada temporada, a juicio del jurado, en la tarde del 22 de agosto pasado, al lidiar al astado «Rabilargo», de 490 kilos de la ganadería de Juan Pedro Domecq, toro que mereció asimismo los honores de la vuelta al ruedo.

Se da el caso excepcional de que Palomo Linares viene obteniendo el «César de Oro» por tres años consecutivos, siendo el historial del preclaudro trofeo el siguiente: año 1962, Gregorio Sánchez; 1963, Juan García «Mondeño»; 1964, Pedro Martínez «Pedrés»; 1965, Diego Puerta; 1966, Santiago Martín «El Viti»; 1967, Diego Puerta; 1968, Francisco Ribera «Paquirri»; y 1969, 1970 y 1971, Sebastián Palomo Linares.

### X PREMIOS Y XI TROFEOS

Aún cuando han sido 10 los premios otorgados, el número de estatuetas con la efigie del emperador César Augusto construidas y que reciben el áureo nombre de «César de Oro», han sido once. ¿Razón? Pues que en la última edición, en el envío a Barcelona de la estatuetas, obra del joyero tarraconense, señor Feliu, para que fuese construido un estuche especial para la figura de oro, fue robada la furgoneta del transportista, y, junto con otras mercancías, sustraída la valiosa joya, con lo que se da el caso curioso que alguien está en posesión de un «César de Oro» para cuya conquista han competido, arriesgando mucho, prime-

ras figuras del toreo. Riesgo y arte lo tuvo, sin duda el ladrón, pero se hizo con un «César de Oro» sin necesidad de colocarse frente a los cuernos de un toro.

### EXPECTACION EN POBLA DE MAFUMET

Pobla de Mafumet es el término

municipal que se verá más afectado por la construcción en su solar de la refinería de petroleos. Más que Morell, Los Pallaresos o Constantí. Y es en Pobla de Mafumet en donde los propietarios de los terrenos afectados y amenazados de una expropiación forzosa de no llegarse a un acuerdo en el precio, suelen reunirse y celebrar sus cambios de impresiones.

Se espera y confía que en la fijación de los precios de las tierras necesarias para la ubicación del complejo industrial se tendrá en cuenta la circunstancia de que se trata de las mejores tierras del Campo de Tarragona, en las que se producen avellanos y frutales y que las gentes que las trabajan lo hacen, en la mayoría de los casos, desde generaciones, con la circunstancia de que esa comarca es tan pródiga que, al revés que ocurre en otras zonas agrícolas deprimidas, en Pobla de Mafumet no sólo no se ha registrado emigración, sino que ha aumentado el número de sus habitantes por requerirse mano de obra para los trabajos agrícolas, florecientes en alto grado.

## La Placa del Mérito Turístico, a la colla «Nens del Vendrell»

Fue entregada por el director general de Promoción del Turismo

Vendrell, 9. (De nuestro corresponsal, José ALMONA-CID). — Esta tarde el director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols Montserrat entregó la placa de plata del Mérito Turístico a la colla de castellers «Nens del Vendrell», en presencia del gobernador civil, don Antonio Aige; el presidente de la Diputación, señor Clua Queixalós; señor Guart, delegado provincial de Turismo, de Tarragona; don Casimiro Coll, alcalde de Vendrell; consistorio en pleno, Consejo Local del Movimiento, demás autoridades y presidentes de las distintas entidades de la villa.

Este hecho ratifica los grandes momentos vividos por la colla vendrellense a través de los triunfos conseguidos en los últimos tiempos. Todos estos actos han tenido lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento, en el cual pronunciaron discursos los señores Coll, agradeciendo al director general de Promoción del Turismo en nombre propio y de la villa tan merecido galardón ofrecido por el Ministerio de Información y Turismo. El señor Bassols pronunció palabras de salutación y agradeció el honor de poder hacer entrega de la placa al Mérito Turístico a la colla de «Nens del Vendrell» por sus grandes actuaciones en todo el ámbito nacional y dando a conocer este arte tan vendrellense y tan español que tiene nuestro país,

distinción que se ofrece a la colla por el Ministerio por su magnífica representación.

El gobernador civil clausuró el acto manifestando su satisfacción por la distinción otorgada a los «Nens del Vendrell» por sus grandes sacrificios en el levante de sus pifias y torres paseadas por todo el país, felicitando a la colla por el galardón que recibían del Ministerio, haciendo entrega conjuntamente con el señor Bassols, al señor Julibert, «cap» de colla, y al presidente de la entidad de los «Nens», tan merecido galardón, acto que fue corroborado con grandes aplausos por todos los allí existentes y al final del cual se procedió al levante de castillos humanos en honor de las autoridades por la colla «Nens del Vendrell».



una "fábrica natural" de aire puro. A 7 km. de Arenys de Mar, 40 minutos de Barcelona y 7 de San Celoni. Pida información: a los teléfonos 2503403 - 2302824 de 5a a 9 tarde



# Sepa cómo son y qué le ofrecen los Austin 1300



## Venga a comprobar todas las ventajas de los Austin 1300 en

AUTOBAGES. Carr. Santpedor, 123. MANRESA • AUTOPARK VICH, S. A. Carr. Barcelona-Puigcerdá, s/n. VICH • COVESA. San Bruno, 172. BADA-LONA • ESTACION DE SERVICIO MATARO. Carr. de Barcelona, s/n. MATARO • RAYNASA. C/. Centro, 6. HOSPITALET DE LLOBREGAT • SANTIAGOVIADÉ. Avda. Generalísimo, 21. GRANOLLERS

### ¿cómo descubrir su SORDERA?

#### LOS «CUANDOS» DE GAES

Hemos visto, en casi toda la prensa nacional, una campaña encomiable por su interés orientativo y didáctico. Nos referimos a los «CUANDOS» de GAES que, a modo de ejemplos sencillos y prácticos, demuestran los síntomas más corrientes y usuales para que el público pueda descubrir sus posibles deficiencias del oído.

Los «CUANDOS» de GAES han sido muy comentados, incluso por personas que no padecen de sordera. En algunos casos, estas personas recomiendan a sus amigos y familiares seguir los consejos y las indicaciones de la citada campaña.

Dada la popularidad que van adquiriendo esos «CUANDOS» no nos sorprendería verlos incorporados rápidamente al lenguaje corriente y llano de las gentes.

Al problema de la sordera en nuestro país no se le había concedido, hasta ahora, la importancia que merece. Importancia que, sin duda, repercute en favor de un mejoramiento, tanto social como humano. Modificando una palabra del conocido refrán, podríamos afirmar que hoy, «No hay peor sordo que el que no QUIERE oír». J. H.

1.200 PTAS.-M<sup>2</sup>

Tabique amovible ENTERAMENTE de ALUMINIO, incluido puertas, paneles, cristales y montaje

ADEMAS: FALSOS TECHOS EN ALUMINIO estanterías metálicas

CONSULTENOS SIN COMPROMISO 295 41 54

ES...MECALECTRIC broch.110 SABADELL

LA ULTIMA PALABRA DE LA TECNICA

descubra... examine... nuestro SOFITO

• más duración  
• mayor garantía  
• mejor presentación  
• sin roturas

Fabricado con nuestro sistema PATENTADO de «clips» niquelados para evitar la rotura de la rosca

OTRA CREACION DE HAYE-FIX, S. A.

Información técnica: Tel. 337 26 08 (3 líneas)

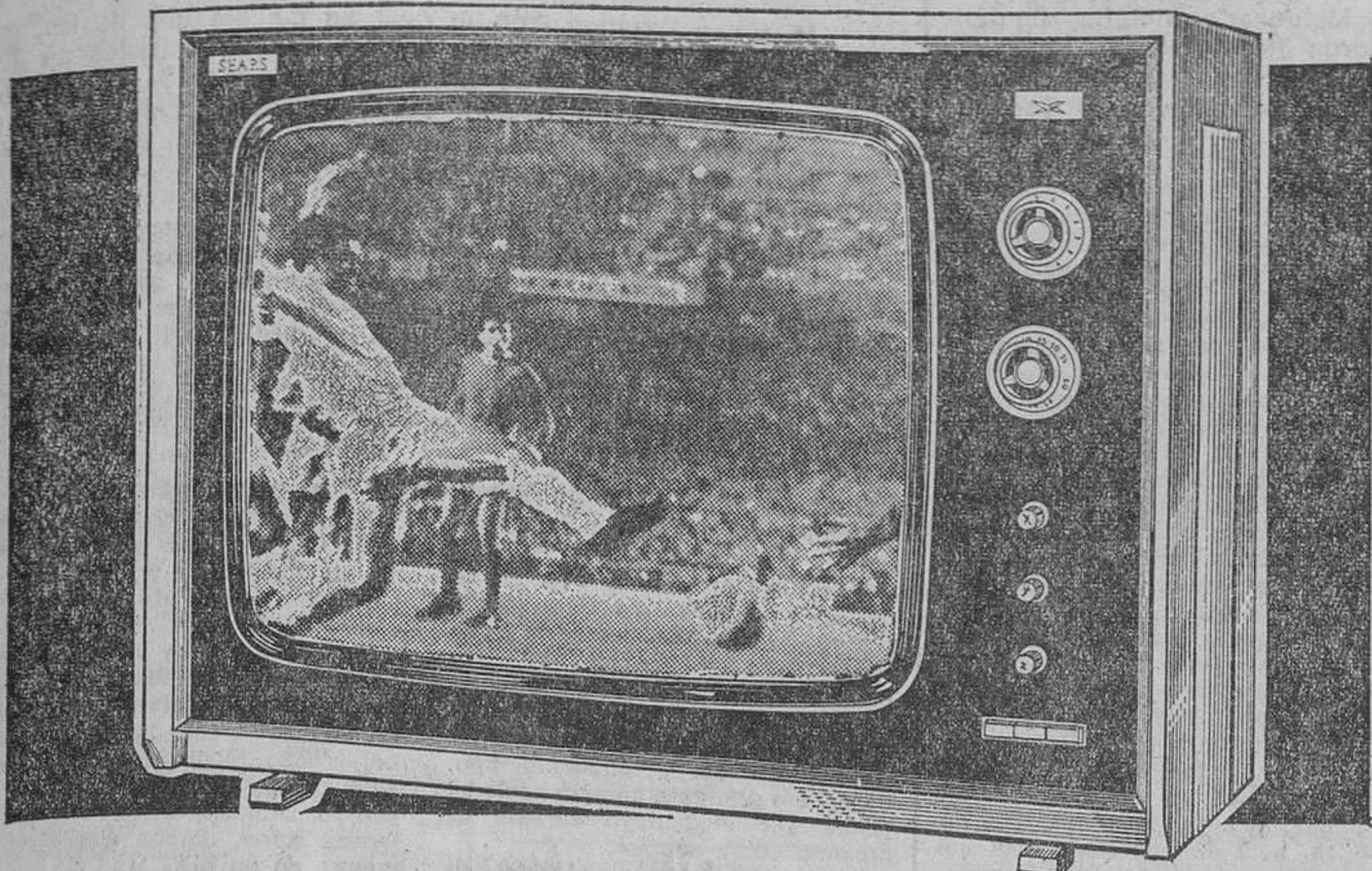
PIDALO A SU PROVEEDOR HABITUAL

CASA FUNDADA EN 1921

Sears

# Gran Venta 5º ANIVERSARIO

## Más ventajas y precios más bajos para Ud. ¡No se pierda esta ocasión!



### Televisor Sears 20"

- Sincronismo totalmente automático. UHF y VHF.
- En color nogal o lacado en blanco. Frente negro.
- 2 altavoces. Bitensión.

SOLAMENTE **13.488 Ptas.**

Por **555.-** al mes

\* Modelo de 24" **14.988.-** Por sólo **600.-** al mes

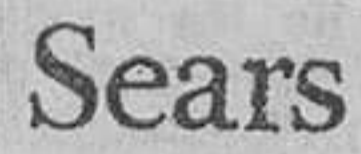
La POLIZA DE SERVICIO SEARS para electrodomésticos es tranquilidad en su futuro

UTILICE LAS GRANDES FACILIDADES DE CREDITO SEARS.

VEA TAMBIEN ESTAS OFERTAS EN NUESTRAS SUCURSALES DE:  
PL. VIRREY AMAT, 1 (Telfs. 220 47 77 y 229 31 27)  
CALLE SANTS, 144 (Telf. 230 08 48)

Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero

AVD. GENERALISIMO FRANCO, 471-473  
Teléfonos: 239 77 07-230 46 08-250 32 06  
HORARIO: DE LUNES A VIERNES SABADOS 9,30 a 1,30 - 4 a 7,30 9,30 a 8



Aparcamiento GRATUITO en el propio edificio  
Entrada por Urgel-Buenos Aires



Es necesario el uso de Cadenas...

**ANÍS LAS CADENAS**  
De finísimo paladar

# SE CLAUSURO AYER LA FERIA EXPOSICION DE PRIMAVERA EN POBLA DE SEGUR

## Un proyecto de unir el Pallars con el sur de Francia

### Crónica de LERIDA

(De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA). — El gobernador civil de la provincia, don José Aparicio Calvo-Rubio, ha presidido la clausura de la Feria Exposición de Primavera en Poblá de Segur, acto desarrollado esta tarde con una sencilla ceremonia después de efectuar una visita al recinto ferial. La primera autoridad leridana, destacó su complacencia por el alto nivel alcanzado por el certamen en los últimos años.

Efectivamente la Feria Exposición de Primavera, que había sido inaugurada el sábado, ha logrado una notable superación respecto a ediciones anteriores, destacando especialmente su concurso ganadero que con carácter oficial se celebra por vez primera. No debemos olvidar que hasta hace poco, hasta el descubrimiento del turismo, el peso de la economía de las comarcas del Alto Pirineo giraba en torno a la ganadería. Por esta razón, las autoridades y la Delegación de Poblá de Segur y de la Cámara Oficial de Industria y Comercio, se han puesto como objetivo principal del certamen la promoción ganadera a fin de conseguir un complemento importante para esa fabulosa industria que es el turismo y que todavía está en período de favorable evolución en las comarcas del norte de la provincia leridana.

#### Importante concurso ganadero

Este año, se ha registrado una nutridísima participación de firmas expositoras que han cubierto por completo el recinto municipal. En el mismo, se ha celebrado un importante concurso ganadero que ha señalado la presencia de extraordinarios ejemplares de vacuno, procedentes de las localidades situadas en el Alto Pirineo y que hablan con un lenguaje conciso y favorable sobre la importancia que, en este sector ganadero, puede alcanzarse, al paso de pocos años, en cuanto se consiga una promoción, una explotación completa de esta riqueza, marginadas en los últimos años y que ahora se quiere potenciar al máximo.

También en el recinto ferial, se ha desarrollado un concurso tractorista y un concurso canino, siendo tal vez uno de los números más simpáticos la presencia de las «majorettes» francesas de Sant Gaudens, que han puesto la nota alegre en sus pasacalles por la ciudad pirenaica.

#### Promoción turística

Es curioso resaltar, hablando de promoción, como el turismo que este año ha alcanzado cotas muy importantes en toda la comarca del Pallars, de la que Poblá de Segur es una de las poblaciones más importantes, como uno de los problemas interesantes que tiene planteado el desarrollo turístico es precisamente el de las vías de comunicación. El procurador en Cortes de representación familiar, don Joaquín Viola, se ha referido a este aspecto poniendo de manifiesto que es necesario eliminar «les politiques de campanar» y «miopías d'interesos» ya que en el caso

concreto de la carretera Camarasa-Doll, existe un proyecto presentado por el Consorcio de Pallaresa y un compromiso por parte de la Administración de hacer esta obra presupuestada en 211 millones de pesetas, siempre y cuando se aportase el 20 por 100 del mismo a través de corporaciones, sindicatos, empresas, municipios, etc. «La oferta, dice el señor Viola, sigue en pie, es la única obra que tiene un proyecto de posible y pronta ejecución, y si nuestra pasividad continúa equivaldría a irresponsabilidad.»

#### El proyecto de unir el Pallars con el sur de Francia

También hay otro proyecto importante que comunicaría el Pallars con el sur de Francia, a través del túnel de Salau, que permitiría establecer una serie de circuitos turísticos hacia el valle de Arán, Andorra, etc., y que gracias a las gestiones realizadas en distintos ministerios por el gobernador ci-

vil de la provincia, don José Aparicio, cuenta en principio con el respaldo de la Administración para llevarlo a cabo a pesar de su elevado presupuesto que supera largamente los 200 millones de pesetas. En este caso la dificultad estriba en la negativa francesa a estudiar la posibilidad de construcción de nuevos pasos fronterizos en la zona pirenaica. Se considera, y así lo señala el señor Viola, que la influencia del embajador de España en Francia, don Pedro Cortina, puede ser fundamental para inclinar favorablemente a nuestros vecinos a este nuevo paso fronterizo que en definitiva supondría un gran beneficio para los dos países, como lo prueba que el proyecto inicial ha sido presentado por la Cámara de Comercio de Lérida y por las Cámaras vecinas del sur de Francia. Don Pedro Cortina, hijo del pueblo de Segur podría ser el auténtico caballo de Trola que hiciera variar esta postura francesa de no permitir nuevos pasos fronterizos en la zona pirenaica.

Como se ve, la feria exposición de Poblá de Segur, que a pesar de su cariz eminentemente ganadero, tiene por misión la promoción económica del Alto Pirineo y juntamente con la promoción agrícola-ganadera no olvida recordar, de vez en cuando, otros proyectos latentes como son: los turísticos y, en concreto, estos dos tramos de carretera que podrían constituir una vez realizados el auténtico espaldarazo para un turismo de toda época en los Pirineos leridanos.

## ARTES

### CLAUSURA DEL CERTAMEN DEL VEHICULO USADO

#### Se celebró el V Rallye de Coches Veteranos

Artés, 9. (De nuestro enviado, José María PINTO). — El duodécimo certamen del vehículo usado, de Artés, que había sido inaugurado el pasado sábado por el gobernador civil de la provincia, don Tomás Pelayo Ros, fue clausurado anoche tras una jornada de persistente lluvia, que si restó asistencia de público, no mermó el éxito efectivo de esta manifestación comercial artesense, puesto que en diversas ramas, especialmente automovil y maquinaria, el montante de las operaciones ha sido superior al de años anteriores, como asimismo los índices generales del certamen que ocupó una superficie de 15.000 metros cuadrados, con 105 expositores y una valoración en total del orden de los 130 millones de pesetas.

El espíritu de superación de la villa de Artés, con algo más de 4.000 habitantes, que ya resaltó el señor Pelayo Ros en el parlamento inaugural, se ha puesto de manifiesto una vez más con los resultados prácticos de esta edición, la primera en toda su historia que ha pasado por la dura prueba de la lluvia, que no impidió el desarrollo de un apretado programa de actos iniciado el sábado con un concurso de tiro al plato que ganó don Federico Badía, de Igualada,

siendo el primer local don Pedro Pujols. Ayer hubo partido de exhibición de rugby entre el Barcelona y la Samboyana; un concurso de pintura rápida con 85 participantes, cuyo veredicto fue: primer premio, don Juan Sallent, de Manresa; 2.º premio compartido, don Luis Sanz y don José Vila Closas, de Manresa; 3.º, compartido, don José Serrat, de Vich, y don Jaime Casacuberta, de Manresa. Mención honorífica para don Salvador Ballells, de Barcelona, y primer premio local para doña Susi García.

El V Rallye de coches veteranos Artés-Manresa-Artés, organizado por Biela Club Manresa y la Agrupación de Coches Antiguos de Barcelona, disputado bajo la lluvia reunió a casi medio centenar de participantes, clasificándose 27. Fue vencedor absoluto don Juan Morera sobre «Overland 1918», seguido de don Pedro Arderiu, con «Hispano 1927», y Alberto Puntí, tripulando un «Citroen» de 1930. En damas triunfó la señorita Rosa María Cantarell. El único acto suspendido fue la exhibición del grupo «Falcons» de San Vicente dels Horts, por resultar sumamente peligroso a causa de la lluvia.

El certamen se cerró a la nueve de la noche. Previamente se procedió a la entrega de premios a los expositores, cuyos trofeos se repartieron entre firmas de Manresa, Vich y Artés. La Banda del Colegio «Padre Mañanet», de Barcelona, que había amenizado musicalmente la jornada, interpretó una sardana ante el «stand» oficial en honor de las autoridades, puñal y damas de honor y expositores. Finalmente, en la sala de actos de la Casa Consistorial, se sirvió un vino en honor de los expositores, durante el cual el alcalde de Artés, don José Quintana Doménech, pronunció unas palabras de agradecimiento por la colaboración, lamentó las malas condiciones atmosféricas y al declarar cerrado el certamen emplazó a todos para la próxima edición de 1973.

En este acto final, los propios expositores nos dieron la noticia, casi paradójica, de que este año, con lluvia y todo, han registrado más actividad comercial que en los anteriores. Este es, a nuestro entender, el mejor éxito de esta gran manifestación de una villa que traza toda una pauta en el camino de su expansión.

## SEO DE URGEL

### LA UNIVERSIDAD A DISTANCIA, PREVISTA PARA ENERO DE 1973

Seo d'Urgell, 9. (De nuestro corresponsal, Ricardo F. SUGRANYES.) — La universidad a distancia, en la comarca del Urgellet, está prevista para iniciarse a principios de 1973. Funcionará de enero a octubre, siendo los meses restantes de vacaciones. Esta medida se ha tomado debido a que durante los meses de verano los profesores tendrán más tiempo para desplazarse a las zonas que lo precisen a fin de cambiar impresiones con los alumnos y planear el trabajo a realizar.

En el primer curso se impartirán las enseñanzas de Filosofía y Letras, y el primer curso de Derecho, los cuales se irán ampliando a medida que se sucedan los cursos. Cada semana se remitirán a los alumnos trabajos de evacuación, no regateándose esfuerzo alguno para llegar a la realidad de esta universidad a distancia, que tanto precisa nuestra comarca, para evitar el desplazamiento a grandes distancias, en el que el ambiente, merma la capacidad de estudio de los alumnos que se ven alejados del hogar materno por espacio de nueve meses.

Para ello se pondrán a disposición de los estudiantes, toda clase de información, como correo, televisión y prensa, así como la creación de bibliotecas adecuadas en las zonas más necesarias.

Esta medida ha sido bien acogida en Seo d'Urgell y su comarca, por entender que era muy necesario en una comarca en la que el censo escolar es muy numeroso, ya que solamente en nuestra ciudad el número de alumnos se

eleva a más de 4.000, entre los cuatro centros docentes existentes.

#### ASAMBLEA COMARCAL DEL MOVIMIENTO

Esta mañana se ha celebrado la Asamblea Comarcal del Movimiento, en el salón de recepciones de la Casa de la Ciudad, bajo la presidencia del delegado provincial de Acción Política y Participación, don Julio Mejón, a la que han asistido el alcalde de nuestra ciudad y jefe local del Movimiento, Dr. Llangort y demás personalidades comarcales y ciudadanas.

En primer lugar, don José María Unceta disertó sobre la obra de Franco y el horizonte de la sucesión. Acto seguido don Antonio de Nogué, en una elocuente exposición, disertó sobre las funciones del Movimiento Nacional en la vida española, y su proyección en la esfera provincial y local. A su término tuvo efecto un largo coloquio, en el que se trataron varios temas de indudable interés, entre ellos, la proyección y promoción de la juventud urgelense a nivel comarcal.

**HOSPITALET DE LLOBREGAT**

**ESTAN PROGRAMADOS CIENTOS ACTOS ANTE LA SEMANA CULTURAL**

Hospitalet de Llobregat, 9. (De nuestro corresponsal, Jaime PALLEJA). — Ya se conocen datos concretos de las actividades que se van a desarrollar con motivo de la Semana Cultural en nuestra ciudad. Cien actos distribuidos en veinticuatro lugares distintos, en los que destacan conferencias, teatro, cine, ballet, música y exposiciones sobre diversos temas, componen el atractivo programa que se ofrecerá a la consideración pública durante la semana del 15 al 23 del presente mes.

Tanto la cantidad de entidades colaboradoras como los actos programados son importantes, como lo es el esfuerzo de cuantos colaboran en este empeño de despertar en los medios ciudadanos.

**JORNADAS DEL LIBRO**

Como ya es tradicional por estas fechas destacan también las Jornadas del Libro que, desde el día 20 hasta el 23, contarán con varios pabellones distribuidos por la ciudad que ofrecerán títulos y autores a la consideración ciudadana, coincidiendo en esta edición con el Día Universal del Libro, promovida por la UNESCO, así como con la presentación del libro «L'ermita de Bellvitge i els seus goigs» original de Ricardo Vives Sabater, que la Ponencia de Cultura publicará en catalán y versión castellana.

El pregón de estas jornadas correrá a cargo del ilustre periodista don Andrés Avelino Artís (Sempronio) y tendrá como marco el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales.

**MUSEO DE HISTORIA DE LA CIUDAD**

Si bien con limitaciones, puesto que sólo serán expuestas seis salas, el Museo de Historia de la Ciudad, enclavado en Casa España, abrirá sus puertas al público como anticipo de lo que una vez terminado debe ser y será orgullo de Hospitalet.

Este es el resumen muy por encima de los actos que se acercan.

**CALLES INTERRUMPIDAS**

A partir del día de hoy ha quedado cerrado al tránsito rodado, el sector comprendido entre Occidente y Pujós, con la calle Llobregat para proceder a su pavimentación. Asimismo varias paradas de autobuses en Tarrasa y Collblanch, han sido desdobladas en más emplazamientos a fin de evitar las múltiples aglomeraciones que por exceso de líneas se producían.

**INFORME DE LA JUNTA LOCAL DE PROTECCIÓN CIVIL**

La Junta Local de Protección Civil, cuya presidencia ostenta, como primer jefe, el alcalde señor España Muntadas, ha sido informada por el jefe del Secretariado Técnico, coronel Yáñez Fabregat, de las actividades de la Subdirección General de Protección Civil, en el año 1971, así como de la labor desarrollada por dicho Secretariado Técnico, en el mismo período.

Cabe destacar, en cuanto a la Subdirección General se refiere, la puesta en servicio normal de la Red Nacional de Alerta a la Radiactividad, mediante el escalonamiento

**SABADELL**

**FIRMA DE LA ESCRITURA DE COMPRAVENTA DEL CENTRO CIVICO DEL POLIGONO DE CAN DEU**

Asistirá el delegado provincial de Trabajo

Sabadell, 9. (De nuestro corresponsal, Joaquín FITE). Para mañana lunes, a mediodía, está anunciada la firma de la escritura de compraventa del Centro Cívico del Polígono de Can Deu, en cuyo acto intervendrán como firmantes don José Alcaína Caballero, presidente de la Mutualidad Sidero-Metalúrgica de Barcelona; don José Luis Bardají Giménez, director de la citada Mutualidad; don José Burrull Bonastre, alcalde de la ciudad y presidente de VIMUSA; don José Larrumbe Maldonado, notario, figurando entre los asistentes don Jorge Royo Segarra, delegado provincial de Trabajo; don Jesús Calvo Martínez, vicepresidente de la Mutualidad Sidero-Metalúrgica, y el Consejo de Administración de VIMUSA.

El polígono de «Can Deu» ha tenido una elaboración cuidadísima a través de distintos equipos técnicos, habiéndose invertido muchísimas horas de trabajo. Su esmerada elaboración garantiza el resultado de una organización completísima bajo el punto de vista arquitectónico, urbanístico y sociológico, en cuanto se ha previsto una estructura que rompe la monotonía en las dotaciones de escuelas, centros comunitarios, espaciosas plazas, aparcamientos, jardinería, etc. Constituye un centro urbano

articulado con unidades vecinales periféricas que crean espacios a tres niveles; de circulación peatonal, de juego y de agrupación de portales que deben servir de marco para la generación de una vida de relación, descanso y juego. La conexión del sector con el centro de la ciudad queda asegurada mediante la creación de los accesos necesarios de la red arterial proyectada por el Ministerio de Obras Públicas. El polígono de «Can Deu» según ha sido concebido puede calificarse de modélico, respondiendo al firme propósito de promocionar viviendas sociales, sin olvidar que a la vez queda ampliada la ciudad.

El centro cívico del polígono de «Can Deu» estará integrado por sala de usos múltiples y guardería infantil, consultorio médico y dispensario, cine-teatro, café-bar, centro social, centro de juventud, biblioteca, sala de reuniones, sala de juntas, sala de conferencias y dependencias de uso administrativo. El precio de edificaciones y equipamiento asciende a la cantidad de unos 17.894.065 de pesetas, ocupando una superficie total de 2.272 metros cuadrados. El polígono de «Can Deu» estará integrado por 1.201 viviendas, escuelas y locales comerciales cuya promoción supone una inversión de más de 400 millones de pesetas. Está prevista la entrega de viviendas a partir de finales del presente año.

**CHARLAS PREMILITARES**

La Delegación de la Juventud ha organizado unas charlas - coloquio de preparación militar durante el curso de la presente semana. Estas charlas van dirigidas a todos aquellos jóvenes en edad militar que durante el presente año se incorporarán a filas, con el ánimo de ofrecer una base sobre la que fundamentar las enseñanzas que a lo largo de la vida campamental se irán recibiendo.

Serán dirigidas por el asesor premilitar de la citada Delegación comandante de Infantería don Antonio Grau Montaner, con la colaboración del doctor Antonio Martínez Vives. La inscripción es de carácter gratuito.

**CONFERENCIA DEL DIRECTOR GENERAL DE INDUSTRIAS TEXTILES**

Mañana, a las 19'30 horas, en la sede del Gremio de Fabricantes, pronunciará una conferencia sobre el tema «Consideraciones sobre la Industria Textil», el director general de Industrias Textiles y Varios, don José Luis Perona Larraz. El acto está organizado por el Instituto Sallarés y Pla, de nuestra ciudad.

**SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT**

**Cursillo para sardanistas**

San Baudilio de Llobregat, 9. — (De nuestro corresponsal: RAIMON PELLIN.) — Ayer, a las 6 de la tarde, dieron comienzo en el salón de baile del Ateneo Samboyano, vedido gentilmente a la delegación de la U.E.C., en su sección «Amics de la Sardana», un cursillo para el aprendizaje y perfeccionamiento de la sardana. En este cursillo toman parte jóvenes de ambos sexos, ansiosos de aprender esta hermosa danza catalana, cuyas edades oscilan entre los 7 y 29 años de edad, con predominio de los de 12 a 15. Las clases se imparten los sábados de 6 a 9 y están divididas en tres grupos. Desde las 6 hasta las 7, niños hasta 11 años; de 7 a 8, jóvenes de 12 a 14 y de 8 a 9, de 14 en adelante. Se han inscrito 247 cursillistas, entre los cuales hay que destacar una gran mayoría de castellanos, lo cual demuestra un gran interés por parte de ellos hacia las costumbres de Cataluña.

El profesorado lo componen don Juan Antonio Sanz, Juan Jordana Ollé y Juan Armada Ignacio, todos miembros de la entidad «Amics de la Sardana», los cuales impartirán las clases durante 3 meses consecutivos, tiempo que durará este cursillo.

Además, esta sección de la U.E.C. samboyana tiene como proyecto más inmediato la preparación de un gran aplec sardanista, el cual se celebrará el próximo día 15 de agosto en los jardines de Can Salat (barriada del Bori), siendo éste el primer gran aplec del Bajo Llobregat que se celebrará en la región.

**BADALONA**

**SAN JERONIMO DE LA MURTRA, MONUMENTO NACIONAL**

Lo solicita el Ayuntamiento al Ministerio de Educación y Ciencia

Badalona, 9. (De nuestro corresponsal, C. RUIZ FERNANDEZ.) — En el pasado Pleno Municipal, celebrado bajo la presidencia del alcalde, don Felipe Antoja Vigo, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

A propuesta de la comisión informativa de Cultura y Deportes se acordó por unanimidad solicitar de la Dirección General de Bellas Artes, del Ministerio de Educación y Ciencia, que el monasterio de San Jerónimo de la Murtra, joya gótica del siglo XV, sea declarado Monumento Nacional Histórico-Artístico, con lo cual se cumple una de las máximas aspiraciones de la ciudad, la que, a través de distintas entidades y de forma reiterada por la prensa, así se había solicitado para evitar su destrucción debido al lamentable estado de abandono en que se encuentra en la actualidad.

Ya en su día, «Hoja del Lunes» hizo mención sobre el estado actual de este monasterio, haciendo un llamamiento a las primeras autoridades para que se consiguiera que el mismo pasara a ser propiedad de la ciudad. Celebramos que este anhelo ciudadano haya sido recibido por el Ayuntamiento.

**GRUPO ESCOLAR EN SAN ROQUE**

También se acordó en dicho pleno, el presupuesto para la construcción de un grupo escolar de dieciséis unidades en San Roque, por el importe de cerca de doce millones de pesetas. Se hizo constar que las dos subastas celebradas anteriormente con el mismo fin, fueron declaradas desiertas por un desfase del presupuesto tipo. Se espera que este colegio nacional pueda ser inaugurado durante el próximo curso escolar.

Según manifestó el alcalde, en

los recientes terrenos adquiridos por el Municipio de la finca «Can Miravites», serán construidos cinco grupos escolares y no tres, como se había dicho en principio. Con estos nuevos grupos escolares el problema escolar badalonés, el parecer, quedará definitivamente resuelto.

**EFEMERIDES BADALONESAS**

Badalona va a celebrar en este año 1972 los dos mil cien años de su fundación, y el setenta y cinco aniversario de su título de ciudad.

Estas efemérides van a celebrarse con gran esplendor en el próximo mes de octubre. En la última reunión celebrada por el Patronato del Museo Municipal, bajo la presidencia del señor Antoja Vigo, se acordó conmemorarlas con importantes actos, de los que daremos cuenta en su día.

**MATARÓ**

**Moción de la Alcaldía para construir tres grupos escolares**

Es sustancial la colocación de semáforos en los cruces del cinturón de ronda

Mataró, 9. (De nuestro corresponsal, R. BONAMUSA). Mañana se celebrará el pleno ordinario del Ayuntamiento mataronés correspondiente al mes de abril. Entre los temas a tratar cabe destacar la moción presentada por la Alcaldía sobre la autorización al Ministerio de Educación y Ciencia para la construcción de tres nuevos centros escolares en terrenos de propiedad municipal.

La ponencia de Abastecimientos y Transportes sobre la instalación de semáforos en el cruce de la calle Biada con la ronda de Alfonso XII, en la plaza del doctor Fleming y en la plaza de Granollers. El concejal señor Petit, sobre la reserva de terrenos para la construcción de un nuevo hospital. El concejal señor Reig, sobre el servicio de conservación de la iluminación nocturna de la ciudad. Además, la aprobación inicial del proyecto de alumbrado del sector occidental, de las rondas de Alfonso XII y Prim y la pavimentación del sector Vives y Tutó, aprobación provisional del proyecto de pavimentación de la avenida de América desde el paseo Molinos a la carretera de Mata; anulación del acuerdo sobre la concesión del premio de teatro «Ciudad de Mataró», y la aprobación provisional del proyecto de reforma y ampliación de edificio de la escuela nacional «Menéndez y Pelayo», y la adquisición de una finca rústica en el sector de La Esperanza.

**PREMIO «CIUDAD DE MATARÓ»**

Respecto al premio de teatro «Ciudad de Mataró», que en la anterior anualidad se dotó con 100.000 pesetas al quedar desierto en el año 1970, todavía no hemos podido presenciar el estreno de la obra ganadora. Al parecer, para paliar los inconvenientes de su montaje, se ha organizado el cuarto ciclo de teatro amateur, premio «Ciudad de Mataró», en sustitución del anterior, bajo el patrocinio del Ayuntamiento. Hoy se ha iniciado con la representación de la obra «Els sabis de Vilatrista», por el elenco del círculo barcelonés de San José. Terminará el 14 de mayo, actuando en cada festividad distintas formaciones amateurs de la provincia, con obras diversas.

**RELEVANCIA DEL PROBLEMA ESCOLAR Y DE REGULACION DEL TRAFICO**

Como comentario preliminar a este pleno, creemos de gran importancia la creación de los tres nuevos centros escolares y la ampliación de otro, toda vez que consideramos de suma importancia la total y eficiente escolaridad de la población infantil y juvenil. La ine-

**NOGAT**

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SÓKATARG, Ter, 16, Barcelona-13 recibirá un interesante folleto.

**INVOLCA**

la genuina mesa INVOLCABLE

desde luego

**Corbero**

COCINAS  
FRIGORIFICOS  
CALENTADORES de agua

servicio seguro



**Duerma tranquilo...**

Instalando un sistema SALWICO de detección de gases tóxicos o explosivos.

Información en: CERBERUS PASA, S.A.  
Perú, 186 - Tel. 308 20 04 - Barcelona-5

CALELLA

VII Caravana de la Flama de la Sardana

Llegará a nuestra Villa el próximo día 20

Calella, 9 (De nuestro corresponsal, Miquel Cabuti). — El próximo día 20 de los corrientes a las 11.22 horas, tiene anunciada la VII Caravana de la Flama de la Sardana que efectuará una breve parada en nuestra ciudad para saludar a las primeras autoridades y obsequiar a los sardanistas calellenses con una sardana que será interpretada por la còpia infantil de Blanes.

La entrada a la población la efectuará por la Avenida del Paseo de las Rocas para seguir por las de Anselmo Clavé, San José, calles Iglesia, hasta llegar a la Plaza de Cataluña, donde tendrá efecto la recepción oficial.

Esta recepción que dispensará la ciudad de Calella a la VII Caravana de la Flama de la Sardana está organizada por la Agrupació Sardanista bajo el patrocinio de la junta municipal de turismo.

Esta caravana la organiza anualmente la Obra del Ballet Popular, que representa la expansión del mensaje sardanista por todo el país y especialmente por las poblaciones que recorre que son este año en total 60, finalizando el domingo, día 23, en la población de Bellpuig, ciudad Pubilla 1972.

REPARACION DEL TEATRO HOGAR DE EDUCACION Y DESCANSO

En una reunión de prensa el delegado local y comarcal, señor Mas informó a los corresponsales de prensa que la junta económica administrativa central de la Delegación Nacional de Sindicatos había aprobado por fin las obras de reparación del Teatro Hogar del Productor de la O. S. de Educación y Descanso (antes Orfeón Calellense) de esta ciudad. Como ya habíamos informado en estas mismas páginas el techo amenazaba ruina.

La cifra global de 668.138 pesetas es el valor de las obras pendientes ahora de la publicación de la subasta en el Boletín Oficial del Estado.

CARDONA

Brillante celebración de la Fiesta del Arbol

La Diputación hizo donación de una placa conmemorativa

Cardona, 9. (De nuestro corresponsal, José CODINA). — La duca villa de Cardona celebró la Fiesta del Arbol, iniciada por la Diputación Provincial de Barcelona y patrocinada por el Ayuntamiento de esta villa.

A las 9.30 de la mañana llegaba a la plaza del Generalísimo don Juan Salvatella, que ostentaba la representación del diputado presidente de la Comisión de Agricultura de la Diputación, don Francisco Llobet, que fue cumplimentado por el alcalde, señor Tomás, y demás miembros de la Comisión e invitados.

Seguidamente se concentraron en la propia plaza las autoridades, maestros y maestras, y un impresionante número de niños y niñas de las respectivas escuelas nacionales y privadas. En ordenada manifestación, y a los acordes de la Orquesta Pirineu, se dirigieron a la Iglesia parroquial para asistir al solemne oficio.

Después del Evangelio se hizo la ofrenda de frutas y flores a la Virgen en diez cestas, llevadas por los príncipes, quienes, al terminar el santo oficio las trasladaron al Hospital de san Jaime de esta villa, en obsequio a los enfermos y ancianos recluidos en el mismo. Terminado el oficio, los alumnos entonaron el Himno del Arbol.

A continuación los asistentes se trasladaron a la «Font del Camí Nou», donde se procedió a la plantación de árboles, recital de poesías y donación de premios a los «Reyes de la Fiesta», previo parlamento del consejero y delegado de Cultura del Ayuntamiento, don Diego Romero.

Seguidamente hizo uso de la palabra de representante de la Diputación, señor Salvatella, y se procedió a la entrega de una lápida conmemorativa de la Fiesta del Arbol, donada por la Diputación.

Por último se celebró en la plaza del Generalísimo una audición de sardanas.

TARADELL

Modificaciones fiscales

El B. O. de la Provincia del 27 de marzo anuncia que está expuesto en el ayuntamiento de Taradell información sobre modificaciones fiscales del arbitrio de plusvalía, concesión de placas, tabillitas y dispositivos análogos, y sello municipal.

VILLANUEVA Y GELTRU

ES PRECISO ACABAR CON EL BARRAQUISMO

Villanueva y Geltrú, 9. (De nuestro corresponsal, J. VALLES.) — Hace años se toleró, quizá por la escasez de viviendas, la construcción de casas-barraca (después obligadas a adecuar) en lo que se denomina Barriada del Tacó. Los beneficiarios de todo ello han sido los propietarios de los terrenos, que eran vendidos a «patios» y como huertos familiares, en los que, por arte de encantamiento, se levanta, sin que las autoridades se enteren, una casa, sin permiso de ninguna clase.

Además de en la «Barriada del Tacó», también en otras zonas de los alrededores de la población, se ha repetido el caso, y los resultados, como es lógico, si representan una solución para los propietarios de las viviendas de emergencia, no prestigan, ciertamente, a una población que, además de industrial, pretende ser turística. Es necesario, creamos, un más riguroso control para evitar que el mal se extienda, en detrimento de la estética y la solubridad de la población, ya que muchas de las tales casas no reúnen las debidas condiciones higiénicas.

Sabemos que este es un mal que en mayor o menor grado, afecta a las ciudades en crecimiento y que en todas partes resulta difícil controlar la construcción clandestina de viviendas que brotan con la rapidez con que lo hacen los hongos. Lo sabemos, pero lo señalamos aquí, por si sirve para algo.

HACE FALTA ORGANIZAR LA CIRCULACION Y APARCAMIENTOS

A pesar de los semáforos recientemente instalados, nuestra ciudad no puede escapar de los embotellamientos que están a la orden en todas partes, por culpa del desmesurado crecimiento del núcleo.

SAN FELIU DE LLOBREGAT

Presentación del cartel de la XVI Exposición Nacional de Rosas a los medios informativos

San Feliu, 9. (De nuestro corresponsal Nicanor Molina). — Pasado mañana, en un céntrico hotel de Barcelona, tendrá efecto la presentación del cartel publicitario de la XVI Exposición Nacional de Rosas, certamen que se celebrará en San Feliu de Llobregat los días 6 y 7 del próximo mes de mayo.

Asimismo, en dicho acto se entregarán los premios que la Comisión organizadora otorga cada año a las entidades que más se han destacado por su colaboración y difusión. Los galardones de 1971 han recaído en el diario «La Vanguardia Española», el correspondiente a Prensa, Radio y TV., y a la Sociedad local «La Unión Coral», el de entidades colaboradoras.

RUBI

Concierto de Tango-Canción

Rubí, 9. (De nuestro corresponsal, Antonio ROMAN.) — Anoche tuvo efecto un concierto de canto: el tango-canción, organizado por la Comisión de Cultura del Ayuntamiento y a cargo de una destacadísima figura de la interpretación del tango, Jorge Morel. El artista, que fue elegido por el canal 13 de la televisión de Buenos Aires entre 220 concursantes, y cuenta con un récord de 55.000 espectadores en América, tuvo aquí una brillante actuación, pero el público que ocupaba la sala del Casino Español, era escasísimo, alrededor de 50 espectadores. La función se retrasó media hora sobre lo previsto en los programas. El propio Jorge Morel dijo que este retraso era debido a que no había acudido el presentador habitual del espectáculo y él mismo hizo de presentador e intérprete de las canciones. La entrada en taquilla valía el módico precio de 25 pesetas butaca. ¿Qué falló en este concierto de canto? La organización. Un espectáculo de esta categoría y con el timbre de patrocinado por la Comisión de Cultura, debía haberse enfocado de otro modo, repartiendo invitaciones entre la población y creando una atmósfera cultural de interés hacia el tango.

IGUALADA

Se adjudicaron las obras del Hogar del Jubilado

Pdometedores resultados en el bombeo del pozo de «Les Comes»

Igualada, 9. (De nuestro corresponsal Leonardo DEL RIO.) — Podemos calificar de insólita la rapidez que se está imprimiendo al proyectado Hogar del Jubilado que ha de construirse en Igualada totalmente a expensas de la Seguridad Social. Las gestiones se iniciaron a mediados de enero de este año. El pasado jueves, en la sesión de la Comisión Municipal Permanente, se leyó una carta de la Dirección General de Seguridad Social, por la que se anunciaba el envío del proyecto completo del nuevo Hogar. En la misma sesión los allí reunidos expresaron su conformidad con los planos y demás documentos del proyecto definitivo. Ayer sábado se adjudicó la obra por valor de 7.710.210 pesetas de la empresa «GOPSA» de Barcelona. Presidió la mesa el alcalde de Igualada, don Ramón Grau, a quien acompañaba el delegado provincial de Mutualidades Laborales, el igualadino don Salvador Mussons Trullols.

La construcción de la obra empezará inmediatamente, puesto que el plazo de ejecución está previsto dentro de tres meses.

Ha empezado el bombeo en el pozo de «Les Comes»

Han empezado los trabajos de bombeo y aforo en el pozo de «Les Comes», del término municipal de Carme, bajo la dirección de personal técnico de la Comisaría de Aguas. Los resultados iniciales han sido, como se esperaba, realmente prometedoros. Los trabajos durarán dos meses sin interrupción, con el fin de obtener un verdadero aforo y comprobar, con todas las garantías, la capacidad y rendimiento de la captación.

TALONS GARANTITS del BANC de SABADELL MILLOR que EFECTIU

STA. COLOMA DE GRAMANET

EXITO DE LOS CICLOS DE CONFERENCIAS CULTURALES

Santa Coloma de Gramanet, 9. (Crónica de nuestro corresponsal, M. C.) — Esta ciudad, especie de «Torre de Babel» en cuanto a la naturaleza de sus más de 120.000 habitantes, lucha por coordinar la convivencia de esta amalgama de gentes de las más diversas regiones y para poner en marcha acontecimientos populares que merezcan unánime aceptación.

Actualmente se celebran ciclos de conferencias culturales que vienen haciendo insuficientes los locales donde se desarrollan. Este quizá sea un problema que debería ser afrontado por las autoridades locales, ya que no se dispone de local de utilización pública para estos y otros actos, teniendo que remitirse los organizadores a la buena disposición de entidades y sus limitadas disponibilidades.

«Sábados Culturales», es un ciclo que puso en marcha la Sección de Estudios del Centro Excursionista «Puig Castellar», cuya próxima conferencia tendrá efecto el próximo día 15, en la Cruz Roja, donde se versará de un tema tan interesante, «El alcoholismo, epidemia impuesta», a cargo del publicista don José del Amo. Seguirá esta serie de conferencias hasta el día tres de junio, para dar paso a otro ciclo, dentro también del carácter ilustrativo y educativo de las mismas, cuyo desarrollo abarcará los meses de septiembre a diciembre.

Por su parte la Escuela Activa de Padres de Santa Coloma, acaba de iniciar otro ciclo de conferencias-coloquio, bajo el lema «¿Educamos a nuestros hijos?», donde se van a tratar importantes temas sobre la psicología y educación infantil, y en las que intervienen conocidos psicólogos y pedagogos. La primera charla, corrió a cargo del doctor Folch y Camarasa, conferencia pronunciada en catalán, el pasado jueves, a la que seguirá el día 13, otra a cargo del doctor Nogueira. En semanas sucesivas, intervendrán, el doctor José M. Tubau, el pedagogo don Jorge Cors y don Pablo López, quien cerrará el ciclo con «Educación de la Libertad».

TUNA INFANTIL, MIXTA En centros docentes y entidades, se llevan a efecto también distintas actividades encaminadas al estudio y la promoción del arte entre nuestras gentes. En tal sentido, merecen especial relieve las actividades de una tuna infantil mixta, perteneciente al Colegio «Virgen de las Nieves», integrada por escolares comprendidos entre los seis y doce años, la cual ha sido designada para representar a los centros docentes de la ciudad en la XIX Campaña Escolar, en favor del Hospital de San Pablo, que tendrá efecto el próximo domingo. Dicha agrupación de pequeños intérpretes, viene realizando una hermosa tarea, principalmente en centros hospitalarios infantiles, donde los pequeños «tunos» acostumbran a llevar a los pequeños, el aire de sus canciones y los obsequios que son distribuidos entre los internados.

TARRASA

FINALIZA UNA SEMANA DE SIGNO DEPORTIVO

Entrega de premios del certamen «Deportista 71»

Tarrasa, 9. (De nuestro corresponsal, J. RODES). — De extraordinariamente copiosa en actos de toda índole podemos calificar a la semana que termina. Tal acumulación ha hecho alterar el curso de la actividad ciudadana en este pasado fin de semana. Destacan los de carácter deportivo.

Señalemos primero que la consecución del título de campeón nacional, logrado en esta temporada en la modalidad de hockey sobre hierba, por el equipo juvenil del Atlético Tarrasa H. C. conquistado en San Sebastián, sería el inicio de esta serie de actividades deportivas que, a lo largo de la semana se han venido sucediendo con creciente interés en la ciudad.

Después siguió la rueda de Prensa que celebró la entidad deportiva E.P.I.C., anunciando un próximo torneo internacional de balonmano, el cual organizará y celebrará la citada entidad en sus instalaciones deportivas de Can Solá.

El tercero de los acontecimientos lo ha constituido, con febril expectación, el tradicional Gran Premio de España de Motocross puntuable para el Campeonato del Mundo celebrado hoy en el circuito del Vallés y en el que, pese a las inclemencias del tiempo se han dado cita miles de tarrasenses, saba-dellenses y de toda la comarca, quienes pudieron percatarse de la primera y obligada derrota del campeón mundial Joel Roberts que era el indiscutible favorito, hasta el momento de su caída en la manga final, circunstancia que le obligó a retirarse.

El acto, que tuvo efecto en los salones del Casino de Comercio, en el curso de una cena de gala, al que asistieron más de 600 comensales, fue complementado por un desfile de modelos y cerrado con los tradicionales parlamentos que el alcalde cerró felicitando a los galardonados y alentándolos, junto con los restantes participantes no premiados, a seguir cultivando el deporte, no sólo en la forma física sino como vínculo social que une a todos los hombres.

II Certamen del «Deportista 71»

Sin embargo, el más importante de todos estos acontecimientos lo constituyó el esperado II Certamen del «Deportista 71», que, bajo el slogan de «Tarrasa olímpica», viene organizando los medios informativos de «Tarrasa-Información», Radio Tarrasa y «Fotos-Francino», patrocinador, este último, del trofeo «Fotos Francino». Este certamen, creado e instituido para promocionar, estimular y premiar al deportista tarrasense en todas sus veintidós especialidades de deporte amateur federado que cultiva la ciudad, reunieron a 130 candidatos, de los que, previa selección y valoración de un jurado compuesto por relevantes personalidades del deporte nacional y regional, serían elegidos en primer orden las medallas de bronce y plata, y finalmente, la proclamación de los vencedores del valioso trofeo «Fotos Francino», constituido por una estatua de bronce y mármol, la cual fue entregada a sus respectivos ganadores en cada una de las modalidades por el siguiente orden: En ajedrez, mejor deportista, Joaquín Altés Ollé, del Club Ajedrez Tarrasa; en atletismo a la señorita Carmen Gómez Florido, del Club Atlético Tarrasa; en automovilismo, a Jaime Valls Muñoz, de la Escudería Match del Atlético; en baloncesto, a Esteban Garrigó Rodón, del Sagrada Familia; en balonmano, a Pedro Rodríguez, del E.P.I.C.; en billar, a Francisco Palau Salas, del Casino Comercio; en boxeo al proclamado en la misma noche campeón de Cataluña, Miguel Aguilera Jurado, del Boxeo Club Tarrasa; en ciclismo al director don Arturo Coll, de la Peña Nikys; en fútbol, a José María Picaso, del Club Agut; en alterfilia a Antonio Moya, del Club Pesas; en hockey hierba, al internacional y olímpico Francisco Amat, del Club Egara; en hockey sobre patines, a José Royo Castillón, del Sagrada Familia; en motorismo, a Alfonso Soler Perarnau, del Motor Club; en montañismo, a Manuel Centelles Guimerá, del Centro Excursionista; en natación a Esteban Cardellach, del Club Natación; en pelota nacional-frontendis, a José Labrador Ribes, del Atlético Tarrasa H. C.; en pesca, a Juan Garrido Luna del Club Agut; en tenis, a Francisco Brichs, del C. Tenis; en tenis mesa, a Carlos López Contreras, del Club Optimista del Centro Social Católico; en tiro al plato y precisión, a Jaime Bladas Santasusana, del Club Egara, y finalmente, en tiro con arco a María Angeles Estruch, del Club Agut.

CASTELDEFELS Reparto de premios de la Regata Trofeo S. Bilbao

En el Club Náutico de Castelldefels, tuvo efecto ayer domingo el reparto de premios de la Regata celebrada los días 1, 2 y 3 de abril para las clases Vaurien y patín.

El presidente del C. N. Castelldefels, dirigió unas breves palabras señalando la importancia que para la formación de los patrones tienen estas regatas sociales, confiando en que en un muy próximo futuro se consigan éxitos en las competiciones inter-clubs y en los campeonatos regionales. Señaló, asimismo, la masiva participación de la juventud en estas pruebas, señal inequívoca de cómo ha cuajado la afición a la vela en un club, que sólo cuenta con cinco años de vida. Seguidamente, don Ramón Díaz, de la Cía. de Seguros Bilbao, hizo entrega de los magníficos trofeos a los vencedores de la clase vaurien Sres. Caus y Bujons del «Menorca V». Sres. Solé y Mas del «Tussut II», y de la clase patín a vela, Sr. Narciso Prats a bordo del «Xirla».

Conversaciones sobre SEGURIDAD JUNIOR en un taller. II.- Ha entrado usted fuerte en la curva. Cliente: Diga ¿y si yo entro en una curva a mucha velocidad con unos amortiguadores defectuosos, es peligroso? Mecánico: Pues sí, lo pasaría usted mal. Cliente: ¿Por estas dos secuencias no lo verá usted muy bien, ya que el primer problema del lanzamiento hacia la derecha debido a la fuerza centrífuga, es igual en ambos casos. Pero uno se recupera y el otro no. Mecánico: En estos gráficos lo verá usted mucho mejor. En este, por las mismas señales se va notando cómo la adherencia de un coche con malos amortiguadores pasa alternativamente de un lado a otro, hasta que fué imposible hacerse con él. Cliente: Pues sí, para ahora lleva usted Amortiguadores JUNIOR que es... como llevar "otra" póliza de seguro más. Mecánico: Este, con buenos amortiguadores, comienza el problema en la curva igual, pero a partir del momento en que los amortiguadores empiezan a trabajar, todo ha vuelto a la normalidad. AMORTIGADORES JUNIOR "otra" póliza de seguro más.

# ACTUALIDAD BARCELONESA

## AL CAMBIAR DE SEMANA

### LOS PASOS PARA LA SOLUCION

El tema de la tercera edad —que debe ser esa que no se sabe cuándo empieza, pero que «es» cuando a uno le llaman viejo— estuvo sobre el tapete por obra de la Asociación Cristiana de Dirigentes.

En realidad ellos definieron la tercera edad como aquella en que se alcanza la jubilación laboral en plenitud de facultades; como puede observarse, se trata de una edad que también puede definirse por lo fino.

El caso es que nuestros dirigentes cristianos se preocupan —y a los que aún no nos consideramos en esa tercera edad, ello nos debe parecer de perlas— de lo mal que lo pasan y lo bien que deberían pasarlo nuestros jubilados.

Ellos, los dirigentes cristianos, saben que lo que más temor causa en el mundo laboral, mucho más que quedarse sin trabajo —que ya es grave—, es la llamada jubilación.

Bordes Roca, el hombre que completa las estadísticas de Cáritas y que conoce como nadie la problemática de nuestro mundo social, hizo un juego de palabras: «Nos tiene que preocupar dar vida a los años y no sólo dar años a la vida». Un juego de palabras que resume la situación mucho mejor que lo que podría explicarse en un libro. Den la vuelta a la frase, busquen la oración por pasiva, y verán que si hemos de preocuparnos en dar vida a los años, es que no ha habido preocupación y que los años —la jubilación es «imperativo de la edad»: años— están muertos, estos años que nos hemos preocupado —aquí sí que ha habido preocupación— de añadir a la vida.

Y dio también la solución: El problema se ha de plantear por cada hombre y cada mujer en concreto; tratar a las personas es lo que cuenta y no masificar instituciones por cuestión de prestigio.

Tratar el problema quiere decir que se tiene conciencia de él, que ya es mucho. De ahí a ponerle soluciones lo mismo puede ir un paso que muchísimos.

Pero aunque sean muchos los pasos que se den antes no se inicia la aplicación de una solución, ésta a veces también llega, como es el caso de la limpieza de las playas de la Barceloneta, tarea que se inició con cierta timidez de medios hace algunos años, crecieron las posibilidades y los medios, y ahora se va a otro aspecto que puede completar la solución.

Porque limpieza de nuestras playas no significa sólo la eliminación de desperdicios que se acumulan en la arena, sino también mayor limpieza de las aguas. Y Jordi Capdevila, que puede saberlo, aseguraba el pasado sábado que al final del Paseo Marítimo ya se están colocando las tuberías que eliminarán el vertido de unas aguas negras al mar para llevarlas a la estación depuradora que en plan experimental está allí instalada.

Todo es empezar, se dice, y puede ser así. Ya hay acuerdo con una empresa concesionaria y, naturalmente, «moyennant finances», cuando todo el complejo de depuración esté listo, los asiduos de lo que queda de las playas de la Barceloneta podrán gozar de aguas limpias.

Es cuestión de un par de años más y se habrá hecho el milagro.

Jaime CASTELL

## EL NUEVO CEMENTERIO COMARCAL SE INAUGURARA EL PROXIMO DIA 22

### Se denominará «Norte» y su puesta en servicio está prevista para mayo. — Se han reservado recintos para fallecidos de otras religiones. — Instalado en los términos de Montcada y Sardanyola, dispone de 7.000 nichos y 350 tumbas

Para el próximo día 22 del presente mes, está prevista la inauguración del cementerio «Norte», que será el número 9 de los que existen en Barcelona. Se halla ubicado en uno de los más bellos parajes de la vertiente norte de la Sierra de Collserola, en las estribaciones del Tibidabo y en los términos de Montcada y Sardanyola. Tiene carácter comarcal y el Ayuntamiento barcelonés, tanto en su construcción como administración, actúa por delegación de la Comisión de Urbanismo cuyo departamento ha tramitado el plan parcial y la autorización del cementerio en sus características comarcales.

Las fechas claves de esta realidad corresponden primero, al 25 de febrero de 1971, en que se firmó el documento de delegar en nuestro Ayuntamiento las funciones de gestión, y el 10 de noviembre de 1967 en que se dio carácter comarcal. Años antes ya se estaba laborando técnicamente para la construcción de la necrópolis, previendo estos momentos de necesidad de falta de espacio en los camposantos barceloneses.

#### Modernidad y estética

Salvo impedimentos circunstanciales, tanto para la fecha citada de inauguración oficial, como para la efectiva de enterrar al primer fallecido, que se prevé para mediados de mayo, poco más o menos, el cementerio dispondrá para entonces de 7.000 nichos y 350 tumbas. Tiene una extensión de 100 hectáreas y espacio suficiente para ser ampliado en 70 más.

En una hectárea se pueden construir 4.000 nichos y, en los mismos metros, 1.000 tumbas, lo que justifica que a pesar de ser, desde el punto de vista estético, más desagradable el nicho, se haya tenido que incrementar esta medida para poder obtener una capacidad que solucione el problema de 30 a 50 años. Hay que tener en cuenta la densidad demográfica de Barcelona, en el que actualmente fallecen entre 17.000 y 18.000 personas, lo que equivale a una media de unas 40 diarias.

Del centro de la ciudad a la plaza principal, donde se hallan las oficinas del cementerio, se tarda en automóvil unos 25 minutos, a pesar de que sólo separa ambos lugares de 15 a 17 kilómetros. Para llegar hasta el nuevo cementerio, y una vez en la avenida Meridiana, se sigue la carretera de Ribas y, cruzando por debajo de la autopista de Puigcerdá, se alcanza la gasolinera de la carretera de Sardanyola; unos cientos de metros en dirección a Sabadell hay un camino a la izquierda señalado con el siguiente letrero: «Hogar Juan XXIII». Es el mismo que conduce al camposanto. Y desde este lugar hasta las oficinas hay una distancia de tres kilómetros.

A partir de aquí existen numerosas curvas en la carretera —toda asfaltada y en perfectas condiciones—, que conducen hasta el nuevo cementerio.

Los nichos, distribuidos con nuevas técnicas, se encuentran rodeados de jardines que disipan en gran parte el antiguo y todavía actual carácter triste del recinto mortuario. Como especial característica es de señalar que son más largos y en su fondo existen unos espacios dedicados a osario. Otro detalle es que no se aprecian sus instalaciones desde ninguna de las carreteras o lugares cercanos por hallarse en el fondo de una inmensa vaguada y rodeada de una espesísima arboleda. Los servicios también son dignos de la técnica moderna. En la misma plaza principal está el edificio de los sepulcros, comedores, duchas con agua fría y caliente, «llar de foca», calefacción, garaje, etcétera.

El depósito es de forma circular y dispone de 16 apartamentos a los que se llega a través de un pasillo, además de tres depósitos frigoríficos y otras características apropiadas. En el eje de este círculo se halla la capilla, y en otra circunvalación las salas de espera de los familiares.

#### Católicos y otras confesiones

Otra característica a destacar del nuevo cementerio es que habrá unos recintos o espacios espaciales para católicos y otras confesiones, que así lo deseen. A este respecto, el Ayuntamiento y el Arzobispado han fijado de acuerdo con los no católicos, unas separaciones mínimas que en realidad será a base de una hilera de éstos.

Por otro lado, los nichos resultarán al precio de coste, algo similar a lo establecido en el del Sudoeste. Pero con una condición singular: no se concederán a perpetuidad. Se han establecido unas modalidades de tope máximo de 50 años, por no autorizar la ley un plazo mayor. Y para aquellas personas que económicamente no puedan pagar al contado, también habrá facilidades...

Para trasladarse hasta el cementerio el día de Todos los Santos, o cuando se desee, se prolongará el autobús municipal que llega hasta Torre Baró, hasta la confluencia con la carretera de Sardanyola —camino del «Hogar Juan XXIII»; desde allí, en un microbús, se lle-

gará hasta la plaza principal, donde estarán instaladas las oficinas.

#### Hornos crematorios para el futuro

Se tiene previsto para la segunda etapa el acondicionamiento de hornos crematorios. En principio se querían inaugurar a la par que el cementerio, pero un detenido estudio con respecto a los existentes en el extranjero, ha aconsejado dejarlos para más adelante.

En Suecia y Noruega —países en que más se utiliza este medio, no sólo por los elevados precios de las sepulturas y nichos— solamente un 40 por ciento pasan al crematorio transcurrido el tiempo que jurídicamente está asignado, y se ha podido apreciar que en las demás naciones hay un receso hasta este sistema...

Hacer elogios de un cementerio parece fuera de lugar. Sin embargo, como obra arquitectónica, técnicas modernas, situación, etcétera, es un ejemplo de buen hacer del Ayuntamiento barcelonés, que ha tenido la colaboración de los dos de Montcada y Sardanyola. — Angel GUALLAR.

## EL VIERNES SE INICIA LA «SEMANA DE AMIGOS DE LA CIUDAD»

### Nuestro compañero Borda Llovera, galardonado por la entidad barcelonesa

Nuestro querido compañero Francisco Borda Llovera, redactor jefe de información local de HOJA DEL LUNES, ha sido galardonado con el título de socio honorario de Amigos de la Ciudad, como premio a su labor periodística en pro de la urbe a través de nuestras páginas. La distinción le fue entregada por el presidente de la entidad, doctor Poal en el curso de un almuerzo en que se dio a conocer el programa de actos de la «Quinta Semana de Amigos de la Ciudad».

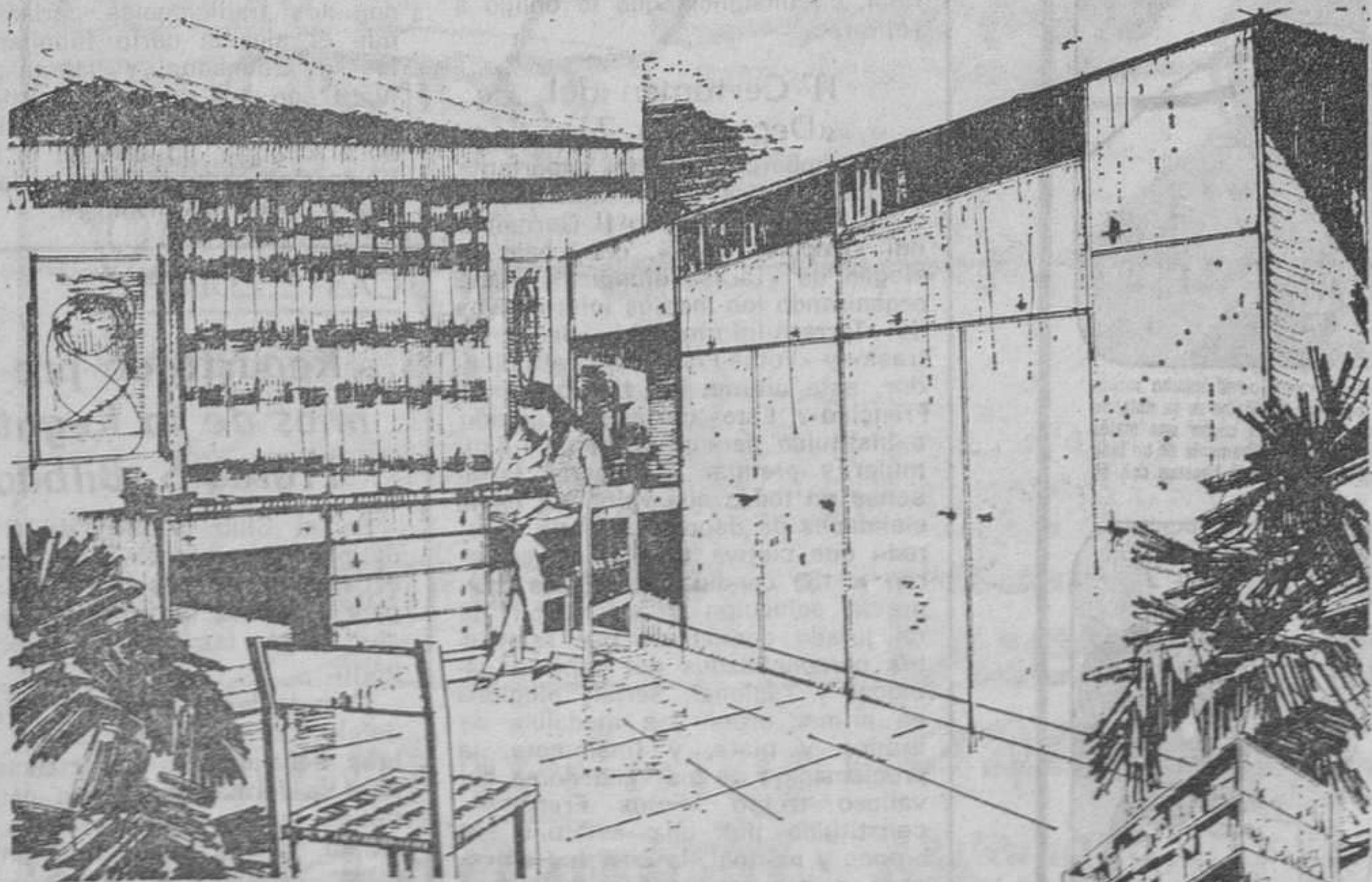
Esta «Semana» se iniciará el pró-

ximo viernes con un coloquio sobre «Un año de urbanismo». El domingo se efectuará una visita crítica a la ciudad, para hablar de jardines y espacios libres; el lunes día 17, se oficiará una misa en la iglesia románica de San Pedro de las Puellas, en sufragio de los socios fallecidos; el martes se reunirán los Amigos de la Ciudad en una cena de hermandad en el curso de la cual se entregarán los premios concedidos a las entidades que más se han distinguido durante el año en favor de Barcelona; el jueves, 20, se dará una merienda gratuita a los niños de diversas escuelas, tras girar una visita al Zoo, y el viernes se clausurará la «Semana» con una cena de gala en la que se hará entrega de los títulos de «Amigos Predilectos de la Ciudad».

**DESCONTAMOS LETRAS A CORTO Y LARGO PLAZO Tel. 218.09.50**

## en su nueva "dimensión" PLEGATIN-MUEBLES le amuebla desde una HABITACION hasta un PISO COMPLETO!

Todo cuanto Vd. busque o precise en muebles de calidad, variados estilos y combinaciones, lo hallará en las ocho plantas de nuestro gran edificio. Vd. se sorprenderá de la infinidad de magníficas soluciones que cada planta le ofrece en su distinta especialidad: dormitorios, salas de estar, comedores, habitaciones infantiles, armarios, muebles complementarios y funcionales, etc. Vd. «vivirá ya el ambiente decorativo» de cada mueble o conjunto, como si estuvieran instalados en su propio hogar.



Habitación completa compuesta de dos camas plegables, armarios, librería y escritorio formando ángulo.



APROVECHE NUESTRAS CONDICIONES DE PAGO

Le esperamos en NUMANCIA, 32-34

## ENTRE SIN AVISAR!

EN EL

# NUEVO

# PH

## Pantaleoni Hnos

Entre sin avisar

Esta es su casa. Siempre encontrará las últimas novedades, clásicas y modernas, para caballero y niño. En nuestras secciones de confección y sastrería a medida, podrá seleccionar cómodamente los tejidos, líneas y colores que más perfectamente se adapten a su personalidad. Le ofrecemos el ambiente moderno y confortable que Ud. y los nuevos tiempos exigen.



# BIENVENIDO!

a Puertaferri, 13

# «SARDANA I JOVENTUT» LEMA DE LA CARAVANA DE LA FLAMA 1972

## SE PRETENDE DOTAR AL MOVIMIENTO SARDANÍSTICO DE UN CONTENIDO DINAMICO

### El arzobispo Pont i Gol asistirá a la proclamación de Bellpuig como «Ciutat Pubilla de la Dansa»

La sardana de Cataluña constituye un homogéneo binomio de máximas interrelaciones. Sin embargo, en rigor, no se puede explicar su mutua circunstancia histórica a partir de lo que en principio es un «fet cultural». La Obra sólo un «fet cultural», vinculada, aunque no mero apéndice, a la Asociación Omnium Cultural, comenzó hace siete años una experiencia de acercamiento «dansa-riencia» arrojando en la actualidad un balance que ha sorprendido a la propia empresa. La identificación producida entre el espíritu socio-cultural de los organizadores y los pueblos y ciudades del antiguo principado, muestra un conjunto de realidades en las que lo más importante resulta ser el «pósito de intereses» que queda tras el paso de una comitiva con nulo sabor a triunfalismo.

Con ilusión, publicidad y «sentiment» se pone en marcha, el próximo día 20, una operación que culminará el día de San Jorge en la villa llerdense de Bellpuig, elegida Ciudad Pubilla de la Sardana 1972.

Un magnífico programa de presentación de actividades de la VII Caravana de la Plana nos introduce en la problemática actual del sardanismo, como movimiento que va más allá de lo musical. No cabe duda de que la Comisión organizadora conoce muy bien los contenidos ideológico-folklorísticos que ofrece la edición de este año. Un estudiado abanico de firmas de prestigio intelectual catalanes han colaborado en el realce de un programa que más bien parece un



manifestación artística. Nos interesa, sin ánimo de capciosidad, conocer en primer término las fuentes de financiación:

—Es totalmente comercial; se basa casi exclusivamente en las aportaciones de las casas comerciales, las cuales exhiben, de una manera digna y sin empalagar, los anuncios de sus productos. No tenemos ninguna otra clase de subvención más que la consabida del apoyo humano de la Obra del Ballet Popular Català y de Omnium Cultural. Se estudió en algún momento la posibilidad de ayudas de los Ayuntamientos de las villas por donde discurre cada edición de la Caravana, pero en la práctica se vio que existía un desfase entre la buena voluntad de unas corporaciones y otras. Generalmente las más dispuestos son las de municipios pequeños. Ante este estado de cosas decidimos tratar a todos por igual y limitarnos al sistema comercial aludido; por otra parte, conviene señalar que en cada villa en que nos detenemos —y máxime si se trata de las solicitadas Ciudades Pubilla— se cuida de la organización y gastos de menor cuantía el «Esbart» o Agrupación Sardanista de las mismas.

las escuelas y centros culturales que el tema del año pasado fue «La sardana i l'escola», realizando una labor de divulgación cerca de maestros y alumnos en la enseñanza de la «dansa».

### Juventud y sardana, con «salsa» sociológica

La interesante conversación con Josep M.<sup>a</sup> Morera nos conduce al tratamiento de cuestiones de fondo relacionadas con la sardana y con los motivos de la continuación de iniciativas tales como la Caravana:

—No pretendemos forjar sardanistas asepticos, es decir, interesados sólo en «puntear» o divertirse bailando al compás de la tenora. Creo que mal servicio le haríamos al país si nos quedásemos en ello. Pretendemos un movimiento sardanista fiel al decálogo que se estipuló en una Jornada de Estudios Sardanistas: «La sardana es una profesión de fe, un acto de servicio, una actitud social, una posición estratégica, un medio de expresión y crítica, una manifestación de catalanidad, una forma de relación, una expresión de solidaridad, una comunicación y una entrega». Por ello este año escogimos



Itinerario de la VII Caravana de la «Flama de la Sardana» que, partiendo de la Ciudad Condal, se dirigirá a Lloret de Mar y Bellpuig, respectivamente, Ciudades Pubilla de 1971 y 1972

compendio de inquietudes «a casa nostra». Los nombres de Oriol Pi de Cabanyes, Aurora Bertrana, Mossén Josep Dalmau y María Aurelia Capmany se destacan del pórtico literario que da lugar a la introducción de lo que este año constituye el «leit-motiv» de la Caravana. La escritora María Aurelia Capmany se extiende en las razones de la «dansa»:

—No recuerdo exactamente cuándo aprendí a bailar sardanas; debía ser muy pequeña y me resultó fácil iniciarme. También recuerdo cuando, finalizada la guerra, nos reencontráramos los antiguos alumnos del Institut-Escola, siendo como un retorno a las fuentes de nuestra vida, por encima de desilusiones y nostalgias, algo vivo, que nos daba sentido y proyección frente a la incertidumbre del futuro.

### Autonomía organizativa

Cada edición de la Caravana de la Flama y de la «Diada Mundial de la Sardana» supone el esfuerzo y la dedicación por espacio de casi seis meses de la Comisión organizadora, a cuyo frente se encuentra don Josep Maria Morera desde hace cuatro años. A él nos dirigimos en espera de conocer los pormenores y el «intrínquis» de la vindicada

El señor Morera nos relata un estupendo ramillete de anécdotas relacionadas con el interés y acogida del paso de la Caravana, que van desde aquel alcalde que consideró que lo más importante era el «refrigerio con copa de vino español» para los esforzados miembros de una caravana a lo John Huston, como la de aquel diminuto pueblo de Bràfim, que se lanzó con tractores a la carretera a saludar a la Caravana, temerosos de que el desconocimiento de su existencia impidiese una parada en su territorio.

### Novedades de este año

Casi resulta un tema obligado de tratar este de la novedades ante la vigorosa experiencia de la ya inminente séptima edición. Josep M.<sup>a</sup> Morera entiende que son:

—El interés manifiesto de ampliar el sentido de lo sardanístico, dando pie a celebraciones populares en las villas y comarcas del recorrido, expresándose en la cuidadosa preparación que conozco de Bellpuig, Ciudad Pubilla 1972. La presencia en la misma el día 23 de abril del cardenal Pont i Gol, arzobispo del territorio eclesiástico catalán. Y finalmente la puesta en marcha por primera vez de una Pre-caravana, encargada de recordar en

Carlos S. COSTA

## HABLA HOY Dr. Norberto Mallo

### «Al médico no se le ofrece la posibilidad de actualizarse para aprovechar mejor los medios materiales que le proporciona la burocracia»

Con asistencia de 130 especialistas, de lo más heterogéneo en cuanto a procedencia —once países son los representados— se inaugura hoy en la Fundación Puigvert Instituto de Urología de nuestra ciudad el XXXVI Curso Monográfico de Urología para Post-Graduados sobre «Novedades en Nefrourología». Y conjugándose con el citado curso, el cual se prolongará hasta el próximo sábado, tendrá efecto un Simposio Internacional sobre «Cáncer en Urología». Dirige estas reuniones el profesor Puigvert, y han sido programadas dentro de la actividad docente de la Escuela de Especialización bajo la organización de los doctores J. Ferré y Norberto Mallo.



### LA LECCION MAGISTRAL, DESFASADA

El doctor Mallo, urólogo argentino afincado en el Instituto, de donde es jefe clínico, ha sido también uno de los factores decisivos en la realización de estos cursos de la Fundación Puigvert en Iberoamérica, con los que ha colaborado en la formación profesional de gran número de colegas suyos para quienes desplazarse a Europa o a Estados Unidos representaba un extraordinario esfuerzo económico.

—¿Puede considerarse como curso de formación el que se inaugura hoy?

—Más bien diría de capacitación que de formación.

—¿Qué suponen para el médico los conceptos de información, formación y actualización?

—Información es la posibilidad que tiene cualquier médico de leer publicaciones y trabajos sobre patología; formación, entiendo que es información más experiencia personal, igual años; y la actualización, la puesta al día de la información.

—¿Dónde sitúa la «lección magistral»?

—En la información, porque como tal no admite el diálogo.

—¿Y qué lugar cree le corresponde actualmente, teniendo en cuenta la proliferación de congresos, cursos monográficos y simposios?

—La lección magistral no cabe ya en ningún lugar; en congresos y simposios, por su propia definición; y en cuanto a los cursos monográficos, el tiempo ha demostrado que la clase magistral, como monólogo, no sirve para valorar avances y medir resultados.

—¿Cuál es el criterio que siguen ustedes?

—Tratamos de hacer cursos de actualización, y la única forma de hacerlo es siguiendo la idea del profesor Puigvert, estableciendo contactos con destacadas personalidades médicas a fin de enriquecer conocimientos comparando tácticas, técnicas y resultados obtenidos en los más acreditados centros.

### FRUSTRACION DE MEDICO

—¿Y en cuanto a los temas a desarrollar?

—Se eligen aquellos que por no tener tratamientos concretos son motivo de frustración por parte del médico.

—¿Es que en alguna forma el médico es paciente de sí mismo?

—Evidentemente. El médico, al tener como motivación de su vocación profesional la curación del prójimo, se enfrenta indefectiblemente a enfermedades incurables por falta de posibilidades, y es entonces cuando experimenta frustraciones, que comienzan por ser a nivel del subconsciente y pueden llegar a alterar su personalidad como cualquier proceso de alteración psíquica en el ser humano.

—¿Se atrevería a señalar, si los hay, los motivos de frustración ajenos al médico?

—En efecto, los hay, y creo que el principal es la actual organización sanitaria a nivel mundial, en la que se da un divorcio entre la organización burocrático-administrativa y la organización médico-asistencial. Entiendo que las dos deben funcionar paralelamente en estrecha conexión, una al servicio de la otra y con un fin común.

—¿Quién ignora a quién? ¿el burócrata al médico o el médico al burócrata?

—Lo que realmente sucede es que ninguno de los dos se preocupa por el otro. Hay edificios, equipos, instrumental modernísimo... pero al médico no se le ofrece en la forma debida la posibilidad de actualizarse para aprovechar al máximo en favor del enfermo esos medios materiales que le proporciona la burocracia.

—Siga siéndome sincero: En su lucha contra el cáncer, ¿dónde se encuentra la Medicina en estos momentos? ¿Por encima, bajo, o en la línea de cero?

—Sigue siendo una preocupación acuciante el encontrar un tratamiento curativo de esta enfermedad. Lo más que se ha logrado son medios de detener su malignidad. No obstante, una leve esperanza se abre con el tratamiento polipertermia de los tumores, criterio que se está empleando últimamente ante el descubrimiento de la gran habilidad de aquéllos al calor. Es esta una experiencia que se está llevando a cabo en el Instituto de Oncología de Roma, y va a ser objeto de un curso en el próximo mes de mayo, coincidiendo con la XVIII Reunión Mundial de Cirujanos, a la que pienso asistir para satisfacer una lógica inquietud profesional.

—Y para librarse de aquella posible frustración...

BORDA LLOVERA



# Sepa cómo son y qué le ofrecen los Austin 1300



## Venga a comprobar todas las ventajas de los Austin 1300 en

# MOTORSOL, S.A.

LLANSA, 1 y 3      MANSO, 7-11      GRAL. MITRE, 112  
 BALMES, 229-231      NAPOLES, 306-312      FLORIDABLANCA, 133

**CALVOS**  
 SOLUCION DEFINITIVA PARA SU CALVICIE  
 Nueva modalidad de aplicación de cabello completamente invisible, puede bañarse y practicar toda clase de deportes  
 CON CABELLO HUMANO 100% (Pruebas sin compromiso)  
**Peluquería de caballeros Bafalluy**  
 Calabria, 60 y Floridablanca, 102  
 Teléfonos 223 96 27 - 243 01 40 (Departamentos Individuales)  
 Postizos confeccionados por la casa de artesanía más acreditada y antigua de Barcelona  
 J. SALSAS, Av. José Antonio, 448 (esquina Rocafort) - Telf. 223 45 51

**GRIFE & ESCODA**  
 MUEBLES DE TERRAZA Y JARDIN  
 RESISTENTES A LA INTemperIE  
  
 CALLE CONDE DE SALVATIERRA, 6

## Arroz a la cazuela pasado por agua



La Cofradía del Arroz celebró ayer uno de sus ya populares concursos de arroces a la cazuela en el marco del «Laberinto de Horta». Participaron dieciséis concursantes, amas de casa en su mayoría. El concejal del Distrito, señor Mir, y el presidente de la Cofradía del Arroz, señor Sabater, presidieron el acto, en el que la lluvia hizo acto de presencia, como nos muestra la foto de Soteras, en la que una de las concursantes es protegida por el paraguas de uno de los asistentes. El agua en esta ocasión no actuó de «aguafiestas».

## EL BUQUE-ESCUELA BRASILEÑO «CUSTODIO DE MELLO», EN BARCELONA

Llegó ayer y permanecerá hasta el próximo día 13

Procedente de Beirut llegó a nuestro puerto, en la mañana de ayer, el Buque-Escuela de la Armada brasileña, «Custodio de Mello», que permanecerá en aguas barcelonesas hasta el próximo jueves.

Al mando del capitán de navío, don Bernard David Blower, la dotación del buque se compone de 40 oficiales y 116 guardiamarinas; participan también en este viaje guardiamarinas de Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador, Méjico, Paraguay, Portugal, Venezuela, y aspirantes a oficiales del Ejército y de la Fuerza Aérea del Brasil.

Esta es la tercera vez consecutiva que el «Custodio de Mello» hace escala en Barcelona, visita que puede considerarse habitual en los viajes de instrucción de los guardiamarinas brasileños.

El buque escuela, que quedó atracado en el Muelle de Bosch y Alsina, inició su periplo visitando los puertos de Dakar, Casablanca, Nápoles, Pireo y Beirut. Desde nuestra ciudad saldrá hacia Le Havre, Hamburgo, Copenhague, Portsmouth, Lisboa, Las Palmas, Belem, Manaus, Salvador y Buenos Aires.

Tras las visitas de protocolo y amistad entre las autoridades barcelonesas y los oficiales del Buque-Escuela, que se realizarán en la mañana de hoy, está previsto un almuerzo en el Real Club Náutico, y una recepción a bordo. Para mañana, martes, a las 10, y ante el monumento a Colón, ofrenda floral, visita al Museo Marítimo y Barrio Gótico; recepción en el Ayuntamiento; almuerzo ofrecido por el Jefe del Sector Naval y concierto por la banda de música del «Custodio de Mello», en la plaza de Cataluña, a las cinco y media de la tarde.

### Cese del delegado de Industria, por edad reglamentaria

Ha llegado a nuestra redacción la amable nota de despedida con la que don Víctor de Buen Lozano informa de su cese como delegado del Ministerio de Industria e ingeniero-jefe de la Sección de Industria, por haber cumplido la edad reglamentaria de jubilación en estos dos importantes cargos de la Administración.

En esta hora de balances recordamos la gestión del señor De Buen quien, al frente de un eficaz equipo de colaboradores, ha desarrollado una magnífica campaña en su departamento colocando a Barcelona en las cordenadas de primerísimo núcleo de logros económicos, sociales y ciudadanos, culminando una etapa de puesta a punto de nuestra industria provincial en el peso absoluto de realidades del país.

Don Víctor de Buen también ha dedicado muchos años de su quehacer a elevar las enseñanzas técnicas a rango superior, consiguiendo para Barcelona un politécnico o Universidad Técnica, la tercera de nuestra ciudad y la segunda de este tipo en España, de la que ha sido director hasta ahora.

Nuestro afectuoso saludo de reconocimiento a la labor de este hombre trabajador, que es un ejemplo para los dirigentes del desarrollo español.

Provisionalmente desempeñará ambos cargos don Rafael Puig de Bellacasa, ingeniero-jefe de la Sección de Minas, como delegado, y don Arturo Arnal Guasp, como ingeniero-jefe de la Sección de Indus-

### HOJAS DE BLOC

Para hoy:

A las 19'30 horas, en el Colegio de Arquitectos de Cataluña y Baleares, conferencia de Max Ben-se sobre «La idea del arte artificial» (en alemán con traducción simultánea).

A las 19'30, en el Colegio de Arquitectos de Cataluña y Baleares, inauguración de la exposición «Impulsos: arte y computador», que permanecerá hasta el 25 de abril.

A las 19'30, en el Ateneo Barcelonés, presentación del libro «El Port de la Selva. Notas históricas», a cargo de su autor, don Federico Marés.

Para el miércoles:

A las 19'30, en el Colegio de Arquitectos de Cataluña y Baleares, conferencia a cargo de don Alexandre Cirici Pellicer sobre «Canvi quantitativ o qualitativ en la plástica?».

A las 22'30, en el Colegio de Arquitectos de Cataluña y Baleares, proyección de las películas «Permutations», de John Whitney; «Huellas significativas», de Georg Ness, y «Computer-Ballet», de la BBC Internacional Televisión.

### Homenaje al fundador del Club de Dirigentes de Marketing

Esta noche, en el hotel «Ritz», le será ofrecido un homenaje al fundador y actual presidente del Club de Dirigentes de Marketing, de Barcelona, don Rafael Camps.

En el transcurso de dicho acto le serán impuestas las insignias de la Encomienda de Número de la Orden del Mérito Civil, que le fue concedida recientemente por el Jefe del Estado. Ha prometido su asistencia al homenaje el ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi.

### Impuesto sobre los rendimientos de trabajo personal

La Delegación de Hacienda de Barcelona nos remite la siguiente nota con el ruego de publicación:

«Esta Delegación de Hacienda recuerda a las personas naturales, Corporaciones, Asociaciones, Sociedades y demás personas jurídicas domiciliadas en la provincia o que en ésta tengan establecidas sucursales, agencias, delegaciones o representaciones, que el período voluntario para formular la reglamentaria declaración e ingreso simultáneo en el Tesoro de las cuotas por Impuesto sobre los Rendimientos del Trabajo personal, correspondientes al primer trimestre del año en curso, finalizará el día dieciocho del corriente mes de abril y les advierte que las declaraciones que ingresen después de dicho día incurrirán en el recargo de prórroga de diez por ciento de la deuda, conjuntamente con cuyo importe deberán hacerlo efectivo, según dispone, en sus puntos 1-C, el artículo 92 del vigente Reglamento General de Recaudación de 13 de noviembre de 1968.»

### Inscripción para el reemplazo militar en el Consulado de Francia

Hemos recibido del Consulado General de Francia en nuestra ciudad el siguiente aviso para su publicación:

«Todos los súbditos franceses nacidos entre el 1.º de abril y el 30 de junio de 1954, ambas fechas inclusive, y aquellos de mayor edad que aún no hayan sido inscritos en las listas de reclutamiento de los reemplazos anteriores, deberán presentarse en este Consulado General, antes del día 15 de mayo de 1972, cuyos despachos quedan abiertos para dicho efecto todos los días laborables de 10 a 12 horas.»

## INVERSION 20 %

ASEGURADO BAJO CONTRATO

Con una inversión de 150.000 ptas., Ud. lo puede conseguir, con dos horas a la semana. Escribanos y le pondremos en contacto con quienes ya pertenecen a la Organización. Está respaldado con la Familia Power.

### POWER INTERNATIONAL PROMOTIONS

Diputación, 305, ático. 4.ª Barcelona-9

NOMBRE ... DIRECCION ... CIUDAD ... PROV. ...

### ESTOMAGO CAIDO

Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador TORRENT (C. S. 10.859) Casa Torrent 13 Unión, 13 y 124, Rembla Cataluña, 124 principal (chaffán Córcega). BARCELONA

## NECROLOGICAS

### Na Julieta Rando i Pomar

viuda de R. Segrera, mort cristianament ahir, dia 9 d'abril de 1972, a l'edat de 68 anys. (A. C. S.) — Els seus resignats: fills, Rossend i Francesc; filla política, néts; germana, Maria; germans polítics, nebots, cosins i família tota, us preguem que la tingueu present en les vostres oracions. — L'enterrament tindrà lloc avui dilluns, a dos quarts de cinc de la tarda, a l'església parroquial de Santa Teresa de l'Infant Jesús (Via Augusta, n.º 72). — No s'invita particularment.

### Angel Gassó i Robert

mori cristianament abans d'ahir, dia 8 d'abril, als 81 anys d'edat. (A.C.S.) Els seus afillats: esposa, Joaquina Carbonell; fills, Ricard, Lluís, Francesc i Magdalena; nores, M.ª del Villar Martínez i M.ª Rosa Miracle; nétes, besnéta; germana, Cecília, i família tota, us preguem que vulgueu assistir a la missa exequial que es celebrarà avui, dia 10, a un quart de quatre de la tarda, a l'església de l'Hospital de Sant Pau.

### Josepa Fortuny i Olivares

viuda de Ricard Barrera i Barnés, ha mort cristianament als 85 anys. Els seus afillats: filla, Josepa; fills polítics, Marcel Fernández i Miquel Fernández; néts, besnéts, germans, cunyada, nebots i família tota, n'assabenten a llurs amics i coneguts i els preguem de voler-la tenir present en les oracions. — L'enterrament serà avui, dia 10, a les quatre de la tarda, a l'església parroquial de Sant Ildefons (carrer Madraça, núm. 92), on s'oferirà una missa exequial pel bé de la seva ànima. No s'invita particularment.

### Francesc Climent Aliu

ha mort a l'edat de 78 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica. (A. C. S.) Els seus afillats: esposa, Enriqueta Closas; fills, Ramon i Josefina; fills polítics, Margarida Bonvehí i Josep Camps; néts, germanes, germans polítics i família tota, n'assabenten a llurs amics i coneguts i els preguem de voler-lo tenir present en les oracions. — L'enterrament i la missa exequial tindrán lloc avui, a dos quarts d'onze del matí, a l'església parroquial de Santa Eulàlia de Provençana. — L'Hospitalet de Llobregat a 10 d'abril de 1972.

### Bartomeu Petit i Pascual

ha mort, confortat amb els Auxilis Espirituals. (A. C. S.) — Els seus resignats: esposa, Josepa Alberola; filles, Pepita i M.ª Victòria; fill polític, Ramon Meroño; néts, Joan-Ramon, Josep M.ª i Meritxell; cunyada, Carme, vídua Pi; tia, Paulina Pascual; nebots, cosins, família tota, el jove Antoni Barón i la raó social B. Petit, participen als seus amics i coneguts tan sentida pèrdua i els preguem que el tinguin present en llurs oracions. — La cerimònia fúnebre tindrà lloc avui dilluns, a les onze, a l'església parroquial de Sant Valentí, on es celebrarà un ofici exequial de cos present pel bé de la seva ànima i seguidament serà conduït a la seva darrera estada. — Casa mortuòria: Carrer de Sant Sebastià, n.º 156. — El dol es dona per acomiadat. — Terrassa, 10 d'abril de 1972.

### Francesca Bonnemaison de Verdager

fundadora de l'Institut de Cultura i Biblioteca Popular de la Dona (n. 1872-1949). — En escaure's el centenari de la seva naixença, una missa serà celebrada demà passat dimecres, dia 12, a les vuit del vespre, a l'església parroquial de Santa Anna, i el dia 26 se'n celebrarà una altra a les dotze del migdia a la basílica de Santa Maria de Montserrat. — Les antigues components del Consell Directiu de l'Institut, Junes, professorat, alumnes, associades i col·laboradors, agrairan als seus amics l'assistència a aquest pietós acte de recordança.

### Maria Canet i Jalencas

entrà a la casa del Senyor ahir, dia 9, confortada amb els Auxilis Espirituals. (A. C. S.) — La seva germana Núria prega a tots els qui la conegueren, la recorden en l'oració. L'enterrament serà a la parròquia de Nostra Senyora del Pilar avui, dia 10, a dos quarts de sis. — La missa exequial es celebrarà demà, dia 11, a les vuit del vespre, a la mateixa parròquia.

### Margarita Yannone de Marenales

falleció ayer, dia 9 de abril, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) Su esposo, el cónsul general de Uruguay en España, don Nelson Marenales, y su hija Verónica, invitan a acompañarlos a la misa de cuerpo presente que tendrá lugar mañana martes, día 11 de abril, a las doce horas, en el Santuario de San Antonio de Padua, calle Santaló, número 80 (Padres Franciscanos). — No se invita particularmente.

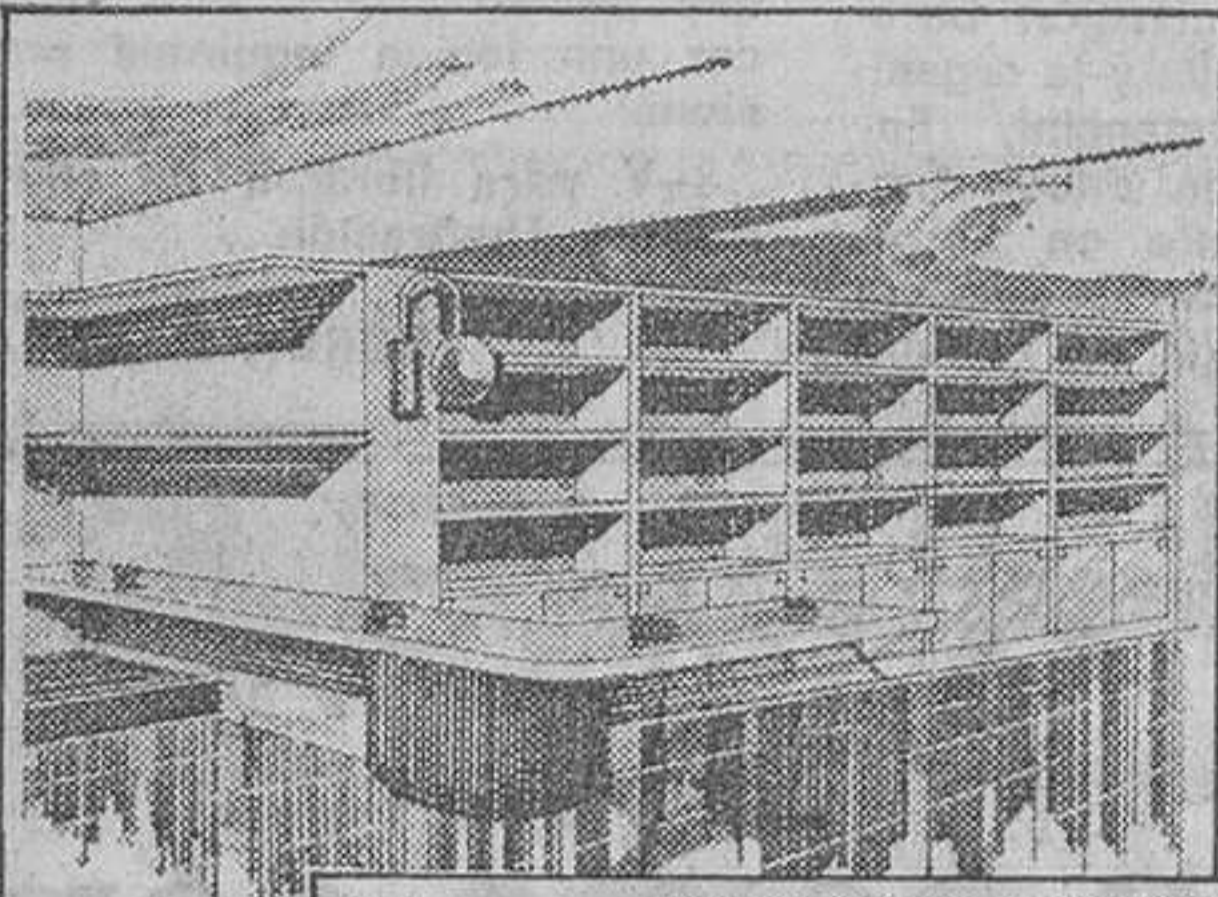
### Josep Font i Parés

ha mort a l'edat de 71 anys, confortat amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica. (A. C. S.) Els seus apenats: esposa, Maria Casanovas i Pla; fills, Núria i Xavier; fills polítics, Manuel Carbonell i Anna-Maria Verneda; néts, Nelly, Mireya, Rafel, Chantal i Albert; germà polític, Feliu Casanovas i Pla; nebots, cosins i família tota, n'assabenten a llurs amics i coneguts tan sentida pèrdua els preguem de voler-lo tenir present en les oracions. — L'acte de l'enterrament i la missa de cos present tindrà lloc avui dilluns, a les quatre de la tarda, a l'església parroquial d'aquesta població. — Casa mortuòria: Carrer de Maria-Rosa Nebot, núms. 28-30. Sant Joan Despí, 10 d'abril de 1972.

### Ramona Beltrán i Jovaní

viuda de Feliu Roca, ha mort als 69 anys d'edat, confortada amb els AA. EE. (A. C. S.) — Els seus afillats: fill, Jordi; nores, Rosa Campamà i Teresa Martínez, vídua Roca; néts, germans, cunyats, nebots, família tota i la raó social «Juan Campamà», n'assabenten a llurs amics i coneguts i els preguem de voler-la tenir present en les oracions. — L'enterrament serà avui, dia 10, a dos quarts de sis de la tarda, a l'església parroquial de la Sagrada Família. — Casa mortuòria: Carrer de València, n.º 439. — No s'invita particularment.

## Modernice o instale su negocio...



ESPECIALISTAS EN INSTALACIONES COMPLETAS Y DECORACION DE ESTABLECIMIENTOS.

BAR • RESTAURANTE FARMACIA • PERFUMERIA BOUTIQUE • LENCERIA ESTANCO • SUPERMERCADO

## CELAYA

PROYECTA • DECORA • FABRICA

Visite nuestra exposición de 2.000 m.<sup>2</sup> Exposición de establecimientos montados de todos los ramos Mobiliarios y máquinas Proyectos y presupuestos en 48 horas

Fabricación propia. Facilidades de pago. CELAYA FABRICACION Y COMERCIO, S. A. Urgel, 55 (junto Gran Via) Teléfonos 254 84 13/15/16 - BARCELONA-11

## COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ, S. A.



LEVANTA-COCHES MONTACARGAS

APARCAMIENTO EN NUESTRO PROPIO LOCAL

CONSEJO DE CIENTO; 409 - TEL. 243 27 13 - BARCELONA - 9

Visite nuestro Stand del Salón del Automóvil sito en Avda. María Cristina



# EL PULPO CANARIO, PRINCIPAL PRODUCTO ESPAÑOL EXPORTADO AL JAPON

## En la región catalana viven cincuenta japoneses, la mayoría de ellos en Reus, dedicados a la avicultura

Uno de los países más atractivos para el occidental es, sin duda, el Japón. Su sólo nombre nos hace pensar en el Fuji-Yama, los kimonos, las geishas... Pero no debemos olvidar que el Japón es una de las potencias industriales más importantes del mundo. ¿Qué es lo que aquel país puede proporcionar al nuestro y qué nosotros a ellos? Don Juan Delgado, cónsul del país nipón en Barcelona, a quien se ha concedido recientemente la medalla de la Orden del Sol Naciente, nos habla de las posibilidades que tiene el intercambio comercial hispano-japonés.

Es una lástima que el comercio entre estos dos países no sea más amplio. España podría importar más productos japoneses. En la actualidad recibimos del Japón electrodomésticos de grafito, productos químicos para la fabricación del tergal, aparatos fotográficos y televisores.

### El pulpo, principal exportación

¿Y qué enviamos nosotros al Imperio del Sol Naciente? La verdad es que lo que resulta de más interés para los japoneses resulta bastante curioso. Veán si no:

—La base del mercado de productos españoles para el Japón —dice el señor Delgado— son los pulpos de Canarias, lugar en el que hay una importante flota japonesa. Otros productos que exportamos son el ácido tartárico, el aceite de oliva, que emplean como medicina, aunque algunos ya emplean a usarlo para cocinar; vino, productos químicos en general. En realidad existe poco comercio, aunque ellos tienen mucho interés en exportar sus productos a España.

Pero a España vienen japoneses, no sólo para asuntos comerciales. ¿Cuál es, actualmente, la colonia japonesa en nuestro país y a qué vienen? El señor Delgado nos aclara la duda.

—En la actualidad habrá unos 500 japoneses residiendo en nuestro país. De ellos 300 están en Castilla aprendiendo el español. En Cataluña habrá unos cincuenta, la mayoría trabajando en empresas japonesas, aunque en Reus es donde los emplean en la actividad más curiosa: la de sexadores de pollitos; parece que no hay nadie en el mundo, aparte de ellos, que tenga la paciencia que se requiere para esto.

### Pocos españoles en el Japón

Si el número de japoneses en España es reducido, el de españoles en el país nipón aún lo es más.

### Concesión de los premios de periodismo «Fiestas de la Merced 1971»

Han sido galardonados con el premio de «Fiestas de la Merced», que concede cada año el Ayuntamiento de Barcelona, por trabajos publicados en Prensa, Radio y Televisión, a don Jorge Soteras, don Juan Armengol, don José Postius y don José María Tavera.

### Nuevos cargos en la policía barcelonesa

Mañana, martes, cesará en su cargo de inspector regional de Servicios de la Jefatura Superior de Policía, por haber cumplido la edad reglamentaria, el comisario de primera clase del Cuerpo General de Policía, don Francisco González Gil, a quien sus compañeros ofrecerán una comida de despedida el próximo miércoles.

Para acupar la Inspección Regional ha sido designado el comisario don José Calleja Peinado, quien tomará posesión de su cargo mañana a las ocho de la tarde en el curso de una ceremonia íntima. También tomará posesión el nuevo secretario particular del Jefe Superior de Policía, don Enrique Correa.

### Próxima visita del ministro de Trabajo

El próximo miércoles, día 12, el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, iniciará su visita de dos días a nuestra región, que como se recordará tenía que haberse realizado la semana pasada, pero que fue aplazada por enfermedad del ministro.

A las once de la mañana llegará por vía aérea a Gerona, donde será cumplimentado por las autoridades de la ciudad. Seguidamente se trasladará al Gobierno Civil, donde recibirá a diversas comisiones; en la Casa Sindical, el ministro de Trabajo presidirá un acto conjunto de los Consejos Provinciales de Trabajadores y Empresarios, Asamblea Provincial de Mutualidades Laborales y Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión. En el transcurso de una comida ofrecida por el Ayuntamiento y la Diputación Provincial gerundenses, el ministro impondrá las insignias de la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de plata, con ramas de roble, a don Joaquín Pla Cargol, cronista oficial de la ciudad. A las 18 horas llegará a Barcelona, donde visitará la sede de la Escuela de Alta Dirección y Administración, en la que presidirá un claustro extraordinario de profesores; a continuación recibirá a la Junta de Gobierno de la Asociación Española de Diplomados en Ciencias Empresariales e impondrá la Medalla de Oro de dicha Asociación a doña Irene Vázquez Mier de Parcerisas, y en el transcurso de una cena impondrá las insignias de la Medalla al Mérito en el Trabajo a don Fernando Herreras y Botet.

El jueves, en Santa Coloma de Gramanet, el ministro inaugurará el nuevo Hospital Local-Ambulatorio de la Seguridad Social. Seguidamente se trasladará a Barcelona, en donde visitará la sede actual de las Magistraturas de Trabajo y el nuevo edificio que albergará dichas Magistraturas. Tras una sesión de trabajo en la sede provincial de su Departamento, se trasladará a

—Al Japón van pocos españoles —dice el señor Delgado—, y casi todos los que están allí son jesuitas. En Tokio se encuentra la Universidad Católica de San Ignacio, regentada por ellos, quienes hacen una buena labor.

El señor Delgado, cónsul en Barcelona desde 1952, estuvo en el Japón el año pasado por primera vez. Nos habla con gran entusiasmo de su visita, durante la cual fue recibido por el príncipe heredero y su esposa.

—Una de las cosas que más me llamó la atención es que el español es uno de los idiomas que más se habla en el Japón, aún más que el inglés. Los japoneses son encantadores y su país muy interesante. Tokio es una ciudad enorme, con unos doce millones de habitantes, y resulta impresionante por su modernismo. Kyoto y el Fuji-Yama son lugares bellísimos. La visita al Japón resultó verdaderamente algo maravilloso.

—Y qué piensan los turistas japoneses de nosotros?

—Les gusta mucho nuestro país y se interesan por nuestro arte y nuestras ciudades. Creo que vale la pena que estos dos pueblos se conozcan mucho mejor.

Algo caro resulta para el español medio el turismo por países tan lejanos. Pero, quien sabe, a lo mejor algún día...

Alicia MARSILLACH

## Reestructuración de la Audiencia de Barcelona

### Há sido suprimida la sección séptima

La Audiencia de Barcelona ha sufrido una reestructuración durante la pasada semana, con objeto de prestar un mejor servicio al público y facilitar el trabajo de los funcionarios. La Audiencia Territorial que entiende en asuntos civiles no ha sido modificada, pero la Audiencia Provincial ha suprimido su Sección Séptima, con lo que las secciones han quedado reducidas a seis.

A la Sección Primera, cuyo secretario es don José Vicents Mingarro, le corresponden los procedimientos de los Juzgados de Instrucción números 4, 7, 9, 12 y 17 de Barcelona, encargados de Prensa, funcionarios y competencias. La Sección Segunda, cuyo secretario es don Gregorio Rievera Uriz, se encarga desde ahora de los procedimientos de los Juzgados de Instrucción números 13, 14, 15, 18 y 22 de Barcelona e Igualada. A la Sección Tercera, cuyo secretario es don Miguel Sanjuán de Pineda, le corresponden los procedimientos de los Juzgados de Instrucción 3, 5, 8 y 11 de Barcelona, Arenys de Mar, Granollers y Villanueva y Geltrú. A la Sección Cuarta, que está a cargo del secretario don José Joaquín Sendra Esplá, le corresponden los procedimientos de los Juzgados de Instrucción números 6, 19 y 21 de Barcelona, San Feliu de Llobregat y Tarrasa, números 1 y 2. A la Sección Quinta, cuyo secretario es don Longino López Amigó, le corresponden los procedimientos de los Juzgados de Instrucción números 10, 15, 23 y 24 de Barcelona, Manresa y Vilafranca del Penedés. A la Sección Sexta, encomendada a don Francisco Serra Andrés, secretario, le corresponden los asuntos procedentes de los Juzgados de Instrucción números 2 y 20 de Barcelona, Berga, Mataró 1 y 2, Sabadell 1 y 2 y Vich.

Esta nueva distribución ha supuesto un cambio de personal de una a otra secretaría de sala y el traslado de gran cantidad de actuaciones judiciales.

## GENUINAS Y AUTÉNTICAS NOVEDADES DE ÉXITO MUNDIAL

 <b>BOLÍGRAFO Y RADIO</b> Funciona eternamente sin pilas ni corriente, mediante una pequeña célula. Sintoniza con alta fidelidad cualquier emisora. Garantizada por tiempo indefinido. 349 Ptas.	 <b>PISTOLA SEMIAUTOMÁTICA</b> Métalica, de gran efecto real. Dispone de municiones con ensordecedor ruido. De gran utilidad en excursiones para ahuyentar animales, hacer señales, localizar, etc. 190 Ptas.	 <b>TELEMICRO</b> Doble utilidad y tamaño de una estilográfica. Como catelejo podrá espiar cual si estuvieran a su lado cuantos lugares íntimos desee. Como microscopio le asombrará. 495 Ptas.
 <b>CÁMARA Y CARRETÉ</b> Diminuta cámara fotográfica, reproducción de un modelo utilizado por agentes secretos, ideal para hacer fotos indiscretas. Tira 16 fotos en blanco y negro, o en color. 199 Ptas.	 <b>CALCULADORA DE BOLSILLO</b> Resuelve en pocos segundos las más complicadas operaciones aritméticas. Suma, resta, multiplica y divide, con capacidad hasta 999.999.99. NUNCA SE EQUIVOCA. 200 Ptas.	 <b>POTENTE TELESCOPIO</b> Reproduce clarísimas imágenes, por lo que es ideal para la observación de estrellas, alejados rincones en la playa o en las montañas, espectáculos, etc. 150 Ptas.

\* Solicite REVISTAS-CATALOGO con infinidad de novedades enviando 10 pts. en sellos de correo.

**HBA TOTALMENTE GRATIS**  
Durante 30 días puede utilizar completamente gratis todos nuestros artículos, y si no le agradan, devolvérlos y le reintegramos su dinero.

**ALMACENES UNIVERSAL - Eifo, 59 - Tel. 255 92 87 - MADRID-17**

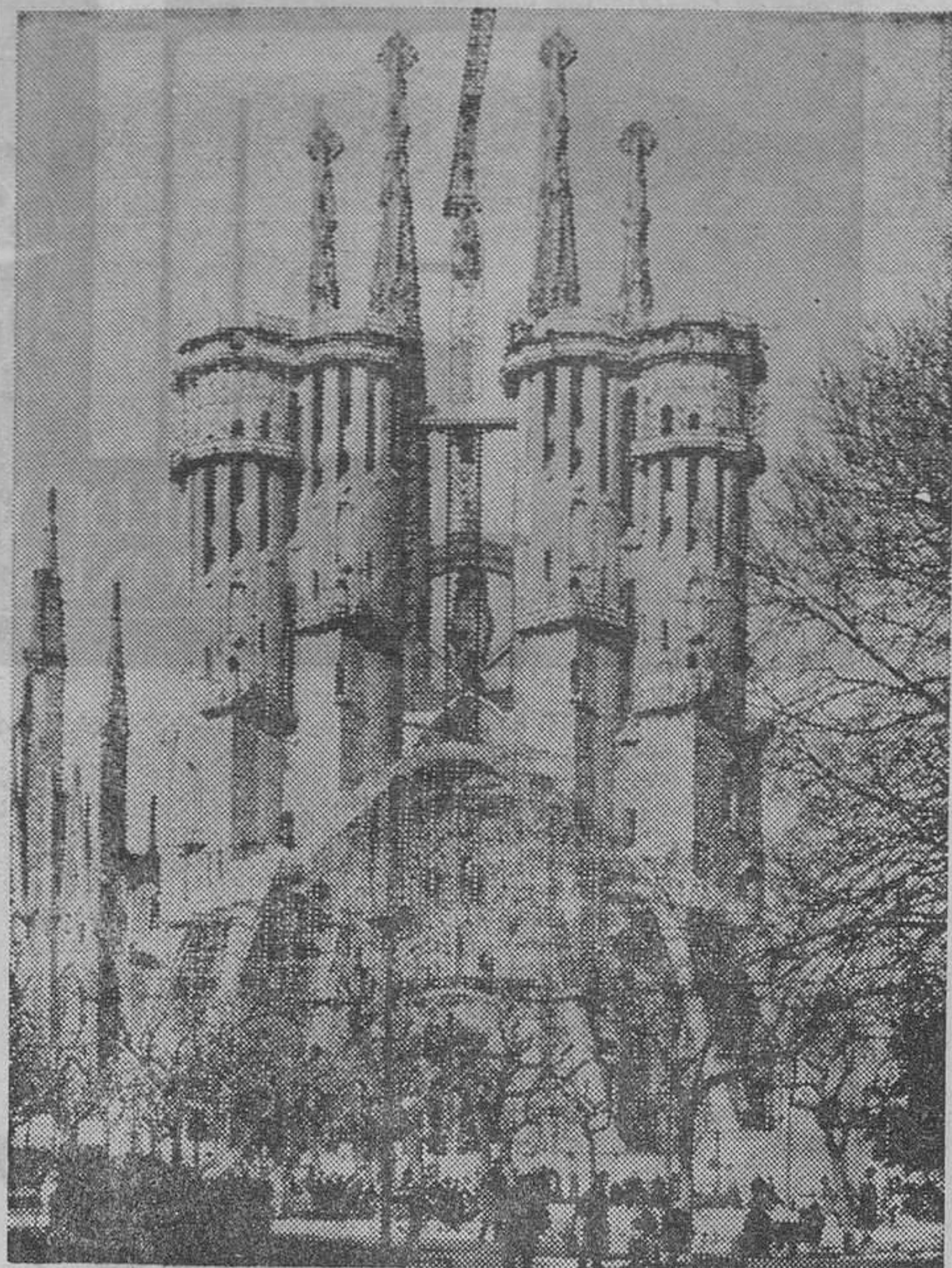
NOMBRE \_\_\_\_\_  
 CALLE \_\_\_\_\_ número \_\_\_\_\_  
 POBLACION \_\_\_\_\_

Desee envíen a mi domicilio los artículos marcados con una X, bien entendido que en caso de no agradarme, puedo devolverlos en el plazo de 30 días y me será reintegrado el importe total.

PISTOLA Y 90  CÁMARA Y CARRETÉ  TELEMICRO  BOLÍGRAFO Y RADIO  
 CARTUCHOS  POTENTE TELESCOPIO  CALCULADORA  REVISTAS - CATALOGO

PRECISAMOS REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES DE AMBOS SEXOS

## El próximo fin de semana, cuestación pro Sagrada Familia



Los próximos días 15 y 16 se celebrará la cuestación pública por las obras de la Sagrada Familia, después de un año muy positivo para las obras según informa la Junta Constructora. Según los datos facilitados a los medios informativos las torres de la Fachada de la Pasión alcanzan 55 metros de altura, las escaleras han aumentado en 160 peldaños, en las columnas del pórtico se han empleado 30 metros cúbicos de piedra, y el volumen total de la obra ha aumentado en 355 metros cúbicos. La grúa mide 72 metros de altura útil y va a ser ampliada en breve. Las obras del templo han sido visitadas por 188.700 personas, y los ingresos de la cuestación fueron de más de once millones en 1970, y de más de veinte millones en 1971.

Se estima que dentro de dos años las torres de San Bartolomé y de Santo Tomás habrán alcanzado su altura total (111 metros) y podrán colocarse las cruces de su remate; se estima que por entonces se habrán reparado ya los ventanales del crucero y completado las columnas inclinadas del Pórtico de la Pasión.

En la foto, aspecto actual de las obras del templo exploratorio de la Sagrada Familia.

## En Jam un mundo de ilusión para sus hijos.



Nuestra sección «Mueble Juvenil» le ofrece las soluciones más encantadoras en DORMITORIOS, ARMARIOS, LITERAS, MESITAS, SILLAS, LAMPARAS, CUADROS, etc.

ahora desde **395** Ptas. al mes

Si Vd. fuera niño aprovecharía esta oferta

muebles  
**Jam**  
Centrales: Calabria, 108 y Urgel, 264-274  
Jam Selección: Calabria, 99  
Jam Infantil: Calabria, 114  
Barcelona.

La mejor organización del mueble al servicio de toda Cataluña. No cerramos al mediodía. Aparcamiento gratuito.

Recuerde nuestras Secciones especiales de LISTAS DE BODA, CUADROS, LAMPARAS, ALFOMBRAS, MUEBLES COCINA, PAPELES PINTADOS, CORTINAS, PINTURA, ETC. Una exposición permanente con miles de ideas para decoración y regalo!



**CADA MES (Mayo, Junio y Julio) UNA BULTACO**

SHERPA-T (trial) PARA UN COMPRADOR AFORTUNADO

**POR CADA 100 PTAS. DE COMPRA CASA VILARDELL obsequia a sus clientes con un boleto para el sorteo de una BULTACO SHERPA-T (trial)**

AL EFECTUAR SU COMPRA PIDA SUS BOLETOS PARA ESTE GRAN SORTEO

GENEROS DE PUNTO/CAMISERIA/LENCERIA/SASTRERIA/CONFECIONES

**CASA VILARDELL**  
"65 años al servicio de Barcelona"

Via Layetana, 49 y 51 - Hospital, 36 - Mayor de Gracia, 17 - Piza. Universidad, 5



# EDIFICIO MEDITERRANEO

Nueva sede social en Barcelona,  
Ronda Universidad, n.º 9.



Nuestro agradecimiento a todos aquellos  
que, con su confianza, están contribuyendo  
al éxito de la suscripción de participaciones

## CAJAS DE AHORROS PROMOTORAS

CAJA DE AHORROS «SAGRADA FAMILIA» DE BARCELONA  
CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE GERONA  
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LERIDA  
CAJA DE AHORROS COMARCAL DE MANLLEU  
CAJA DE AHORROS DE MANRESA

CAJA DE AHORROS LAYETANA-MATARO  
CAJA DE AHORROS DEL PANADES  
CAJA DE AHORROS DE SABADELL  
CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE TARRAGONA  
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES  
CAJA DE AHORROS DE TARRASA

# ECONOMIA Y FINANZAS

## LOS 11 DIAS DE LA LETRA DE CAMBIO

El Ministerio de Hacienda promulgó recientemente Orden regulando las tarifas y condiciones aplicables a las operaciones y servicios de la Banca privada. El objeto de la medida, expresado en el preámbulo, consiste en refundir y simplificar las distintas disposiciones que rigen la materia. Sin embargo, su alcance promete llegar mucho más lejos, por cuanto afecta directamente a un punto que ha sido objeto de frecuentes discusiones en el seno de la Banca. Nos referimos al descuento de papel comercial y al cobro, o no cobro, de intereses por los once primeros días. La cuestión es de extrema importancia para las empresas, por cuanto puede representar una fuerte repercusión en el coste que para ellas significa el descuento.

Como es sabido, en el descuento de letras u otros efectos, los Bancos aplican, por una parte, una comisión de cobranza en función de la plaza librada y que oscila desde un 1,5 por mil sobre la propia plaza, hasta un 7 por mil sobre los pueblos; por otra parte, perciben los intereses del período que media entre la fecha de negociación del efecto y la fecha de su vencimiento.

### Acuerdo incumplido

En este último aspecto ha existido tradicionalmente una manifiesta disparidad de criterio entre los distintos Bancos. Unos no cobran intereses por los primeros once días, que se consideraban incluidos dentro de la comisión de cobro; mientras que otros Bancos cobraban los intereses sobre la totalidad de los días, si bien hacían numerosas excepciones según la importancia de sus clientes.

Hace aproximadamente un año, la casi totalidad de «los grandes» de nuestra Banca llegaron a un acuerdo en virtud del cual se comprometieron a suprimir esa bonificación de los 11 días famosos, y a cobrar interés desde el ingreso de la letra en el Banco, hasta su respectivo vencimiento. Sin embargo, ese acuerdo no se respetó y ya de entrada, quizá debido a la competencia imperante en el mercado, varias entidades crediticias renunciaron a percibir interés por ese breve período inicial.

Mas he aquí que la Orden de Hacienda que hemos citado, establece en uno de sus epígrafes que los intereses en ope-

raciones de descuento comercial «se liquidarán por el plazo que media desde la fecha de formalización del descuento, hasta el vencimiento de cada uno de los efectos», lo que parece dar a entender que, esta vez de modo oficial, queda suprimida la bonificación de los 11 días.

### ¿Va ahora de veras?

¿Cuál ha sido la reacción de la Banca? Conocemos ya algunos casos concretos. Por ejemplo, uno de nuestros primeros Bancos regionales, se ha apresurado a comunicar a sus principales clientes que mantendrá la bonificación. Otro Banco, de índole nacional, pero muy introducido en nuestra región, estudia el establecimiento de un tipo de interés preferencialísimo a aplicar a sus clientes más conspicuos. Finalmente, uno de los primeros Bancos nacionales, con sede en el Norte, celebró hace pocos días una reunión de todo el personal directivo de la región catalana, para señalar el principio de aplicar a rajatabla las nuevas condiciones más onerosas para las empresas usuarias del descuento.

Muchos observadores dudan de que llegue a prosperar la supresión generalizada de la bonificación. Cuánto durará el rigor en aplicar taxativamente las normas oficialmente aprobadas, depende de la situación de liquidez de la Banca, de la intensidad de la corriente de peticiones que curse la clientela y de otros factores.

De lo que no cabe duda es de que la incidencia de los traídos y llevados once días es formidable, tanto para las empresas como para los Bancos. En giros a vencimientos cortos de doce o quince días, el impacto equivale a casi doblar el tipo de interés resultante, para la empresa. En giros a 30, 60 ó 90 días, el recargo disminuye progresiva y apreciablemente, pero aún así va del 30 al 10 por ciento.

En cuanto a la Banca, la repercusión se multiplica hasta límites insospechados. Para muestra un botón: a un gran Banco cuya cartera de efectos se encuentre en torno de los 50.000 millones, con un plazo medio de 60 días, cobrar los 11 días le representa un 1 por ciento suplementario, es decir, 500 millones de pesetas anuales. Que no es floja aportación a la respectiva cuenta de resultados.

Feliciano BARATECH SALES

## ANUNCIOS OFICIALES

### BANKUNION Unión Industrial Bancaria

#### DIVIDENDO ACTIVO

El Consejo de Administración, poniendo en ejecución el acuerdo de la Junta General Ordinaria de accionistas, celebrada en Barcelona el día 17 de marzo del corriente año, anuncia el pago del dividendo correspondiente al Ejercicio 1971, cuyo importe líquido por acción, una vez deducido el impuesto a cargo del accionista, es el siguiente:

Acciones núm. 1 al 2.000.000 35,25 pesetas  
Acciones núm. 2.000.001 al 2.200.000 16,15 pesetas

El pago se hará efectivo a partir del próximo día 1 de abril, en nuestras oficinas de Barcelona (Avenida del Generalísimo Franco, 534), Gijón (Alvarez Garaya, 12), Madrid (Diego de León, 45) y Sevilla (O'Donnell, 10), mediante la presentación para su estampillado de los extractos de inscripción de las acciones.

Barcelona, 24 de marzo de 1972  
El Consejo de Administración

### ELECTRO META- LURGICA DEL EBRO, S. A.

Convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria que se celebrará en primera convocatoria el 10 de mayo próximo, a las 12 horas, en el local de Inmobiliaria Textil Algodonera, S. A.—avenida José Antonio, núm. 670—o el día 12 del citado mes en el mismo local y hora, en el supuesto de haberse de celebrar la Junta

en segunda convocatoria, a fin de proceder:

- A la aprobación, en su caso, del Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, actuación social del Consejo y Dirección y de su Memoria explicativa, todo ello relativo al ejercicio cerrado a 31 de diciembre de 1971.
- Resolver sobre la distribución de beneficios.
- Nombramiento de Consejeros.
- Nombramiento de Censores de Cuentas.

Tienen derecho de asistencia a la Junta General que se convoca a los señores accionistas que, desde esta fecha hasta cinco días antes del fijado para su celebración, hayan depositado en la Caja Social cincuenta o más acciones, o el resguardo acreditativo, a juicio del Consejo, de tenerlas depositadas en otra Sociedad.

Barcelona, 13 de marzo de 1972.  
Por acuerdo  
del Consejo de Administración  
Francisco de A. Gali Mercé  
Secretario

### TERMICAS DEL BESOS, S. A.

RONDA GENERAL MITRE,  
N.º 126, 5.º, 2.º  
BARCELONA - 6

Ponemos en conocimiento de los señores tenedores de Obligaciones de esta Sociedad «EMISION 1969» que, el 29 de abril de 1972, vence el correspondiente cupón núm. 5.

El importe podrá hacerse efectivo en cada uno de los Bancos:

BANCO ATLANTICO, BANCO DE BILBAO, BANCA CATALANA, BANCO CENTRAL, BANCO COMERCIAL TRANSATLANTICO, BANCO CONDAL, BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA, BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, BANCO GARRIGA Y NOGUES, BANCO GUIPUZCOANO, BANCO HISPANO AMERICANO, BANCA JOVER, BANCO DE MADRID, BANCO MAS SARDA, BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL, BANCO POPULAR ESPAÑOL, BANCO RURAL Y MEDITERRANEO, BANCO DE SANTANDER, SINDICATO DE BANQUEROS DE BARCELONA, BANCO URQUIJO, BANCO DE VIZCAYA, BANCO ZARAGOZANO Y EN LA CAJA DE AHORROS SAGRADA FAMILIA.

O bien en nuestro domicilio social, cualquier día laborable de 10 a 1 de la mañana, contra la presentación del cupón correspondiente.

Barcelona, 20 de marzo de 1972  
El director general J. M. Badia

### FERROCARRILES DE CATALUÑA, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar en el domicilio social, plaza de Cataluña, núm. 1, el día 2 de mayo próximo, a las 12'30, en primera convocatoria o, en su caso, el día 3 en segunda, en el mismo lugar y hora.

El Consejo de Administración someterá a la aprobación de la Junta, los asuntos comprendidos en el siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º—Aprobación de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, Distribución de Beneficios del ejercicio de 1971 y gestión de los órganos rectores de la Sociedad.
- 2.º—Notificación a la Junta General del nombramiento de Representantes del Personal en el Consejo de Administración.
- 3.º Designación de Censores de Cuentas.

Podrán asistir a dicha reunión los poseedores de acciones que hayan obtenido la papeleta de asistencia según lo establecido en las Disposiciones vigentes y Estatutos sociales, en el Banco Central de Madrid, Barcelona o Bilbao, o en el Banco de Santander en Madrid o Barcelona. De acuerdo con el Art. 59 de la Ley de 17 de julio de 1951 la antelación legal de 5 días se computará desde que la comunicación sobre los derechos de asistencia se reciba en la Secretaría del Consejo de la Sociedad, en su domicilio social.

Barcelona, 27 de marzo de 1972  
El presidente  
del Consejo de Administración

TALONS  
GARANTITS  
del BANC  
de SABADELL  
MILLOR  
que EFECTIU

## TRANSPORTES, ADUANAS Y CONSIGNACIONES, S. A.

T. A. C.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad convoca a los señores Accionistas de la misma Junta General Ordinaria, que se celebrará, en primera convocatoria el miércoles día 3 de Mayo próximo a las 12 horas, y en su caso, en segunda, el siguiente día 4 a la misma hora, en el Salón de Actos de Inmobiliaria Textil Algodonera, S. A. (Avenida José Antonio, núm. 670 de esta ciudad), para conocer, examinar y en su caso aprobar:

1. La Memoria, el Balance y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio de 1971, así como la propuesta de distribución de beneficios.
2. La gestión del Consejo de Administración y de la Gerencia durante el Ejercicio de 1971.
3. Designación de señores accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio de 1972.
4. Lectura y aprobación, en su caso, del Acta de la propia Junta.

Los señores accionistas, durante los quince días precedentes al de la celebración de la Junta, tendrán a su disposición, en el domicilio social y durante las horas de oficina, los documentos expresados, así como el Informe emitido por los señores accionistas Censores de Cuentas, designados a tal fin en la anterior Junta General.

Tienen derecho de asistencia a la Junta que se convoca bien personalmente, bien debidamente representados, los titulares de acciones inscritos en el Libro Registro de socios que, hasta cinco días antes de su celebración, recojan en el domicilio social-calle Aragón, núm. 271, la correspondiente tarjeta de asistencia.

Todas las acciones que concurren a la Junta General Ordinaria, tanto presentes como representadas, tendrán derecho a percibir, en concepto de prima de asistencia, la cantidad de 10 pesetas por título.

Con anterioridad a la fecha fijada para la celebración de la Junta, se espera la llegada de nuestra nueva moto-nave «Sac Huelva», rindiendo su primera escala en nuestro Puerto, lo que se anunciará con la debida antelación en la prensa con el fin de que los señores accionistas puedan visitar el indicado nuevo buque de nuestra flota.

Barcelona, 5 de abril de 1972

Por el Consejo de Administración,  
JORGE ROCA NAVARRO  
Consejero-Secretario

¡ATENCIÓN!  
**PROPIETARIOS DE TERRENOS**  
CONSEI LE CONSTRUIRA SU CHALET EN OBRA TRADICIONAL

Comedor-living, cocina, baño,  
1-2-3-4 dormitorios y amplia terraza.  
Armarios empotrados en las habitaciones

DESDE 300.000 Ptas.  
CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Muntaner, 270, 6.º D BARCELONA (6)  
TELS. 217 78 08 - 228 03 00

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

## NOTAS Y RECORTES

● Explosivos Río Tinto, a través de su división inmobiliaria, ha comenzado a poner en práctica el ambicioso proyecto de gran conjunto residencial en el paseo de San Gervasio cerca de plaza Bonanova, en la finca que fue propiedad de la familia Heusch (Perlas Majórica). Se compondrá de apartamentos y viviendas, con piscinas, campos de deportes y parques infantiles. El primer bloque a erigir consta de seis plantas más sótanos, con un presupuesto de 110 millones de pesetas.

● José M.ª de Quadras y de Caralt va a instalar en «Safari-Parque» en la finca Can Robert de su propiedad, en Matadepera.

● Tal como anticipamos en ediciones anteriores, parece van a resolverse las notorias dificultades financieras que atraviesa el Club de Tenis Barcino, por cuanto los socios están respondiendo masivamente con la aportación de 40.000 pesetas por familia que les han solicitado.

● Ahora es el Club Deportivo Hispano-Francés el que se dirige a sus socios anunciándoles que el pasivo exigible no cubierto por el activo disponible y realizable asciende a 8 millones; ello hace suponer que en breve plazo, también los participantes de este club habrán de acudir en auxilio del mismo.

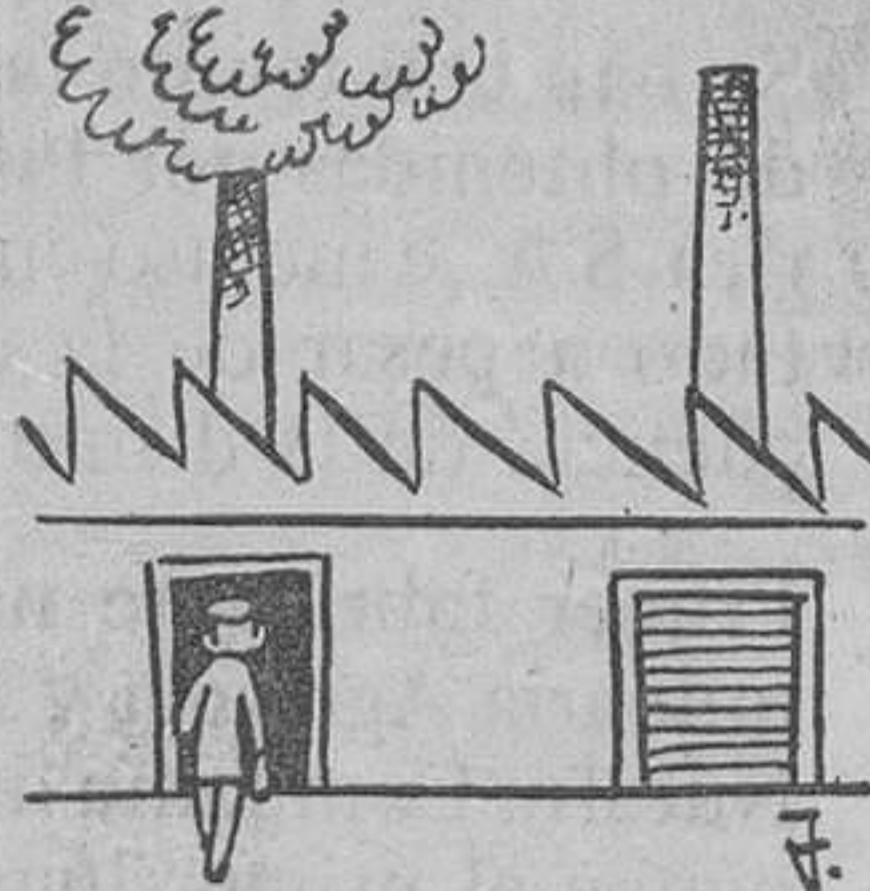
● Recordamos: «Al estilo de lo que hizo en Madrid, instalando un gran centro comercial en las afueras de la ciudad—zona Bernabéu—, Corte Inglés ha adquirido unos terrenos que Banco Industrial de Cataluña posee en la zona alta de la Diagonal, entre las calles de Juan Güell, Europa, Carlos III y Reina María Cristina, con objeto de levantar allí unos grandes almacenes.»

● Suspendió pagos la firma barcelonesa Gas y Electricidad de España, S. A., dedicada a la fabricación de mermitas, freidoras y otros aparatos para hostelería. La empresa declara un activo de 27 millones, en el que se comprenden existencias en almacenes mas marcas y patentes por un total de 10 millones.

El pasivo se cifra en 19 millones, apareciendo como principales acreedores Belanco Standard Española, S. A. y Centralco Industrial, S. A., de Madrid, con 8 millones en junto; Instituto Nacional de Previsión 0'9, Zoppas Ibérica 0'5, Banca Catalana 0'7, Banco Santander 0'4, Comercial de Laminados 0'4, etcétera.

Para financiar sus ventas en España (más algunas exportaciones a Suiza e Inglaterra), la empresa negoció con Alco Standard Corporation la concesión de un crédito de 10 millones a otorgar este año. Pero llegado el momento previsto, Alco ha opuesto «injustificadas dificultades», y se ha hecho inevitable la suspensión. Por lo menos así lo alega la empresa suspensa al llevar sus libros al Juzgado y exponer las causas de sus problemas de tesorería.

● Por millón y medio se subasta el restaurante L'Hostal de Sant Xavier, sito en la ciudad residencial Las Colinas de Olivella, junto a la carretera de San Pedro de Ribas a Vilafranca. En la subasta se comprende una hectárea de terreno con arbolado, el torreón donde está emplazado el hostal, diez pequeños apartamentos-vivienda y un jardín de recreo infantil de 300 metros cuadrados.



● Otra subasta, promovida por el Recaudador de Tributos del Estado de Tarrasa, que reclama 7 millones de atrasos a La Constructora Electromecánica, S. A., comprende once lotes de maquinaria diversa y numerosísima, valorada en junto en 25 millones.

● Un grupo de socios españoles de Ceras y Disolventes, S. A. (CEDISA) ha adquirido el paquete de acciones de esta empresa que se encontraba en manos de un grupo inversor francés y que representaba el 30 por ciento del capital social. Con esta operación, es ya totalmente español el capital de la compañía, que de este modo dispondrá de mayor libertad de movimientos de cara a las nuevas singladuras que se propone recorrer.

CEDISA, según la última edición del Anuario Financiero Sopec, radica en Montmeló, donde fabrica productos químicos antioxidantes. Preside el Consejo, Enrique Basté Schwartz y es secretario, Mauricio Serrahima.

● Cerámica Vallesana, S. A., ha recurrido ante el Supremo contra acuerdo del Ministerio de la Vivienda de noviembre del pasado año, que aprobó el proyecto de expropiación de la Riera de Caldas, tasando en 31 millones una parcela propiedad de dicha sociedad, y en cerca de 8 millones su industria.

Sobre análogo tema de la misma Riera, y en la misma instancia, hay otro recurso de Perex Hispania, S. A.

Finalmente, sabemos que Almacenes Capitollo, S. A. ha interpuesto recurso en el Supremo contra resolución del Ministerio de Trabajo de diciembre pasado, sobre infracción del reglamento de medicina de empresa.

● Según un semanario madrileño, vuelve a hablarse de crear una empresa del INI para la fabricación de productos farmacéuticos de uso más corriente, y ahorrarle así

un dineral a la Seguridad Social. La misma fuente cita el hecho de que los Servicios Farmacéuticos de las Fuerzas Armadas (organismo poco conocido) pone a la venta productos a la quinta parte del precio normal en cualquier farmacia del país.

● Datos oficiales y estimados de los diez primeros laboratorios del país, según su cifra de ventas de 1971, indican que fueron los siguientes:

1, Antibióticos, 930 millones de pesetas; 2, Almirall, 920; 3, Hubber, 890; 4, Sandoz, 830; 5, Roche, 670; 6, Instit. F. Latino, 605; 7, Bonet, 600; 8, Hoechst Ibérica, 595; 9, Merck, 590; 10, Ferrer Novag Int., 560.

Hubber, que en 1970 ocupó el primer puesto, han pasado al tercero en beneficio de Antibióticos y Almirall, que ganan cada uno un escalón.

● Productos químico-farmacéuticos por un importe superior a siete millones exportó durante el pasado mes de marzo Laboratorios Maymó, S. A., de Barcelona, a diversos países extranjeros, entre los que destacan Suecia, Dinamarca, Suiza, Holanda e Inglaterra, entre los europeos. En partidas inferiores, del orden de los 10.000 dólares se han hecho envíos a Australia, Singapur y Kuwait.

La empresa se dedica desde el año 1929 a la Investigación farmacéutica y veterinaria, con un equipo de químicos que han creado diversas especialidades en ambos ramos.

La sociedad ha creado diversas filiales para la obtención de primeras materias y aborda con especial interés la exportación. Para atender a su creciente marcha, ha nombrado director comercial al doctor veterinario Miguel Sánchez Serra, especialista en nutrición animal.

● Hunosa es la empresa que más dinero perdió el año pasado. Le sigue en orden de importancia Ensidesa, con 1.500 millones largos. Y a continuación marcha probablemente Chrysler España, con unos 700 millones en números rojos.

● Recordamos: «El Juzgado de Delitos Monetarios ha instruido procedimiento por contrabando monetario contra Roland Mauvernay, súbdito francés relacionado profesionalmente, al parecer, con el Bureau Fiduciaire Guy Donnet, de Lausanne (Suiza). Se la cita a comparecencia ante dicho Juzgado, bajo apercibimiento de declararsele rebelde.»

● Diner's Club se aprieta el cinturón, después de haber perdido el año pasado en Estados Unidos 16 millones de dólares en la explotación de su carta de crédito. Increíblemente, parece que el principal responsable sería el ordenador que registra los estados de cuenta de los clientes. De momento se ha nombrado nuevo presidente, que ha comenzado su gestión con una campaña de austeridad de gastos. — F. B. S.

# Motor Ibérica S.A.

## JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

El pasado 22 de Marzo con elevado número de asistentes se celebró, en el Palacio de las Naciones de Montjuich en Barcelona, la Junta General de Motor Ibérica, S.A.

En su magnífico informe, que fue seguido con el máximo interés por los presentes, el Presidente D. Alfredo Mahou de la Fuente se refirió a los siguientes puntos:

### Palabras de recuerdo a D. Gerardo Salvador Merino.

El Sr. Mahou inició la Junta con un emocionante recuerdo de su predecesor el Excmo. Sr. Don Gerardo Salvador Merino, fallecido el pasado 31 de Julio.

### La Compañía obtuvo 207 millones de pesetas de beneficio en 1.971.

A pesar de la situación del mercado y las circunstancias adversas, se obtuvo un beneficio de 207 millones de pesetas, generándose recursos (Cash-Flow) por 471 millones de pesetas, y manteniéndose el mismo dividendo bruto del 8% que en el ejercicio anterior.

### 1.971 año difícil para el sector y para Motor Ibérica, S.A.

Las circunstancias en que se ha desarrollado el ejercicio han sido notablemente desfavorables; a la atonía del mercado en el primer semestre, se unieron en primer lugar las Ordenes Ministeriales que afectaron al sector transporte cuando las ventas del mismo iniciaban su recuperación, y por último las inundaciones del pasado otoño que afectaron al almacén de recambios y al resto de instalaciones de la Zona Franca.

Las existencias se redujeron en 561 millones de pesetas con disminución simultánea de existencias de la Red Comercial, se llevaron a cabo programas de contención de gastos de estructura, reducción de costos, integración de piezas y componentes en los procesos de fabricación en busca de una plena utilización de la capacidad productiva de la Empresa, etc. Estos, entre otros programas supusieron llevar a cabo un continuado esfuerzo en todos los órdenes para paliar las mencionadas circunstancias externas desfavorables.

El activo fijo aumentó en 243 millones de pesetas, manteniéndose los programas de inversión sin que resultase alterada la saneada situación financiera de la Empresa.

### Investigación y desarrollo.

La inversión de la Compañía en esos conceptos en 1.971 ha sido de 160 millones de pesetas lo que supone un 2,5% de su cifra de ventas.

### AISA.

A lo largo de 1.971 se materializó la participación de nuestra Sociedad en AISA. El nivel actual de colaboración entre ambas compañías es muy superior al que haría suponer una participación del 37,3%.

BALANCE (Datos en millones de pesetas)	31-10-71	31-10-70
Fijo Material Neto	1.598.	1.581.
Participaciones en otras Compañías	265.	164.
Asistencia Técnica, Patentes y Deps. Varios	565.	603.
Existencias	1.236.	1.797.
Realizable	2.121.	1.892.
Disponibles	156.	103.
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>5.941.</b>	<b>6.140.</b>
Capital	1.800.	1.800.
Reservas	2.285.	2.209.
Beneficio del Ejercicio	207.	313.
<b>TOTAL NO EXIGIBLE</b>	<b>4.292.</b>	<b>4.322.</b>
Exigible a Largo Plazo	93.	73.
Exigible a Corto Plazo	1.556.	1.745.
<b>TOTAL PASIVO</b>	<b>5.941.</b>	<b>6.140.</b>

### Nuevos productos de Motor Ibérica, S.A.

El plan de lanzamiento de tractores MASSEY-FERGUSON de fabricación nacional por MOTOR IBERICA, S.A., ha proseguido en 1.971. La gama de maquinaria agrícola se incrementó con la distribución de la maquinaria forrajera TAARUP.

En el renglón transporte la furgoneta SIATA se incorporó a la gama de transporte EBRO que cada vez es más extensa.

La nueva línea de camiones pesados EBRO se presentó con extraordinario éxito a nuestros concesionarios el pasado mes de Marzo.

En 1.971 se nacionalizaron tres nuevos modelos de Motores PERKINS.

Se han mantenido las penetraciones de mercado obtenidas por los productos de Motor Ibérica, S.A., e incluso en algunos casos han aumentado a pesar de la dura competencia, consecuencia de la disminución del mercado total.

### Primer fabricante nacional de Tractores, Maquinaria Agrícola y Motores Diesel.

Nuestra Compañía dentro del ámbito nacional, ocupa el primer lugar en las ventas de Tractores, Maquinaria Agrícola y Camiones de tonelaje inferior a 7 Tm. En maquinaria de Construcción y Obras Públicas ocupamos el segundo lugar a pesar de habernos introducido en fecha relativamente reciente. Al mismo tiempo nuestra filial FADISA ocupa el segundo lugar en el mercado de Furgonetas de capacidad de carga inferior a 1 Tm. Nuestra Empresa es además el primer fabricante nacional de Motores Diesel, EBRO y PERKINS, y uno de los más importantes de Europa.

Nuestra Compañía se halla ya representada oficialmente en quince países mediante distribuidores permanentes.

### Nueva fábrica de montaje de Camiones.

En el pasado mes de Febrero inició sus actividades la nueva fábrica de montaje de Zona Franca que será inaugurada oficialmente en los próximos meses. Con una superficie cubierta de 25.000 m2. y una longitud de línea de 250 mts. tiene una capacidad de producción de 10.000 unidades por año.

### Las perspectivas para 1.972 son optimistas.

En los cuatro primeros meses del presente ejercicio (Noviembre 71-Febrero 72), los resultados han superado ampliamente no sólo los del año anterior, sino también los planes previstos, que, dadas las acciones tomadas el pasado año y la más favorable situación del mercado eran lógicamente más optimistas. Destacando el incremento del 35% en las ventas nacionales y especialmente las exportaciones que han pasado de 22,4 millones de pesetas en el pasado ejercicio a 178 en el presente.

La Junta finalizó con la aprobación de las propuestas.

● Motor Ibérica, S.A., obtuvo 207 millones de pesetas de beneficio en el ejercicio 1.971.

● La Sociedad invirtió 160 millones de pesetas en investigación y desarrollo de nuevos productos.

● Motor Ibérica, S.A. ocupa el onceavo lugar entre los 490 fabricantes de Tractores y Maquinaria Agrícola del mundo.

Cuenta de Resultados (Millones de Pesetas)	1.971	1.970
Ventas y Exportaciones	5.695.	6.052.
Otros Ingresos (intereses y renta de Valores)	36.	39.
	5.731.	6.091.
Menos —		
Coste de Ventas (excepto costes personal)	3.909.	4.271.
Gtos. Personal (Seguros Sociales incluidos)	1.166.	1.078.
Amortizaciones	208.	207.
Impuestos Varios	27.	23.
Otros Gtos. Comerciales y Generales	214.	199.
<b>Beneficio bruto antes de impuestos</b>	<b>207.</b>	<b>313.</b>

Para mayor información sobre nuestra compañía, pedir una Memoria y el texto completo de la reseña de la Junta de Accionistas, a MOTOR IBERICA, S.A., Apartado de Correos 680, Barcelona.

# BANKUNION

## CELEBRO JUNTAS GENERALES

- RECURSOS TOTALES: SE DUPLICARON EN LOS DOS ULTIMOS AÑOS.
- CARTERAS DE EFECTOS Y CREDITOS: AUMENTO DEL SESENTA POR CIENTO.
- BENEFICIO NETO: AUMENTO DEL 21,4 POR CIENTO.
- AMPLIACION DE CAPITAL: 1 X 10, A LA PAR.

Se han celebrado en Barcelona las Juntas Generales —ordinaria y extraordinaria— anunciadas por Bankunión, con animada concurrencia de accionistas, entre los cuales se hallaba también un nutrido grupo de redactores económicos de la prensa nacional.

El Presidente del Banco, José Ferrer Bonsoms, inició la reunión con un interesante discurso, del que recogemos a continuación una síntesis:

### LA BANCA INDUSTRIAL

La aparición de la Banca Industrial dentro del sector de la Banca Privada ha representado una modificación sustancial del sistema financiero español, al contribuir de modo decisivo a la financiación a medio y largo plazo del sector privado.

Durante los últimos cinco años, más del quince por ciento de los nuevos recursos aportados a la empresa privada proceden de la Banca Industrial.

Los recursos propios de la Banca Industrial representan, aproximadamente, el veinte por ciento de los de toda la Banca Privada.

Los ajenos, sobrepasan los ciento veintisiete mil millones de pesetas, habiéndose multiplicado por cuatro durante los últimos cinco años.

### BANKUNION

Dentro del marco de la Banca Industrial, Bankunión —durante los últimos cuatro años— multiplicó por 3,7 los recursos financieros puestos a disposición de la empresa privada española: 16.394 millones de pesetas al 31 de diciembre de 1971.

Esta importante suma representa algo más del diez por ciento de la total financiación de la Banca Industrial.

### LA FUNDACION GENERAL MEDITERRANEA

Las aportaciones que se han ido efectuando a esta importante promoción de Bankunión en el campo benéfico social se han visto multiplicadas por la iniciativa privada hasta alcanzar un estimable patrimonio, apenas iniciada la vida de la Fundación General Mediterránea.

La acogida internacional que ha tenido es evidente. Personalidades relevantes de los más diversos campos de la economía y la cultura han aceptado formar parte activa de su Patronato de Honor: Roger E. Anderson, del Continental Illinois National

Bank; Ramón Castroviejo, jefe del Departamento de Oftalmología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Nueva York; Leo Gabriel, rector de la Universidad de la UNESCO en Viena; David B. Kennedy, representante de Estados Unidos en la OTAN; Severo Ochoa, investigador y Premio Nobel; Andrés Segovia, eminente concertista de guitarra.

### AMPLIACION DE CAPITAL

Tan pronto se otorgue la autorización legal correspondiente se llevará a cabo una ampliación de capital en la proporción de una por diez, a la par.

Después del discurso del presidente —calurosamente acogido con los aplausos de la Asamblea— el director general, Rafael de la Rica y Olave, glosó ampliamente el contenido de la Memoria.

De su detallado informe sobre el desarrollo del ejercicio en Bankunión, recogemos a continuación algunos datos:

Las carteras de efectos y créditos, al situarse en 8.569 millones de pesetas, han tenido un aumento del 60 por ciento.

Los Certificados de Depósito

emitidos por Bankunión durante 1971 alcanzaban al cierre del Ejercicio la suma de 2.536,9 millones de pesetas, lo que supone un crecimiento del orden del 236 por ciento en este nuevo activo financiero.

El beneficio neto del Ejercicio se eleva a 262,2 millones de pesetas, superando en un 21,4 por ciento el alcanzado en el año anterior.

El crecimiento relativo de los recursos ajenos ha sido del 40 por ciento aproximadamente.

### Sistema Americano de Contabilidad

CURSO PRACTICO. — Profesado por don José M. Vázquez, contador público. Eminentemente práctico, exponiéndose los procedimientos y normas contables empleados en los Estados Unidos e Hispanoamérica. Se estudia también la implantación del CONTROL INTERNO de la Empresa. Ocho sesiones los sábados, de 4'30 a 8'30, comenzando el próximo día 15. Matrícula total 6.000 ptas. (plazas limitadas a 15 participantes). Solicitudes de programa detallado o inscripciones en O.A.E. Organización y Auditoría de Empresas. Mahón, 21, casi esquina a Mandri, Barcelona - 6, teléfonos 212 34 92 - 93.

Mil doscientas empresas industriales, agrícolas o de servicios se han beneficiado de las aportaciones de Bankunión, bien por la vía de la participación o de la financiación a medio y largo plazo.

La financiación del Banco al sector privado tuvo un incremento de 3.958,6 millones de pesetas, lo que supone una cuota de aumento superior al 32 por ciento.

El capital social, después de la ampliación que tuvo lugar el año pasado, se sitúa en 1.100 millones de pesetas y las reservas en 495 millones, con un mejoramiento progresivo de la relación Reserva y Capital.

El 47 por ciento de los créditos en vigor están orientados al sector de maquinaria, bienes de equipo, transformados metálicos y construcción naval.

Los Bonos de Caja en circulación aumentaron en mil millones de pesetas por la emisión que se llevó a cabo en mayo último y que tuvo una excelente acogida en el mercado de capitales.

Terminado el informe del director general, que fue recibido con manifestaciones de satisfacción por los reunidos, el presidente abrió un coloquio en el que numerosos accionistas formularon preguntas que fueron respondidas ampliamente por los señores Ferrer y de la Rica.

Fuertes aplausos cerraron las intervenciones y seguidamente fueron aprobadas por aclamación todas las propuestas de acuerdo presentadas por el Consejo, entre las que destaca el acuerdo de emitir hasta 10.000 millones de pesetas de Bonos de Caja.

### PROBLEMAS DEL fuel-oil

**DEPOSITOS ENFANGADOS**  
Gratuitamente cualquier día durante estos meses y EN MUY POCAS HORAS, dejaremos completamente fluidificado, como si fuera agua, su Fuel-Oil sucio con nuestro aparato fluidificador y fuexol (PRODUCTO AUTORIZADO).  
Llame o escriba a: **RYTMO**  
Valencia, 280, 1. Barcelona (7)  
TELEFONOS 215 38 19 - 215 47 83  
215 47 81 - 215 47 86  
APROVECHE TODO EL QUE TENGA ENFANGADO DENTRO DEL MISMO  
Deje reluciente su depósito de Fuel-Oil

## EL BANCO COMERCIAL TRANSATLANTICO

Se complace en comunicar a sus distinguidos clientes y amigos la inauguración, el día

**7 de abril**

de sus nuevas Oficinas en

**MOLLET DEL VALLES**

EL BANCO DE LOS BUENOS SERVICIOS

Aprobado por el Banco de España con el núm. 8689

## FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

### PRIMERA OPCION DE CANJE DE LOS BONOS EMISION MAYO 1971

Durante el período comprendido entre el 15 de abril y el 15 de mayo, los tenedores de bonos de la emisión suscrita el 15 de mayo de 1971 pueden optar por su conversión en acciones de la Sociedad, de acuerdo con las siguientes condiciones:

- Los bonos que se conviertan serán computados por su valor nominal y deberán presentarse al canje con el cupón número 3 y siguientes.
- Las acciones serán emitidas al tipo de 468,03%, es decir, a 2.340,15 pesetas por acción, resultante de deducir veinte enteros al cambio medio a que han sido cotizadas en la Bolsa de Barcelona durante el trimestre enero-marzo de 1972.
- Las acciones emitidas como consecuencia de esta conversión disfrutará de iguales derechos que las actualmente en circulación, participando en los beneficios sociales desde 1º de enero de 1972.
- La diferencia que pueda producirse para completar, por cada tenedor, un número exacto de acciones con el importe de los bonos convertidos será abonado en metálico por el bonista en el momento de la suscripción y únicamente podrá ampliarse en la fracción que resultase para adquirir la última acción que le corresponda.
- Serán de cargo de la Sociedad cuantos gastos se originen como consecuencia de la conversión antes indicada.
- Las operaciones de conversión podrán efectuarse en las siguientes entidades bancarias:
  - Banco de Santander
  - Banca Mas Sardá

Barcelona, 5 de abril de 1972  
El Consejo de Administración

## EMPRESA NACIONAL HIDRO-ELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S. A. (ENHER)

### JUNTA GENERAL

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta General que tendrá lugar en Barcelona, Gran Vía Carlos III, núm. 94, Torre Oeste, Planta Noble, Edificio Trade, el día 27 de abril de 1972, a las 17 horas 30 minutos, en primera convocatoria, o al día siguiente, en el mismo local y hora, en segunda convocatoria, con objeto de examinar y resolver sobre los asuntos comprendidos en el siguiente Orden del Día:

- Lectura, examen y, en su caso, aprobación de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, Propuesta de Distribución de Beneficios y Gestión del Consejo de Administración, relativo todo ello al Ejercicio de 1971.
- Renovación estatutaria del Consejo, reelección, nombramiento y ratificación de Consejeros.
- Nombramiento de Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1972.
- Ampliación del capital social, por incorporación parcial del saldo de la cuenta «Regularización Ley 76/1961 de 23 de diciembre» con la correspondiente entrega de acciones liberadas a los accionistas, adopción de los acuerdos necesarios para la ejecución de la operación y modificación del artículo 5º de los Estatutos.
- Autorización al Consejo de Administración para ampliar el capital social, según el artículo 96 de la Ley de Sociedades Anónimas, para en uso parcial de tal autorización, incorporar en el presente ejercicio parte del saldo de la cuenta «Regularización Ley 76/1961 de 23 de diciembre», mediante la creación de acciones con destino al personal de la Compañía, para las demás operaciones de ejecución de estas facultades, y para modificar en consecuencia de todo ello el artículo 5º de los Estatutos, reflejándose todas estas autorizaciones en un Artículo Transitorio a introducir en los Estatutos Sociales.
- Acuerdos sobre afección a la Reserva Legal del artículo 106 de la Ley de Sociedades Anónimas de parte del saldo de la cuenta «Regularización Ley 76/1961 de 23 de diciembre».
- Adopción de acuerdos sobre emisión de obligaciones y autorización y concesión de facultades al Consejo de Administración según lo establecido en el artículo 130 del Reglamento del Registro Mercantil para que en el momento que estime oportuno y en las condiciones que fije lleve a efecto la emisión de los títulos.
- Nombramiento de Interventores para la aprobación del Acta de la Junta.

La adopción de acuerdos sobre los asuntos comprendidos en los números 4, 5 y 7 del Orden del Día, requiere en primera convocatoria, la concurrencia de las dos terceras partes del capital social desembolsado, y en la segunda convocatoria, la mitad de dicho capital.

Los Documentos a que se refiere el artículo 110 de la Ley de Sociedades Anónimas, así como el Informe y Memoria establecidos en el artículo 117 párrafo 2º de dicha Ley, estarán a disposición de los accionistas para su examen en el domicilio social durante el plazo de los 15 días anteriores a la Junta.

Para la asistencia a la Junta será preciso acreditar la titularidad de 50 acciones como mínimo, sin perjuicio de la agrupación prevista en el artículo 24 de los Estatutos, previo su depósito o el de sus resguardos de depósito bancario, en las oficinas de la Sociedad, con una antelación al menos de cinco días al señalado para la celebración de la Junta, facilitándose al efecto las correspondientes tarjetas de asistencia conforme a los Estatutos.

Los señores accionistas podrán delegar sus derechos de asistencia y voto en otras personas mediante carta dirigida al señor Presidente de Sociedad en la forma prevenida en el artículo 24 de los Estatutos Sociales.

Barcelona, abril de 1972

El Presidente del Consejo de Administración,  
GONZALO TURELL



**ROYAL TRIUMPH**

MUELE, TRITURA,  
GRANULA, TAMIZA

VENTA Y  
DEMOSTRACIONES

Calle Flores 5 (frente Rda. S. Pablo) T 241-01-34 Barcelona

**RESTAURANTE**  
*El Dabali*

Banquetes y Comuniones  
Parking gratuito Saba

Avdo. Bimio FRANCO 400 - Tel. 2671130

# LAS CUENTAS ACREEDORAS DEL BANCO MERCANTIL DE MANRESA AUMENTARON UN 55 POR 100 EL PASADO AÑO

### Juntas ordinaria y extraordinaria de esta entidad crediticia catalana. - Se acordó una ampliación de capital de 40 millones. - Se construirá una nueva sede social del Banco de Manresa

El Banco Mercantil de Manresa ha celebrado, en la Capital del Bages, sus Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria.

#### LA MEMORIA

De la lectura de la Memoria del Ejercicio de 1971 que hizo el secretario, don José Luis Vilaseca Guasch, destacan tres aspectos fundamentales de tan dinámica Entidad.

El primero de ellos es el continuado crecimiento de todas las partidas que componen el Balance del Banco, tanto de Activo como de Pasivo; segundo, la necesidad que supone este mismo crecimiento, de disponer del más amplio abanico de instrumentos bancarios y financieros para hacer frente al mismo, además de los locales suficientes donde ubicarlos; tercero, y más importante de todos, el crear el equipo humano más idóneo para llevar a buen término todas y cada una de las metas que se propone la Empresa.

#### COMENTARIO DE CONSEJERO-DELEGADO

Destaca del Balance a 31 de diciembre de 1971, comentado por el Consejero-Delegado, don Francis-

co Gordo Lorente, las siguientes cifras:

— El saldo de Cuentas Acreedoras era de 1.034 millones, con un crecimiento relativo del 55,37%.

— Los fondos propios, después de aprobar la Asamblea la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, se sitúa en 76,5 millones.

— La Cartera Comercial del Banco ascendía a 915 millones, el valor de los efectos descontados fue de 3.100 millones, y el número de cuentas vivas al finalizar el ejercicio era de 10.299.

#### PALABRAS DEL DIRECTOR GENERAL

El Director General, don Ernesto Giralte Raventós, actualizó a 22.372, algunas de las cifras más significativas del Balance del Banco. Por ejemplo, las Cuentas Acreedoras arrojaban ese día un saldo de 1.127 millones, con un aumento en dos meses y medio de 93 millones de pesetas. En el mismo período de tiempo se han abierto 1.821 cuentas nuevas. La inversión comercial a 28.272 era de 995 millones y la cifra de descuento ha sido hasta dicha fecha de 665 millones de pesetas.

#### INFORME DE DON JUAN CASABLANCAS

El presidente, don Juan Casablan- cas Bertrán, pronunció un breve discurso en el que puso de manifiesto aspectos muy importantes de la vida de la Sociedad.

Entre ellos destacó por su importancia, el anuncio de la construcción en Manresa de la nueva Sede Social del Banco, de cuyo anteproyecto se presentó a los asistentes una maqueta y diversos planos.

Destaca del edificio, los servicios de Auto-Banco y parking, a los cuales se destinan 3.200 m2. Para las demás dependencias del Banco, unos 5.000 m2. Otro aspecto importante destacado es el que a 31.12.71 Banco Mercantil de Manresa ocupaba el lugar 25 de los 55 Bancos locales existentes en España, habiendo ganado cuatro puestos respecto al año anterior.

#### JUNTA EXTRAORDINARIA

A continuación se celebró la Junta General Extraordinaria de Accionistas en la que por unanimidad, y después de un amplio cambio de impresiones entre los señores accionistas y el Consejo, se aprobó una ampliación de Capital de 40 millones de pesetas, a la par y con desembolso total en el momento de la suscripción.

Los asistentes que representaban el 91,64% del Capital Social, terminadas las Juntas, manifestaron al Consejo de Administración su complacencia por la marcha y buenas perspectivas del Banco.

## AUDITORIA Y CONTROL INTERNO

CURSO PRACTICO, dirigido por don José M. Vázquez, contador público-auditor. Se desarrollará en 9 sesiones (Lunes, miércoles y viernes), de 7'30 a 10 de la noche, comenzando el próximo día 17, con el siguiente temario: I. Principios, normas y procedimientos de Auditoría.

II. Cualidades, formación y ética profesional del Auditor.

III. Auditoría Interna y Externa.

IV. Estudio e implantación del Control Interno.

V. Programas de Auditoría y procedimientos de trabajo.

VI. Examen de libros y documentos.

VII. Auditoría y Control Interno del Activo y Pasivo.

VIII. Auditoría y Control Interno de las cuentas de Ingresos y Gastos.

IX. Conclusión de la Auditoría. Preparación de los Estados Financieros.

X. El Informe de Auditoría.

Matrícula total: 5.000 pesetas (plazas limitadas a 16 participantes). Solicitad de programa detallado o inscripciones en O.A.E. Organización y Auditoría de Empresas, Mahón, 21, casi esq. a Mandri, Barcelona-6, teléfonos 212 34 92-93.

# PULSO FINANCIERO

Aguas de Barcelona ha reforzado sus posiciones en Aguas de Valencia y en Aguas del Río Besós, y tanto directamente como a través de empresas de su grupo, continúa su plan de expansión, que se centra en diversas zonas geográficas de España y fundamentalmente en las regiones gallega, vascongada y andaluza.

El año último, Aguas distribuyó a los abastecimientos que tiene a su cargo, 261 millones de metros cúbicos, con aumento del 45 por ciento sobre 1970, y durante los meses transcurridos del actual ejercicio el volumen de consumo se ha incrementado notablemente respecto al anterior.

Merece destacarse que las inversiones de la Sociedad en obras de primer establecimiento se cifraron el pasado año en 373 millones, y que el aumento de productos y gastos fue paralelo, lo cual hace suponer que los resultados del ejercicio permitirán retribuir el capital en circulación en el mismo porcentaje de años anteriores. También se prevé una política de am-

pliaciones de capital similar a la de ocasiones precedentes.

Banco Industrial de Cataluña, autorizado para abrir sucursal en Zaragoza, ha efectuado la instalación correspondiente en unas oficinas provisionales sitas en Av. General Sanjurjo, 8, en tanto se realizan las obras en local adquirido para la sede definitiva, que se encuentra también en Av. General Sanjurjo, número 15, esquina Canfranc, justo en la Puerta del Carmen; es decir, en uno de los puntos más céntricos de la capital.

Esta sucursal, al frente de la cual está Antonio Portero, permitirá al B.I.C. participar más activamente en el desarrollo de la región aragonesa, en la que ya viene efectuando una labor efectiva desde hace algún tiempo.

Éxito espectacular de la doble ampliación de Popular. Según Rafael Termes, la bondad de la fórmula adoptada —una ampliación a la paz y otra con prima—, estriba en que

respeto la libertad de decisión del accionista, de modo que pueda ir, de acuerdo con sus deseos, a ambas ampliaciones o sólo a una de ellas. En uno y otro caso, la rentabilidad esperable de la inversión se sitúa en torno del 30 por ciento, contando con que —como sugiere Termes— el cambio tienda de nuevo al techo de 900 por ciento.

El público ha captado bien el tema, y así lo revela el buen puñado de enteros que Popular ha recuperado en pocas fechas.

El lunes pasado aludimos a La Farga Casanova. Hoy podemos añadir que el capital de la empresa está distribuido de la manera siguiente: familia Casanova, 28 por ciento; Constructora Naval-Astille- ros Españoles, 25 por ciento; Banco Industrial de Cataluña, 14 por ciento; familia Torras, de Torras Herrería Construcciones, 13 por ciento, y con 10 por ciento cada uno, grupo Ribera de Metales y Platería Ribera, y grupo Ayxelá. Preside la sociedad, Gabriel Ayxelá Vidal, siendo vicepresidente y director general José María Casanova Puigserinell.

Se clausuró el curso de «Introducción al análisis y gestión de valores», patrocinado por la Facultad de Ciencias Económicas y organizado por la Delegación del Instituto Español de Análisis Financieros, que preside el doctor Trías Fargas. Rafael Termes Carreró, consejero-delegado del Banco Popular y profesor del IESE, pronunció la última lección del curso, que versó sobre la influencia de los analistas financieros externos a una compañía cotizada en Bolsa, en las decisiones financieras de su dirección.

Eurovalor I y Eurovalor II, logran, en el primer trimestre de este año, una revolarización de sus valores liquidativos del 12'54 y el 12'43 por ciento, respectivamente. Se sitúan así a la cabeza de todos los Fondos de inversión en cuanto a plusvalías logradas.

En la cartera de Eurovalor I, a final de marzo, los valores más significados en cuantía con Hidrola, Fecsa, Sevillana, Iberduero y Banco de Vizcaya, y en Eurovalor II, Hidrola, Vizcaya, Bilbao, Santander y Fecsa.

Según tenemos entendido, los resultados de Banco de Bilbao del ejercicio último son francamente favorables y guardan proporción con el crecimiento global experimentado por su negocio. De este modo, será posible, después de distribuir el máximo dividendo autorizado a un capital que es superior en un 21 por ciento al del ejercicio precedente, formular una previsión para impuestos y una dotación a reservas superiores, ambas, a las del año anterior en más de 10 por ciento.

El Banco dispone de 428 oficinas en España (casi el diez por ciento de toda la red que funciona en el país), y canaliza cerca del once por ciento de los recursos depositados en toda la Banca. La diferencia entre ambos porcentajes es un índice de eficacia de notable significación.

## Sociedad Española de Automóviles de Turismo, S. A. (S. E. A. T.) AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en uso de las facultades que le confirió la Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el 6 de mayo de 1970, ha acordado aumentar el capital social de la Compañía mediante la emisión de las acciones ordinarias al portador necesarias para que los actuales accionistas tenedores de las acciones números 1 al 2.602.084, ambos inclusive, y los accionistas procedentes de la conversión de las obligaciones emisión 1968, amortización de 15 de abril de 1972, puedan suscribir una acción nueva por cada quince que posean.

Dichas acciones se ofrecen en suscripción preferente a los accionistas que lo soliciten en la proporción de una nueva por cada quince antiguas.

El ejercicio de este derecho de suscripción preferente se efectuará contra entrega de los cupones siguientes: núm. 34, para las acciones números 1 al 600.000; núm. 15, para las acciones núms. 600.001 al 900.000; núm. 11, para las acciones núms. 900.001 al 1.800.000; núm. 4, para las acciones núms. 1.800.001 al 2.000.000; núm. 2, para las acciones núms. 2.000.001 al 2.602.084; y contra entrega del certificado expedido por la Secretaría del Consejo de Administración de la Sociedad para las acciones creadas por la conversión de obligaciones, emisión 1968, amortización de 15 de abril de 1972, debiendo desembolsarse en el acto de la suscripción el total del valor nominal de la acción, es decir, 1.000 pesetas por cada acción que se suscriba.

Los accionistas que no tengan múltiplo exacto de 15 acciones o no posean este número podrán agruparse con otros para que les sean adjudicados títulos indivisibles, ya que no se tendrán en cuenta las fracciones que resulten al ejercitar el derecho de suscripción, si bien podrá el mismo negociarse en Bolsa desde el día 1 de mayo del corriente año al 31 del mismo mes, ambos inclusive. Las acciones no suscritas quedarán a disposición del Consejo para que les dé el destino que resulte legalmente procedente.

Las nuevas acciones que se creen serán de las mismas características y limitaciones que las actualmente en circulación, de 1.000 pesetas nominales cada una, serán emitidas a la par y tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación, participando en los dividendos que se repartan con cargo al presente ejercicio a partir del día 1 de junio de 1972.

Los señores accionistas podrán ejercitar su derecho de suscripción desde el día 1 al 31 de mayo de 1972, ambos inclusive, en las oficinas centrales y sucursales de los Bancos:

- Urquijo.
- Bilbao.
- Central.
- Español de Crédito.
- Hispano Americano.
- Vizcaya.
- Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 4 de abril de 1972. — El presidente del Consejo de Administración.

### DESCONTAMOS LETRAS - RECIBOS COBROS POR TRANSFERENCIA HASTA 180 DIAS

Nuestros servicios pretenden convertir su cartera de cobros pendientes en dinero, para que éste rinda en su propio negocio: Dto. pronto pago, bonificación por pago anticipado, mayor ritmo de producción; etc. Sólo necesitamos que sean a cargo de empresas solventes.

Escribir al 7314 de «Hoja del Lunes», Rambla Cataluña, 10 Barcelona-7

### ESCOLES MOGLI

Plató, 18-20; Casp, 23; Via Laletana, 83

#### A PARTIR DELS 2 ANYS

Informació a hores convingudes

De dilluns a divendres: Tels. 221.49.58, 221.72.61, 221.83.43 i 212.36.92

- Maternal
- Parvulari
- General Bàsico
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a domicili
- Mitja Pensió

# AHORA EN NUEVA YORK

## BANCA CATALANA

se instala en la Quinta Avenida

Hemos abierto las puertas de nuestra oficina de representación en Nueva York

Esta es la dirección:  
730 Fifth Avenue Nueva York N. Y. 10.019

## EL GAS, A PRESION

Luis Valero Bermejo, de quien se dijo, hace poco, que había cesado como representante de Repesa, acaba de aseverar en carta a un diario catalán que no ha sido objeto de ninguna «dimisión forzada», aún cuando no excluye que ésta se produzca.

De pasada, formula una serie de revelaciones sobre el candente asunto del gas natural:

1. Cuando Catalana de Gas solicitó la concesión de la importación y venta del gas natural, Campsa y Butano solicitaron una participación en esta actividad.
2. Cuando la concesión se otorgó a favor de Catalana, Butano interpuso un recurso contencioso administrativo, del que se vio obligado a desistir ante las presiones de la Administración.
3. Gas Natural ha alterado los términos de la concesión, pues lo que en un principio solicitó fue el establecimiento de una red de tuberías en la comarca de Barcelona, pero después lo ha transformado en un suministro a zonas mucho más alejadas a base del sistema de plantas satélites, todo ello sin que el Ministerio de Industria haya puesto obstáculo alguno.

Valero Bermejo acusa a Gas Natural de ser un monopolio de hecho y de beneficio de privilegios fiscales y finalmente, asegura que el gas natural sigue siendo un producto monopolizado, a pesar de que otra cosa afirmó el Ministro de Información y Turismo el 17 de marzo, cuando, según referencia aparecida en toda la prensa, dijo que «la Empresa Nacional del Gas servirá para coordinar las actividades de las fuentes energéticas monopolizadas (gases licuados de petróleo) con las no monopolizadas (gas natural y gas ciudad)».

Como se ve, el tema del gas sigue a presión. ¿Cuándo comenzará a descomprimirse?

# LETRAS - LETRAS

Dos obras en la colección Novocurso, de Martínez Roca, Barcelona.

## LENGUAJE, VERDAD Y LOGICA, por J. Ayer

Es este un libro ya clásico en la historia de la filosofía. Marca uno de los primeros y más claros puntos de vista del neopositivismo lógico contemporáneo, a la vez que constituye el arranque de los estudios lógicos de esta escuela, aunque de la concepción del lenguaje de su autor se haya completado y perfeccionado, porque se ha visto que es más compleja de lo que Ayer supuso en un principio.

La obra salió en su primera edición en 1935 y más tarde, en una segunda, en 1946, contiene ya reformas del autor respecto a la primera. En la que se nos ofrece, ahora, se incluyen los prólogos del autor a las dos expresadas ediciones.

Se da aquí, en su razón, la pauta para distinguir los juicios significativos de los que no lo son. El problema y la misión de la filosofía, según el autor, consisten en aclarar el grado de significación del lenguaje.

J. Ayer establece su célebre división de juicios: a) analíticos; b) empíricos y comprobables y c) los que no pertenecen a ninguno de los dos grupos anteriores, entre los que se encuentran, naturalmente, los metafísicos. Siguiendo la tradición de Hume, estos juicios metafísicos deben ser eliminados.

La obra, que en su aparición aportó una temática eminentemente sugestiva a la filosofía y le abrió un nuevo y prometedor campo para investigar, posee, como cualidades principales, la claridad y la sencillez. La simplicidad de su esquema, es sin embargo, excesiva. De su concepción lógica se desprenden muchos problemas, alguno de los cuales apunta el mismo autor, con el rigor crítico que caracteriza al positivismo lógico y que ha dado pie a las fecundas investigaciones de la escuela anglosajona actual.

## FILOSOFIA DEL LENGUAJE, por Jerrold J. Katz

En esta obra Katz intenta abrir el campo de la investigación filosófica a través del estudio del lenguaje. Distingue el autor la lingüística empírica, la teoría del lenguaje y la filosofía del lenguaje.

Es un hecho que la filosofía ha encontrado, modernamente, en el estudio del lenguaje un campo muy fecundo para investigar y avanzar en el saber. Crean muchos autores, que en ese estudio del lenguaje es en donde la filosofía, que quiera ser rigurosa, debe encontrar su campo de investigación. El autor se sitúa en esta línea y aboga por el estudio de las construcciones teóricas del lenguaje porque ellas son las que pueden resolver los problemas filosóficos concretos. Al decir construcciones teóricas queremos indicar, que se sitúa a igual distancia de una doctrina que busque un apoyo lingüístico concreto, que de otra basada en una teoría general del lenguaje. Por una parte, acepta la relatividad del estudio lingüístico concreto y por otra, la lógica general cimentada, sobre todo, en la doctrina del concepto. Wittgenstein abogó por un estudio del lenguaje.

Je ordinario. Katz entiende que tal posición no debe adoptarse; es necesario, según él, que haya otro lenguaje que sirva de terapéutica al primero. No hay que fundamentarse, pues, en un lenguaje concreto sino buscar una lógica que corresponda a todos los lenguajes. La filosofía debe de intentar, precisamente, estas investigaciones generales que a lo largo de la historia del pensamiento se han revelado exactamente como las más fructíferas: recordemos, por ejemplo, la filosofía de Platón. Trata, pues, Jerrold J. Katz de unir el empirismo lógico con la doctrina general del lenguaje.

La obra no es, por lo tanto, un simple manual de divulgación sino la exposición de un estudio realizado por el autor a fin de encontrar un nuevo camino original para la investigación filosófica. Su pretensión puede ser discutible; pero es innegable que constituye un intento, a tener en cuenta, desde el campo metodológico de la filosofía. Es un libro de filosofía y no de lingüística.

Esteban DOLTRA

## LA DESMITIFICACION DE LA PAZ Y DE LA GUERRA, de Franco Fornari. Ed. Dopesa. - Barcelona.

Este libro de la colección Problemas Contemporáneos, de Dopesa, en traducción de Carlos Manzano, trata de introducir al lector en la nueva ciencia denominada «Peace Research» o Polemología.

El estudio, coordinado por el profesor Franco Fornari, actual profesor de psicología dinámica de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Trento y director del Instituto de Polemología e Investigación sobre los Conflictos, incluye un ensayo sobre el tema «La desecralización de la guerra y los fundamentos de la ciencia»; un informe muy documentado de los psiquiatras norteamericanos reunidos en el GAP describiendo el «síndrome de deshumanización», como modalidad patológica de experiencia social; un estudio del filósofo G. Pontara sobre la Polemología y un análisis del psicólogo social L. Pagliarini sobre la experiencia italiana del GAH (Grupo anti H) y del Instituto de Polemología, como ejemplo del tipo de problemas que se plantean a un pequeño grupo creado con el objetivo de actuar en favor de la paz.

Esta documentada obra lleva como apéndice la declaración programática del Grupo anti-H, «Guerra atómica y responsabilidad individual». — J.A.E.

## CHACAL, de Frederick Forsyth. - Editorial Plaza y Janés, Barcelona.

Nos hallamos ante uno de los «best-sellers» mundiales de estos últimos meses. Solamente en España han salido ya a la venta tres ediciones en tres meses, lo que indica su éxito entre nosotros.

«Chacal» es la historia del intento de un atentado contra De Gaulle, en la época de la O.A.S. y el F.L.N., cuando Argelia se convirtió en un país libre. Un puñado de franceses intenta, en esta novela — ¿o es algo que ocurrió en realidad?— matar al que ellos consideran un traidor, y para ello contratan a un asesino profesional que ha de llevar a cabo la tarea completamente solo. Sobre este personaje, apodado «Chacal», gira toda la obra, a la que podemos calificar de muy interesante y amena. Un éxito mundial que se comprende fácilmente. — A. M.

## PREMIOS DE LA CRITICA «SETMANA SANTA» (Poesía), de Salvador Espriu «EL JARDIN DE LAS DELICIAS» (Novela), de Francisco Ayala

Un jurado compuesto por unos treinta críticos literarios de toda España se reunió en Sitges para otorgar los premios de la Crítica 1972. En esta decimoctava edición, el jurado concedió el Premio Poesía a Salvador Espriu por su libro de poemas «Setmana Santa» y el Premio de Novela a Francisco Ayala, por su obra «El jardín de las delicias».

Esta reunión de críticos tiene efecto todos los años unos días antes de la jornada del «Día del Libro», y la concesión de los premios recae sobre las obras publicadas en cualquier idioma hispánico durante el año anterior.



Sitges. — El presidente del jurado de críticos literarios, don Luis Horno Liria, dando lectura al fallo de los Premios de la Crítica 1972. — (Foto Soteras.)

## MANUEL BARRIOS, PREMIO «ATENEO DE SEVILLA»

El premio de novela «Ateneo de Sevilla» ha sido otorgado este año a Manuel Barrios Gutiérrez, por su obra «Epitafio para un señorito».

El ganador se presentó bajo el seudónimo de Manuel Benedicto y la novela con el título provisional «De once a siete».

## VOCABULARIO DE PEDAGOGIA, por Mauro Laeng. - Editorial Herder. - Barcelona.

El gran avance y complejidad del campo científico actual, tanto dentro del conjunto del saber como dentro de una determinada disciplina en particular, ha hecho no sólo muy útil sino muy necesario el uso de enciclopedias por una parte, y el de diccionarios científicos, por otra.

La pedagogía, en la actualidad, es una disciplina compleja. Ni su método ni las escuelas y opiniones que sustentan sus teorías son uniformes. Recibe, además, aportaciones de la filosofía, de la psicología, de la literatura, y de otras ciencias distintas. Le conviene, pues, definir sus palabras para quitarles ambigüedad, y situar al lector en el camino de la comprensión.

El libro presenta más de trescientas páginas. Es, por lo tanto, un libro relativamente pequeño para condensar el inmenso vocabulario pedagógico y definirlo en su totalidad, dada la multiplicidad de acepciones que un buen número de palabras tiene, según las diversas escuelas y tendencias. El problema con el que se encuentra el autor es, por tanto, el de escoger los términos simplificando el número, o bien el de resumir el significado de muchos de ellos. Laeng ha efectuado las dos cosas. Ha reducido, primero el número de palabras, remitiendo las menos importantes a las que lo son más, y omitiendo, simplemente, un número de ellas. Para esta labor se ha basado en otros diccionarios de pedagogía más extensos y en estudios realizados sobre las palabras clave, a las que poder reducir las demás de la dilatada lexicografía pedagógica. Por otra parte, ha simplificado los significados de las palabras, abordando sólo las más importantes de modo conciso, pero claro y prescindiendo, en lo posible, de la exposición histórica del significado del término.

Creemos, como dice el autor en el prólogo, que la presente obra se sitúa entre un manual de pedagogía y un estudio especializado. Como distintivo de la obra, hemos de señalar, también, el de recoger la terminología de la moderna escuela pedagógica italiana.

Según se deduce de lo expuesto, tenemos un excelente libro de consulta para andar por el camino de la aclaración del léxico pedagógico y poder pasar, desde aquí, a un estudio ulterior de los problemas tal como se presentan en la ciencia de la educación moderna.

La versión del italiano lo ha realizado el doctor C. Genovart, profesor de la Universidad de Barcelona.

## LOS QUE NUNCA OPINAN, por Francisco Candel. - Editorial Estela, Barcelona.

Es este un curioso estudio de lo que se ha dado en llamar las «mayorías silenciosas». Candel utiliza para su obra setenta y nueve encuestas realizadas entre obreros, para otro libro suyo: «Ser obrero no es ninguna ganga», y que no aprovechó entonces.

Estas encuestas de Candel —él mismo lo reconoce— están cargadas de defectos en cuanto a la «muestra», el cuestionario y la misma metodología, pero no por ello dejan de ser interesantes a la hora de intentar conocer la situación del obrero en nuestro país. Candel y sus colaboradores se encontraron con grandes dificultades para conseguir las respuestas, debido al recelo de los encuestados. Es una lástima esa actitud negativa, ya que la obra hubiese podido adquirir una mayor importancia. El autor ha iniciado un camino que es interesante seguir: el de saber lo que opinan «los que nunca opinan», sobre trabajo, salarios... En resumen, libro interesante. — A. M.

## ARRABALES DE LENINGRADO, por Fernando Vadillo. - Ediciones Marté. - Barcelona.

«Arrabales de Leningrado» constituye la segunda parte del volumen ya publicado, «Orillas del Voljov», y que llevará una tercera, «Balada final de la División Azul», sobre la que el autor está ya trabajando.

Fernando Vadillo, que a los 17 años se alistó en la División Azul, nos relata en esta obra la epopeya de los voluntarios españoles en el frente de Leningrado, en un espacio de 29 kilómetros de extensión, donde murieron muchos de ellos a lo largo de trece meses.

El libro se abre con el episodio de los esquiadores en el lago Ilmen y termina con la batalla de Posselok.

En esta documentada obra, para cuya realización el autor ha consultado numerosos documentos y entrevistado a testigos y protagonistas del episodio bélico, Fernando Vadillo nos hace vivir la aventura a través de los personajes, sacados de los diferentes regimientos que tomaron parte en la campaña. — J.A.E.

# libros para todos obsequio de CAJA DE AHORROS DE SABADELL



## Fiesta del libro 1972

Infórmese en CAJA DE AHORROS DE SABADELL



PIDA SU VALE CANJEABLE DEL 10 AL 15 DE ABRIL, EN LA OFICINA MAS PROXIMA

**IMPORTANTE FABRICA DE PINTURAS busca a los mejores vendedores del ramo**  
POSIBILIDAD DE SUPERAR INGRESOS DE 40.000 Ptas. MENSUALES

**Características:**  
Ser vendedor de pinturas, experimentado dentro del gremio y con clientela propia de maestros pintores, así como almacenistas de pinturas al por mayor. Coche propio.  
Se ofrece:  
La Empresa posee Delegación propia en Madrid, gran gama de productos de alta calidad. Hijos e Incentivos de gran interés. Posibilidades inmediatas de superación en la Empresa.  
Envíen historial al número 268, Apartado 911, de Madrid. Reserva absoluta para colocados. El personal de la Empresa conoce el anuncio

**¡GRAN OCASION!**  
Televisores 20" 24"

LAS MEJORES MARCAS  
GARANTIA 24 MESES  
Desde 125 ptas. eem. o 500 ptas. mes  
SIN letras por el BANCO  
Cambiamos su TV. usado  
Llama a los teléfonos  
329-55-55/242-56-10  
Todas horas

## FANTASMAS EN EL RING K. O.

Una insólita novela de Boxeo por Joaquín Pujolar Pujolar

Patrocinada por la Agrupación Nacional de Ex Boxeadores

PRECIO DE VENTA EN LIBRERIAS: 160 Ptas.

Distribuidora Universal, Marqués de Barbarrá, 1 - T. 213-42-35 BARCELONA  
Librería y Distribuidora Itálica, Valverde, 35 y 40 - Tels. 222-56-04 y 231-63-23 - MADRID

**BRANDY MISTRAL**  
PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

**TORRADAS**  
LIBRERIA - PAPELERIA - DISCOS  
FOTOGRAFIA  
descuentos hasta **70%**  
Sintonice Radio Reloj el día 28 a las 5 de la tarde programa TORRADAS  
Mens. 60 Tlf. 241724

# ¡AUN ESTA A TIEMPO!

## DE ADQUIRIR PARA SU HIJO UN MAGNIFICO DORMITORIO JUVENIL A PRECIOS DE LIQUIDACION CON MOTIVO DE NUESTRO «30 ANIVERSARIO»

modelo  
**PANCHO**



**TODO ESTE CONJUNTO POR SOLO 5.999.-PTS.**

Dormitorio Estudiantil Iris brillo poliester con cama,mesita,banqueta y tocador con marco y luna.

modelo  
**NAPOLI**



Por solo 13.862.-pts.

Dormitorio Juvenil sapely mate. Compuesto de: Armario 2 puertas-altillo interior, tocador con marco y luna, mesita, cama y puff acrílico.

modelo  
**JUNIOR**



Por solo 14.110.-pts.

Dormitorio Juvenil. Compuesto de: Armario con puertas correderas con altillo, cama sofá escritorio.

modelo  
**OLIMPIA**



Por solo 16.975.-pts.

Dormitorio bicolor de fórmica blanca y sapely. Compuesto de: Armario de 2 puertas, Canterano escritorio, cama y mesita con luz.

APROVECHE LAS HORAS COMODAS DEL MEDIODIA TRASLADO GRATIS A TODA CATALUÑA  
FACILIDADES DE PAGO A COMODIDAD DEL SR. CLIENTE  
APARCAMIENTO PROPIO / RESTAURANTE / AIRE ACONDICIONADO / GUARDERIA INFANTIL

# MUEBLES LA FABRICA

FABRICAS DE EBANISTERIA REUNIDAS S.A.

COMPLEMENTOS DEL HOGAR S.A. / ROCAFORT 132 al 142 · BARCELONA

SUCURSALES EN:

MADRID Casa central Avda. de los Toreros, 3 y 5 Tel. 416 68 23 Tel. 255 40 00	TARRAGONA C/ López de Hoyos, 145 P.º de las Delicias, 73 Guzmán el Bueno, 104 Tel. 228 22 84	ZARAGOZA C/ San Antonio M.º Claret, 19 Avda. de Madrid, 166 al 172 Tel. 253 09 26 Tel. 20 78 56	HUESCA C/ Zaragoza, 11-13 Avda. de Madrid, 166 al 172 Tel. 33 83 36	GERONA C/ Güell, 170-174 Tel. 20 82 38 (Zona San Narciso)	FIGUERAS C/ Méndez Núñez, 18 Tel. 24 27 47	IBIZA Carretera San Juan Carretera Jesús, (a 2 kilómetros de Ibiza) Tel. 30 13 22
---	---	---	--	--	--	--

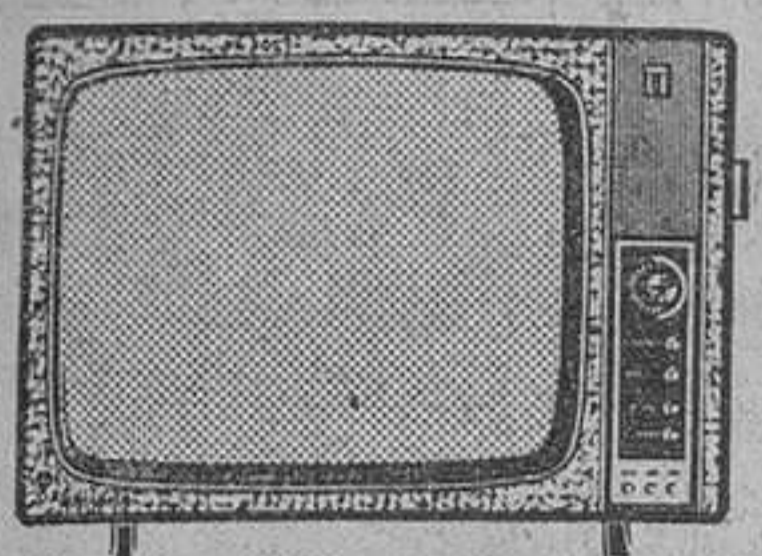


EN GRANADA, NO PUDO SER

ponga un **VANGUARD** en su vida

Modelo tv  
920/924

- Pantalla Supersquare y
- Circuito Integrado

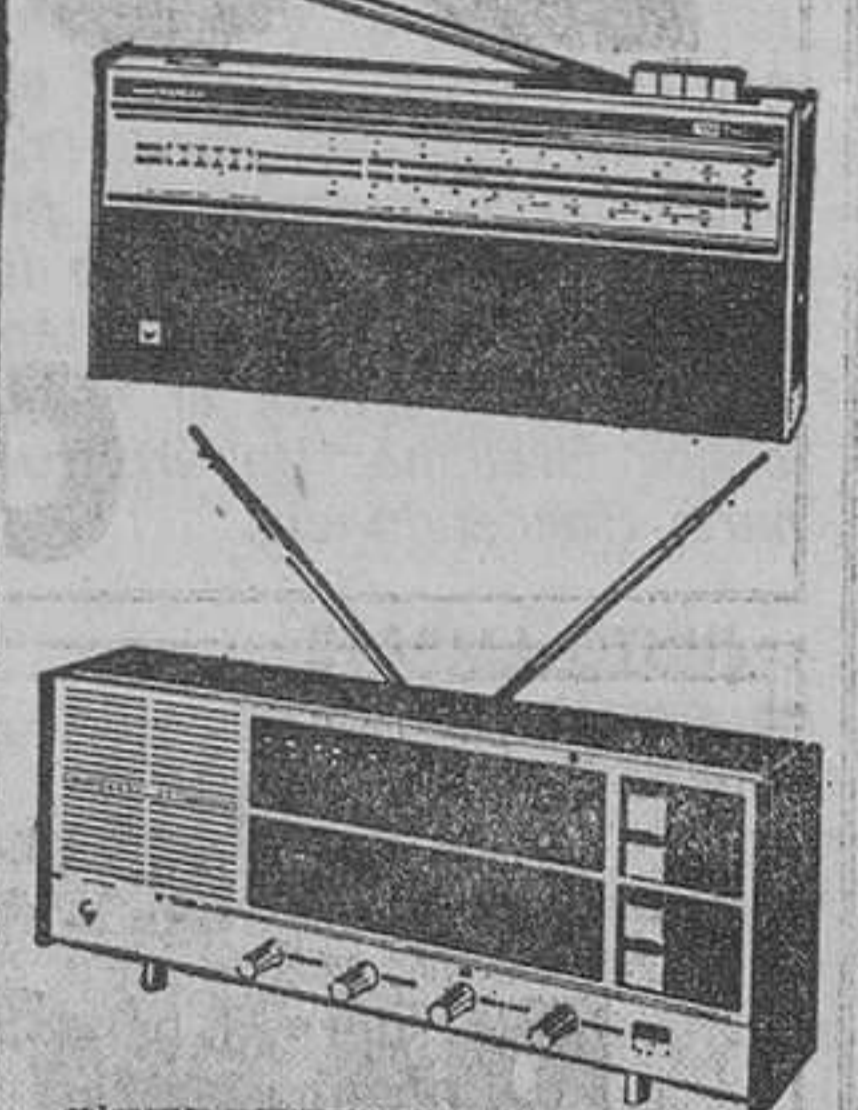


TRANSISTORES/TELEVISORES/ALTA FIDELIDAD

EL MADRID, OTRA VEZ CON 6 PUNTOS DE VENTAJA, AVANZA HACIA EL TITULO MAS PELIGRO PARA EL ESPAÑOL, AHORA CON 4 NEGATIVOS

EN BURGOS SE PERDIO OTRA ESPERANZA DEL SABADELL

superRANGER 4 bandas



MINUTEMAN 4 bandas

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Real Madrid - Las Palmas	2-0
Español - Gijón	0-0
Real Sociedad - At. Madrid	0-0
Málaga - Betis	0-0
Córdoba - Celta	0-0
Burgos - Sabadell	4-1
Sevilla - At. Bilbao	0-1
Coruña - Valencia	3-0
Granada - Barcelona	2-0

CLASIFICACION

R. Madrid	29	17	9	3	45	19	43	+13
Barcelona	29	14	9	6	35	22	37	+9
Valencia	29	14	7	8	42	27	35	+7
At. Madrid	29	11	10	8	36	24	32	+4
R. Sociedad	29	13	5	11	35	30	31	+1
Las Palmas	29	12	7	10	35	33	31	+1
Málaga	29	7	15	7	24	28	29	-1
Gijón	29	11	7	11	36	31	29	-1
Granada	29	11	7	11	33	30	29	+1
At. Bilbao	29	13	2	14	36	30	28	
Celta	29	9	9	11	29	36	27	-1
Burgos	29	11	5	13	32	37	27	-3
Español	29	10	6	13	34	36	26	-4
Betis	29	8	10	11	20	35	26	-2
Sevilla	29	8	9	12	32	34	25	-5
Coruña	29	9	7	13	26	36	25	-3
Córdoba	29	5	13	11	29	44	23	-7
Sabadell	29	5	9	15	22	47	19	-9

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Tenerife - Rayo Vallecano	2-2
Oviedo - Mallorca	3-0
Elche - Leonesa	2-0
Santander - Cádiz	2-1
Castellón - Valladolid	2-0
Pontevedra - Logroñés	1-0
Zaragoza - Villarreal	4-0
Jerez - Hércules	0-1
Mestalla - Ferrol	2-0
San Andrés - Langreo	3-1

CLASIFICACION

Oviedo	30	18	6	6	33	12	42	+12
Elche	30	17	6	7	38	19	40	+10
Castellón	30	17	5	8	43	26	39	+9
Zaragoza	30	16	7	7	49	24	39	+9
Rayo	30	12	11	7	32	27	35	+5
Logroñés	30	14	6	10	28	22	34	+4
Leonesa	30	14	5	11	45	44	33	+3
Valladolid	30	13	5	12	42	36	31	+1
San Andrés	30	12	6	12	26	27	30	
Tenerife	30	11	7	12	39	27	29	-3
Santander	30	11	5	14	25	33	27	-3
Mallorca	30	9	9	12	19	27	27	-3
Mestalla	30	9	9	12	24	35	27	-3
Pontevedra	30	9	8	13	27	37	26	-4
Cádiz	30	10	5	15	27	31	25	-5
Villarreal	30	8	9	13	24	39	25	-5
Langreo	30	10	4	16	30	37	24	-4
Ferrol	30	9	6	15	24	45	24	-6
Hércules	30	8	6	16	27	36	22	-8
Jerez	30	5	11	14	20	38	21	-9

SE QUEBRO LA RACHA

La larga serie de dieciocho partidos del Barcelona sin conocer la derrota se rompió en Granada, con una derrota que le vuelve a alejar del Real Madrid, y deja casi resuelta la lucha por el título, pues aunque, el próximo domingo podría ser el Madrid el que fuera derrotado allí, (en Granada todo es posible), el final del torneo está cada vez más cerca y la ventaja del líder sigue siendo mucha.

Por lo demás la jornada resultó mala para los equipos catalanes con otra derrota del Sa-

badell ante el Burgos, perdiendo así su última oportunidad y colocándose al borde del descenso. El Español colaboró también a la desfavorable jornada cediendo un punto ante el Gijón con lo que se sitúa, con cuatro negativos, en posición peligrosa. Menos mal que, en parte, le favorecen los tropiezos del Sevilla y Córdoba.

Otra característica negativa de la jornada fue el que sólo se marcaron trece goles —los cuatro empates registrados lo fueron sin goles—, lo que indica que en los equipos es muy superior el miedo a perder que los deseos de ganar.

El Atlético de Bilbao fue el único vencedor en campo contrario, mientras que Atlético de Madrid, Gijón, Celta y Betis, consiguieron sendos empates en sus desplazamientos. El Betis es, quizás, el más beneficiado, al borrar otro negativo prosiguiendo su camino para evitar el descenso. El Valencia fue claramente batido por el Coruña con lo que los gallegos

mantienen sus esperanzas de salvación.

En Segunda División no varían las posiciones en cabeza, con la lucha por el tercer puesto entre el Castellón y Zaragoza, como dato de la emoción respecto a los tres puestos de ascenso. El San Andrés salvó al final en forma dramática un partido que se le había puesto muy difícil.

Manuel PULIDO

BARES - CAFETERIAS  
MAQUINA AUTOMATICA

CHURROS Y PATATAS



TOSTADOR DE BOCADILLOS DOBRY  
DOBRY, SOLDA LOS EXTERIORES DEL PAN DE MOLDE, INGLES, DANDOLE LA FORMA DEL PLATILLO VOLANTE.

CORTADORAS DE PATATAS FREIDORAS AUTOMATICAS

Dobra

SAN JOAQUIN, 25 - BADALONA  
TELEFONOS 380 13 66 - 389 48 47

Adjunte este cupón y recibirá amplia información sin compromiso alguno

D. \_\_\_\_\_

DOMICILIO \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_

EL PICADERO  
¡Pasee usted a caballo!

Se alquilan por horas o por días. Se abonan por meses a 4.000 ptas. magníficos caballos con servicios palafreneros EL PICADERO Km. 16.500. Autopista Castelldefels a 300 mts. detrás gasolinera LA PAVA

SEAT SENSACIONALES CONDICIONES DE PAGO:

MODELOS	ENTRADAS	PLAZOS
800-E	19.564	2.920
850-N	21.504	3.158
850-E	24.167	3.508
850-E-Lujo 4 p.	28.292	4.092
124-D	32.241	4.657
1430	39.132	5.645

ADMITIMOS SU COCHE USADO EN CONCEPTO DE ENTRADA

INCLUIDO SEGURO TODO RIESGO E IMPUESTO LUJO ABIERTO SABADOS TARDE

ESPORNCEDA, 323 - 327 CLOT, 185 AL 189

ENSEÑANZAS MARITIMAS  
«MARE NOSTRUM»

PROXIMO CURSO INTENSIVO PATRONES EMBARCACIONES DEPORTIVAS de 19.00 a 22.00 h.

Cucurulla, 9 — Teléfono 231 47 78

LA PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Gijón - Las Palmas	(1-5)
At. Madrid - Español	(2-1)
Betis - Real Sociedad	(0-6)
Celta - Málaga	(1-1)
Sabadell - Córdoba	(1-4)
At. Bilbao - Burgos	(0-1)
Valencia - Sevilla	(0-2)
Barcelona - Coruña	(2-0)
Granada - Madrid	(2-4)

SEGUNDA DIVISION

Rayo V. - Oviedo	(0-1)
Mallorca - Elche	(0-0)
Leonesa - Santander	(1-1)
Cádiz - Castellón	(0-1)
Valladolid - Pontevedra	(2-2)
Logroñés - Zaragoza	(0-2)
Villarreal - Jerez	(2-2)
Hércules - Mestalla	(0-0)
Ferrol - San Andrés	(0-3)
Langreo - Tenerife	(1-0)

(Entre paréntesis, los resultados obtenidos en la primera vuelta.)

Muy interesante para jefes de ventas y vendedores profesionales

Hoy, lunes, en los Salones del Hotel Ritz tendrá lugar la Presentación del internacionalmente famoso Curso de Ventas Dale Carnegie en la que los participantes tendrán oportunidad de realizar un interesante autoexamen de su valoración profesional, gracias al cual podrá ver con mayor claridad las áreas de su propio desarrollo y las posibilidades de progreso en su futura actuación profesional que sin duda habrán de beneficiarle también en su éxito personal.

La Sesión de la tarde se celebra a las 7:45 h. La Sesión de la noche a las 10:30 h.

Estas Sesiones, de entrada libre y gratuita, están dedicadas especialmente a todas aquellas personas relacionadas con las ventas, jefes de venta y vendedores profesionales que deseen beneficiarse con este práctico entrenamiento.

Información de los Cursos Dale Carnegie: Muntaner, 178 - Tels. 239 13 11 y 321 39 96 - Barcelona.

LA QUINIELA PERFECTA

un fijo: ↓

williams

5 variantes

cremas de afeitado  
lectric shave.  
agua velva.  
desodorante.  
locion capilar.

Madrid - Las Palmas	1
Español - Gijón	X
Real Sociedad - At. Madrid	X
Málaga - Betis	X
Córdoba - Celta	X
Burgos - Sabadell	2
Sevilla - At. Bilbao	1
Coruña - Valencia	1
Granada - Barcelona	1
Elche - Leonesa	1
Santander - Cádiz	1
Pontevedra - Logroñés	1
Jerez - Hércules	2
Mestalla - Ferrol	1

RESERVAS

Oviedo - Mallorca	1
Zaragoza - Villarreal	1

williams para los hombres de acción

JOVENES CON PORVENIR

CURSOS DE PROGRAMACION LE OFRECEMOS LA EXPERIENCIA Y SERIEDAD DEL GRUPO SERESCO

Sólo el grupo SERESCO con el mayor ordenador instalado en Cataluña, un IBM 370/145, puede ofrecerle las PRÁCTICAS EN ORDENADOR, reales y sin limitaciones con las que adquirirá una EXPERIENCIA que le permitirá trabajar de inmediato como programador.

PROXIMOS COMIENZOS

bit ESCUELA SUPERIOR DE INFORMATICA  
C/ MANILA, 49 int. - TEL. 203 68 50\*  
(ESQ. CAPITAN ARENAS) AUTOBUSES: 4, 7, 16, 66, 207

CHESTER GIN

ESPAÑOL, 0 - GIJÓN, 0

# ORELLANA: UN ARBITRO INEPTO EN UN PESIMO PARTIDO CON JUSTO EMPATE EL ARBITRO FUE TRISTE PROTAGONISTA

Otro negativo para el Español, que empeora su situación, mientras el Gijón lograba su objetivo de restar uno a su cuenta, alejándose así de todo peligro. Pero si el empate a cero puede considerarse justo, por cuanto pudo más la defensiva gijonesa bien adaptada al encharcado terreno que la continua presión del Español, faltos los blanquiazules de la necesaria profundidad en sus avances, el equilibrio de fuerzas entre los provistos atacantes de los blanquiazules y los esfuerzos defensivos de los rojiblancos no podía conducir a otro resultado que el mismo con que se inició el partido. Pero lo que no se presumía, pese a que el árbitro estuvo equivocándose de continuo y dando muestras de una falta de autoridad absoluta, es que el partido acabase en un bochornoso espectáculo provocado única y exclusivamente por el colegiado. De esta forma, el empate a cero, aún con las consecuencias importantes para los dos equipos, quedó en segundo plano, al erigirse en auténtico protagonista el señor Orellana: un árbitro inepto con errores de extraordinaria trascendencia.

lón llegó a sus pies rebotado tras otro de Amas; en un cabezazo de Pepín (28 minutos) que detuvo Castro; en un remate de José María (55 minutos), desviado; en una gran jugada de José María (61 minutos), con remate cercano de Pepín, que Castro envió a córner, y en un chupinazo de Solsona (68 minutos), que también Castro desvió a córner.

A ese evidente desequilibrio de oportunidad, consecuencia lógica del mayor dominio territorial españolista, hay que oponer la firmeza de la zaga blanquiroja, su persistencia en la serenidad con que actuaron, sin verse jamás desbordados, y la actuación de Castro, para rehacer el equilibrio que justificará el empate. Porque si vale el dominar y tirar, también vale el defender y destruir, sobre todo en las condiciones en que lo hizo el Gijón y sin perder de vista aquéllas en que se desenvolvió el Español. Y a eso vamos.

### PELIGROSA INEFICACIA

Aquel equipo españolista que con tanta facilidad marcaba goles al comienzo de la temporada, que tanto destacó en esta faceta hasta el punto de situarse entre los equipos más realizadores, no existe ya en la actualidad. Lleva, con el de ayer, seis partidos sin marcar un solo gol, ya que, si bien logró batir el marco de la Real Sociedad y del Córdoba, en ambas ocasiones fue de penalti. No se me olvida tampoco que otra estadística muy explícita sería la de comprobar en cuántos partidos ha tenido la lluvia en contra, porque el Español sigue siendo ese conjunto de escasa suerte que parece llamar las nubes y el desparramamiento de su contenido, sabiendo todos como sabemos lo mal que esto le sienta. Ayer, una vez más, la lluvia, que dejó el terreno de juego convertido en una laguna, perjudicó ostensiblemente —como suele suce-



El Español cedió otro punto en su campo, pero pudo haberlo conservado en este remate de cabeza de Pepín, a centro de José María que había realizado una gran jugada; sin embargo, la certera intervención del meta asturiano Castro impidió el gol. — (Foto Pérez de Rozas.)

### JUSTO EMPATE

Sí, es preciso anticipar, ante todo, que el empate fue justo; que ninguno de los dos equipos fue capaz de marcar un gol y, por tanto, no había razón para que se alterase el cero a cero inicial; y que la pésima actuación del colegiado en nada modifica este aserto, aun teniendo muy en cuenta el clarísimo penalti que ignoró en el último minuto, favorable al Gijón, porque entonces ni se jugaba al fútbol ya, ni aquello era un partido de fútbol ni nada que se le pareciera, ni existía en el terreno de juego autoridad alguna, hecha ostensible dejación de la suya por parte del señor Orellana, en una de las más calamitosas actuaciones de un colegiado que el cronista recuerda, no tanto en sus propios errores, que fueron muchos, sino en la evidente demostración de su total y evidente ineptitud para dirigir un encuentro de fútbol.

Justo empate, sí, y aunque la estadística nos señale un intenso dominio españolista, amplio mando sobre el terreno de juego, superioridad absoluta en el número de saques de esquina lanzados y mayor profusión en sus disparos a puerta, no me vuelvo atrás en tal afirmación. En todo caso, trataré de explicar-

### IGUALDAD TACTICA Y DOMINIO TERRITORIAL

Español y Gijón dispusieron sus efectivos en un clásico y académico —según los cánones actuales— marcate por pares. Glaría era el hombre libre de un lado, Alonso el del otro; Marfil se encargaba del ariete visitante, Pascual del local; los demás, emparejamiento clásico de laterales con extremos y tres parejas en el centro del campo: Carbonell con Valdés, Solsona con Ciriaco y José María con Puente.

Este equilibrio táctico se desnivelaba territorialmente por el mayor empuje españolista, porque sus jugadores arriesgaban algo más en los avances, mientras los gijoneses no se desdiciaban jamás con el aliciente de un posible gol propio y preferían cuidar su propia parcela antes que acudir en amenaza de la ajena. Por eso dominó más el Español; por eso tiró más a puerta —aunque pocas veces bien, sea dicho en honor de la verdad—, mientras el Gijón obligaba a intervenir al meta españolista en una sola ocasión.

Un disparo de Valdés cerca de la madera (21 minutos) fue la mejor oportunidad asturiana; por su parte, el Español las tuvo en un remate muy alto de Carbonell (6 minutos), cuando el ba-

der— al equipo que mandaba y creaba, mientras beneficiaba a aquél que tenía como objetivo destruir y que, además, por si fuera poco, está habitualmente acostumbrado a desenvolverse en ambiente húmedo.

Pero aun reconociendo que la lluvia tuvo mucho que ver en el empate, no puedo silenciar otra verdad incontrovertible: el Español ha perdido su eficacia goleadora. Ha recompuesto la defensa y ahora la ha afianzado con la incorporación de Borja, un meta sobrio y seguro, que ha devuelto la tranquilidad a sus zagueros; Glaría vuelve a mandar a lo gran jugador, y esos jóvenes laterales que responden a los nombres de Ramos y Ochoa le han dado más fuerza, contundencia y vivacidad a la labor destructora, con lo que el apoyo de Marfil resulta más provechoso. En el centro del campo, se trabaja mucho y bien, aunque ahí empieza ya la ineficacia; ni Carbonell, ni Solsona, ni José María se meten desde atrás abriendo brecha y con el gatillo bien dispuesto para el disparo, como sería preciso; y los extremos se han perdido: Amas vuelve a ser el jugador embarullado y precavido de la temporada anterior, en lugar del rectilíneo e incisivo en sus avances, que tantos aplausos mereció en la primera fase de la Liga, y Pepín no ha resuelto nada; cuando salió Lamata en lugar de Amas, pasando Pepín a la derecha, José María de extremo zurdo y Lamata de interior, pareció mejorarse algo. Pero se persistió en otro defecto: el abandono absoluto en que se deja a Amiano, pese a que éste tuvo ayer un día inspirado en cuanto a profundizar individualmente, quebrando contrario tras contrario, para acabar estrellándose en su propia soledad.

que sienten gran simpatía, sino sólo a llevarse el punto que consideraban imprescindible para alejar todo peligro: también lo lograron. Su objetivo, pues, quedó cubierto. Habrá que pensar, por tanto, que el Gijón pasó brillantemente el examen de Sarriá. Aunque no viéramos el equipo de juego alegre —aun sin cerrarse a cal y canto a la defensiva, se preocuparon más que nada de destruir— y hombres de ataque de reconocida clase, que estábamos acostumbrados a ver. Ausencias tan notables como las de Quini y Megido —voluntariamente apartados del equipo, «para que aprenda»— pueden influir en esto, sobre todo si a éstas se añaden otras de atrás, como las de Echevarría y José Manuel, que pueden obligar a un despliegue táctico menos ofensivo. Sobresaliente, pues, el Gijón en sus logros destructivos, aspecto en el que dos o tres intervenciones providenciales de Castro elevan a éste a primera línea de los elogios, taloneado por Panchulo, Alonso, Fabián y Pascual. Valdés fue trabajador incansable y solución para las más comprometidas situaciones, quien les siguió en méritos entre los demás, donde Ciriaco, Fanjul y Churrua no pasaron de discretos, Herrero II estuvo francamente flojo y Paquito y Megido nada solucionaron.

está y motivo importante para la ampliación de las tarjetas ha sido — tanto encoragina al público. Jugador hubo que llegó a llamarle a capitular hasta dos ocasiones. Y a Megido llegó a enseñarle, tras mucho manotear... el pito. Todo esto ya nos ofrecía la imagen de un árbitro falto de la necesaria confianza en su propia misión, como aquejado de un complejo de inferioridad. Y esto se convirtió en evidencia en el minuto 88: se había bombeado el balón sobre el marco gijonés, hubo un empujón a un españolista, que cayó al suelo, y Pepín salió disparado a reclamar, mientras el árbitro huía de él a marchas forzadas; Pepín llegó tras el colegiado, y un pie de éste, en su alocada carrera, quedó enganchado por el del jugador, cayendo al suelo; rápidamente acudió Pepín para ayudarlo a levantarse y pedirle excusas por su involuntaria acción, pero el árbitro encontró esta vez en seguida la tarjeta roja y le envió a la caseta, con la consiguiente bronca y lanzamiento de almohadillas. Que se repitió cuando, a los 92 minutos (cuento a partir de cero, pero es que tenía que recuperarse el tiempo que el partido estuvo interrumpido por el incidente anterior, Megido le pegó una patada a José María y éste estuvo a punto de pegarle; tampoco aquí hubo la suficiente autoridad por parte del árbitro, y se limitó a señalarle falta al gijonés y ordenar la nueva recogida de almohadillas. Y en el 93, avance de Churrua, que a escasa distancia del árbitro es zancadilleado claramente dentro del área, mientras el árbitro se hace el indiferente, espera que pasen un par de segundos y señala el final del partido... ¡Definitivo!

### AL FINAL, COMO AL PRINCIPIO: ORELLANA

Aunque el colegiado gallego señor Orellana fue el auténtico —y triste— protagonista del partido, lo dejó para el final, para que no se confundan los términos: ya queda dicho que en nada influyó en el desenlace; no quisiera tampoco que se interpretara su crítica como reflejo de un malhumor por el tanteo. El señor Orellana fue mostrando desde el principio su falta de autoridad: situaciones que exigían la exhibición de las tarjetas las resolvía llamando al jugador y echándole una «bronquita», eso que —demostrado

### EL GIJÓN: OBJETIVO CUBIERTO

Me decían el sábado, el presidente y el entrenador del Gijón, que confiaban en la lluvia: la tuvieron; y que no venían a ganarle al Español, equipo por el

J. GARCIA CASTELL.

### LA PROXIMA QUINIELA

Gijón-Las Palmas	1
At. Madrid-Español	1
Betis-Real Sociedad	1 x
Celta-Málaga	1
Sabadell-Córdoba	1
At. Bilbao-Burgos	1
Valencia-Sevilla	1
Barcelona-Coruña	1
Granada-Madrid	1 x 2
Rayo-Oviedo	1
Mallorca-Elche	1 x 2
Cádiz-Castellón	1
Valladolid-Pontevedra	1
Logroñés-Zaragoza	1 x 2

### RESERVAS

Villarreal-Jerez	1
Hércules-Mestalla	1

### FONDA IGUALADINA

MATRIMONIOS Y FAMILIAS  
San Pablo, 23

## HIERROS B. VALLS SISTACH S.A.

casa fundada en 1891

C. SAGRERA, 1-41  
TELS. 25142 05  
2519912 - 25196 51  
3492645 - 3492649

## VENGA A INFORMARSE SOBRE SU LISTA DE BODAS Y ACEPTE UN OBSEQUIO

PODEMOS FACILITARLE LA LISTA DE BODAS MAS COMPLETA Y PRACTICA, QUE PUEDA IMAGINAR.



### OBSEQUIO

Con motivo de la celebración del 30 aniversario de la Fundación de MUEBLES LA FABRICA, todos los novios que visiten nuestra sección de Listas de Bodas, serán obsequiados con un útil libro de la colección "Felicidad"

INFORMESE SIN COMPROMISO ALGUNO, SOBRE SU LISTA DE BODAS

TRASLADO GRATIS A TODA CATALUÑA

### MUEBLES LA FABRICA

FABRICAS DE EBANISTERIA REUNIDAS S.A.  
COMPLEMENTOS DEL HOGAR  
ROCAFORT 142 (dirección subida), ENTRE ARAGON Y VALENCIA

APARCAMIENTO PROPIO. AIRE ACONDICIONADO. RESTAURANTE. GUARDERIA INFANTIL. ABIERTO AL MEDIODIA

**COMPRE O NO COMPRE... VISITENOS**

Ficha del partido

**RESULTADO**  
 ESPAÑOL, 0  
 GIJÓN, 0.

**ALINEACIONES**  
 ESPAÑOL. — Borja, Ramos, Glaría, Ochoa, Carbonell, Marfil, Amas, Solsona, Amiano, José María (capitán) y Pepín.  
 GIJÓN. — Castro, Panchulo, Alonso, Fabián, Puente (capitán), Pascual, Herrero II, Ciriaco, Fanjul, Valdés y Churruga.

**SUSTITUCIONES**  
 A los 58 minutos Lamata suplió a Amas en el Español; a los 69 Paquito a Herrero II y a los 74 Megido a Fanjul, en el Gijón.

**ARBITRO**  
 Orellana (gallego), pésimo.

**SAQUES DE ESQUINA**  
 El Español lanzó 16 (6 y 10) y el Gijón 3 (2 y 1).

**FALTAS**  
 Se señalaron 18 (10 y 8) al Español, con un fuera de juego y 22 (10 y 12) al Gijón, con otro fuera de juego.

**TIROS A PUERTA**  
 El Español lanzó 18 (7 y 11), de ellos 6 bien dirigidos, y el Gijón 9 (6 y 3), con uno bien dirigido.

**OTROS DETALLES**  
 No llovía al comenzar el partido, pese al día bien entrado en agua, pero comenzó a caer a los 36 minutos y ya no cesó. El segundo tiempo tuvo que jugarse con luz artificial. El mal tiempo restó espectadores y sólo se reunieron unos doce mil. El campo, hecho una laguna, aunque en amplias zonas lo ocultase la hierba. En el palco de honor, los dos presidentes, señores Meler, del Español, y Méndez, del Gijón, y el de la Federación Catalana de Fútbol, señor Porta. A los 87 minutos el árbitro expulsó a Pepín. El lanzamiento de almohadillas que esto originó tuvo interrumpido el partido más de dos minutos y poco después tuvo que interrumpirse medio minuto más por otro lanzamiento de almohadillas. Al final, bronca sonora y espectacular contra el árbitro.

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

SANTAMARIA: «Somos el equipo con menos suerte del mundo»

«Cuatro negativos! Desde luego, tras su brillante comienzo de Liga, nadie podía esperar que a cinco jornadas del final el Español se encontrara en situación delicada. Pero ahí está.

—¿Cómo se explica esto, Santamaría?

—Realmente nuestra situación en la tabla es bastante incómoda. Los jugadores piensan más en esto, en la necesidad de ganar puntos, que en la misma manera de marcar goles.

—En las seis últimas jornadas sólo han logrado dos, y ambos de penalti...

—Ocasiones ha habido muchas para marcar. Hoy mismo se han producido varias porque el Español ha atacado con sentido, pero... es el equipo de fútbol con menos suerte del mundo.

—¿No es un tópico eso de la mala suerte?

—¿No es mala suerte que después de hacer un tiempo magnífico durante muchos días en Barcelona, se ponga a llover ayer y no deje de hacerlo en todo el día de hoy? ¿Sabe usted cuántos partidos hemos tenido que disputar este año bajo la lluvia? ¡Catorce! Si a esto añadimos las oportunidades de gol que hemos tenido, sobre todo al principio y en el segundo tiempo...

—Son ya cuatro los negativos. Si se suma alguno más...

—A estas alturas lo que prefiero es jugar muy mal y ganar.

Jugar bien ya lo hemos hecho durante toda la temporada.

—¿Le parece justa la expulsión de Pepín?

—Me parece que chocó con el árbitro, pero yo no puedo juzgar.

El chico está desesperado.

—No es el único.



BARRIO: «Para mí, la expulsión fue justa»



«Cuando llegamos al vestuario visitante, tras el lamentable final del partido, ya estaba esperándonos Jesús Barrio. El cambio de impresiones se desarrolló en condiciones muy precarias: mojados, con gritos en el exterior, sin luz. ¡Ah! Nos olvidábamos. Presidiéndolo todo el recuerdo de la actuación del señor Orellana en los últimos minutos. La ausencia de fluido eléctrico nos obligó a ser muy concisos en el intercambio de preguntas y respuestas.

—¿Es justo el cero a cero?

—Sí. Ellos han atacado mucho y nos han obligado a tirarnos hacia atrás en algunas fases del partido. Creo que el empate es justo.

—¿Porque le viene bien o porque responde al desarrollo del juego?

—No, no. Por lo que se ha visto sobre el campo.

—Dejan al Español en mala situación...

—El Español ha luchado mucho y en la segunda parte ha mejorado su juego. Aunque tenga cuatro negativos, no creo que baje a Segunda.

—¿Venía el Gijón sólo a empatar?

—Veníamos a sacar todo lo que pudiéramos. Si podíamos ganar...

—Aunque fuera de penalti y en el último minuto...

—Todos ustedes lo han visto. Pero era difícil que el árbitro se arriesgara a pitarlo.

—Después de expulsar a Pepín...

—Para mí su decisión fue acertada.

—¿Por tropezar con él?

—No. Por ir a reclamarle algo. Eso es suficiente.

—Son puntos de vista. Pero uno apostaría a que si no hay expulsión, hay penalti. Y esto es lo peor de todo.

Juan Antonio CASANOVA

HOY: PEPE JUAN, EN BARCELONA

Arrecife de Lanzarote, 9. — En fuentes bien informadas, aunque sin confirmación oficial, se anuncia que el Barcelona abonará al jugador Pepe Juan cinco millones y medio de pesetas por su fichaje por el club azulgrana y el Club Artesano, de Las Palmas, millón y medio por la cesión.

Ante esta noticia el corresponsal de «Alfil» se ha puesto en contacto con el presidente del Artesano, don Juan Sánchez, que hoy se encuentra en Arrecife, quien ha declarado:

«Puede usted decir que mañana lunes se trasladará a Barcelona el jugador Pepe Juan acompañado de su padre para entablar negociaciones con la directiva del Barcelona sobre su posible fichaje por dicho club.

Pero en cuanto a cifras nada puedo manifestar hasta que no se firme el contrato, si es que las negociaciones finalizan en un acuerdo».

Biosca renuncia a la dirección técnica del At. Español de Méjico

Regresa a España el próximo jueves, dispuesto a seguir entrenando

Méjico, 9. — El entrenador español Gustavo Biosca presentó su renuncia con carácter irrevocable a la dirección técnica del club «Atlético Español» de la Primera División mejicana, según informó hoy el propio Biosca a un redactor de «Alfil».

Biosca manifestó que en su renuncia no hubo presión de ninguna clase. Por el contrario, los directivos trataron de convencerle para que se quedase. Sin embargo, Biosca se negó, diciendo que era una decisión que desde hacía tiempo venía meditando.

El entrenador español dijo que el motivo principal de su renuncia era la mala racha del equipo, ya que va sólo dos puntos arriba del colista Veracruz en la tabla de clasificaciones. Sin embargo, bajo la dirección de Biosca, el equipo tuvo sorprendentes triunfos frente a equipos considerados como muy fuertes en el actual campeonato. En contrapunto, también tuvo derrotas frente a los más débiles. «Las cosas no terminaban de enderezarse —comentó— y hay que darse cuenta cuando esto sucede.»

Señaló que considera que ha obtenido una gran experiencia en Méjico y piensa volver a sus labores de entrenador en España con renovados bríos.

Biosca se hizo cargo del equipo a partir del 14 de diciembre del año pasado. Preguntado por los moti-

vos de que el equipo no hubiese podido salir adelante, el entrenador comentó:

«Quizá no nos hemos entendido. Yo no he podido identificarme del todo con el carácter y el temperamento mejicano, ni ellos con mi forma de disciplina». Y agregó: «Quizá nos hayamos equivocado los jugadores y yo». Señaló que, sin embargo, consideraba que había colocado una «primera piedra» en los aspectos de disciplina y entrega de un equipo, sobre todo esto último que, en su opinión, es lo que necesita el fútbol mejicano.

Biosca piensa viajar a España el jueves de la semana próxima. Su renuncia aún no se ha hecho pública y le sucederá en sus funciones como entrenador Miguel Marín «un buen preparador y gran persona a la que deseo los mayores éxitos», dijo Biosca.

TIENDAS

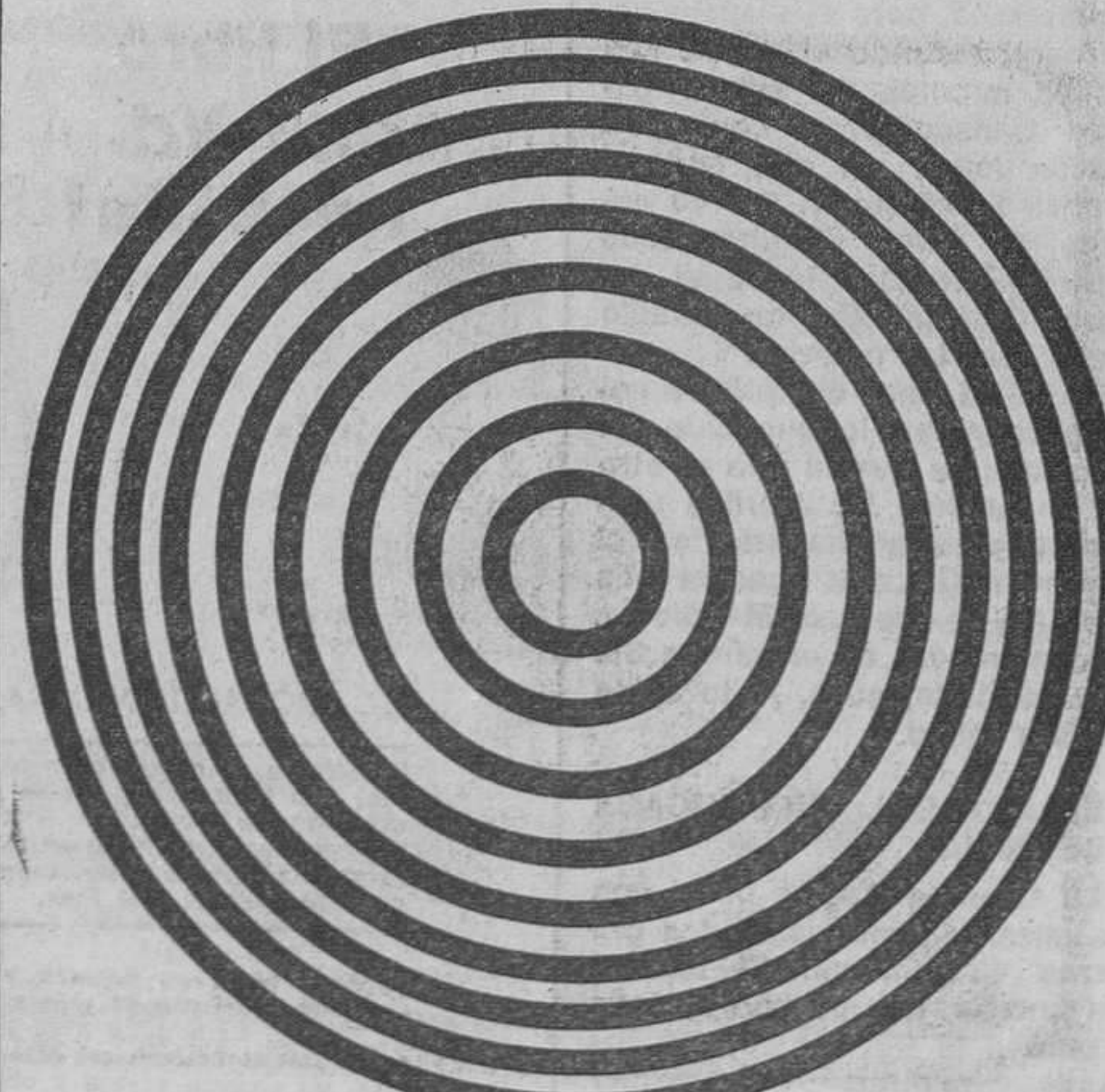
con sótano, Sepúlveda, de 60 m. a 230 m. Tel. 325 37 34, de 8 a 9 noche, de 14.800 a 13.000 ptas. m.2

MEDICOS DE URGENCIA  
 Teléfono 221-21-21

ESTADIO DEL C. DE F. BARCELONA

FUTBOL. — CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA  
 Próximo DOMINGO, día 16, a las 19'30 h.  
**BARCELONA - CORUÑA**  
 CONTROL DE TAQUILLAJE NUM. 27  
 DESPACHO. — A partir del próximo jueves, día 13, en sitios y horas de costumbre

GRANDES EXISTENCIAS DE TUBOS DE ACERO SIN SOLDADURA



COMERCIALES - CONDUCCIONES CALDERAS - HIDRAULICOS SERIE PESADA y BARRAS PERFORADAS

Hijos de Vicente ROSES

Tels. 251 91 25, 251 36 07 y 251 44 09  
 OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR: GARCILASO, 100, junto Avda. Meridiana (Metro Sagrada) BARCELONA

MOTORSERVICIO

Provenza, 1 Autovía de Castelldefels.  
 esquina Infanta Carlota. Km. 2,765 (Bellvitge).  
 Telfs. 321 54 04 - 321 28 54 Tel. 337 66 46



CONCESIONARIO CITROËN



¡GENTE ENCANTADORA LA DEL CITROËN DYANE 6!

MOTORSERVICIO

Venta de vehículos nuevos y de ocasión. Estación de servicio.

Taller: mecánica, electricidad, chapa y pintura. Recambios y accesorios. Neumáticos. Servicio de grúa.

AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

ESCUELA DE LA POLICIA MUNICIPAL

Abierta inscripción para aspirantes a Ingreso Próxima convocatoria

Edad, 21 a 35 años - Estatura mínima, 1'68 metros. Amplia información en:

Avda. de la Técnica, 1 Jefatura Policía Municipal



Yo... ya comparé y... Castellana elegí



CONCURSO DE ANIS CASTELLANA

En el sorteo celebrado el pasado domingo, día 2 de abril, por RADIO MADRID en el programa «CARRUSEL DEPORTIVO», los números de etiquetas de botellas con derecho a premio para

90 RELOJES BUSIAN

CABALLERO O SEÑORA, GARANTIZADOS, han sido 15.174 - 45.174 - 55.174 y todos los terminados en dichas cinco cifras VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO, INCLUSIVE

ANIS CASTELLANA el anís de España

BURGOS, 4 - SABADELL, 1

CASI EN SEGUNDA

Un autogol, la falta de penetración de la vanguardia vallesana y la falta de moral, motivos de la derrota

Burgos, 9. (Crónica de nuestro enviado especial, Joaquín GORGORI). — Ambiente de gala en El Plantío para presenciar este partido de suma importancia para los dos equipos contendientes con vistas a su clasificación final en el campeonato liguero.

TARJETA BLANCA PARA PASIEGUITO

Después de cómo se han desarrollado los 90 minutos de juego, poco podemos decir. Empezó el partido con mucha garra de ambos contendientes pero con dominio territorial del Burgos, que fue avanzando con relativa facilidad ante el área arlequinada.

El Sabadell, reforzando sus líneas de contención con Montesinos como hombre libre y Catalán actuando de central, iba controlando con seguridad los infructuosos avances del equipo burgalés.

La primera ocasión creada por la línea atacante del Sabadell se produjo a los 18 minutos, con pase adelantado de Vidal sobre García Soriano, pero llegó antes el meta Bilbao, haciéndose con el balón.

El 0-0 al final del primer período reflejaba lo sucedido en el campo, ya que ni uno ni otro habían hechos los méritos suficientes para adelantarse en el marcador.

EL AUTOGOL: UNA JUGADA DECISIVA
La segunda fase se inició con los mismos hombres de los primeros 45 minutos. El terreno presentaba un pésimo estado debido a la lluvia caída en los últimos minutos del primer tiempo y durante el descanso.

miento del balón, y en el minuto 26, tras la salida de un saque de esquina, se formó un nuevo barullo ante el marco de Martínez, y fue Requejo quien colocó finalmente el balón en el fondo de la red, batiendo a bocajarro a Martínez.

El partido estaba prácticamente decidido, con un Sabadell desangelado, desmoralizado; al revés de su oponente, totalmente recuperado tras lograr encauzar con éxito el difícil compromiso.



El meta burgalés Bilbao despeja de puño el balón, adelantándose al intento de remate de Zaldúa y otro jugador vallesano completamente tapada. — (Telefoto Cifra)

Jugadores y público. Quilez cuidó de transformar la pena máxima con el que habría que ser único gol del Sabadell.

EL SABADELL, EQUIPO DE SEGUNDA DIVISION

A sólo tres minutos para el final del partido, en plena euforia burgalesa y gritos de protesta contra el árbitro, Olalde, uno de los jugadores más peligrosos y efectivos en las líneas blanquinegras, con la izquierda soltó un disparo cruzado y batió de nuevo a Martínez.

Con esta nueva derrota queda ya el Sabadell sentenciado al descenso, y la verdad es que

poco hicieron los arlequinados para sacar algo positivo en El Plantío. Siempre estuvieron a merced de su adversario, pese a su juego poco peligroso y desbalazado. Quilez y García Soriano, los únicos hombres en punta sabadellense, fueron muy poca cosa ante la contundente y segura defensa blanquinegra.

En Primera División en esta su primera temporada de militar en ella.

ALINEACIONES Y ARBITRO
El colegiado andaluz señor Sánchez Ríos, en su primera actuación en El Plantío, no ha gustado a la parroquia burgalesa, ya que le ha protestado muchas de sus decisiones, de forma especial el castigo máximo que proporciónó el único gol sabadellense.

BURGOS. — Bilbao, Capón, Raúl, Astorga, Benegas, Ederra, Jacquet, Olalde, Mendiola, Requejo y Angelín.

SABADELL. — Martínez, Franch, Catalán, Martín, Montesinos, Romero, Jara Genaro, Quilez, Vidal y García Soriano.

El Burgos sacó 9 saques de esquina (6 y 3) y el Sabadell sólo 2 (2 y 0).

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

MORENO: «El Sabadell no ha atacado nada»

Comparece a la cita primeramente Mariano Moreno, entrenador del Burgos. Recibe felicitaciones y contesta:

—¿Partido difícil?
—Pues sí, porque no llegaba el gol y, la verdad, eso siempre preocupa. Quizás lo más halagüeño ha sido comprobar que el equipo ha estado en la misma línea de siempre.

—¿Ha opuesto mucha resistencia el Sabadell?

—El Sabadell ha venido a jugar cerrándose atrás y no ha contraatacado. Nosotros hemos buscado el gol con mucha insistencia y al final hemos conseguido premio porque en la última fase del partido nos hemos superado.

—¿Y con el Sabadell?

—Sinceramente creo que no se pueden quejar porque apenas si han tenido una acción ofensiva y han conseguido un gol. Nosotros hemos rondado mucho más su puerta. El Sabadell es un equipo que por la situación en que se encuentra, tenía planteado este partido como vital.

—¿Considera al Sabadell ya en Segunda?
—Yo no estoy dentro del equipo, pero la verdad es que tendría que ganar todos los partidos que le restan para sumar 29 puntos. Yo no le deseo el descenso porque es un equipo muy simpático y ojalá gane esos cinco partidos que le quedan.



PASIEGUITO: «Tras el primer gol ha cundido el desbarajuste»



Al comparecer ante los informadores, no puede disimular su disgusto por la amplia derrota que han encajado sus jugadores.

—Si, estoy disgustado. Si no lo estuviera no sería responsable.

—¿Considera que su equipo está ya en Segunda División?

—No lo sé. Ignoro lo que han hecho los demás equipos. Mientras haya una esperanza...

—¿Venían ustedes a quemar el último cartucho a Burgos y podemos decir que les ha salido el tiro por la culata?

—No, claro. Ha sido a raíz del primer gol que lo hemos metido nosotros cuando ha cundido el desbarajuste en la parte de atrás.

—¿Ha respondido su equipo a un partido de la importancia de hoy o no?

—Han hecho lo que han podido y a partir de este primer gol no se ha dado una a derechas.

—¿Por qué le ha amonestado el árbitro?

—Jacquet había propinado una patada a Romero delante de mis narices y he protestado. El 'roito me ha mostrado la tarjeta blanca, pero también debía habersele mostrado a Jacquet.

—¿Excesiva la derrota?
—Pues sí. Hasta ahora esta temporada solamente el Atlético de Madrid nos había vencido por cinco goles. Los demás equipos no han sido capaces.

¿Precisa consultar al Abogado?

¡El libro que Vd. necesita!



EL ABOGADO EN CASA. El consejero legal para todos de Juan Piqué Vidal y César Sentias.

3ª edición, considerablemente ampliada y puesta al día, con índices especiales para la búsqueda inmediata de los temas. Volumen encuadernado en tela Líz con sobrecubierta plastificada en color, formato 12,5 x 17,5 cm., más de 1100 páginas, 430 Ptas.

¿Conoce bien sus deberes y derechos? ¿Tiene algún problema legal que se refiera a su persona, su familia, su trabajo, su negocio o su industria? Con un pequeño gasto inicial obtiene en este libro una respuesta precisa, un consejo sereno y objetivo, un parecer que le asesora sin moverse de su casa.

Compre este volumen y viva tranquilo. En sus páginas encontrará cómo salvar las situaciones difíciles: alquileres, propiedad horizontal, embargos, servicio doméstico, enseñanza, derecho del trabajo, contratos de trabajo, sindicatos, seguridad social, montepíos, accidentes de trabajo, el amor y la ley, matrimonio, separación, educación de los hijos, adopción, patria potestad, testamentos, pleitos, sucesión, herencias, arrendamientos rústicos, legislación agraria, negocios, contratos, compraventa, delitos en los negocios, letra de cambio, licencias para restaurantes, bares, espectáculos públicos, etc., delitos contra la propiedad, oficios y profesiones, disposiciones sobre caza y pesca, circulación rodada, accidentes de tráfico, enfermos mentales, servicio militar, etc. Todo problema tiene su respuesta. Desde ahora sabe cómo debe y cómo no debe obrar en cada caso de su vivir cotidiano.

SOLICITE HOY MISMO ESTE UTILISIMO MANUAL

Les ruego me envíen enseguida «El abogado en casa - El consejero legal para todos». Queda bien claro que si no quedo completamente satisfecho de ese volumen excepcional, se lo devolveré por correo certificado dentro del plazo de 8 días a partir de la fecha de recepción, siéndome reembolsado el importe del mismo hecho efectivo por mí con anterioridad. Pagaré de la manera siguiente:

- Contra reembolso del importe de 430 Ptas. más gastos de envío.
Contra reembolso del primer plazo de 250 Ptas. más gastos de envío.
Pagaré el segundo plazo de 200 Ptas. al cabo de un mes cuando reciba su aviso.

Form fields for Name, Address, City, and Signature.

EDITORIAL DE VECCHI, S.A. - Balmes, 247 - BARCELONA - 6

GRANADA, 2 - BARCELONA, 0

# ILUSIONES ROTAS

## Los goles de Porta al comienzo de cada tiempo y otro, que pudo ser el empate, injustamente anulado a Asensi resolvieron el partido

Granada, 10. (De nuestro enviado especial, GUI SAN). — El partido de ayer en Granada cabe calificarlo como el final de un bello sueño. De un sueño que antes del domingo parecía muy difícil, pero no irrealizable, y que, después del encuentro de Los Cármenes, francamente, ya no tiene razón de ser ni asidero lógico en el que agarrarse. Y decimos esto porque fue el caso que el Barcelona, que llevaba 18 jornadas sin conocer la derrota, no pudo superar el escollo representado por el campo del Granada. Por un campo en el que, justo es decirlo, hasta la fecha no ha ganado ningún visitante, pero en el que, en cambio, han empatado cuatro. Por lo que, en buena lógica, y en el peor de los casos, debía esperar que el Barcelona consiguiera prolongar una imbatibilidad.

En la práctica, ya se ha dicho, no sucedió nada de eso. Y fue el Granada el que, jugando un buen partido, un partido lleno de decisión, así como de oportunidad en los momentos

decisivos, consiguió alzarse con la victoria. Con una victoria que, en lo que atañe al equipo local, le deja como estaba, o sea, con un punto positivo. Pero que, por lo que se refiere al

Barcelona, le aparta definitivamente de la lucha por el título. Y ello en un momento en el que, tras derrotar al líder, y aunque a falta tan sólo de seis jornadas —de cinco después de ayer—, parecía tener mejores perspectivas que unas semanas antes. Pero ya se sabía que esto de la imbatibilidad no podía durar siempre. Y, si debía especular con la posibilidad de un fallo del Real Madrid, más difícil que este fallo era que el Barcelona ganase los 6 últimos partidos. E incluso que se mantuviera imbatido hasta el término del certamen.

### TODO EN CONTRA DEL BARCELONA

Por lo demás, el de ayer fue un encuentro en que el Barcelona lo tuvo todo en contra suya... empezando por la no alineación de Rexach, en condiciones de jugar y del que personalmente, y sin que ello suponga desdoro para los dos extremos que jugaron ayer, estimamos que una pierna suya vale más que las dos de Juanito o Pérez. Fue, como decimos, uno de estos partidos en los que la suerte se decanta del lado de uno de los dos equipos en liza y, por ende, en contra del otro. Así, y al pronto gol encajado por Reina, a los 5 minutos, se le sumó a los 10 la insigne desgracia que representó la anulación de un gol de Asensi, perfectamente legal... por falta a dicho jugador. En el bien entendido de que, si efectivamente el silbato del árbitro sonó antes de que la jugada llegara a su fin, no hay que perder de vista que el peor castigo para un equipo es encajar un gol. Y la mayor ventaja, marcarlo. Por lo que el señor Urrestarazu, al obrar como lo hizo, se invalidó a sí mismo como juez... y también como parte contraria al Barcelona, puesto que en este caso llueve sobre mojado y el gol anulado a Asensi viene a sumarse al tanto fantasma que en su día concedió a la Real Sociedad, cuando la pelota no había cruzado la línea de gol.

Para colmo de males, nada más iniciarse el segundo tiempo, cuando el señor Michels se había decidido, ¡por fin!, a introducir el cambio —aunque éste no fuera el esperado de Juanito por Rexach, sino el de Juan Carlos por Dueñas, también aconsejable, aunque menos parentonario—, un nuevo gol granadino, marcado como el anterior por el oportunísimo Porta, dejó el partido listo para sentencia. Mucho más cuanto que el Barcelona, que ya había bajado algo en los compases finales de la primera parte, no habría de volver a ser el del plazo inicial. De ahí que la última etapa del partido, la media hora final, se consumiera sin apenas sobresaltos, si se exceptúa, en todo caso, un remate de Pérez, a los 39 minutos, que Izcoa desvió a córner en forma inverosímil y cuando el gol ya se cantaba. Y es que las desgracias nunca vienen solas y este partido, como ya se ha dicho, pintó mal para el Barcelona desde los cinco minutos.



Una oportunidad perdida para el Barcelona: Asensi avanzaba con el balón, acompañado de Marcial, pero la rápida y decidida salida del meta granadino Izcoa impide su remate. — (Telefoto Cifra.)

### PORTA, UN GOLEADOR DE VERDAD

Según se ha hecho constar, los dos goles del Granada, los únicos que subieron al marcador, se marcaron al comienzo de cada tiempo. El primero, a los 5 minutos de juego, a la salida del segundo córner contra el Barcelona, ejecutado por Vicente desde la izquierda. Tocó la pelota Barrios, se suscitó un rebote de un jugador azulgrana y Porta, desde cerca, conectó una media vuelta imparable, que batió irremisiblemente a Reina. El segundo gol, a los 2 minutos de reanudado el juego, lo consiguió también Porta, en una jugada por la izquierda en la que asimismo intervino Barrios. Falló la defensa azulgrana en su intento de alejar la pelota y Porta, siempre al quite, metió el pie con decisión para alojar el balón en el fondo del portal azulgrana. Y para resolver en forma definitiva el partido y tal vez la Liga.

En otro sentido, debe reconocerse que, si el Barcelona consiguió sobreponerse a la contrariedad representada por el primer gol de Porta, así como en parte, también, a la caprichosa e injusta anulación del tanto de Asensi, su juego siguió una línea descendente, dentro de un comienzo sumamente prometedor y en el que se les vio jugar uno de sus mejores principios de partido en campo contrario. Luego, las cosas se torcieron y también se torció el rendimiento del Barcelona, del que no vamos a decir que acabara entregado, porque no fue así, pero sí que conforme avanzaba el encuentro se le veía más y más resignado a su suerte.

### ASENSI, OTRA VEZ EL MEJOR

Individualmente, Asensi fue el hombre de rendimiento más sostenido durante todo el encuentro, al contrario, por ejemplo, que Marcial, cuya técnica valió de poco en esta ocasión. La defensa, falta de efectivos al verse obligado el equipo a ju-

gar al ataque, se mostró esta vez bastante vulnerable, en parte por el deficiente marcaje a Porta ejercido por Zabalza y también porque Gallego no llegó a imponerse a Barrios. De los restantes, digamos que los dos extremos estuvieron por bajo de sus últimos partidos, especialmente Juanito, lo que vale también para Juan Carlos. En cuanto a Dueñas, su incorporación no llegó a dar a la vanguardia azulgrana la apetecida eficacia.

### ALINEACIONES Y ENTRADA

A las órdenes del colegiado señor Urrestarazu, absolutamente desautorizado por la invalidación del gol de Asensi, los equipos se alinearon de la siguiente manera:

GRANADA: Izcoa; De la Cruz, Barrenechea, Falito; Jaén (Santos), Fernández; Lasa, Porta, Barrios, Manolín y Vicente.

BARCELONA: Reina; Rifé, Gallego, Costas; Torres, Zabalza; Juanito, Juan Carlos (Dueñas), Marcial, Asensi y Pérez.

El Barcelona, que dominó más pero que, desde luego, dio menos sensación de peligro que el Granada, ejecutó 11 saques de esquina, 6 en la primera parte y 5 en la segunda, por 9 lanzados por el equipo local, 5 antes y 4 después del descanso.

Para concluir, digamos que el campo de Los Cármenes registró un lleno absoluto, en una tarde de sol... y de lluvia. Porque, por lo visto, es imposible venir a Andalucía y que no le llueva a uno.

## OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

JOSEITO: «Ahora pasaremos de la tranquilidad a la ilusión»



Ambiente de fiesta con caras sonrientes por todas partes al término del encuentro entre catalanes y granadinos. Como en tantas otras ocasiones, fue el mister granadino, Joseito, el primero en aparecer en la sala de prensa.

—¿Contento con la victoria? —Muy contento, se mire por dónde se mire. Contento por cuanto significa, porque se ha producido a todas luces merecidamente y porque se ha conseguido ante un equipo como el Barcelona, a quien no se le puede negar la gran clase y categoría de todos sus componentes.

—Los goles se han conseguido en unos minutos psicológicos, pero ¿temió alguna vez por el resultado final?

—Yo he temido al Barcelona durante todo el encuentro, porque tiene jugadores para hacer cambiar el marcador en un par de jugadas. Siempre tuve la preocupación y por ello ordenaba no descuidar el marcaje a pesar de estar el marcador muy favorable a nosotros.

MICHELS: «La anulación del gol fue importante por las circunstancias»

El técnico holandés hubo de ser requerido para que hiciera acto de presencia. Hasta cierto punto sonriente, se dispuso a contestar. Así lo hizo.

—¿Es justa la victoria del Granada?

—Ya no hay nada que oponer, aunque ésta se ha producido porque el Granada, en la persona de Porta, ha sabido aprovechar dos o tres ocasiones de que dispuso.

—¿Pensaba que su equipo podía perder la imbatibilidad en Los Cármenes?

—En fútbol pueden darse los tres resultados, pero, la verdad, yo no esperaba que aquí se produjera nuestra derrota.

—Mucho se ha hablado de que Porta puede o no pasar al Barcelona. ¿Qué opina de este jugador por lo hoy visto?

—Porta tiene muy buena nariz —se refería el técnico a su olfato— dentro del área, precisamente en este sitio en que los remates son siempre peligrosos, pero vuelvo a repetir que llevar al Barcelona un jugador como el granadino sería tener que recomponer todo el esquema azulgrana.

—Con esta derrota, ¿le dicen ya adiós a la Liga?

—Antes de contestar a esta pregunta, Rinus Michels preguntó por el resultado del Bernabeu y como todavía permanecía el empate a cero, con cara de circunstancias, reaccionó así:

—Prácticamente el campeonato estaba ya muy difícil, pero ahora sí puedo afirmar que le hemos dicho adiós al título, por el que no teníamos muchas ilusiones porque no sólo bastaba con nuestros aciertos, sino que además eran necesarios los fallos del Madrid.

—¿Qué le ha parecido el Granada?

—El Granada ha jugado muy bien, pero también lo ha hecho bien el Barcelona, aunque creo que mi equipo se desfondó con la anulación del gol de Asensi. Influyó esta decisión arbitral, más que el gol en sí, por las circunstancias del momento. No era igual llegar al descanso con un empate que con una derrota mínima que nos hizo forzar en demasía para la segunda parte. Quizá éste haya sido el motivo de que el Granada se encontró a mi defensa muy abierta y remachó el partido con el segundo gol a los tres minutos de juego. Pero, repito, me ha gustado el Granada y ha ganado merecidamente.

—¿Puede explicarnos a qué se debió el cambio de Juan Carlos por Dueñas?

—Quería dotar a mi ataque de más fuerza ofensiva buscando, empatar el partido y posteriormente ganarlo, pero esto no ha ocurrido y mi felicitación para el Granada.



## ¿Por qué ser calvo?



Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo

«EL CABELLO»

¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!

¡COLOCACION INCREDIBLE!

¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONE».

**artpel** Concesionarios de **florensa**

AVDA. JOSE ANTONIO 534, entlo., 2.ª (fco. Metro Urgel)  
PIDA HORA ANTICIPADA — Teléfono 253-11-76

**TALLERES AUTO-PRACTICO**  
AL SERVICIO DE

**Pegaro**

**SAVA**

VENTA DE RECAMBIOS ORIGINALES

BUENAVENTURA MUÑOZ, 33 AL 37, y AV. MERIDIANA, 15  
TEL. 309-11-50 - BARCELONA-5

**ZONA RESIDENCIAL MONASTERIOS REALES**

Por fin una Urbanización completamente APROBADA POR LA COM. PROV. DE URBANISMO QUE VENDE A 3'— PTAS. PALMO

Clima seco, bosque frondoso y atmósfera limpia. Instalaciones ya realizadas. Agua, electricidad, bordillos, calles asfaltadas, parque infantil, zona deportiva. Bar y Restaurante. Abierto todo el año. Todas las parcelas con pinos y encinas. Coto de caza mayor y menor

Chalets y torres construidas y en construcción permanente. Compruebe estas realidades, visitándonos o llamando al telf.: 215-47-89 c/ Valencia n.º 280 - 1.º E.

CORDOBA, 0 - CELTA, 0

Negativo que agrava la situación de los locales

Córdoba, 9. — Buena entrada en los graderíos del estadio. Durante la totalidad del primer tiempo el juego fue anodino y carente por completo de calidad.

En la segunda parte continuó la misma tónica de juego insulso, pero con mayor presión cordobesista, ya que el equipo visitante retrasó sus líneas, defendiendo el empate.

El Córdoba, en líneas generales, hizo un desacertado encuentro y sus jugadores se movieron por el campo acusando un exceso de nerviosismo dada la gran trascendencia del resultado.

CORDOBA. — Molina, López, Rodri, Cepas, Baró, Alarcón, Escalante, Fermín, Del Bosque, Cuesta y Garrido. En la segunda parte, Cruz Carrasco sustituyó a Garrido y a los treinta y tres minutos, Tejada ocupó el puesto de Fermín, que tuvo que abandonar el terreno de juego lesionado.

MALAGA, 0 - BETIS, 0

Equitativo reparto de puntos

Málaga, 9. — Realizó el Betis un buen partido, el que le convenía, cerrando bien sus líneas y sometiendo a un estrecho marcaje a los jugadores contrarios.

El Málaga, ante la actitud de contención de sus rivales, dominó con mayor insistencia en el juego, pero sus hombres carecieron de habilidad para burlar la vigilancia a que estaban sometidos.

Ambos equipos dispusieron de buenas oportunidades para inclinar el marcador a su favor, pero quizás la más adecuada respuesta a lo sucedido sobre el terreno de juego.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor Martínez Banegas. Mostró tarjeta blanca a Telechía. Fue protestado en algunas ocasiones, especialmente en dos, en las que el público reclamaba penalty.

MALAGA. — Deusto; Montero, Macías, Monreal; Viberti, Martínez; Alvarez, Conejo, Roldán, Miguell y Búa. A los veintitrés minutos de la segunda parte, Vilanova sustituyó a Roldán y a los treinta y dos, Iglesias a Montero.

BETIS. — Campos; Bizcocho, Telechía, Biosca; Irizar, Frigols; Macario, González, López, Rogello y Benítez.

REAL MADRID, 2 - LAS PALMAS, 0

Paso decisivo del líder para la conquista del título

Madrid, 9. — El triunfo del Madrid, esta tarde, sobre el Las Palmas ha sido justo, pero corto, porque el equipo madrileño encerró desde el comienzo al cuadro canario en su área.

El dominio del Madrid era intenso, aunque tirase poco a gol, la mayoría de las veces por intermedio de Zoco, el hombre de más tesón y tenacidad del Madrid. Pudo venir el gol a los cinco minutos, en una gran jugada entre Pirri y Amancio, pero éste tiró mal.

En la segunda el dominio del

Madrid fue intenso, no creando el Las Palmas ninguna situación de peligro sobre el marco de Miguel Angel y si la propia defensa madrileña, por nervios.

Marcó Pirri el primer gol del Madrid a los 37 minutos de la segunda parte. Zoco centró un balón, que recibió Pirri, quien pasó a Amancio, se metió en profundidad éste y su centro retrasado fue llevado a la red por Pirri.

LAS PALMAS: Betancort, Martín, Tonono, Hernández, Niz, Castellanos, Estévez, Gilberto II, Soto, Germán y Gilberto I.

REAL MADRID: Miguel Angel, Touriño, Benito, Verdugo, Grosso, Zoco, Amancio, Pirri, Santillana, Velázquez y Aguilar.

Arbitró el colegiado vizcaíno Ortiz de Mendivil, que estuvo bien.

CORUÑA, 3 - VALENCIA, 0

Los gallegos hicieron méritos para obtener un tanteo de escándalo

Coruña, 9. — Triunfo justo, pero corto, del conjunto coruñés, que tuvo ocasiones —aparte de un gol anulado a los 9 minutos de la segunda parte— para lograr la goleada.

El triunfo coruñés se basó en la mejor predisposición en el campo, en la anticipación que hicieron gala los jugadores coruñeses, su afán de victoria y un juego de gran calidad, con mucha movilidad en sus hombres, con rápidos desplazamientos del balón y un gran entusiasmo.

El centrocampista del Coruña, integrado por Manolete, la gran figura del encuentro, Cervera y Rubiñán, fue otro de los factores de la victoria gallega, ya que no sólo borrarán del campo a sus contrarios, sino que lanzaron a sus hombres de ataque.

El primer gol gallego, tras tres o cuatro situaciones delante del marco de Meléndez, llegó a los 18 minutos de juego, en un buen pase de Rubiñán a Landa, que éste remató a la red. El segundo llegó a los 44 minutos, en gran jugada de Cortés, con centro atrasado que remató Manolete, rechazó Meléndez y Juanito que seguía la jugada marcó el tanto.

Arbitró el colegiado señor Sáiz Elizondo.

CORUÑA. — Seoane, Bello, Zugazaga, Cholo, Manolete, Bordoy, Cortés, Rubiñán, Landa, Cervera y Juanito.

VALENCIA. — Meléndez, Sol, Aníbal, Antón, Martínez, Lico, Sergio, Adorno, Quino, Paquito y Valdez. Martínez, lesionado, dejó su puesto a Tatono a los 28 minutos de la primera parte, mientras que Forment sustituyó a Paquito en el segundo tiempo.

R. SOCIEDAD, 0 - AT. MADRID, 0

La gran actuación de ambos porteros impidió el funcionamiento del marcador

San Sebastián, 9. — Urreisti, en dos ocasiones, y Ansola, tuvieron magníficas ocasiones de adelantar a la Real Sociedad, pero Rodri realizó tres magníficas paradas. A partir de estos minutos iniciales se niveló el juego, forzando varios contraataques los madrileños, que llegaron a sacar hasta cuatro córners seguidos.

En la segunda mitad, el que salió a dominar fue el equipo madrileño, que tuvo dos grandes oportunidades en sendos tiros de Gárate y Eusebio, que atajó muy bien Esnaola. Este tuvo que jugarse el tipo después en una gran internada de Gárate. La Real Sociedad forzó un gran contraataque entre Urreisti y Ansola, con remate final

de éste, que rozó el larguero. Y de nuevo volvió a nivelarse el juego, con constante lucha entre ambos equipos, que buscaron el gol, que no llegó, mientras que en los graderíos crecía la emoción por lo incierto del resultado y el gran juego, técnica, rapidez y afán de los dos equipos.

Arbitró el colegiado vallisoletano Pascual Tejerina.

REAL SOCIEDAD. — Esnaola, Gorriti, Martínez, Sorroa (Corcuera), Gaztelu, Lema, Urreisti (Arzac), Ansola, Mendiluce y Boronat.

ATLETICO DE MADRID. — Rodri, Melo, Jayo, Calleja, Eusebio, Iglesias, Ufarte (Orozco), Adelardo, Gárate (Becerra), Irureta y Salcedo.

SEVILLA, 0 - AT. BILBAO, 1

Merecido triunfo vasco ante el pésimo juego desplegado por los locales

Sevilla, 9. — El Atlético de Bilbao y el Sevilla han protagonizado uno de los peores partidos de la temporada en el Sánchez Pizjuan. Justificada en el caso del conjunto vasco su tendencia a que fuera pasando el tiempo con el inicial empate a cero, e incluso su sistema de neta defensiva, amurallándose ante Iribar, pero incomprensible la desgana y falta de combatividad del Sevilla, que se jugaba mucho en el lance.

La primera parte fue soporífera. Inició el partido el Atlético de Bilbao con algunos rápidos avances, tratando de conseguir el gol de sorpresa, para renunciar seguidamente a toda acción atacante, transcurriendo el tiempo en continuo forcejeo en la portería de Iribar. Esto permitió al Sevilla el dominio territorial, del que no sacó provecho porque jugó con barullo y sin sentido, inquietando muy pocas veces al meta vasco.

En la continuación, aumentó su presión el Sevilla a medida que avanzaba el tiempo, igualmente sin sentido y sin juego, hasta que marcó el Atlético de Bilbao su tanto, creciendo el desconcierto y el nerviosismo en las filas locales, lo que aprovecharon los vascos para realizar sus mejores jugadas del partido, porque Carlos una vez y Uriarte a continuación estuvieron a punto de aumentar el tanteo.

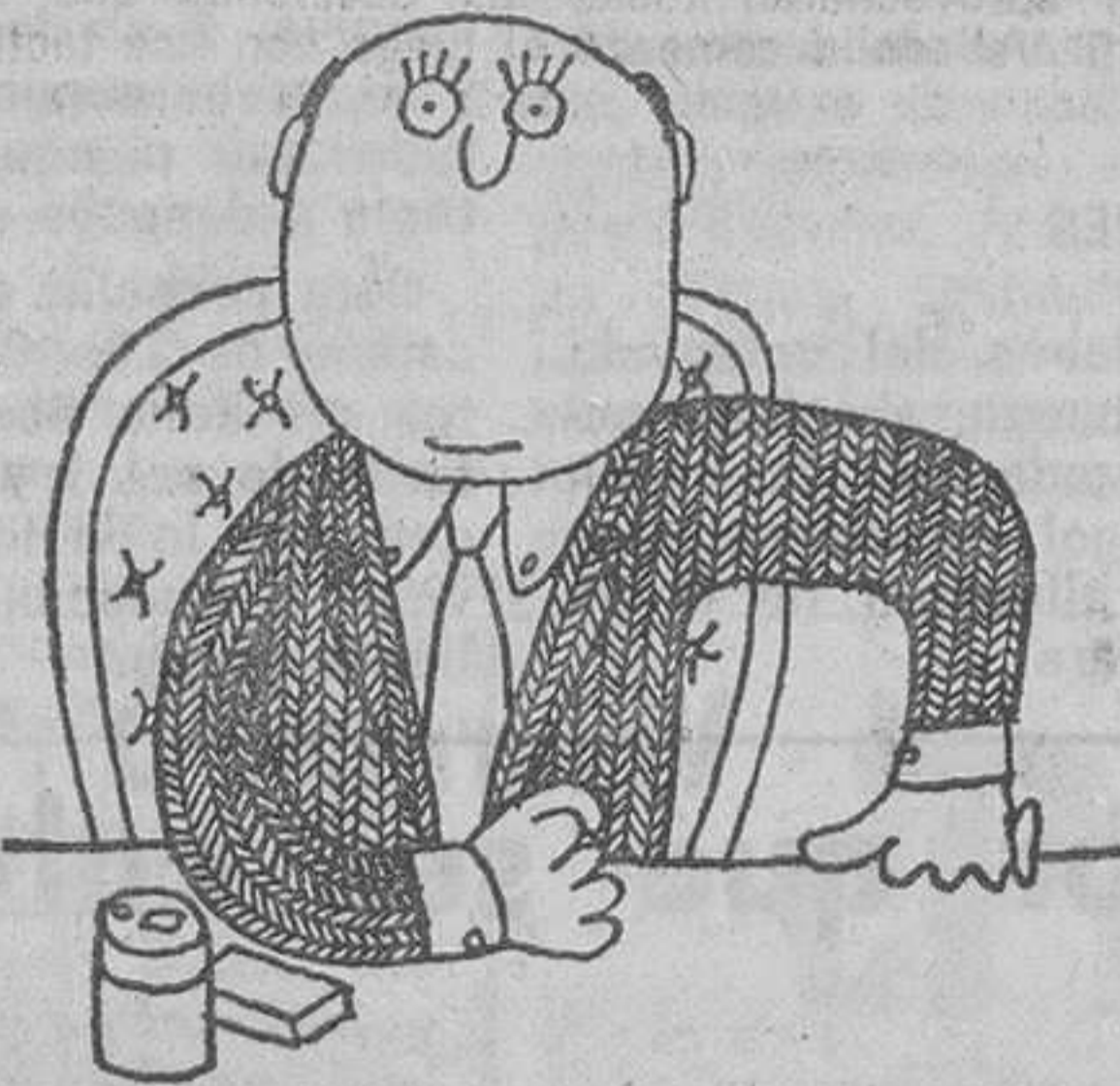
El único gol del partido fue marcado a los 20 minutos del segundo tiempo. Lanzó Rojo una falta, rechazó Hita y Betzuen, desde el borde del área, lanzó un tiro esquinado, imparable.

Arbitró el colegiado señor Segrellés. Mostró tarjeta blanca a Aranguren y a Hita, y a los 30 minutos del segundo tiempo expulsó a Aranguren por violenta entrada a Juan Antonio.

SEVILLA. — Rodri, Toni, Costas, Hita, Pazos, Ramoní, Lora, Juan Antonio, Acosta, Sanjosé y Manolín Bueno. En el minuto 20 de la segunda parte, De Diego sustituyó a Acosta.

AT. BILBAO. — Iribar, Sáez, Astrain, Aranguren, Betzuen, Larrauri, Arieta, Villar, Carlos, Uriarte y Rojo I. A los 17 minutos del segundo tiempo, Guisasaola suplió a Arieta, y a los 35 minutos, Rojo II sustituyó a Villar.

Un 7% bancario representa algo más, porque es un interés sin riesgo.



Si usted quiere acrecentar su dinero, pero le asusta el riesgo que supone cierto tipo de inversión, le recomendamos nuestro Certificado de Depósito al 7% anual, extendido a tres o más años, pero disponible por simple endoso. También le podemos ofrecer otras modalidades de inversión.

Consúltenos. Estamos a su disposición.

BANCO CATALAN DE DESARROLLO



BARCELONA Av. Gm. Franco, 434 Tel. 228 52 04 TARRAGONA Av. Conde Vellatano, 105 Tel. 20 69 63 LERIDA Pl. España, 24 Tel. 21 34 27 GERONA Prolong. Av. Jaime I, s/n. Tel. 20 72 00

Información en nuestras oficinas u en todas las Succursales u Agencias de nuestro promotor el Banco de Madrid. Si desea una información más detallada, recorte y envíe este cupón a nuestras oficinas. Nombre: Calle: Ciudad: BANCO CATALAN DE DESARROLLO

Advertisement for Trilla, featuring a decorative border and the text: Trilla Plaza de Calvo Sotelo, 10 BARCELONA. Nos complace comunicar al público barcelonés la inauguración de nuestro establecimiento especializado, donde exclusivamente se exhiben los modelos de la firma, RODIER PARIS.

Advertisement for muebles Jam, featuring the text: muebles Jam informa: QUINIELAS: Diez boletos de 14 aciertos. Madrid, 9. — Al término de la primera fase del escrutinio de quinielas, han aparecido 10 máximos acertantes. Los resultados provisionales son los siguientes: De 14 aciertos: 10. De 13 aciertos: 375. De 12 aciertos: 6.437. La recaudación de esta semana está sobre los doscientos ochenta y dos millones de pesetas.

Advertisement for Test de Aptitud Gratuito para una nueva profesión. Una nueva profesión para diplomados, licenciados, empleados que deseen mejorar y jóvenes de cultura media con una mente lógica. Las empresas españolas buscan PROGRAMADORES. Es una necesidad urgente, debido a la utilización, cada vez más numerosa, de ordenadores electrónicos. En 1975 se necesitarán más de 40.000 especialistas con altas remuneraciones. ¿QUE HAY QUE HACER? Es sencillo y muy interesante. Llame a la Secretaría de COMPUTEX de su ciudad de residencia y solicite la fecha y hora que le sean más cómodas para realizar el TEST DE APTITUD GRATUITO que determinará su capacidad para convertirse en PROGRAMADOR de ordenadores electrónicos. La profesión más apasionante de nuestro tiempo y altamente retribuida. COMPUTEX Centro de Formación de Especialistas en Proceso de Datos c/. Balmes, 262 - 1º y 2º Teléfonos: 228 13 05 - 228 13 04 Barcelona MADRID - BARCELONA - BILBAO - SEVILLA - VALENCIA - VALLADOLID

SEGUNDA DIVISION

San Andrés, 3 - Langreo, 1

# PARTIDO DRAMATICO

No sabemos si el San Andrés, a lo largo de lo que llevamos de Liga, habrá convencido o no a sus aficionados, o bien si es o no un equipo técnico. Las actuaciones han sido dispares a para gusto de todos. Pero una cosa sí que no se le puede discutir a este once de Aloy: su bravura y la entrega por unos colores. Y si no a pruebas nos remitimos. El partido de ayer mañana en la carretera de Santa Coloma fue fiel exponente de lo que decimos.

Prácticamente lo tenía perdido el San Andrés a 9 minutos escasos del final, y por arte de magia —o por tesón y ganas— se marcaron en un tiempo récord de 8 minutos tres goles que significaron el triunfo del San Andrés y el poder seguir en la zona tranquila de la tabla, sin positivos, ni negativos.

Estamos convencidos de que en la Segunda División actual, hay pocos equipos que tengan ese espíritu de lucha y esa entrega que tiene actualmente el San Andrés. Vaya pues nuestro aplauso para esos once hombres que ayer patinaron más bien en el campo, y con ellos a todos los seguidores que siempre han confiado en el equipo, hasta el último minuto.

**EL LANGREO UN EQUIPO PELIGROSO**  
Se tenía el presentimiento de que el equipo asturiano sería un rival peligroso, dado que los últimos resultados indicaban una

gran mejoría por su parte. Lo demostró en el partido de ayer: el Langreo es equipo temible, tanto atrás como adelante. Y para acabar de rematar la visita de este siempre peligroso equi-

po, la lluvia y el mal tiempo se alió con los asturianos, siempre más duchos en estas adversas condiciones.

Ya en el minuto 10 da el Langreo un aviso con una jugada de Paco, en la que Comas se juega su integridad física. El Langreo viene con una táctica preconcebida. Una fuerte defensa, sin hombres en el medio del campo, y con tres hombres en punta: Gómez Rubio, Paco y Secades, que llevan el peligro al portal de Comas a cada momento de esta primera parte.

Seguía gustando el Langreo por su fútbol fácil y rápido, y pese a que era el San Andrés quien atacaba, no daban los locales sensación de peligro y sí, en cambio, el Langreo. Prueba de ello sería el primer y único gol que lograrían los asturianos, en el minuto 27. Una rápida internada de Gómez Rubio, que des borda a Laredo; su centro

Giráldez, una y otra vez, estaba en el lugar exacto. Por altas, bombeadas y saltando por alto. Aquello era una muralla difícil de expungnar. Siguen lloviendo los córners sobre el Langreo, pero sin resultado. Llegan los primeros veinte minutos del segundo tiempo y parece que todo va a terminar con la victoria del Langreo. Puesto que los asturianos seguían montando su dispositivo defensivo con un hombre de la fuerza de Moreno, que se bastaba para despejar cuantas incursiones hacía el San Andrés y, por si se llegaba a él, con Giráldez. El cenit del portero llega en el minuto 24, cuando un disparo de Borrás da en el poste. Batido ya Giráldez, dispara Puig a puerta, con fuerza; pero de entre una nube de jugadores surge el brazo del meta asturiano, que detiene la pelota; era para desesperarse.

Las cosas siguen en la misma situación, los minutos pasan, muchos aficionados empiezan a desfilar, debido a la lluvia. Estamos de lleno ya en el minuto 35 y medio, faltando sólo nueve para terminar, y...

**SURGE LA BRAVURA FINAL**

Es en este minuto cuando llega la jugada crucial del partido: Martín —bravo como siempre— recibe un buen pase y se filtra cara a la puerta, siendo derribado dentro del área por tres contrarios. El árbitro, sin dudarlo siquiera, señala penalty. Momento de gran suspense. El encargado de lanzarlo es Vidal. Este inicia la carrera, hace un amago y engaña de forma magistral a hasta entonces inexpugnable Giráldez. Es el gol del empate, y las alegrías y las esperanzas de nuevo surgen en el escaso público —sólo media entrada—, debido a la lluvia. La tribuna, pese al agua, estaba llena.

Los gritos de aliento y de «Sant Andreu!, Sant Andreu!» vuelven de nuevo al hasta entonces silencioso campo. Parece ser que puede haber ese pequeño margen de confianza para los jugadores. Como es lógico, el San Andrés se lanza sobre el portal del Langreo. Pero los minutos pasan. Por fin, llega el minuto 44 1/2, y un centro de Laredo, la toca Puig, que entrega a Pepito Figuerola, y éste, sobre la marcha, coge un potentísimo disparo que entra como una exhalación. Era el dos a uno.

La alegría es indescriptible. Vimos al masajista Ramón dando unas volteretas por el campo. Muchos nervios, o sea todo lo imaginable de un partido que estaba perdido y por arte y magia de la bravura se remonta. Pero aún no está todo ahí; el San Andrés sigue presionando, y un centro desde la derecha de Borrás, lo remata Feliu, de cabeza, y la pelota vuelve a entrar. Es el 3-1, en el minuto 46. La alegría alcanza ya su máxima expresión.

Este fue el colofón final de un partido que nos tuvo a todos en un vilo. La victoria, pues, justa y resultado de los méritos de unos hombres que han luchado como verdaderos jabatos.

En el capítulo de destacados no podemos hacer un juicio de cada uno, porque debido al terreno no han habido individualidades, a excepción de Giráldez que, junto a Secades y Moreno, fueron lo mejor del Langreo.

Por el San Andrés, su mejor virtud fue la entrega de todos sus hombres. El mejor elogio que se le puede hacer es que han luchado como a la antigua usanza y por ahí llegó el triunfo final. Todos merecen un sobresaliente.

**EQUIPOS Y ARBITRO**

A las órdenes del colegiado murciano señor Campillo, cuya actuación fue buena, los equipos formaron de la siguiente manera:

**LANGREO:** Giráldez; Braga, Casimiro, Lozano; Prieto, Moreno; Gómez Rubio, Crespo, Paco, Pachín y Secades.

**SAN ANDRES:** Comas; Mur, Doménech, Borrás; Laredo, Puig; Rodilla, Figuerola, Feliu, Vidal y Martín. — **Francisco RIOJO.**



Momento preciso en que Feliu es derribado dentro del área visitante. Los gestos de los jugadores son bastante expresivos: mientras los visitantes se desentendían del hecho, los locales reclaman la reglamentaria sanción. Esta fue indicada por el árbitro del encuentro sin vacilación alguna, y el primer gol andresense subió al marcador cuando sólo faltaban algunos minutos para el final. — (Foto Cifra.)

**OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO**

**JUAN COMA: «Ratificamos nuestra confianza a Aloy»**

Luis Aloy, el mister andresense estaba en los vestuarios todavía nervioso, cosa lógica, tras un partido como el que hemos visto. Por ello, creemos que hizo muy bien el mister andresense, no quiso hacer declaraciones a la prensa. Fueron entonces, muy amablemente, los señores don Juan Coma, presidente del club, y el secretario, señor Va, quienes se pusieron al alcance de nuestras preguntas.

- ¿Está contento con el rendimiento de su equipo?
- Sí. Porque lo bueno del equipo es que luchan como leones los noventa minutos del partido.
- Es ahora Manolo Va quien contesta.
- Técnicamente, ¿qué le ha parecido el partido?
- Es muy difícil jugar en un campo en estas condiciones. Sin embargo, lo que parecía imposible se ha logrado gracias a un puñado de muchachos que lo merecen todo.
- ¿Qué hubiera pasado de perder el San Andrés, señor Coma?
- Nada de nada. En esto estamos de acuerdo toda la Junta. Es más, el triunfo va dedicado a la afición.
- Por último, don Juan Coma Carbonell, finalizada la rueda de prensa, nos transmitió este ruego.
- En nombre de la directiva en pleno pido a nuestro público que nos apoyen aún más si cabe de lo que hasta ahora han hecho, y añado que ratificamos nuestro voto puesto en Luis Aloy, quien será o no un gran técnico, pero es hombre que tiene nuestra máxima confianza.

**LAUREANO RUIZ: «Nosotros jugamos mejor en terreno seco»**

- Como era de esperar, nos tocó hacer turno para hablar con el entrenador del Langreo, Laureano Ruiz, pues en los vestuarios el equipo asturiano el horno no estaba, ni mucho menos, para vollos. Pese a ello, el señor Ruiz, hombre serio y formal, nos fue contestando a todas nuestras preguntas.
- No, no merecimos la derrota. El Langreo jugó para ganar, pero el enorme aguacero que ha caído durante todo el partido nos ha evitado hacer los contraataques que teníamos dispuestos para vencer al San Andrés.
- ¿Qué me dice del penalty a Martín?
- El árbitro lo señaló y ellos no suelen equivocarse. Por lo tanto, nada al respecto puedo decir. Pero por ahí ha venido nuestra derrota.
- ¿Le ha gustado el San Andrés?
- He de reconocer que es un equipo de los que luchan como locos, pero técnicamente creo que el Langreo ha sido muy superior.
- ¿No le favorecía al Langreo el estado del terreno?
- Se equivocan ustedes de lleno, ya que el Langreo juega mucho mejor en terreno seco, pues nuestros contragolpes es el arma fuerte del equipo. Y hoy no se ha podido hacer.
- En fin, otra vez será...

Francisco RIOJO

**¿Se le rompió una máquina, un utilaje o una matriz?**

No se preocupe. De Australia llegaron ya los famosos

**ELECTRODOS MAGNA**

que le resolverán el problema al instante

Distribuidos en Cataluña por:

**PRESTO, S. A., San José, 15**  
Tels. 338-20-98 y 338-19-92  
Hospital de Llobregat

Necesitamos Agentes para zonas industriales

**Los demás encuentros**

**Santander, 2 - Cádiz, 1**

El partido ha sido de muchos nervios. El Santander mostraba grandes ganas de jugar y el Cádiz tenía intenciones de conseguir al menos un empate. Cuando se logró el primer tanto local, los santanderinos se pusieron a la defensiva, pero los gaditanos no destacaron precisamente como un conjunto atacante.

**GOLES.** — Varela, en el minuto 16. Empata el Cádiz por medio de Baena, en el minuto 48. A los 89 minutos, Chinchón. **SANTANDER.** — Santamaría, De la Fuente, Chinchón, Espildora, Díaz, Santi, Sebas, Varela, Linares, Portú (Tasio) y Barba. **CADIZ.** — Paco, Puig, Severino, Herrero, Aguilera, Andrés, Lara (Garrido II), Juanito, Machicha, Otiñano y Baena (Márquez). **ARBITRO.** — El colegiado gallego señor Carreira.

**Jerez, 0 - Hércules, 1**

El Jerez ha jugado el peor encuentro de la temporada. Un partido donde cada cual ha ido a su aire sin preocuparse de tácticas ni de conjuntar esfuerzos. Muchos nervios y peloteo sin control frente al mejor y más sereno juego técnico del Hércules, que tras conseguir el gol de la victoria se limitó a defenderlo a toda costa.

**GOLES.** — En el minuto 16, Parés. **JEREZ.** — García, José Luis (González), Bailaró, Pepín, Revelo, Matías, Del Pozo, Domínguez, Zárate, Román y Jiménez (Yanko). **HERCULES.** — Humberto, Cano, Santamaría, Pachón, Lalo, Rivera, Alfonso, Sarrachi (Ricardo), Baena, Andreu y Parés (Docal). **ARBITRO.** — El colegiado castellano señor Cabezas, regular.

**Mestalla, 2 - Ferrol, 0**

En el primer tiempo los visitantes dominaron la situación. En la segunda mitad, el Mestalla superó totalmente a su rival.

**GOLES.** — Esteve, en el minuto 48. Víctor, en el minuto 89. **MESTALLA.** — Balaguer, Martín, Andrés, Sanchis, Totó, Aquilino, Agustín (Cayetano), Víctor, Nebot, Vega y Esteve (Martínez Miró). **FERROL.** — Santy, Carlos, Arturo, Somoza, Pepiño, Rivera, Castro, Arroyo, Erviti (Bastida), Pedro Amado y Unzueta. **ARBITRO.** — El señor Jiménez Sánchez, discreto.

**Elche, 2 - Leonesa, 0**

El encuentro fue uno de los peores que los aficionados ilicitanos han podido presenciar a lo largo de toda la temporada. Quizá influyó en ello el fuerte viento reinante, que imposibilitó totalmente el control del balón. También se acusaron en ambos bandos los nervios, que hicieron mella sobre todo en los locales.

**GOLES.** — A los 16 minutos, Silvio. A los 19 minutos, Melenchón. **ELCHE.** — Mora, Poyoyo, González, Canós, Montero, Llompart, Chiva, Silvio, Vavá, Romea y Melenchón. **LEONESA.** — Gómez, Casas, Roldán, Del Río, Gerardo, Eusebio (Seo), Villafañe, Viña (Diego), Marianín, Larrauri y Zuazaga. **ARBITRO.** — El colegiado gallego señor Rabadán, mal.

**Castellón, 2 - Valladolid, 0**

El Castellón, tras los quince primeros minutos, que fueron de gran nerviosismo, fue serenando sus ánimos y menudeando en sus ataques contra la puerta de Lácer, aunque sus delanteros no aprovecharan todas las ocasiones que tuvieron de marcar. El Valladolid comenzó el juego con una táctica defensiva, metiendo al extremo Endériz en la defensa, aunque no desdició los contraataques.

**GOLES.** — En el minuto 22, Clarés. A los 66 m., Planelles. **CASTELLON.** — Araquistain, Ferrer, Cela, Babiloni, Oscar, Cayuela, Planas (Tonín), Planelles (Plaza), Clarés, Leandro y Félix. **VALLADOLID.** — Lácer, Salvi, Docal, García, Pérez, Segura, Berriazabal, Astray, Lorenzo, Alvarez, Lizarraldi y Endériz (Usandizaga). **ARBITRO.** — El colegiado señor Melero Giza, protestado.

**Zaragoza, 4 - Villarreal, 0**

Ha sido un bonito encuentro, en el que se puso de manifiesto la superioridad técnica del Zaragoza, sobre todo de sus tres centrocampistas: Casta, Planas y García Castany, que cuajaron un gran encuentro. El Villarreal se ha defendido como ha podido del juego afiligranado del Zaragoza.

**GOLES.** — A los 5, 44 y 53 minutos, Galdós. A los 22 minutos, Planas. **ZARAGOZA.** — Nieves, Rico (Iruzuqueta), Violeta, Vallejo, Ruiz, Igartua, García Castany, Martín, Planas, Ocampos, Costa (Séanzy) y Galdós. **VILLARREAL.** — Jovi, Chufi, Folch, Pascual, Eusebio, Erviti, Casco (Pedro), Iznata, Planes, Jorge y Flérez. **ARBITRO.** — El señor Balza Ron, bien.

**Tenerife, 2 - Rayo V., 2**

Encuentro muy disputado y que ofreció excelentes rachas de buen fútbol. El Tenerife dominó más en el primer tiempo, aunque el Rayo contraatacó con mucho peligro, y el conjunto madrileño se impuso netamente en el segundo.

**GOLES.** — En el minuto 14, Cortés. A los 27 y 58 minutos, José Juan. A los 79, Benito. **TENERIFE.** — Domingo, Lesmes, Molina, Pepito, Roberto, Samblas (Mauro), Medina, Bergara, José Juan (Nolito), Cabrera y Felipe. **RAYO VALLECANO.** — Gómez, Aráez, Alfonso, Cristóbal, Cortés, Arias, Illán, Felines, Benito, Curta (Artero) y Bordóns (Nieto). **ARBITRO.** — El señor Bobé Trías, protestado.

**Pontevedra, 1 - Logroñés, 0**

El partido ha sido muy competido y los dos equipos hicieron gala de un gran entusiasmo, demostrando los pontevedreses más profundidad. El triunfo gallego es justo porque el Pontevedra dominó más. Gustó la delantera pontevedresa por su afanosa búsqueda del gol y el Logroñés hizo gala de un buen sistema defensivo.

**GOLES.** — A los 85 minutos, Huerta. **PONTEVEDRA.** — Ardao, Hachero, Clemente, Amavisca, Antonio, Genupi, Rubial, Pataco, Carballeda, Plaza y Huerta (Fernández). **LOGROÑES.** — García Fernández, Corcuera, Torrens, Avila, Martín, Luisi, Quesalaga, Ferrer, Michelena, Berasategui y Echevoyen (Ciauriz). **ARBITRO.** — El señor Alonso Pérez, regular.

**Oviedo, 3 - Mallorca, 0**

Prácticamente a lo largo de todo el encuentro llovió con intensidad sobre el Estadio Carlos Tartiere e incluso hubo momentos en que granizó. El terreno se encontraba por estas circunstancias convertido en una auténtica laguna en varias de sus zonas.

**GOLES.** — A los 3 y 7 minutos, Galán. A los 83 minutos, Bravo. **OVIEDO.** — Lombardia, Carrete, Tensi, Juan María, Iriarte, Vicente, Javier, Bravo, Galán (Juan María), Nico y Uriá. **MALLORCA.** — Vallespir, Marino, Sanz, Muñoz, Cano, Pons, Pereda (Docal), Paqueto, Cáceres, Pocholo y Teixidó. **ARBITRO.** — El señor Herencia, del Colegio andaluz, protestado

TERCERA DIVISION

TROPEZO EL TARRASA

LERIDA Y TARRAGONA AUMENTAN SU VENTAJA EN EL PRIMER PUESTO

GERONA, 1 - BENICARLO, 1

Los locales, faltos de ataque, empataron en periodo de descuento

Cuando se jugaba tiempo de descuento, pudo al fin empatar el Gerona un encuentro que se le puso cuesta arriba...

Después de haber ya estrellado un balón en el poste, a los 43 minutos, Valdés aprovechó muy bien un fallo de la defensa para adelantarse en el marcador...

GERONA. — Vega, Molas, Sala, Diego, Ortega, Parma, Morchón, Carrión, Salazar (Quimi), Planas y Ramos.

BENICARLO. — Nicolau, Irlés, Pozo, Antón, Ballester (Balbino), Sanmillán, Luiche, Fabra, Valdés, Tonín (César) y Rafa.

Vences, entrenador del Gerona, dijo: «Sigue persiguiéndonos la mala suerte». Por su parte, el nuevo entrenador del Benicarló, Ismael Tena, señaló: «Por la superioridad de todas nuestras líneas merecimos la victoria».

ONTENIENTE, 2 - AT. CIUDADELA, 0

Hasta mediado el segundo tiempo no se logró batir la meta visitante

El equipo local ha pasado ciertas dificultades para vencer a su oponente de hoy, a pesar de que el primero tiene ciertas aspiraciones de ascenso y el visitante andaba debatiéndose en los últimos lugares de la clasificación...

Arbitró el señor García Carrión. ONTENIENTE: Moreno; José María, Olivella, Santamaría; Gómez, Portales; González, Roberto, Choco, Rubio y Juanín.

AT. CIUDADELA: Tomás; Fiol, Galdona, Serrano; Pío, Zanon; Godoy (Mora), Massanet, Gopar, Medina, Lete. — Alfili.

LERIDA, 1 - POBLENSE, 0

Merecida victoria en un partido lleno de brusquedades

Partido de gran emoción con el árbitro canario señor Hernández convertido en la auténtica figura por sus constantes desaciertos que dieron origen a que unos doscientos espectadores le esperasen a la salida de los vestuarios para abuchearle...

El goleador Porta, seleccionado

Granada, 9. — El delantero granadino Porta —máximo goleador en la actual temporada— ha sido llamado por el seleccionador nacional de fútbol Ladislao Kubala.

El telegrama se ha recibido esta tarde en el club y Porta tendrá que estar mañana en Madrid para unirse a la selección, que marchará en el mismo día a Salónica.

PARA DEPORTISTAS EL LUGAR IDEAL EN BILBAO

Hostal Maroño

PRECIOS POR PERSONA

Cena - Hab. y Des. - De 250 a 315 Ptas. Hab. y Pensión - De 315 a 380 Ptas.

LAVABO - DUCHA AGUA CALIENTE CALEFACCION TELEFONO

HABITACIONES CON CAPACIDAD 94 PERSONAS CORREO, 21 - TFNO. 23 31 30 JUNTO A LA CATEDRAL EN EL TIPICO "CASCO VIEJO" FIGURA DEPORTIVA DE AYER

GLARIA

MEDICOS DE URGENCIA Teléfono 221-21-21

TARRAGONA, 2 - TORTOSA, 1

Ambos equipos brindaron fútbol de gran calidad

Jornada económica, muy buena entrada y extraordinario encuentro por parte de ambos equipos en la primera mitad, en cuyo tiempo se han marcado los tres goles del encuentro.

A los cinco m., tras ser lanzada una pelota bombeada sobre el marco local, el defensa Felip, el intentar despejar el balón, lo introduce en su propio marco. A los 15 m. es sancionado por penalty el Tortosa, por manos de Sintés, lanzándolo Alarcón y consiguiendo el empate. Uno a uno. Y a los 39, Sanjurjo lanza un potente disparo raso desde el borde del área y consigue el segundo tanto local.

Arbitró el colegiado José Español, que estuvo discreto.

TARRAGONA. — José Luis, Angel, Basterra, Lolín, Felip, Rojas.

EUROPA, 2 - BARCELONA AT., 0

En el segundo tiempo se decidió el partido

Ante todo hay que destacar la gran actuación de ambos equipos a lo largo de los 90 minutos. Con un terreno prácticamente cubierto de agua y con intervalos de grandes chaparrones y granizo, hemos presenciado un encuentro de emoción, buen juego y deportividad...

Tras la reanudación, la misma tónica que en la fase precedente, pero con más presión del Europa que busca el gol haciendo intervenir al meta Miñán con más frecuencia. Hasta el minuto 10 no llega el primer tanto.

En resumen, el resultado puede considerarse justo ya que el Europa supo aprovechar mejor las oportunidades que se le presentaron en la segunda mitad, dando un paso más hacia esa ansiada salvación.

Buena la actuación del señor Pérez Moreno aplicando la ley de la ventaja con gran acierto.

EUROPA. — Creixell, Rubio, Balmas, Rulz, Cano, Rivera, Santi (Fausto), Ramoni, Fernández, Hernández y Túnez.

BARCELONA AT. — Miñán, Macizo, Laguna, Aiso, Diego, Olmo, Corral, Abete, Martí, Puig (Rodri) y Castillo.

El señor Carlos Ferrer, del Europa, opinó: «Se ha hecho un gran partido por ambos bandos y siento que este triunfo necesario para nosotros perjudique al Barcelona At., merecedor de mejor suerte».

Por su parte, el señor Seguer dice: «El Europa ha aprovechado muy bien las oportunidades. Con esta derrota prácticamente estamos sentenciados, pero intentaremos luchar hasta el último partido por salvarnos».

R. ROIG

LEVANTE, 2 - GANDIA, 1

Se ganó al colista con dificultades

El Levante ha vencido al Gandia en un partido que ha disgustado a la clientela del estadio azulgrana, puesto que si los gandienses apenas tienen equipo para mantenerse en la Tercera División, como demuestra el último puesto que ocupa en la clasificación, el Levante apenas ha hecho méritos para salir vencedor del trance; pero en la tierra de los ciegos el tuerto es el rey, y el resultado puede considerarse justo.

El primer tiempo finalizó con ventaja levantista de un gol a cero, tanto marcado por Litri, a los 43 minutos, al rematar colocado un centro de Ferrer.

Tras el descanso, Vifias sustituyó a Garrido en el Levante, y a los seis minutos fue expulsado del terreno de juego el capitán del Gandia, Masó, por protestar alaradamente una jugada.

Se produjo un tumulto de jugadores visitantes contra el árbitro que no tuvo más consecuencias, y Masó tuvo que abandonar el campo.

Sanjurjo, Company, Gallastegui, Saavedra y Alarcón.

TORTOSA. — Alapón, Curto, Juan Manuel, Vara, Sintés, Fernando I, José Mari, Fernando II, Celestino, Lloplis y Vifias.

Por parte del Tarragona, a los 60 m., se retira Saavedra, sustituyéndole Herrera y por parte del Tortosa, a los 69 m., se retira Vifias, entrando Pantoja, y a los 85 m., se retira José Mari sustituido por Franco.

Vicente Dauder, entrenador del Tarragona, dijo: «Gran partido en el que hemos sabido remontar el gol en contra».

José María Otero, entrenador del Tortosa, dijo: «Partido en el que hubiéramos podido conseguir más goles».

B. H.

RESULTADOS

GRUPO III

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Lérda - Poblense 1-0, At. Baleares - Badalona 4-2, Levante - Gandia 2-1, etc.

GRUPO I

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Lugo-Basconia, Ensidesa-Febril, Júpiter-Torrelavega, etc.

CLASIFICACION

Table with 3 columns: Team, Goals, and Points. Lists teams like Lérda, Tarragona, Tarrasa, Levante, etc.

GRUPO II

Table with 2 columns: Team and Score. Includes C. S. Andorra-Osasuna, C. S. Puertollano-Huesca, Alavés-Moscardi, etc.

GRUPO IV

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Huelva-Cacereño, Melilla-Murcia, Linense-Ilicitano, etc.

IBIZA, 2 - ACERO, 0

El marcador refleja la superioridad isleña

A los 24 minutos del primer tiempo, Olivares dribla a Hermsilla y cuando se cuela hacia la puerta es derribado dentro del área. El penalty lo transforma Xifré en el primer tanto local.

A los diez minutos de la segunda parte contra Pito y Olivares desde fuera del área, sobre la marcha, lanza un disparo cruzado que entra por la escuadra. El rubico acoge este tanto con una gran ovación, por la belleza de la jugada y porque el tanto asegura la victoria.

A los 15 minutos de este segundo tiempo Luis falla de puño en una salida y agarra a Tóbal, derribándole en el área. El árbitro pta penalty que Martínez, por querer colocar demasiado lanzó fuera.

Arbitró el señor Camiñas, del Colegio Balear, regular, con un concierto de pito innecesario, sobre todo en el segundo tiempo.

IBIZA. — Luis, Sitas, Pepín, Juanín, Corrales, Pito, Xifré, Ferragut, Amilliba (Silva), Olivares y Martínez (Lozano).

ACERO. — Sanfélix, Herosilla, Cuevas, Benavet (Paul), Tineo, Ferrándiz, Lloret, Segura, Tobalo, Martínez y Verdugo (Clavel).

AT. BALEARES, 4 - BADALONA, 2

Buen partido y resultado justo

Jugó el Atlético de Baleares esta tarde uno de los encuentros más brillantes de la temporada. Quizá su línea más floja fue la defensa, que precisamente durante todo lo que va de temporada ha sido su característica más destacada. En un conjunto que desde que se produjo el cambio de entrenador, hace cuatro semanas, no ha vuelto a conocer la derrota, evidenciando una mejor puesta a punto y una conjunción mayor entre todas las líneas, que actúan de modo más coordinado y cabal.

A los diecinueve minutos Palou, de cabeza, marcó el primer gol local; a los veinticuatro consiguió Isidoro el segundo. A los treinta y seis acertó distancias Martí y a los cuarenta y dos Palou consiguió el tercero de los locales. En la segunda parte marcaron Encontra, a los veinte minutos, y Gosqui, a los treinta y seis.

Arbitró el colegiado balear señor Alquer, que estuvo muy bien.

ATLETICO DE BALEARES: Rludavets, Chaparro, Ramón, Garau, Monterde, Candela, Doldán, Paco, Palou, Isidoro y Encontra.

BADALONA: Parreño, Font, Tones, Orlaia, Ibor, Gonzalo, Nebot, Noval, Tornera (Gosqui), Ourl (Incosa) y Martí.

El preparador del Atlético Balear nos contestó en resumen así:

«Me ha gustado mucho el Badalona, aunque les hemos dado excesivas facilidades para que obtuvieran sus goles. Nosotros, por el contrario, hemos tenido que jugar mucho, emplearnos con mucho tesón y entusiasmo, para conseguir los nuestros».

En ausencia del preparador titular del Badalona, nos contestó el delegado del club, señor Parle:

«Ha sido un buen encuentro, jugado por dos equipos que practican buen fútbol. Creo que hoy nos ha hecho falta un entrenador en el banquillo. De ser así, quizá no se hubiera registrado este resultado. Nosotros hemos jugado mejor en la segunda parte. En la primera dimos demasiadas facilidades. El Atlético de Baleares me gustó mucho en el partido de la primera vuelta y hoy ha repetido esta impresión».

TARRASA, 1 - CALELLA, 1

Mal partido egarense, campo impracticable y deficiente labor arbitral

Difícil resulta enjuiciar la responsabilidad de este punto perdido por el Tarrasa, puesto que las condiciones del terreno de juego jugaron un papel importante en el resultado final, no obstante lo cual justo será señalar que el juego tarrasista no estuvo a la altura que el encuentro merecía, efectuando un juego insulso en el ataque y centro del terreno, así como ostensibles fallos en la línea defensiva.

A los 25 minutos, una extraordinaria jugada de Clotet, que cedió el balón a Lo que casi a placer lograba el gol local. A los 34 minutos, en un descuido de la defensa local, el interior Guevara marcaba el tanto del empate, que sería el resultado definitivo del encuentro.

Arbitró el señor Esquerdo, del colegio catalán, anticasero.

TARRASA. — Capó, Iraberrri, Aladro (Martín), Molina, Santi, Bilbao, Beltrán, Fernández, Clotet, Lo y Moya.

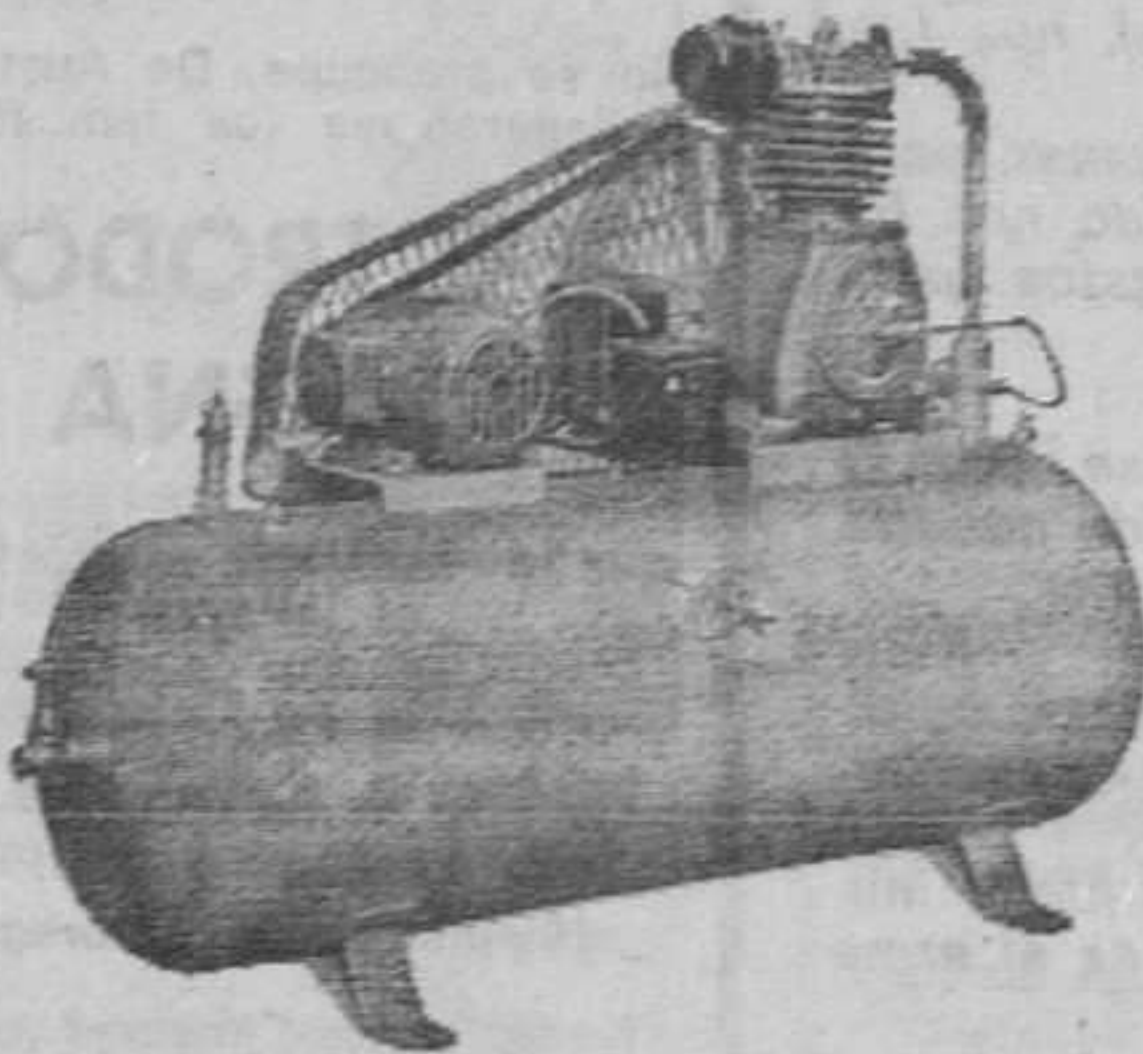
CALELLA. — Lucho, Cruz, Suades, Asensio, Mingoranco, Moreno, Vall (Velasco), Guevara, Rodri, Doldán (Balaguer) y Cristóbal.

El señor Villar, entrenador del Calella, al finalizar el partido manifestó su alegría por el empate conseguido, añadiendo que el estado del terreno les había favorecido en su posición defensiva. No quiso efectuar declaraciones el preparador local, Brunet.

J. RODES

AVISO Viva ahora mismo en la PLAYA DE SALOU por sólo una entrada de 35.000 Ptas. Apartamentos gran lujo con 2-3 habitaciones. Ropa, Vajilla, Electrodomésticos y Muebles SOLO FALTA USTED Y SU FAMILIA Telas: 257-67-28 - 258-34-65 SOLO ESTE MES

Caudal y presión constante COMPRESORES PUSKA, S.A. Desde 1/2 a 60 HP Desde 80 a 8000 Litros/min





REGIONAL PREFERENTE

EL JUPITER, SEGUNDO

Venció en casa, mientras el Figueras sólo empató fuera. - El Gramanet-Lloret se suspendió en el descanso

Blanes, 7 - Vilafranca, 1

El marcador dice bien claro la tónica del juego y la superioridad de los vencedores que si bien en el medio tiempo no las tenían todas consigo por el pobre juego desarrollado, ha bastado una segunda mitad de euforia y de acierto para desorientar a los visitantes los cuales han tenido que encajar una goleada.

A los 35 minutos Roy marca el primer gol para los locales. A los 47 minutos Morell introduce el balón en el marco. A los 50 minutos es castigado el Vilafranca con la pena máxima que es transformada por Roy en el tercer gol local. A los 68 minutos otra vez los visitantes son castigados con penalty que lanzado por Roy consigue el cuarto tanto. A los 70 minutos Rodón, desde fuera del área, de gran chut, marca el quinto gol para los locales. A los 72 minutos, en gran jugada Del Castillo marca el sexto para el Blanes. A los 80 minutos, Del Castillo marca el séptimo local. A los 88 minutos es castigado con penalty el Blanes que lanzado por Cervera significa el gol del honor visitante.

Arbitró el señor Esplá, regular. BLANES: Tur; Martínez, Juvinya, Henri; Gómez, Rodón; Morell, Del Castillo (Ovejero), Roy, Andrea, Sevillano (Pont).

VILAFRANCA: Fabián; Fenallosa, Moliné, Martínez; Giró, Iglesias; Catusús, Cervera, Parera, Anglada y Felju.

J. ROBERT

Reus, 5 - Bañolas, 2

Partido entretenido con fases de buen juego, principalmente en el segundo tiempo, en el que han abundado los goles. A los 16 minutos el Bañolas ha inaugurado el marcador por mediación de Danés, empatando a los 27 minutos Puma. Con este resultado de empate ha finalizado el primer tiempo.

En el segundo tiempo, a los 49 minutos Puma marca de nuevo. A los 50, Magi. A los 72 Torres. Y Vizcaino a los 75 ha conseguido el quinto tanto para los locales. A los 86, Granados, de penalty, ha marcado el segundo gol visitante, estableciendo el resultado definitivo.

Arbitró el señor Castelő, regular. REUS: Tasías; Navarro, Solé, Reyes; Alegret, Estrella; Magi, Queralt; Domingo (Torres), Puma y Vizcaino.

BAÑOLAS: Santi; Galí, Serifañac, Nogué, Solé, Masergas (Franch), Pagés, Massachs, Sais, Danés y Granados.

M. VALL

SIN ENTRADA. Entrega inmediata de coches, embarcaciones, bienes de equipo, etc. FINANCIACIONES EN GENERAL Sr. AVELLANA - LEASING Aragón, 326, pral. 1.º Deseo recibir información de: Artículo Don Calle

Mataró, 7 - Gavá, 2

Con una excelente primera mitad, el Mataró ha asegurado ya el resultado del encuentro al conseguir un claro 5-1. En la segunda parte, el juego mataronés ha bajado de tono, por lo que si anteriormente el dominio había estado favorable al bando local, en la segunda parte, la cosa ya ha sido más igualada. Puede que en ello haya influido en parte la persistente lluvia que ha caído durante todo el partido. Los goles se han marcado por este orden:

A los 8 minutos, Robles consigue el primero. A los 22, el mismo Robles el segundo. Dos minutos después, García, el primero del Gavá. A los 30 minutos, Zamora, el tercero local. A los 31, Gay el cuarto. Y a los 42, Eslava obtiene el quinto. En el segundo tiempo, a los 52 minutos, Robles obtiene el sexto. A los 58, Basagañas, marca el segundo para el Gavá, cerrando la cuenta Robles a los 82 minutos.

Correcto arbitraje del colegiado señor Gámez.

MATARÓ. — Salas, Gómez, Gimeno, Juanito, Ferrada, Roca, Gay, Eslava, Robles, Zamora y Parisi. GAVÁ. — Berceo, Hidalgo, Alavedra, García, Aceves, Bermúdez, Márquez, Pérez (Morales), Basagañas, Pedro y Escuté.

PRAT

Manresa, 2 - Andorra, 0

Nada más que iniciado el partido ha caído un fuerte aguacero alternado con pedrisco que se ha convertido en actor principal del encuentro al dejar el terreno de juego convertido en una laguna.

El mejor juego de los locales en la primera mitad, que se han impuesto totalmente a los visitantes y a los elementos, ha decidido el choque.

La segunda parte ya sin lluvia, pero con el terreno impracticable, ha sido de juego más nivelado, aunque las ocasiones han propiciado a los locales.

Los goles han sido conseguidos por Hernández a los 30 y 35 minutos de juego de la primera mitad.

Arbitraje del señor Canaleta, bien. MANRESA. — Pintor, Tapias, Plaza, Fonseca (Sánchez Pons), Cimeño, Martínez, Catalán, Hernández, Castañón, Noet y Pérez.

ANDORRA. — Garrigo, Sánchez, Oliva, Puertas, Petit, Rodri, Ros, Navarro, Toboso, Casas (Magro), Lorente (Feliu).

F. PERRAMON

Gramanet, 0 - Lloret, 0

El colegiado señor Crespo, una vez llegado el descanso, ha suspendido el encuentro debido a la lluvia. Los únicos 45 minutos que se han jugado han sido de dominio local. El Gramanet ha tenido dos ocasiones clarísimas, pero el Lloret ha hecho unos contraataques muy peligrosos.

Arbitró el señor Crespo, bien. GRAMANET. — Barragán, Velarde, Cuxart, Forcadell, Oro, Balceiras, Lara, Martín, Castro, Carbonell y Galera.

LLORET. — Giralt, Ros, Urisqueita, Sastre, Parrilla, Sambalás, Farré, Gil, Garriga, Vivas y Zapata.

Jaime TORRENT

Júpiter, 3 - Palafrugell, 2

Un campo embarrado donde era imposible la práctica del fútbol; un fútbol que quizás hubiera llegado a ser bonito si no hubiese caído esa tromba de agua.

Ambos equipos pusieron todo su amor propio para ganar ese partido: el Palafrugell para salvarse del descenso, y el Júpiter para no perder el segundo puesto en la tabla, por el cual luchan varios equipos.

El Júpiter se ha hecho dueño de la situación, salvo algún contraataque de los visitantes.

En los primeros minutos los locales no encontraron una profundidad fija, de lo que se beneficiaban los forasteros, lo que daría lugar a que éstos subieran el primer gol al marcador, en el minuto cuatro, en el que García I batió a Sancho fácilmente.

Con este tanto, los visitantes cerraron sus líneas. Y el Júpiter seguía insistiendo, poniéndose un poco difícil la cosa, hasta el minuto 30, en que Cabrera conseguiría el empate al sacar una falta indirecta. Con este resultado acabaría la primera mitad.

Al poco tiempo de empezar el segundo tiempo ha de ser retirado Juste, que en un choque sufrió una conmoción cerebral. Fue sustituido por Misiego. Desde estas líneas deseamos una pronta recuperación al jugador Juste. Siguió el juego, y en el minuto 39, Gili consigue el segundo tanto. Seis minutos más tarde el equipo visitante es sancionado con la pena máxima; el castigo lo lanza Gili y el balón rebota en el poste sin ocasionar ningún peligro. En el minuto 39, Gili manda el balón a las mallas al sacar una falta desde fuera del área, pero los visitantes insistían y acortaban distancias en el minuto 44, Sánchez coje a Sancho descolocado y marca el último y definitivo tanto del encuentro.

Arbitró el señor Tafalla. Bien en la primera parte y pésimo en la segunda.

JUPITER. — Sancho, Castillo, Espinosa, Cabrera, Albert, Rodri, Carrero, M. Haba, Juste (Misiego), Gili y Mayans.

PALAFRUGELL. — Fornero, Pascual, Sánchez, García I, Escrubano, Molina (Boix), Cruz, Sepúlveda, Boada (Marena), Casanovas y García II.

GARCIA CORREDERA

¡ATENCIÓN HOSPITALET Y BAJO LLOBREGAT! LLEGO «AUTOCREDITO»

CON LAS GRANDES FACILIDADES EN TODAS LAS MARCAS DEL AUTOMOVIL NACIONAL

Antes de comprar compare precios y condiciones y DESPUES VISITENOS

Table with 4 columns: Marca y modelo, Entrada, Letra, and another set of Marca y modelo, Entrada, Letra. Includes models like MINI 850, RENAULT R-8, CITROEN C-8 F, etc.

INCLUIDO TODO, o sea, circulando su coche en carretera, paga Ud. la entrada que le marcamos únicamente y resto letras mensuales. DISPONEMOS DE OTRAS MODALIDADES CON ENTRADA INFERIOR Y ADMITIMOS SU VEHICULO COMO ENTRADA. (ABIERTO SABADOS Y FESTIVOS MANANA). C. Oriente, 49 y 51. Tel. 333-95-12. (Collblanch) HOSPITALET

Sabadell, 3 - Amposta, 0

Tal y como estaba el terreno del estadio municipal de la Creu Alta era muy difícil jugar al fútbol pero el árbitro señor Moreno, a requerimiento del delegado visitante, decidió celebrarlo. El mismo ha servido para constatar la buena preparación física del Sabadell que ha dominado a placer a su adversario y si no han llegado más goles ha sido debido principalmente a las zonas completamente anegadas de agua. Pero los muchachos de Muñoz han corrido a lo largo de todo el encuentro sin acusar la pesadez del campo.

El primer gol llegó a los 22 minutos de juego en un avance por la izquierda con disparo de Parras que repelió la defensa pero de nuevo el propio jugador remató el balón que tras dar al poste se coló en la red del Amposta. Siete minutos más tarde llegaba el segundo al cabecear Remolá un saque de esquina sacado por Subirana. El tercer gol lo consiguió Remolá en el minuto 15 del segundo tiempo, al recibir un balón en corto al saque de una falta y el disparo del jugador arlequinado dio en el larguero superior y se coló en el fondo de la portería visitante.

Correcta la actuación del colegiado señor Moreno.

SABADELL: Gabi; González, Farrás, Albert; Avelino, Gorri; Subirana, Parras, Sauras, Remolá y Tello (Clavera).

AMPOSTA: Cardona; Bel, Delgado, Garriga; Subirachs, Torta (Acosta); Rovira, Herrero, Roda, Also (Año) y Rallo.

J. FITE

Granollers, 3 - Masnou, 2

En una tarde gris en la que nos ha acompañado una ligera lluvia durante los 90 minutos de partido, el Granollers y el Masnou han realizado el mejor partido de la temporada. Partido de auténticos campeones.

El Granollers, salvados los primeros 15 minutos de partido, se ha impuesto a los futuros campeones que han dominado territorialmente casi todo el primer tiempo, si bien en este período sólo se ha marcado un gol por mediación de Calderer, al rematar un centro de Oliver, de cabeza a los seis minutos. En el segundo tiempo, a los 47 minutos, el Granollers consiguió su segundo gol, por mediación de Calderer. A los 60 acorta distancias el Masnou, al rematar Manolin de cabeza un centro que Botey no acertó a despejar. El tercer tanto local lo obtuvo Oliver a los 69 minutos. Y por último, a los 72, el Masnou conseguiría su segundo tanto, al sacarse una falta al borde del área, organizándose un enorme barullo en la misma como consecuencia del cual el balón se introdujo en la puerta de Botey, sin que pudiéramos apreciar quién la impulsó.

Arbitró el señor Frigols, que ha tenido una actuación aceptable, si bien se complicó la existencia en las postrimerías del partido, exhibiendo varias tarjetas de amonestación.

GRANOLLERS: Botey; Carpinell, Quico, Cortés; Barnils, Roca; Sagraera (García), Cot, Calderer, Morret y Oliver.

MASNOU: López; Vidal, Molina, Bassas; Manolin, Gómez II; Andriach, Mesa (Gaspar), Tayeda, Alvarez y Saltor.

D. PALOMO

NAVEGUE CON TITULO. Curso con asistencia a clase y por correspondencia PATRON MOTOR Y VELA. Empezar: 20 de abril. Exámenes: Fin de mayo. ACADEMIA NEPTUNO. Rocafort, 242, entlo., 3.º. Barcelona-15. Tel. 321.93.59 (tarde, 6 a 10)

POLUCION ATMOSFERICA. Aditivo Fuexol la evita (PRODUCTO AUTORIZADO). Sus problemas de contaminación del aire se lo resolverá RYATMO. Valencia, 280-1. Barcelona-7. Tels. 215.47.81/83/86

Revista demostrativa GRATIS. Solicítala hoy mismo, cualquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia, indicando con una X sus aspiraciones físicas. Desearía: Engordar, Crecer, Piernas resistentes, Anchos espaldas, Hombros robustos, Tórax bien formado, Cintura y vientre proporcionados, Mejoramiento físico en general, Desarrollo muscular en general. y conseguirá... con solo 15 minutos diarios más fuerza, más Agilidad, más Energía, más Resistencia, más Confianza, más Optimismo, más Memoria. Su problema tiene solución. Somos un centro especializado. Infórmanos hoy mismo sin compromiso, enviando este mismo anuncio. GRATIS CUPON OBSEQUIO. Sr. Director: Sin gastos ni compromisos desearé recibir REVISTA DEMOSTRATIVA GRATIS 60 días de prueba. Nombre, Calle, Ciudad, Provincia, Dto. Postal N.º. SANSON INSTITUT - Apart. 22 - Barcelona

AUDAZ COMO SU NOMBRE. Drake's LA GINEBRA SECA CON GENIO INGLÉS

MERCADO DEL MOTOR



Para anuncios en esta sección Telf. 231-51-04

AUTOMOVILES. CARIBE AUTOMOVIL - Mallorca, 337. Parking mismo local. CARIBE - 124 lujo, como nuevo, radio. CARIBE - Coupé sport, fabuloso. CARIBE - Alfa Romeo Julietta 1300 TI. CARIBE - R-10, fabuloso. CARIBE - Simca 1000, fero cuadrado. CARIBE - Coupé 850, estupendo. CARIBE - R-4 super, varios. CARIBE - R-12 c. casi nuevo. CARIBE - 600-D, con garantía. CARIBE - Simca 1000 G. L. c. radio. CARIBE - Cambie su coche usado por un SEAT nuevo. Valoramos más el suyo. Gran exposición coches nuevos, todas marcas. CARIBE - garantiza por escrito sus coches usados, procedentes de cambios, debidamente revisados. Cambie en CARIBE por uno nuevo. CARIBE - Facilitades como nadie. CARIBE - Valoración como nadie. Y no olvide obsequio gasolina. CARIBE Automóvil, Mallorca, 337 junto Paseo General Mola

AUTOMOVILES J. BIBILONI. Córcega, 255. CATASUS - Diputación, 323. AUTOMOVILES J. COSTA. Muntaner, 50. Tel. 253-27-07. COMERCIAL AVENIDA. Marqués del Duero, 190. Tel. 224-04-86. TODAS LAS MARCAS nacionales. Entregas inmediatas, aceptamos su coche usado como entrada. SEAT 600-D y 850, varios extras. RENAULT R-4 super, B-755. DYANNE-6, B-841. 850 esp. B-778 y B-733. SEAT 124, B-712 y B-691. MINI 1000-E, extras. CITROEN C-8, B-804. SEAT 600, desde 3.000 entrada y 500 más R-8, Simca G. L., y 850, 11.000 pesetas entrada. ROSELLON, 459. AUTOMOVILES JUPITER. 600 y 600-D, desde 8.000 entr., 850 y Simca 1.000, desde 15.000 entr. Coupé, R-8 y R-10, desde 18.000 entr. y 1430 impecable. BACH DE RODA, 69. Teléfono 308-71-95

IBERAMA Automóviles, P. Claret, 61. Automóviles nuevos y seminuevos. IBERAMA - 1430, B-800, blanco. IBERAMA - Simca 1200 GLE, B-820. IBERAMA - Austin 1300, B-855, b. IBERAMA - Simca 900, B-786, m. b. IBERAMA - Seat 1500, gris, bien. IBERAMA - Seat 850-E, v. colores. IBERAMA - R-6, B-720, amarillo. IBERAMA - Seat 600-D, varios a elegir. IBERAMA - R-4 super, 4 marchas. IBERAMA - MG 1300, blanco, muy bien. IBERAMA - R-8, B-680, muy bien. IBERAMA - Seat 124, B-710, blanco, perf. Calidad-garantía. P. Claret, 61-63. IBERAMA - Parking propio. AUT. M. GARCIA y MOVILCAR. SEAT 1500, B-450, recién ajustado. SEAT 850-N, B-538. SEAT 850-N, B-607. SEAT 850-E, B-685. SEAT 850-E, B-696. SEAT 600-D, B-553. SEAT 600-D, B-451. SEAT 600-D, B-572. SEAT 600-D, B-513. MORRIS 1100 Traveller, B-603, fabuloso. BMW 1800 TI fantástico. LEP/NTD, 292 y PADILLA, 282

SEAT 1430, B-760, como nuevo. SEAT 850-E, 2 y 4 puertas. F. GRAU - Villarreal, 235, esq. París. GARAJE MODELO. Rosellón, 25. Teléfono 230-05-04. Vehículos todo terreno. LAND ROVER largo, diesel. LAND ROVER corto, diesel. LAND ROVER camioneta, diesel. JEEP, diesel. JEEP, gasolina. DODGE tipo guerra, diesel. CASA UBACH - Sepúlveda, 109-111. COCHES NUEVOS NACIONALES. Precios fábrica. Cambio usados. MGB over-drive, hard-top. PORSCHE 1600, año 1960. MORRIS MINI Cooper 1000, Inglés. MINI 1000-E. MG 1300, 1.º mano, impec. MORRIS 1100, muy pocos Km. OPEL REKORD familiar, comercial. DODGE DART GL., buen precio. PEUGEOT 404, buen precio. SIATA ígta comercial. SEAT 1430, varios. SEAT 124, varios. SEAT 850, coupé

SEAT 1500, varios. SEAT 850 especial, varios. SEAT 850 normal, varios. SEAT 600-D, varios. SEAT 600 normal, varios. RENAULT Gordini, 12 voltios. CITROEN BREAK, familiar. CITROEN 2 CV., berlina. CASA UBACH - Sepúlveda, 109-111. PARKING PATRICIA. Violante de Hungría, 111. SEAT 600-D, B-614 y B-710. SEAT 850, 3-539 y B-567. SEAT 850 especial, B-733. Renault R-8, B-664 y B-700. Renault 4-L super, varios. Mercedes 220-S, año 62, particular. Citroen DS-19, B-588, impecable. Peugeot 404, verde. Mini 850 lujo, B-873, como nuevo y Seat 600-E, B-788, pocos Km. MOTOS Y TRICICLOS. VESPAS-VEPINOS nuev. y usad. Compr. vent. camb. Facilds. pago. MATEU. Valencia, 321. Tel. 257-68-58. COMPRAS. AUTOMOVILES GENER. - MANIGUA, 21. Compró toda clase de coches nuevos y usados al contado. Tel. 255-59-85. COMPRA-VENTA de toda clase de vehículos y maquinaria para su desguace. Tels. 223-77-70 y 325-94-21. - SERRANO. AUTO RADIOS. CAR MUSICAL. Auto-Radios y Cassette-Car instalaciones rápidas, reparaciones etc. Paris, 145. Tel. 230-66-36

**■ GIMNASIA**

**Gloria Riera, campeona juvenil de España**

Clasificando a cuatro gimnastas en los cinco primeros lugares de la clasificación general, las gimnastas catalanas se impusieron netamente en el Campeonato de España Individual, Categoría Juvenil «A», 12 y 13 años, de Gimnasia Deportiva Femenina, que en dos jornadas, la primera con ejercicios obligatorios y la segunda con libres, se ha celebrado este fin de semana en la institución deportiva del Gimnasio C.E.D.E.S. de Albacete, con una organización perfecta y mucho ambiente.

La gran vencedora ha sido Gloria Riera, del Gimnàs Club Rodó de Barcelona, netamente destacada y con una actuación muy regular. Al término de la primera jornada, celebrados los ejercicios obligatorios, Gloria Riera ocupaba el segundo lugar, detrás de María José León, del Gimnasio Blume de Barcelona, que al término de la competición se proclamó subcampeona de España, pero puntuando con notas elevadas en los ejercicios libres, terminó el campeonato erigiéndose en gran vencedora.

Paquita Parejo, de la Federación Sur, fue tercera en la general, para ocupar los lugares 4.º y 5.º Marta Ruiz y Montserrat Alsina, ambas del Gimnasio Frediani de Mataró.

La clasificación por aparatos reafirma el dominio de la Federación Catalana, cuyas gimnastas ocuparon, a excepción de en barra de equilibrios, todos los primeros lugares.

En salto de potro, Montserrat Alsina (Gimnasio Frediani), obtuvo 14,75 puntos, y Marta Ruiz (Gimnasio Frediani), 13,95 puntos. En paralelas, Gloria Riera (Rodó), fue primera, con 13,15, y M.ª José León («Blume»), a continuación con 12,90. En barra de equilibrios, Paquita Parejo (Club Porvenir), con 11,35 puntos fue la primera, para ocupar el segundo lugar M.ª José León («Blume»), con 10,80. Marta Ruiz (Frediani), fue la primera en los ejercicios en el suelo, con 13,30, para ser la segunda Montserrat Alsina (Frediani), con 13,25.

La clasificación general de este Campeonato de España se establece en los 10 primeros lugares de la siguiente forma:

Campeona de España: Gloria Riera (Cataluña-Gimnàs Club Rodó), 50,15 puntos. Subcampeona de España: M.ª José León (Cataluña-Gimnàs «A. Blume»), 48,30. 3.ª Paquita Parejo (Sevilla-Gimnàs Porvenir), 47,40; 4.ª Marta Ruiz (Cataluña-Gimnàs Frediani), 47; 5.ª Montserrat Alsina (Cataluña-Gimnàs Frediani), 46,55; 6.ª Montserrat Domingo (Cataluña-Gimnàs Eurhythmia), 40,90; 7.ª Isabel Seiquer (Murcia - Gimnàs Nelva), 39,70; 8.ª Mónica López (Murcia-Gimnàs Nelva), 38,70; Ramona Soriano (Albacete - Gimnàs Albacete), 37,35; 10.ª Dolores Llano (Asturias - Grupo Covadonga), con 35,65 puntos, hasta un total de 17 gimnastas clasificadas.

El gobernador civil de Albacete, don Jesús Gay Ruidíaz, al que acompañaba el presidente de la Fe-

deración Catalana de Gimnasia y las autoridades provinciales y locales, presidió, al término de este Campeonato de España Juvenil Femenino, el reparto de trofeos.

**Maximiliano García, campeón de Castilla**

Madrid, 9. — Maximiliano García, del club S. E. K., se ha proclamado brillante campeón de Castilla, de gimnasia, con 96'60 puntos. En la jornada de hoy venció en las especialidades de caballo con arcos, anillas, salto, paralelas y barra fija.

Quedó subcampeón Francisco Gutiérrez Carmona, también del S. E. K., con 93'50 puntos. Venció en la prueba de aparatos en el suelo, disputada hoy, y quedó segundo en caballo con arcos, anillas, salto, paralelas y barra.

En tercer lugar se ha clasificado José Luis Herrero, del club San Fernando, con 79'15 puntos.

**■ RUGBY**

**Fase de ascenso a Segunda División**

BUC - Macarena de Sev. 6-0  
Cornellá - Pueblo Nuevo 18-10  
El BUC y el Cornellá se han clasificado para seguir en las eliminatorias.

**PESCA**

**Concurso de pesca con caña**

La Sociedad de Pescadores Deportivos de Mar, de Barcelona, celebrará el domingo, día 30 de abril de 1972, un concurso de pesca marítima con caña, en la modalidad de Lanzado, de carácter social, a desarrollar en la playa de Ocat, con el siguiente horario: de las 8 a las 17 horas.

Para formalizar las inscripciones, en la Secretaría de la entidad, Rambla de Santa Mónica número 23, principal, todos los días laborables de 18 a 21 horas (excepto sábados). Se cerrará la inscripción el viernes día 28 de abril a las 20 horas.

**El Campeonato de España Universitario, en Barcelona**

Durante los próximos días 13, 14, 15 y 16 se celebrará en nuestra ciudad el Campeonato de España Universitario, que en su actual edición está organizado por la Federación del Deporte Universitario de Barcelona. En las diferentes disciplinas deportivas participarán un total de 1.200 atletas. Las pruebas previstas para deportistas masculinos abarcan las especialidades de baloncesto, balonmano, hockey hierba y patines, fútbol, rugby, voleibol, esgrima, judo, pelota nacional, tenis y cross. Mientras que en la categoría femenina se podrá concursar en baloncesto, balonmano, hockey hierba, voleibol, esgrima y tenis. En el Campeonato de España 1972 está prevista la participación de catorce federaciones del deporte universitario, entre ellas la de Barcelona, cuyos representantes, tanto masculinos como femeninos, competirán en todas las variedades deportivas programadas. Nuestra ciudad y su deporte universitario se ha apuntado, pues, un considerable triunfo con la organización y celebración de esta edición 1972 del Campeonato de España.

**■ AUTOMOVILISMO**

**M. Juncosa, con «Seat 1.430 J», se adjudica el III Rally «Las Cavas»**

La tercera edición del Rally de Las Cavas, organizado conjuntamente por la Escudería Condal y el Club 600, ha finalizado con el triunfo de M. Juncosa, con su Seat «1430» Juncosa, que ha tenido un total de 5.226'9 puntos de penalización. Este corredor ha sido el vencedor de las tres ediciones de esta competición automovilística.

En esta ocasión el Rally de Las Cavas se convirtió en un proyecto más ambicioso que en sus anteriores ediciones, con salidas de Barcelona, Alicante, San Sebastián y Madrid, con concentración en Lérida, una segunda etapa entre Lérida e Igualada, una tercera entre Igualada y San Sadurní y la final, con salida y llegada a San Sadurní, con 159 km. de recorrido, para la que sólo se habían clasificado 23 de los 56 vehículos que tomaron la salida en los distintos puntos de la península.

Esta etapa, debido al mal tiempo reinante, con viento, lluvia y

granizo, ha sido muy dura, tanto que sólo han conseguido llegar a la meta 16 vehículos con derecho a clasificación. En su transcurso ha habido varios despistes, entre ellos los de Bable y J. M. Ferrández, aunque afortunadamente sin consecuencias, y uno muy espectacular, del que ha sido víctima Zanini, el cual ha chocado contra un árbol y por espacio de casi 300 metros ha ido rebotando de árbol a árbol, aunque los ocupantes del vehículo, por suerte, han salido sólo con ligeras contusiones y hematomas.

La organización, correcta. Las clasificaciones han sido: 1.º M. Juncosa, Seat «1430 J», 8.226'9 puntos; 2.º Echeber, «BMW», 8.354'5; 3.º J. Aleix, Porsche, 8.370'2; 4.º C. Perajoán, Alpine Renault, 8.510'4, y 5.º Cañellas, Seat «1430», 8.522'7

# Fiel.

Decimos que tenemos un perro fiel. Y nos sentimos seguros. Decimos que tenemos un amigo fiel. Y nos sentimos reconfortados. Decimos que tenemos un amor fiel. Y nos sentimos alegres. Sabemos que ellos no nos defraudarán. Que estarán a nuestro lado cuando los necesitamos.

La fidelidad es una respuesta segura en todo momento. Algunos piensan que

es virtud poco común en nuestra época. Pero lo cierto es que hoy sigue habiendo, como siempre, amores, amigos, perros fieles. ¿Y por qué no? También hay coches fieles. Con un motor y una mecánica que demuestran su nobleza precisamente en las situaciones más difíciles. Coches que nos transmiten seguridad. Basta probar un Renault 6 para sentir lo que es un coche eficaz, generoso y fiel.

## Renault 6 es de confianza



**CARACTERISTICAS TECNICAS**  
Motor Renault 956 cm<sup>3</sup> - 4 cilindros - carrera 72 mm. - diám.: 65 mm. - Carburador Solex 32 PBIS - camisas húmedas recambiables potencia DIN 47 CV a 5900 rpm. par máximo DIN 6,7 Kg. m. a 3500 rpm. batería 12 V. - 4 velocidades sincronizadas - velocidad máxima 130 Km/h. "crono" - consumo: 6,5 litros. c/100 Km. - Electro-ventilador automático, que permite aprovechar mejor su potencia.

Extraordinaria estabilidad: debido a su tracción delantera y la gran flexibilidad de suspensión.

Facilidad de conducción: volante de di-

seño funcional y atractivo, panel indicador bien a la vista, palanca de cambios y freno de mano a la altura más adecuada para facilitar los movimientos.

Gran visibilidad: con 2 m<sup>2</sup> de superficie acristalada y elevado ángulo de visión, para dominar la ruta y calcular las distancias perfectamente.

Seguridad: frenos de disco en las ruedas delanteras y de tambor en las traseras.

Confort de primera: asientos anatómicos y una suspensión para ignorar los baches (barras de torsión, amortiguadores hidráulicos, barras estabilizadoras). Climatización invierno-verano.

Amplitud interior y gran capacidad de equipaje: maletero adaptable a todas las necesidades, que puede ser utilizado con bandeja o sin ella. Los asientos traseros pueden plegarse.

Económico y de fácil mantenimiento: no necesita agua ni engrase.



Es un producto FASA-RENAULT

**■ HOCKEY PATINES**

**División de Honor**

**Resultados**

Sardanyola - Reus Dep.	5-3
Sentmenat - Montemar	8-3
Noya - Español	(Susp.)
Vendrell - Calafell	4-2
Barcelona - Mataró	8-2
A. de Munt - Voltregá	(Susp.)
C. N. Reus - Femsá	11-2

**Clasificación:** Reus Dep., 40 puntos; Barcelona, 36; Noya y Sentmenat, 34; Arenys de Munt, 28; Sardanyola, 27; Calafell, 23; Mataró y Voltregá, 21; Femsá y C. N. Reus, 19; Vendrell, 18; Montemar, 16, y Español, 6 puntos.

**Primera División**

Barcino - Coma Gros	3-4
Claret - Igualada	2-6
Caldas - Villanueva	8-1
Hosta - Vich	(Susp.)
S. F. Tarrasa - Pilaristas	8-3
Mosa - Cibelas	9-5

**■ BEISBOL**

**Campeonato de Cataluña**

Siemens - Picadero	2-8
Viladecans - Veteranos	9-0
Roca Español	12-11
Barcelona - Viladecans	4-3

**Clasificación:**  
Roca, Barcelona y Viladecans, 6 puntos; Picadero y Español, 4; Veteranos, 2; Viladecans «B» y Siemens, 0 puntos.

**Juveniles**

Barcelona - D. Bosco	17- F
Roca - Español	21- 0
Viladecans - Hércules	0-14
Siemens - Picadero	3- 2

**Clasificación:**  
Hércules, Roca y Siemens, 6 puntos; Picadero, Barcelona, Viladecans y D. Bosco, 2; Español, 0 puntos.

Con lluvia y barro, protagonistas de la carrera

# El belga Geboerts, sobre «Suzuki» vencedor del XI G. P. de España de Moto-cross

Victoria de Casanovas, en juniors-seniors y magnífica actuación de Jorge Capapey, ambos con «Bultaco»

El corredor belga Sylvain Geborts, sobre «Suzuki», de Bélgica, se ha proclamado vencedor absoluto de la XI edición del Gran Premio de España de Motocross, puntuable para el Campeonato del Mundo, que se disputó ayer en el circuito del Vallés, bajo la organización de la Peña Motorista «10 por Hora». En senior-júnior, el vencedor absoluto fue José M. Casanovas, sobre «Bultaco» y en Side-Cars, ganó Albert Courajud-Claude Lampart, con «Triumph».

La prueba, a causa de la lluvia, se convirtió en una auténtica odisea, no solo para los participantes, que vieron el circuito convertido en un gran barrizal que alcanzaba en algunos puntos un grosor de más de medio metro, sino también para los espectadores —muchísimos y que no se arredaron a pesar del mal tiempo—, los cuales para deambular por el circuito no solo tenían que soportar la lluvia torrencial en algunos momentos, sino también el agua y el barro.

En conjunto, el Gran Premio, fue muy espectacular y emocionante, ya que hasta el último momento de la carrera no podía saberse quien sería el vencedor.

## El tiempo, factor dominante

Efectivamente, el tiempo fue el factor que mandó sobre la competición. El barro acumulado a lo largo del circuito convirtió a los corredores, directivos y espectadores en co-participantes de la prueba. Pues si bien los pilotos tenían que superar las dificultades de un circuito muy duro ya de por sí y que en esta ocasión se ha visto agravado por la gran cantidad de agua, barro y algunos momentos granizo, que se precipitó sobre el sector, los espectadores —que se contaban por millares— soportaron estocadamente las inclemencias del tiempo y algunos directivos tuvieron que pedir ayuda, una vez finalizada la carrera, para poder sacar sus vehículos que habían quedado clavados en el barro.

Todos han sido participantes de este Gran Premio de España de Motocross, que abre los Campeonatos mundiales de la especialidad y que ha visto como sólo lograban clasificarse siete de los treinta y seis hombres que tomaron la salida en la primera manga. Todo un récord que sólo hemos visto superar por la última prueba que organizó el Moto Club Ruta hace ya bastantes años, en Pedralbes, en el que, si la memoria no nos es infiel, sólo lograron llegar al final cuatro corredores.

## La primera manga internacional

Ya hemos dicho que las condiciones del circuito eran muy malas. Ello no ha sido obstáculo para los 36 corredores que tomaron la salida. Joel Roberts, el actual campeón mundial, y su «Suzuki» tomaron el mando de la carrera a lo gran campeón. Mandó y dispuso a su antojo y sólo quedaron dos corredores a igualdad de vueltas con Roberts: su compatriota Geborts y el ruso Moiseev. Detrás se clasificaron hasta un total de 19 corredores, entre ellos Jorge Capapey, actual campeón de España, con «Bultaco», en novena posición, y el piloto finlandés Vehkonen, corredor oficial de «Montesa», en sexto lugar. Ambos realizaron una gran carrera,

berer, Wiertz, Klinko y Ottosen, aunque no todos lograron puntuar para la general, que se adjudicó Geboerts, de Bélgica, con «Suzuki», con 3 puntos; 2.º, A. Kibirine, U.R.S.S., «CZ», 8 puntos; 3.º, G. Rahier, Bélgica, «Husqvarna», 8 puntos; 4.º, U. Palm, de Suecia, «Husqvarna», 12 puntos; 5.º, E. Klinko, Dinamarca, «CZ», 22 puntos; 6.º, M. Wiertz, Bélgica, «Bultaco», 22 puntos, y 7.º, Olle Ottosen, Dinamarca, «Husqvarna», 25 puntos.

La mejor posición entre los pilotos empatados a puntos se resuelve por medio de la suma de los tiempos obtenidos por cada corredor en las mangas disputadas.

## Los side-cares

En el circuito de Santa Rosa presenciaremos el sidecross en una ocasión. Después desaparecieron de los G. P. de España y este año, en el Vallés, fueron presentados nuevamente. En total fueron siete los pilotos que tomaron la salida en esta espectacular prueba, que ayer, precisamente, se vieron más dificultados que nunca para ofrecer su habilidad en un circuito de motocross y, de los siete salidos, sólo dos lograron superar la prueba hasta el final, que fueron como ganador el equipo formado por Courajud-Lampart, con «Triumph», y segundos, Van Til-Larivière, con «Norton».

## La actuación de los juniors-seniors

Nutrida fue la inscripción de corredores de las categorías junior y senior para participar en la prueba nacional. El sábado disputaron una primera manga, muy emocionante, que dio el triunfo a José María Casanovas, con «Bultaco». Ayer domingo, la segunda, que tuvo como vencedor a Ignacio Bultó, también con «Bultaco», y, de la suma de puntos de ambas mangas, se proclamó vencedor absoluto José María Casanovas.

Entre los cuatro primeros clasificados hubo una igualdad de fuerzas muy notable, teniendo en cuenta la dureza del circuito y que si bien el sábado se disputó en terreno dificultoso pero en óptimas condiciones, el domingo la lucha se vio agravada por la lluvia caída antes y durante la disputa de la manga.

Sólo dos puntos separan al vencedor, Casanovas de sus tres siguientes clasificados: Lancho, con 5, y Bultó y Sáinz, empatados a seis puntos.

## A destacar

Creemos que tenemos que destacar la magnífica actuación no sólo de Jorge Capapey y su «Bultaco», sino también la del corredor finlandés Vehkonen, con «Montesa», que se clasificó en sexto lugar en la primera manga. Debido a la intensa lluvia que caía durante la disputa de la prueba, los corredores, en su gran mayoría, optaron por deshechar las gafas y esta fue la causa de que el corredor finlandés se viera apeado de la competición, pues se le llenaron los ojos de barro y acabó cegado por completo, debiendo ser atendido por la Cruz Roja y posteriormente a la consulta de un oculista, ya que tenía los ojos completamente hinchados.

Creemos, sinceramente, que las máquinas españolas han cuajado una buena actuación. Durante toda la carrera estuvieron presentes en la lucha. Jorge Capapey y su montura, una «Bultaco», brillaron con resplandor propio. Kehkonen, piloto oficial de «Montesa», fue apeado de la lucha por un barro que de hecho no figuraba en el programa y lo que es muy importante, Marcel Wiertz ha logrado que la industria española estuviera reasentada en la clasificación final del Gran Premio: un sexto lugar para su «Bultaco».

## Un espectador de excepción

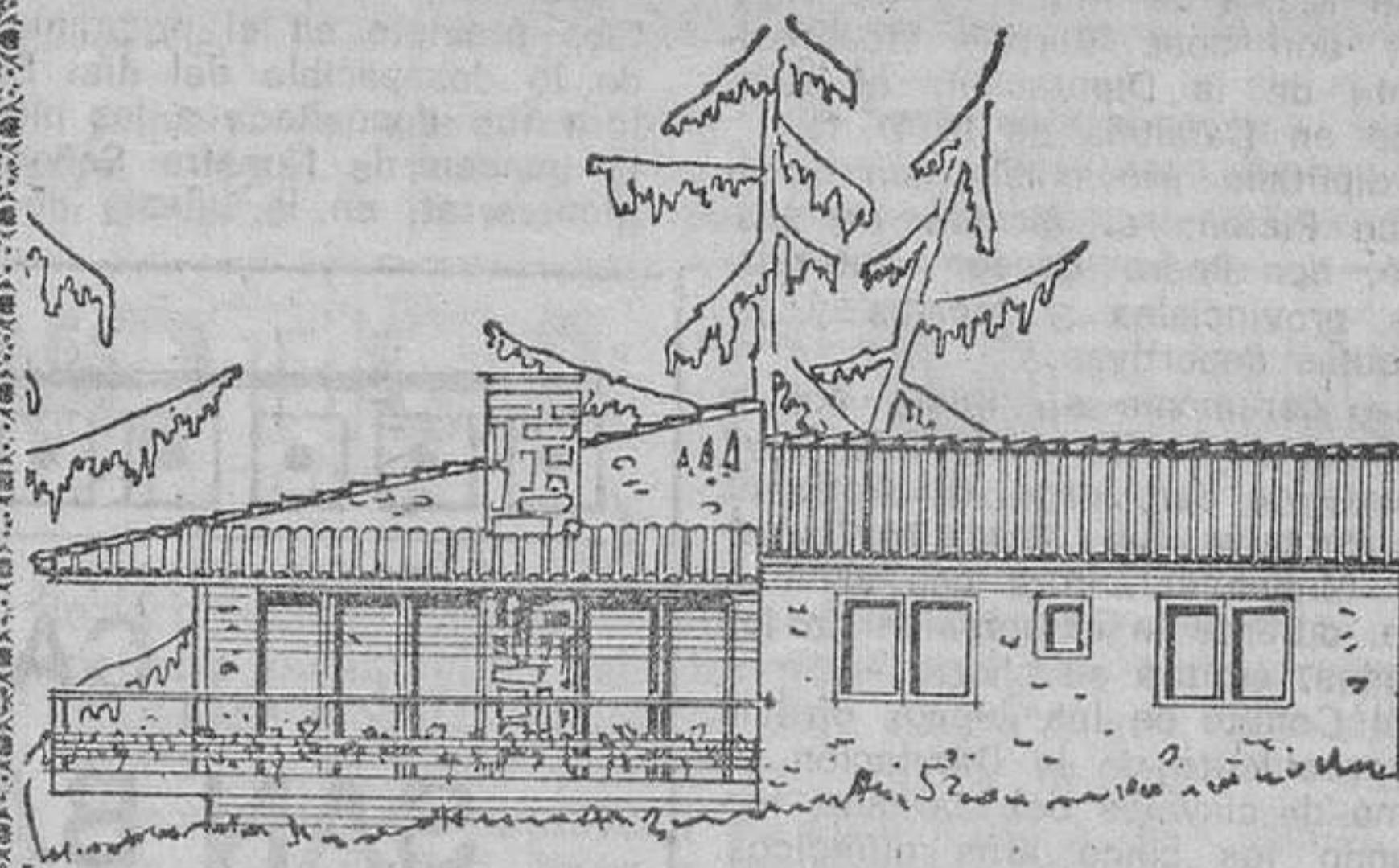
El motocross tuvo un espectador excepcional. Angel Nieto presenció toda la carrera. Todos sabemos que Nieto y su «Derbi» lograron tres títulos mundiales de velocidad, pero también siguió con interés las pruebas del motocross, deporte que encontró muy duro y más en las condiciones disputadas ayer.

El mal tiempo no impidió que las autoridades de Tarrasa, Sabadell y directivos del motociclismo español estuvieran presentes durante todo el desarrollo de la prueba. Y esto creemos que es cuanto se puede decir para este nuevo Gran Premio de motocross que se disputó ayer en el Circuito del Vallés y que hoy ya es historia.



Sylvain Geboerts, belga, piloto de «Suzuki», que se proclamó brillante vencedor del G.P. de España de Moto-Cross, disputado en el circuito del Vallés, bajo un intenso temporal de agua y en franca lucha con el barro. — (Foto Europa Press.)

## LA CATEGORIA DE NUESTROS CHALETS EMPIEZA CON SU SITUACION



## ALELLA RESIDENCIAL

Junto al núcleo urbano de Alella y a menos de cinco minutos del mar. A 10 minutos de Barcelona por la Autopista. Por tren: Enlace con línea de autobuses en la estación de Masnou.

Solares desde 20.000 pm<sup>2</sup> (con agua, luz, calles asfaltadas, iluminación viales, etc.), y chalets, modelo a elegir, con facilidades hasta 10 años.

CHALET MODELO FAMILIAR  
**501.755 ptas.**

ENTRADA: desde 100.000 pts.  
PLAZOS MENSUALES: desde 5.226 pts.  
(entrega llaves a los 8 meses)

TRATO DIRECTO CON PROPIETARIO

Construimos entre 15 modelos de chalets de 1 a 6 habitaciones, creados por la Urbanización, o cualquier otro tipo de chalet a su gusto personal.

Pida información sin compromiso.

## FINCAS MAS

Consejo de Ciento, 170, 1.º - Tel. 253 40 01  
(o en la misma urbanización).

Ruego me faciliten información sobre chalets y parcelas.

Don \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

## PELOTA

### Campeonato de España RESULTADOS

EN PAMPLONA	
Palá:	
Navarra - Guipúzcoa	45 - 43
Cesta punta:	
Navarra - Guipúzcoa	40 - 26
Remonte:	
Navarra - Guipúzcoa	45 - 32
EN GIJON	
Mano individual:	
Asturias - Castilla	4 - 18
Mano parejas:	
Asturias - Castilla	16 - 22
Palá corta:	
Asturias - Castilla	40 - 32
Cesta punta:	
Asturias - Castilla	17 - 40
EN BARCELONA	
Mano individual:	
Cataluña - Alava	2 - 18
Mano por parejas:	
Cataluña - Alava	13 - 22
Palá corta:	
Cataluña - Alava	40 - 33
EN SAN SEBASTIAN	
Mano individual:	
Guipúzcoa - Navarra	9 - 18
Mano parejas:	
Guipúzcoa - Navarra	20 - 22
Palá corta:	
Guipúzcoa - Navarra	40 - 22

EN PAMPLONA	
Palá:	
Navarra - Guipúzcoa	45 - 43
Cesta punta:	
Navarra - Guipúzcoa	40 - 26
Remonte:	
Navarra - Guipúzcoa	45 - 32

### Navarra vence a Guipúzcoa

Pamplona, 9. — Resultados de los partidos del torneo de federaciones de pelota para el campeonato de España jugados hoy en el frontón «Eusal-Jay».

Cesta punta: Tirapu-Elizalde (Navarra) 40, Arruti-Alba (Guipúzcoa) 27.

Remonte: Huarriz-Góñi (Navarra) 45, Iceta-Lizaso (Guipúzcoa) 32.

Palá: Mendile-Oreja I (Navarra) 45, Gurruchaga-Fernández (Guipúzcoa) 43.

En el intermedio le ha sido impuesta la medalla de oro de la federación navarra al pelotazale guipuzcoano Enrique Abril, ex jugador y directivo de la federación guipuzcoana de pelota.

## 3 DIAS DE TRIAL DE SANTIGOSA Y G. P. DE ESPAÑA DE MOTO-CROSS

En Exposición Fotográfica Documental

El próximo viernes, día 14, a las 7 de la tarde, se inaugurará la Exposición Documental Fotográfica sobre los temas motociclistas del Gran Premio de España de Moto-Cross y del Trial 3 Días de Santigosa, en los locales EXPO-MONTESA, en la Avenida de Sarría, n.º 52, esquina con Fray Luis de Granada, frente a la embocadura de la Travesera de Las Cortes.

Se exhibirán fotografías seleccionadas entre las mejores obtenidas por los fotógrafos profesionales más destacados en esta especialidad, compendiando toda una demostración gráfica de alto valor documental a través de la cual todos los aficionados podrán volver a ver en acción a sus ases favoritos en los momentos estelares de su actuación.



OPTIMA DISTRIBUCION DEL ESPACIO

• CLOISALL es un tabique amovible y desmontable • TOTALMENTE DE ALUMINIO • PERMITE DISTINTA DECORACION A CADA LADO DEL TABIQUE • AISLAMIENTO TERMICO Y ACUSTICO • CONDUCCIONES INTERIORES DE CABLES • NO PRECISA OBRAS.

CLOISALL

BARCELONA:

Avenida de Roma, 137 - Teléfono 253 43 95

# COMENZARON EN MATARO LOS III JUEGOS DEPORTIVOS PROVINCIALES

## Don José M.<sup>a</sup> de Muller presidió el acto de inauguración ante más de tres mil participantes



Varias de las representaciones de las diversas comarcas de nuestra provincia formadas en el Parque Municipal de Mataró. — (Foto Pérez de Rozas)

En la tarde del sábado fueron inaugurados en Mataró los III Juegos deportivos Provinciales (Trofeo San Jorge) que patrocina la Diputación Provincial de Barcelona.

El acto estuvo presidido por el presidente de la Diputación, don José María de Muller y de Abadal; don José Burrul, vicepresidente de la Diputación; el delegado en Cataluña de la D. N. y diputado provincial, don Francisco Platón; el alcalde de Mataró, don Pedro Crespo, autoridades provinciales y locales y jerarquías deportivas.

La ceremonia se inició por la mañana en la Diputación, en cuya fuente de San Jorge, del Patio de los Naranjos, fue llenada por el señor Muller el ánfora con el agua que, durante la celebración de los Juegos, emitirá su chorro.

El Comité de los Juegos ofreció al presidente de la Diputación un ramo de claveles del Maresme formando los cinco aros olímpicos.

Por la tarde, y en el parque municipal de Mataró se procedió a la celebración del acto inaugural en sí. En primer lugar desfilaron los más de tres mil representantes de las catorce comarcas participantes, por el siguiente orden: Arenys de Mar, Badalona, Berga, Granollers, Hospitalet, Igualada, Manresa, Martorell, Sabadell, Tarrasa, Vilafranca, Vic y Mataró, por las calles Jaime Recoder, Real, José Antonio y avenida de José Antonio y avenida del Generalísimo, hasta el parque municipal.

El recorrido, al igual que el lugar del acto y pese a lo desahogado de la tarde, estaba jalado por gran número de mataroneses que lo siguieron con mucha atención, premiando con nutridos aplausos el paso de los participantes.

Posteriormente, el alcalde de Mataró dio la bienvenida a las autoridades y participantes. Cada comarca le entregó un obsequio al señor Crespo, siendo izada a continuación las banderas na-

cional, de la Diputación y de los Juegos. El señor Platón destacó la importancia de los Juegos en los que se estrechan lazos de amistad entre las distintas comarcas de la provincia.

Llegó después el ánfora, que fue trasladada desde Barcelona por carretera y no por mar, como estaba previsto en el programa, dando lo desahogado del día. El ánfora fue depositada a los pies de la imagen de Nuestra Señora de Montserrat, en la iglesia de San-

ta Ana y de allí, mediante relevos, cuyos dos últimos fueron los de Conchita Terra y Pedro Robert, hasta el pebetero instalado en el Parque.

El atleta local José Barberá leyó el juramento de los Juegos. Por último, el presidente de la Diputación declaró inaugurados los III Juegos Deportivos Provinciales.

El próximo sábado, día 15, darán comienzo las competiciones de los distintos deportes que comprende el programa de los Juegos.

### BALONMANO

#### Promoción a División de Honor

Vizcaya - La Salle Bilbao 13-13  
Sporting Salesiano - Bidasoa 14-10

Liga Nacional de Primera División (final)  
S. Ant. Werner - Roca Gavá 23-20

### BOXEO

#### Frazier, galardonado como mejor púgil del año

Nueva York, 9. — El campeón de los grandes pesos, Joe Frazier, ha sido galardonado esta noche como mejor púgil del año por la Asociación de Cronistas de Boxeo.

Frazier recibió el trofeo «Edward J. Neil», que logró también en 1969, en la cena anual de la Asociación. — Alfíl.

#### Ramiro Suárez, nuevo campeón nacional de los plumas

Las Palmas, 9. — Esta noche se ha disputado en el Estadio Insular el Campeonato de España de los pesos plumas entre el almeriense Bisbal y el canario Ramiro Suárez. Resultó vencedor a los puntos Ramiro Suárez, que se ha proclamado nuevo campeón de España. La superioridad del púgil canario fue patente a raíz del quinto asalto, en que cazó con un crochete de izquierda a Bisbal, teniéndole grogui este asalto y el sexto. En el décimo también recibió Bisbal duro castigo, y al final el árbitro decretó la victoria de Ramiro Suárez.

En la misma velada actuó Barreira Corpas, que perdió por descalificación en el octavo asalto con el vizcaíno Pardo. — Alfíl.

### CICLISMO

#### LASA, CAMPEON DE ESPAÑA DE MONTAÑA

Mugufa (Alava), 9. — El corredor guipuzcoano Miguel María Lasa, se ha proclamado campeón de España de Montaña por tercer año consecutivo, en la prueba disputada hoy sobre un durísimo itinerario de 196,500 kilómetros, que han transcurrido por las provincias de Alava y Vizcaya, con iniciación en esta localidad y final en el alto del santuario de Nuestra Señora de Oro.

Han tomado la salida 51 corredores, de los 60 que se habían inscrito, entre ellos Luis Ocaña, que se encontraba circunstancialmente en España, al haber asistido días pasados al homenaje a Manuel Gálera celebrado en el Palacio de los Deportes de Madrid.

La prueba del campeonato ha sido durísima. La dificultad ha aumentado considerablemente al haber descargado una enorme tormenta de lluvia y nieve, poco después de haber descendido los corredores el puerto de Urquiola.

Prácticamente la carrera comenzó en Durango, a los 148 kilómetros de recorrido, ya que anteriormente no hubo nada destacable. El principal obstáculo montañoso que se salvó antes de Durango fue el puerto de Orduña, que los corredores escalaban en pelotón, aunque a ritmo muy vivo.

En Durango, Ocaña, impotente de resistir los fuertes ataques de los corredores del Kas, Werner y La Casera, optó por el abandono, dejando con esto un mal recuerdo en este campeonato de montaña.

El segundo inconveniente en categoría fue el alto de Urquiola, que se escaló a poco de pasar los ciclistas por la villa duranguesa. Lo hizo en primer lugar José Manuel Fuente, seguido muy de cerca por Ventura Díaz, Gonzalo Aja, Santiago Lezcano, Jesús Manzanque, etcétera. En el descenso se formó un pelotón de ciclistas selectos, en el que figuraban 20 corredores, entre ellos Perurena, Tamames, Castelló, Lasa, Manzanque, Gandarias, etcétera.

Pocos kilómetros después se desencadenó una fortísima tormenta de agua, granizo y nieve, y sin embargo, Ventura Díaz, López Carril y Zurano, tuvieron arrosos suficientes para salir disparados carretera adelante, dejando atrás el pelotón. La carrera parecía resuelta. Pero, diez kilómetros más tarde, en el alto Manurga, fueron neutralizados los fugados, y escaparon seguidamente Miguel María Lasa y José Luis Uribe Zubia, que hicieron un final enormemente espectacular, segundos de cerca por el campeón de España de fondo en carretera, Eduardo Castelló.

A dos kilómetros del final, escalando ya el puerto de Oro, Lasa dio un «tirón» incontrolable, de-

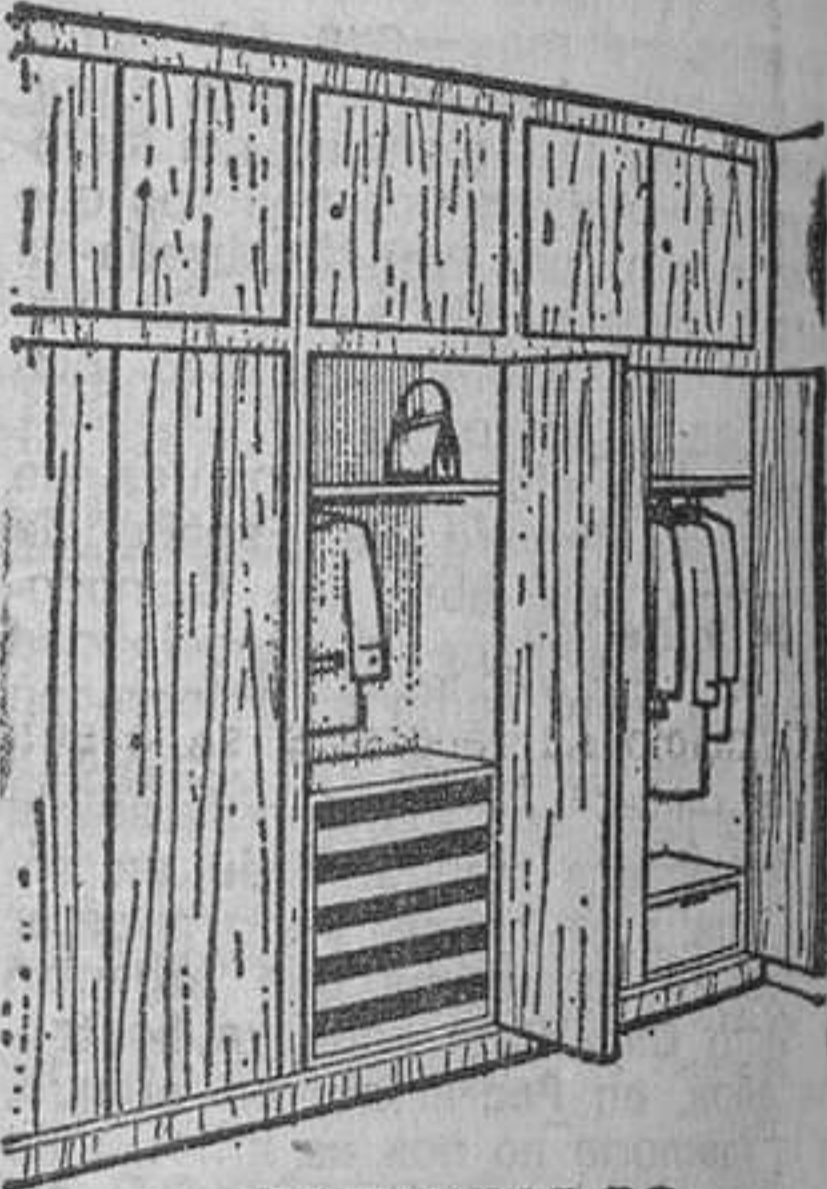
jó solo a Uribe Zubia y entró desatracado en la meta donde recibió una atronadora ovación.

#### CLASIFICACIONES

1. Miguel María Lasa, 5 horas 51 minutos 57 segundos, a una media de 33,449 kms.
2. Eduardo Castelló, 5-52-36.
3. J. Luis Uribe Zubia, 5-52-58.
4. V. López Carril, 5-53-13.
5. J. Luis Abilleira, 5-53-15.
6. J. Manzanque, mt.
7. J. Gómez Lucas, id.
8. J. A. González Linares, id.
9. A. Menéndez, id.
10. Gonzalo Aja, id.
11. J. Zurano, id.
12. J. Manuel Fuentes, id.
13. J. Pesarrodoná, 5-53-27.
14. P. Santamarina, 5-53-29.
15. A. Gandarias, id., hasta 37 clasificados. — Alfíl.

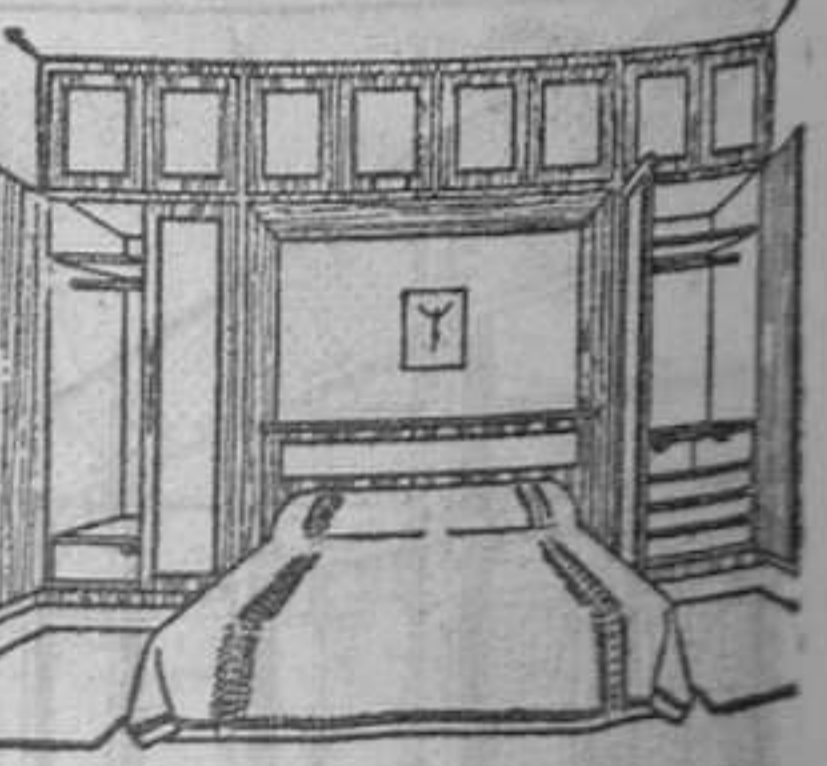
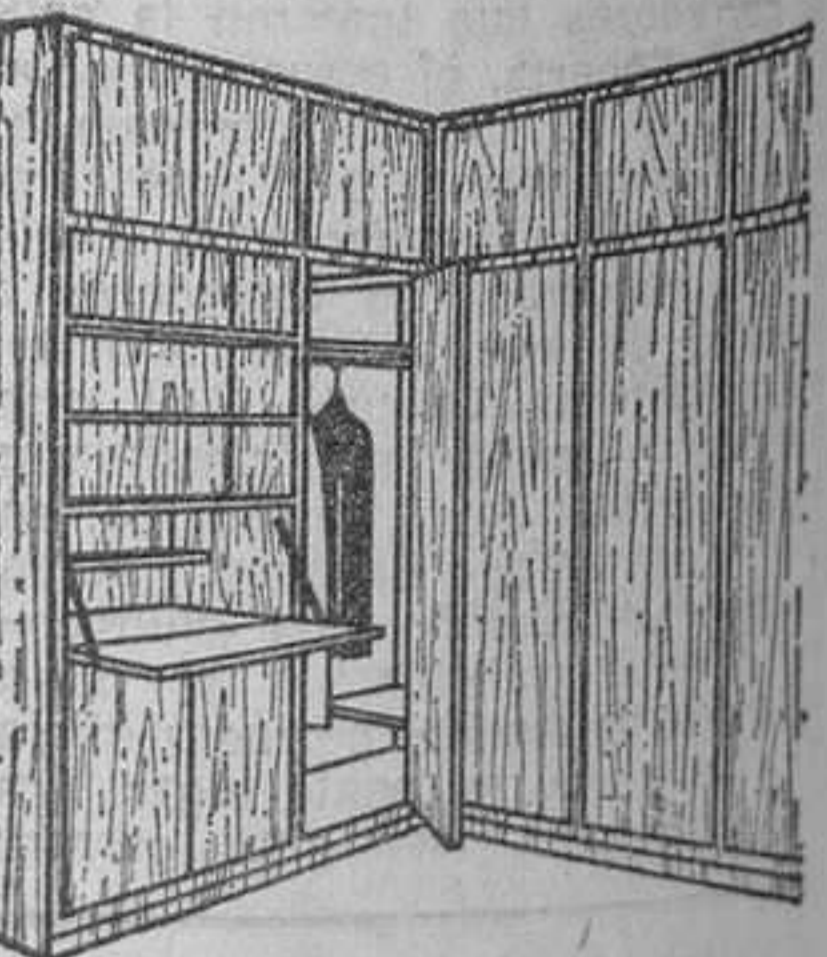
## ARMARIOS ROPEROS

TODA MEDIDA



BARNIZADOS TAPIZADOS LACADOS

SALVADOR



llame o visite a

SALVADOR VENTAS

LEPANTO, 250-252

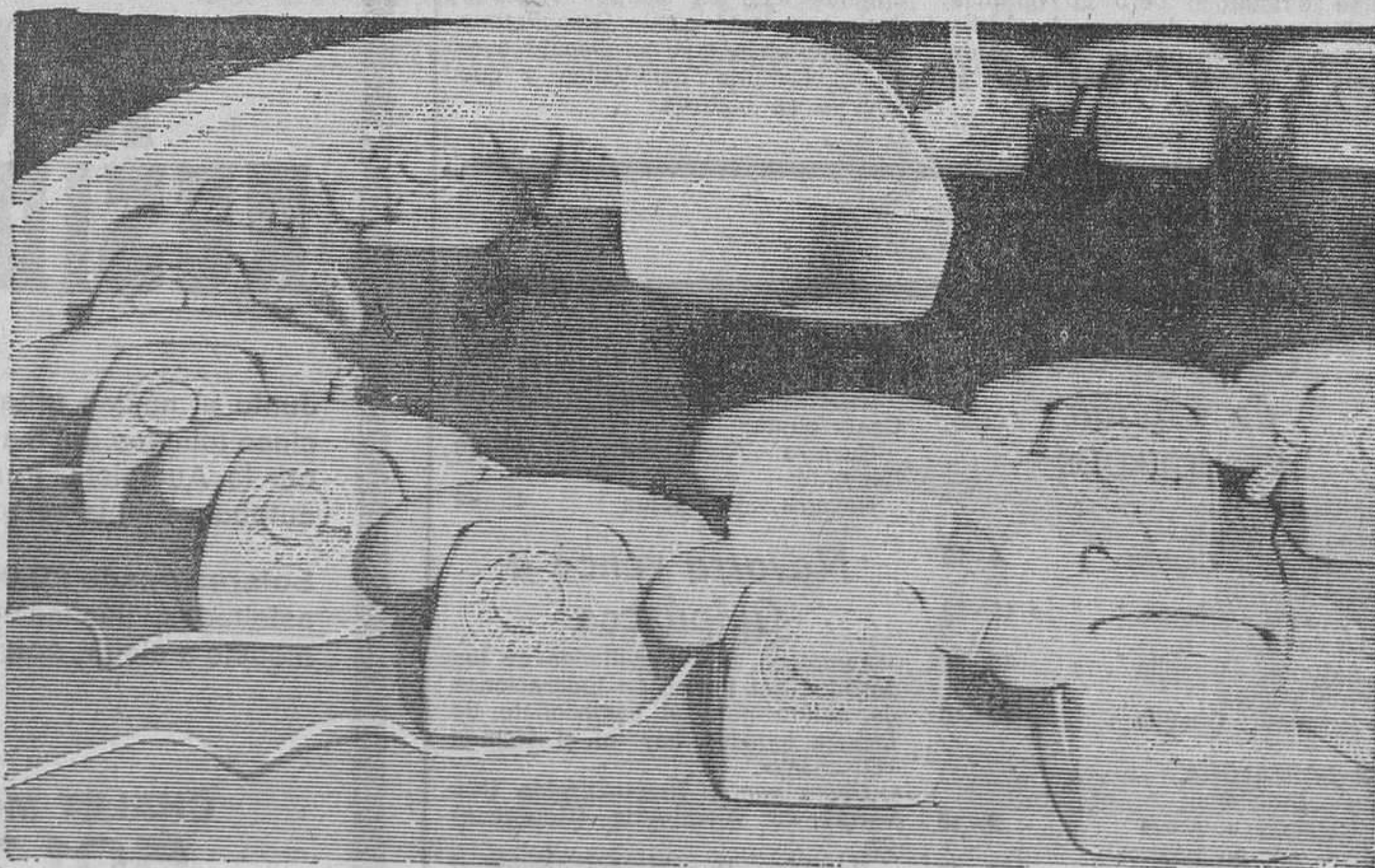
TALLERES: Lepanto, 252

(entre Aragón y Valencia)

226 29 52

225 25 16

## CAMBIO DE NUMEROS EN SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT



Desde las 12 de la noche del sábado, día 8 de abril, los números de teléfono de los abonados de San Baudilio de Llobregat, han cambiado las dos primeras cifras "29" por "36", permaneciendo invariable el resto del número.

Rogamos a los interesados perdonen las molestias que pueda ocasionarles este cambio obligado por la necesidad de estructurar la red telefónica para ampliar la capacidad numérica de la provincia de Barcelona.

La Telefónica ha montado un servicio para informar de estos cambios de número, a través del teléfono, sin que las llamadas sean registradas en los respectivos contadores.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

TALONS GARANTITS del BANC de SABADELL MILLOR que EFECTIU

AMIANTOS Hilos - Empaquetaduras Cartones - Tejido - Buriete Juntas - Cintas - Cartones para juntas vapor y aceite FIBRAS canadienses y sudfricanas

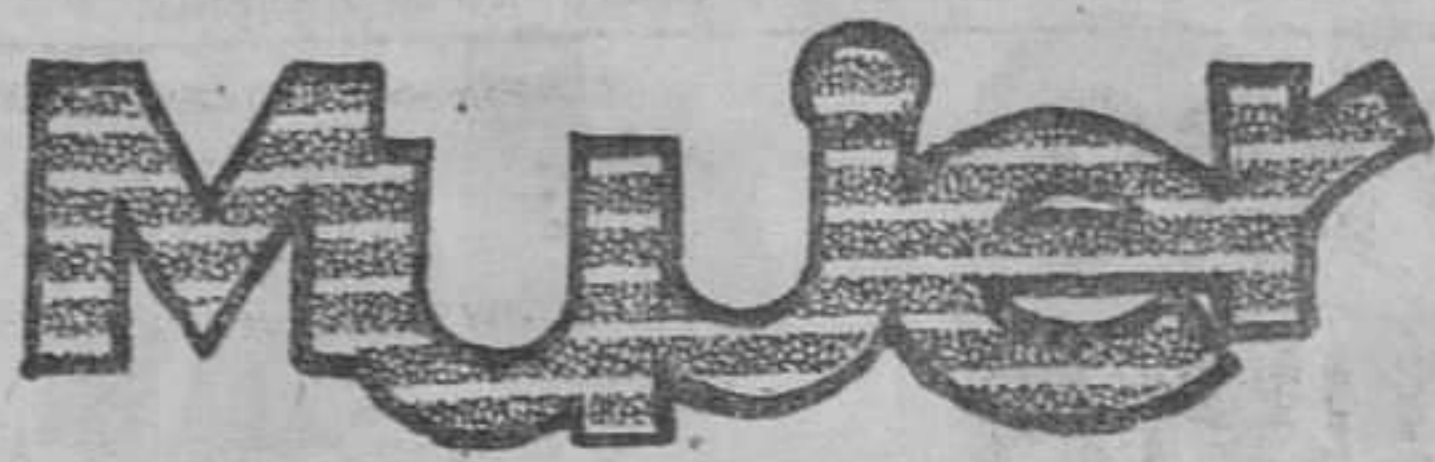
Suministros Industriales "JESA"

Via Layetana, 9 - T. 310 38 00



todo para la

Escribe: Magda SOLÉ



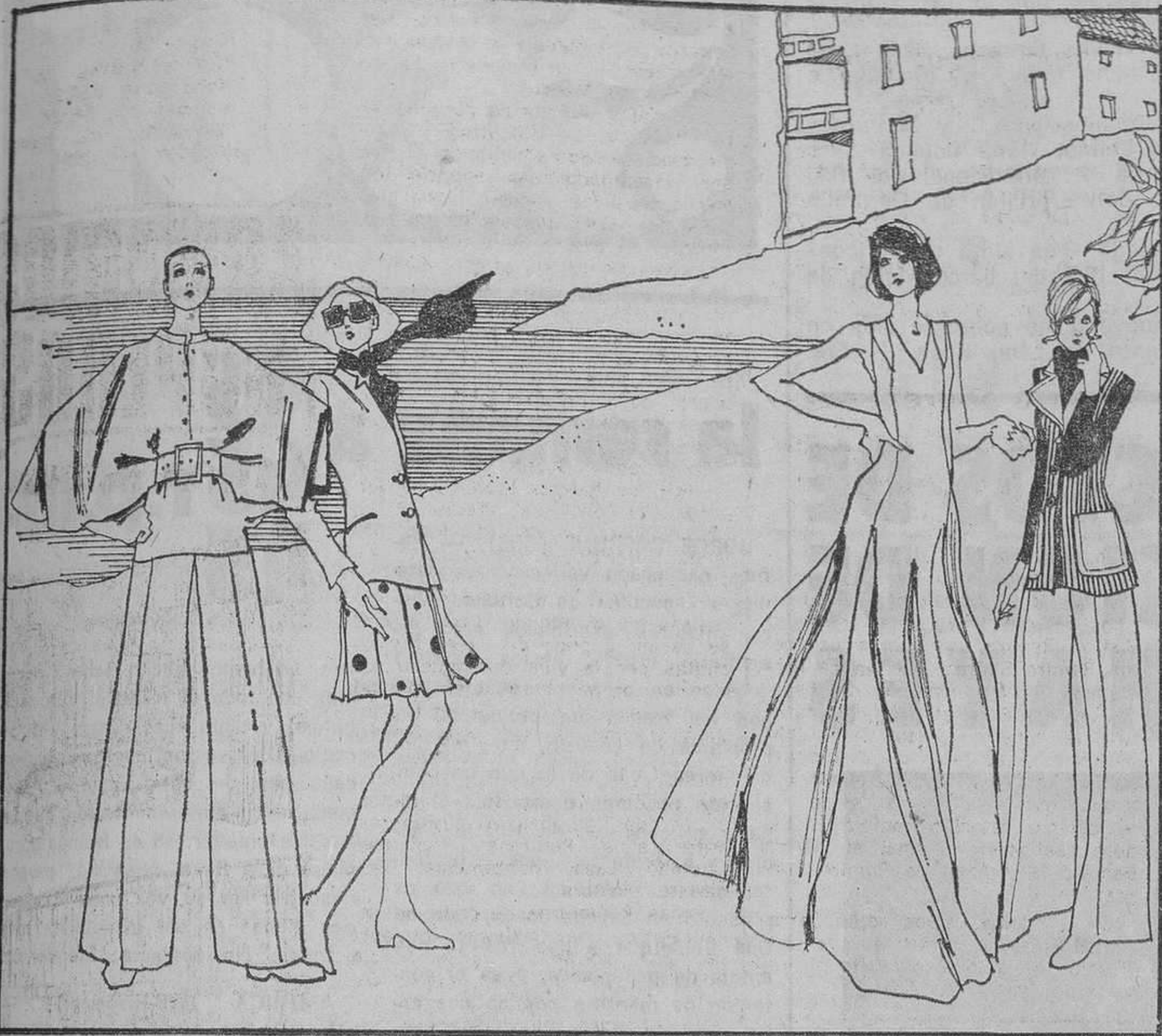
todo para la

Dibuja: Mireia SERÓ



## DEL SASTRE-PANTALON, A LOS TRAJES DE NOCHE

Blazers y marineros para el día. Fantasía elaborada, en los trajes de noche



Josep Ferrer presentó su colección de primavera-verano en el Ritz, y hay que reconocer que si en un principio su renombre se asentaba de manera básica en la habilidad que tenía para tratar los pantalones femeninos, triunfando en todas las siluetas, por difíciles que pudieran parecer, su amor a la profesión, el perfecto dominio de la técnica que para él no ofrece ya problemas, le han permitido situarse en un primerísimo lugar en el campo del sastre, sea con falda o con pantalón, haciendo gala de una personalidad admirable, que no necesita de extravagancias para ponerse de manifiesto, sino que se basa en la sencillez hecha corrección impecable. Todo lo dicho podría inducir a sacar la conclusión de que Ferrer es un «clásico», encasillado en lograr obra bien hecha y que se desentende de lo joven y actual. Nada más alejado de la realidad, ya que, con todos los elementos que antes mencionábamos, se logran resultados de juventud plena, de tal modo, que si tuviéramos que concretar las características del modista, deberíamos hacerlo basándonos en lo impecable de su corte

y realización, en su sencillez y en su juventud absoluta.

Lanas secas, pero de tacto suave y gran flexibilidad; lino y mezclas de seda y lino en géneros lisos o a grandes listas y cuadros difuminados de un solo color suave, sobre blanco, son los materiales empleados de preferencia, en sastres-pantalón o trajes de chaqueta (estos últimos, con falda plisada) crepé ligero en cuerpos-poncho y pantalón y también en trajes de noche, que combinan dos colores en grandes masas, una de ellas plisada. ¿Quién iba a decir que el especialista en sastres se atrevería con los trajes de noche y los lograría tan femeninos, con tanta «souplesse»? No puede negarse que el nuevo tema tocado ha sido también un acierto y que de ahora en adelante —sin olvidar su maestría en los pantalones— habrá que pensar en Josep

**ESCOLES MOGLI**  
A PARTIR DELS 2 ANYS

Teléfonos 221.49.58 211.83.43  
221.72.61 212.36.92 321.76.34

Ferrer no como en un especialista de determinadas prendas, sino como un modista completo al que se le dan bien todas las horas. Muy interesante, sin duda, la idea de una sola flor pintada a mano, en el fondo de un modelo totalmente liso.

Por su parte, El Dique Flotante presentó en sus salones una colección debida a los jóvenes miembros de la tercera generación de la casa, en la que se definen claramente las dos vertientes de la vida de una mujer joven en el momento actual. Por un lado, la vemos en su actividad profesional o deportiva, luciendo sastres, «blazers», pantalones y conjuntos de inspiración marinera, que es donde halla la casa su origen en los tiempos del abuelo de los jóvenes Beleta, en los que don Francisco ha dejado, por así decirlo, las riendas de la creación. Si uno de ellos se ha especializado en los géneros y maneja tejidos, colores y motivos de estampación, para el otro cuenta la línea y la técnica necesaria para que una prenda cobre forma. El padre, naturalmente, vela con su experiencia y su personalidad, para que todo sea como debe de ser y el prestigio de tantos años obliga...

Volviendo a la colección, advertimos alegría en el colorido de los lisos y más, si cabe, en los estampados. Una elegancia estricta en los modelos de día, y gran fantasía en los trajes de noche (la faceta de la moda que permite a la mujer lucir plenamente femenina, a pesar de que en sus actividades sea a menudo compañera profesional del varón).

La silueta, en El Dique, se caracteriza por hombros rectos y faldas más cortas, que descubren cumplidamente la rodilla, pese a que los abrigos se detengan justo cuando aquélla se rebasa. Abundan, por otro lado, los plisados.

Listas y bieses dan personalidad a prendas muy atractivas y en los trajes de noche se aprecia vuelo discreto y hábiles piezas y cortes que pueden dar origen a escotes de gran originalidad.

## MAQUILLAJE AMANDA, BELLEZA DE TIPO DULCE

Para la colección de Jacques Esterel, Harriet Hubbard ha creado esta temporada, el maquillaje «Amanda», joven y delicado.

La tez romántica, pero no lánguida, presenta el toque saludable de unos pómulos altos, redondos, tratados en color albaricoque. La boca, recuerda la pulpa fresca de las frutas en sazón, concretamente de las uvas maduras y ese artificioso se logra con tonos beige oscuro. Los contornos son precisos y la piel de los labios luce tersa, neta y brillante, gracias a la aplicación de lápiz superhidratante.

Las pestañas, muy depiladas, trazan una línea fina y alargada y las sombras conjugan tres colores para dar al ojo toda la dulzura que impone la moda de hoy. Albaricoque, amatista y malva se conjugan, siendo su emplazamiento distinto. Albaricoque cerca de las pestañas. Amatista, envuelve todo el ojo. Malva, va colocado en el arco de las cejas. Las pestañas han de ser tupidas, brillantes, y para ello, es preciso «trabajarlas» con maxi máscara compacta, evitando que se peguen unas a otras.

Amanda, es nombre que simboliza un maquillaje de hoy, pero que ha sido tomado de una comedia musical —camp, ¡cómo no!—, protagonizada por Fred Astaire, en los tiempos en que sus bailes entusiasmaron a los públicos de América y Europa. Encanto, femineidad, se reviven con el nuevo maquillaje, que puede contar asimismo con pequeños trucos para lograrlo más atrayente, con más chispa. Varios lunares postizos color azul marino que se colocarán, ya en el extremo de un ojo, ya en el pómulo, la frente o la barbilla, según hora, ocasión o humor.

Un toque rosado en el mentón y en el lóbulo de las orejas.



El peinado, de Alexandre, contribuye a lograr el aspecto dulce. joven e ingenuo. El corte es recto, la raya central, y los mechones que en otros casos cubren la frente, van sujetos por pasador gigante.

## NOTICIA FEMENINA

### La futura mamá continúa bonita

En la colección Oroval-Boutique todo es joven, sencillo y favorecedor. No podía faltar esta temporada el aire marinero que se da incluso en modelos indicados para futura mamá, que ahora no se siente acomplejada porque su silueta ha perdido esbeltez. Por el contrario, su coquetería se acrecienta y, así, busca modelos de alegre colorido, lisos o estampados, con los que continúa encontrándose bonita, y que gracias a su estudiado corte son verdaderamente elegantes.

Hay una serie de abrigos-vestido que pueden usarse como prenda corta o transformarse en casaca de pantalones a juego. No faltan chaquetones en blanco, marino o rojo, con costuras sobrecargadas en distinto color que juegan con pantalones o con faldas plisadas, así como vestidos de falda que tiene movimiento, acompañados de chaquetas rectas, tipo chanel, indicados en multitud de ocasiones.

Los trajes de fiesta son variadísimos y lo mismo los encontramos de punto estampados que de lino de dos colores contrastantes. Asimismo, hacen acto de presencia los lunares en modelos de corte diagonal y gran novedad.

### Laca para uñas antialérgica

Algunas mujeres hallan dificultad en pintar sus uñas porque la laca o esmalte les provocan alergias muy molestas. Las firmas de cosmología han estudiado el problema y en Francia ya pueden adquirirse lacas antialérgicas, a las que se les ha eliminado determinadas resinas que eran las causantes de los ecemas y dermatitis. El colorido es extenso (doce tonos) y estas lacas y esmaltes se venden solamente en farmacias.

PLATERIA - RELOJERIA

**Sanz**

JOYEROS  
Fundada en 1880

ALIANZAS DE BRILLANTES  
SORTIJAS DE PEDIDA  
SIEMPRE LAS ULTIMAS CREACIONES

Av. JOSE ANTONIO, 636  
(Junto Paseo de Gracia)

PRECIOS MUY RAZONABLES

FESTIVALES INFANTILES en su domicilio

Espectáculos GIB

RAMBLAS, 129, pral., 1.ª  
Tels. 222-08-83 y 222-18-24 (de 5 a 9 tarde)

PAYASOS MUSICALES, POLICHINELAS, VENTRILOCUOS ILUSIONISTAS, etc.

Presupuestos desde 1.000 Ptas.

MEDICOS DE URGENCIA  
Teléfono 221-21-21

**TROZOS**

días 11-12-13-14 y 15 de abril en

**LENCERÍA CASA MACIÀ**

Ronda Universidad, 35

No se lo pierda! Es una oportunidad!

Hoy cerrado por preparar la liquidación Mañana primer día

CLIMA **Roca York**

acondicionadores de aire

DISTRIBUIDOR OFICIAL **RADIO CRAYWINCKEL**

CRAYWINCKEL, 17 MUNTANER, 350  
TELÉFONO 247 13 43 TELÉFONO 211 34 20

SOFA-CAMA "GON"

BALMES, 2  
P.º GRACIA, 58-V. LAYETANA, 21

**ELECTRO PARLONET**

CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

gane espacio con:

**VENSANA**

LA VENTANA MODERNA  
SISTEMA GUILLOTINA  
ADAPTABLE A CUALQUIER MARCO Y MEDIDA  
FABRICADA EN PERFIL DE ALUMINIO  
INSTALACION EN 30 MINUTOS SIN OBRAS

VENSANA S. A. SISTEMAS PATENTADOS  
BAILEN, 107. Tels. 257 52 86 - 257 87 90  
BARCELONA 9 (PARKING ALLADO)

**SOLUM**

Promoción Inmobiliaria

¡Conozca nuestras URBANIZACIONES!  
Quedará gratamente impresionado

**LAS GUILLERIAS, en la falda del Montseny**  
**ELS SAULONS, en Caldas de Montbuy**

Servicios en funcionamiento de agua, luz y teléf.  
Restaurante, parque infantil y Zona Deportiva con piscina, tenis y tiro al plato

INFORMACION Y VENTA: ¡En las propias urbanizaciones!  
En BARCELONA Consejo de Ciento, 334, Pral. 2.ª Tel.: 231-67-01  
En Caldas de Montbuy P.º del Remedio 1-Bis Tel. 341

# DISCOTECA del LUNES

Últimas novedades en discos, cassettes y cartuchos stereos, nacionales y de importación

**LAZARO**

Paseo de Gracia, 58 - Barcelona-7

## ESCAPARATE DE LP'S

### LAS 50 GUITARRAS DE TOMMY GARRETT (United Artists)

Tommy «Snuff» Garrett ha producido un nuevo álbum para sus «Cincuenta guitarras». Títulos sobradamente conocidos por el público, precisamente porque fueron grandes éxitos en sus respectivas épocas, y que aún en nuestros días gustan de ser escuchados. Máximo en la versión que de ellos hace este virtuoso músico de la guitarra, que a la par que incluye a las piezas unas pinceladas de actuación rítmica, colabora a una mayor calidad de cada una de las doce canciones que integran este «larga duración».



Instituido por el Club de Clowns de Barcelona

## LUCIANA WOLF OBTIENE EL «I TROFEO SONDEREGGER»

El Club de Clowns Cultural Español, de Barcelona, ha instituido el «Trofeo Sonderegger», que todos los años se concede

derá a aquella persona que dentro del ambiente artístico y de los medios de difusión más se haya distinguido por su labor en pro de alguna institución benéfica.

El correspondiente a este año, primero que se concede, fue para la cantante Luciana Wolf por su acto de abnegación y sacrificio en beneficio de la Asociación de Padres de Niños Subnormales «Nuestra Señora de la Luz», de Palma de Mallorca. Luciana participó en un festival benéfico el pasado 2 de junio de 1971; festival en el que tomaron parte artistas que llegaron a percibir hasta 70.000 pesetas por su actuación. Luciana, una vez terminada la velada, hizo entrega a la Institución del importe íntegro del cheque que le correspondía por su intervención en el espectáculo.

El jurado de este «I Trofeo Sonderegger» estuvo formado por don José López Arrans, presidente del Club de Clowns de Barcelona; don Manuel Vela «Valetti», secretario, y los vocales señores Español y García. Igualmente participaron en las deliberaciones del jurado doña Celia Torres de Sonderegger, don Marcelino Castro, director de Radio Miramar, y nuestro querido compañero en las tareas informativas Juan Poch Soler, de «El Noticiero Universal».

El «Trofeo Sonderegger» es obra del artista don José Oliveras y ofrece la imagen de un payaso con los brazos abiertos sobre una peana de alabastro, al pie de la cual dos manos se estrechan como símbolo de amistad y amor.

Se espera que en breve Luciana Wolf se desplace a Barcelona para recibir tan merecido y significativo trofeo.

**TORRADAS**

EL MERCADO DEL DISCO

DTO 20% ÚLTIMAS NOVEDADES Y ADEMÁS... REGALOS

Sintonice Radio Reloj el día 28 a las 5 de la tarde programa TORRADAS

Manso, 60 Tel. 2411224

## IRLANDA: SE PROHIBE UN DISCO POR «OFENSIVO E INACEPTABLE»

Dublín (República de Irlanda). — Un disco en el que se relata la fuga de varios miembros del IRA de campos de internamiento en el Ulster ha sido prohibido por la Radio de la República de Irlanda.

Uno de los ejecutivos de «Radio Telefís Eireann», cadena de radio paraestatal, al suprimirlo ha dicho que era «ofensivo e inaceptable».

El disco está producido por el ex Internado Billy McBurney y cantado por el conjunto «folk» de Belfast «Wolf hounds».

Una de las caras relata la historia del provisional del IRA, Anthony «Dutch» Doherty, escapado de la prisión de Corumlin Road, de la capital del Ulster.

En el otro lado, una canción titulada «Los siete magníficos» cuenta la fuga de siete hombres del IRA del barco-prisión de Maidstone.

McBurney está produciendo un nuevo disco sobre la vida en el interior del campo de internamiento de Long Kesh. — Efe.

## LOS IMPACTOS DE LA CREACION DE ISAAC HAYES

En una reciente —aunque breve— estancia en Londres, de paso para Edimburgo para asistir al «Eurofestival», fuimos informados de que Isaac Hayes estaba grabando un largometraje, en color, para la BBC, que también será emitido por TVE, noticia, esta última, que nos satisfizo enormemente.

Isaac Hayes, cuyo último lanzamiento, el tema de la película «Shaft», vino a ser algo así como su penetración en el gran público español, cuenta en su haber con todo un auténtico palmarés, pues los cinco LP's que tiene en el mercado —dos de ellos dobles— logran, con méritos más que suficientes, colocarse en el número uno de las listas estadounidenses. Y las cifras de ventas REALES, sí, con mayúsculas, no «made in listas españolas», ratifican esos puestos de honor. A su primer álbum, «Hot buttered soul», una auténtica pieza antológica en la discografía de Hayes, siguió «The Isaac Hayes Movement», en el que se incluye, como tema central y básico «I stand accused», arropado por la genial versión que Hayes hizo de «Something». Su tercer LP fue «To be continued», que cuenta con la colaboración de la Orquesta Sinfónica de Memphis, adecuadamente reforzada y ampliada. En cuarto lugar de su producción discográfica está el doble álbum con la banda original del filme «Shaft», con el que Isaac Hayes ha logrado en Es-



tados Unidos, no ya tan solo el por muchos codiciado «Disco de Oro», sino el de Platino, que en contadas ocasiones han obtenido los «monstruos sagrados» de la música en conserva.

Mientras ocurre todo esto con «Shaft», el genio creador de Hayes nos presenta un nuevo doble LP, del que un buen amigo recién llegado de Nueva York tan solo nos dejó escuchar unos cuantos pasajes. Su título: «Black Moses»; que, por cierto, y según noticias que nos llegan, la distribuidora en España de Hayes piensa lanzar en breve, y al que, desde ahora, reservamos un lugar especial, en nuestra sección «Escaparate de LP's».

SALVADOR PASCUAL

## BREVEMENTE

● Se ha puesto de moda, de un tiempo a esta parte, a que los famosos de la canción se pasen a la pantalla grande. Y no son casos esporádicos ni mucho menos. Acaba de estrenarse un filme con Moustaki de protagonista; Gilbert Beaud anuncia ahora su vuelta al cine, protagonizando una película producida por Claude Lelouch y dirigida por Roberto Muller; en Cannes, un filme del propio Lelouch, inaugurará oficialmente el famoso Festival de Cine Internacional y en el que interviene junto a Jacques Brel y Lino Ventura, el cantante Johnny Hallyday... Mientras... por otro lado, la actriz de cine Marlene Dietrich ha dado un recital en Viareggio (Italia), en el que ha hecho una demostración de que a los setenta años cumplidos, todavía canta, recita y baila como en sus mejores tiempos... Y nosotros añadimos: zapatero a tus zapatos.

● Tras la boda de Jaime Morey, nuestro representante en el último Festival de Eurovisión, con la señorita María Mollejo Lozano,

celebrada el pasado miércoles y en el transcurso de la cual hubo abundantes lágrimas, ahora se habla y se asegura de que Raphael se casará —incluso se fija la fecha del primero de junio— con la nieta del conde de Romanones, Natalia Figueroa, en Jerez. Esta noticia, sin embargo, y a pesar de los días transcurridos no ha tenido confirmación todavía. ¿Tendremos que esperar el día de la boda, para saber qué hay de cierto, o es, en definitiva, un ardid publicitario? Por favor, un poco más de seriedad...

● La televisión francesa, en su afán de presentar y descubrir a cantantes nuevos, ha lanzado a la pequeña pantalla y en un programa titulado «Discorama», a una conocida violinista clásica, Catherine Lara, para que alcance mayores triunfos en la canción moderna y obtener así mayor celebridad.

● María del Mar Bonet, ya conocida de nuestro público, va a reaparecer en una sala de Barcelona, para dar tres recitales, los próximos jueves y viernes, días 13 por la tarde y 14 en sesiones de tarde y noche.

● En nuestra edición anterior habíamos del éxito alcanzado por Art Blakey, en Milán. Ahora, y en el transcurso de la semana pasada, concretamente en Turín, el saxofonista afroamericano Robin Kenyatta, ha dado un concierto de jazz en el «Swing Club», repitiendo así en Italia, los éxitos que acaba de obtener en Chicago y Nueva York. Pero de un jazz rabiamente africano, con una música rica en nostalgias referentes a su tierra de origen.

Jorge RERE



la semana a **45**  
**45** r.p.m.  
**45**

JORGE CAFRUNE (CBS). — Hemos escuchado varias veces este nuevo «sencillo» de Cafrune. Ahora, mientras escribimos este comentario crítico, hemos repetido la experiencia, y en realidad que nos ha creado un problema. Un problema de espacio, pues el disco merece más de lo que en esta sección podemos dedicarle. «El niño y el canario», de Hilario Cuadros y E. Fratantoni, encaja perfectamente en la línea con que se presentó en España Jorge Cafrune. Una línea que a nosotros se nos antoja de pedagógica, pues el contenido de mensaje poético que sabe imprimir a sus canciones, bien merecería, salvando las inevitables diferencias, fuera tenido en cuenta por muchos de los actuales intérpretes que se lanza a la aventura del registro discográfico.

ven. Lo hemos hecho (como hacemos con todo el material que recibimos) y tanto «Las cuatro y diez» como «Diez versos muertos», ambas canciones de Luis Eduardo Aute, constituyen su presentación que, a nuestro entender, no es la más apropiada para Rosa, pues nos parece descubrir en su voz unas cualidades dignas de ser explotadas más a fondo. No obstante, bienvenida.

AMERICA (WB-Hispavox). — «Un caballo sin nombre» y «Sandman», dos números fuertes de «América», dos caras para un disco que se nos antoja sin desperdicio.



DENNIS GOFFEY AND THE DETROIT GUITAR BAND (AM-Hispavox). — Interesante, muy interesante la original experiencia rítmica de este «single» desde las primeras a las últimas estrías. Uno de los arietos, a nuestro criterio, es la perfección con que están realizados los cortes y mezclas instrumentales. Tanto «Scorpio» como «Angel triste» merecen el privilegio de la cara A.

ROSA LEON (EMI-REGAL). — Nos habían recomendado escuchar con detenimiento este disco con el que se presenta Rosa León, una voz jo-

ció. Merece elogio la calidad técnica con que ha sido grabado el disco, y que ya hemos observado en otros registros de este sello. — S. P.

## Antiguos Almacenes de Música

**new-phono**

FUNDADA EN 1834

DISCOS ● HI-FI ● CASSETTES ● STEREO

SONORIZACION DISCOTECAS

PIANOS, ORGANOS Y GUITARRAS

INSTRUMENTOS NACIONALES Y DE IMPORTACION

Gal. Primo de Rivera, 35 y 37 - Avda. Virgen de Montserrat, 185

BARCELONA

viajar en autocar es acercarse más al paisaje



TRIANGULO EUROPEO (Francia, Suiza e Italia) 18 días. Salidas abril 14 y mayo 14 y 31.

EUROPA HISTORICA (Italia, Austria, Alemania, Suiza, Luxemburgo y Francia). Salidas los sábados desde el 8 de abril al 27 de mayo.

ITALIA. 14 días. Salidas abril 19 y mayo 19.

FATIMA-LISBOA. 7 días. Salida mayo 13.

GALICIA Y PORTUGAL. 11 días. Salida 24 de mayo.

FERIA DE SEVILLA. 8 días. Salidas 16 y 18 de abril.

ANDALUCIA Y COSTA DEL SOL. 12 días. Salida mayo 21.

LOURDES Y ANDORRA. 4 días. Salida 11 de mayo.

Y más de cien salidas de 4, 3 y 2 días.

SOLICITE FOLLETO EN

**Marsans**

Pamplona, 554-708. Tel. 221 50 57

Paseo de Gracia, 13. Tel. 221 25 05

Avda. Gine. Franco, 443. Tel. 230 12 00

Barcel. 541. Tel. 228 43 04

Lisboa. 45. Tel. 227 38 73

En París. 25. San Juan. 32. Tel. 2017 39

«El dinero para sus vacaciones ya no es problema con el Crédito Vacaciones. Informe en nuestras sucursales.»

AGENCIA DE VIAJES GRUPO A TITULO Nº 1

**PISCINAS**

**CIDA**

FILTROS AUTOMATICOS

HIDROQUIMICA, S.A.

Loreto, 13 y 15 - Barcelona - 15

Tels. 239 26 08-250 87 50

# ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

## la semana teatral fue así

### ENTRE EL VIEJO IBSEN Y EL NUEVO TEATRO



Luis Aguilé y Ambar La Fox, principales figuras de «Una gran noche», en el Victoria, y Ventura Pons, Nuria Durán, Joan Borrás, Dolors Lafitte, Miquel Cors, Carme Molina, Joan Pera y Carles Velat, que estrenaron «Bestiari» en el Teatro Ars. — (Caricaturas de José M. Serra.)

Aplazado por unas horas el estreno de la obra de Ibsen en el Calderón, no heredamos del pasado Domingo de Resurrección más que el experimento ofrecido por las huestes de Roy Hart en el Moratín y la presentación de un café-teatro acaso menos convencional en el Gaslight.

La formación británica, que acudía en condición de invitada, ha sido, sin dudas, una muestra de disciplina y honradez. Pero se limitó a dejar constancia de las posibilidades del sonido en el hecho teatral. Sonidos humanos, que no llegaban a palabras. ¿No resultaba un poco inútil el esfuerzo, si al mismo tiempo no lograba cursar un mensaje al espectador? Y éste se quedó sin recibir ningún impulso vivificador, aun aceptando todos los pronunciamientos favorables que el conjunto pudiera ofrecer.

En cuanto a las andanzas amorosas del tímido, celoso, permanente e inestable «Anatol» nos da una medida distintiva del Café-teatro que hasta ahora se había hecho. Tanto es así, que el texto pudiera ser igualmente válido fuera de la pista, y lo ha sido, en mayor extensión en muchas ocasiones. Partiendo de lo cual, tampoco ha de dejar de encontrar eco donde está, aunque el público sea movido por diferentes impulsos en su atracción al local. Lo cierto es que hay una buena interpretación por parte de los tres artistas que forman el único reparto, subrayando con intención, lo divertido de la trama, apenas cínica, por cuanto «Anatol» siempre está convencido de su momento, aun teniendo dudas sobre su continuidad.

#### COLECTIVIDAD Y JUSTICIA

Resulta curioso que dos de las obras más interesantes de cuantas se encuentran en estos momentos en las carteleras barcelonesas, pongan en órbita una parecida idea sobre la democracia: el peligro de la colectividad mediatizada. Ya que lo mismo en el caso de «Sócrates» que en el de «Un enemigo del pueblo», la decisión de la mayoría no es justa. Porque ni la condena a muerte, ni la persecución a todos los niveles, es el premio que merece la proclamación sin paliativos de la verdad.

No concluyen ahí las concomitancias entre ambas obras. Porque, en una y otra dimensión, el reencuentro con la palabra como máxima expresión teatral, está servido como unos elementos que consiguen no sólo dar el máximo valor a las ideas, expuestas a través de las frases de los personajes, sino que se transforman en espectáculos de insospechada fuerza para quien pudiera conocer esas mismas palabras con un libro en las manos.

Digamos que terminan ahí las coincidencias. Aunque es fácil vaticinar que se dará una tercera circunstancia que establezca rutas paralelas: la presencia masiva de un público interesado en una bella muestra de teatro, importante en forma y fondo.

#### VIABILIDAD DEL LENGUAJE TEATRAL

Un hombre descubre que algo de lo que él ha hecho para beneficio de todos, produce un efecto distinto al inicialmente buscado. Entonces trata de rectificar el error, y todos los que le rodean luchan por impedirlo. Al final, quedará sólo en la batalla, impuesto de la necesidad de no doblarse a ningún impulso.

En este simple enunciado se encierra toda la esencia de «Un enemigo del pueblo», pero la anécdota va enriqueciéndose a medida que transcurre la acción. Y sin variar la base de lo que se ha puesto en juego, la acusación salta del plano puramente particular a un escenario mucho más amplio, en que

riá nada tiene que ver con la justicia.

Pero esta teoría, cuya estructuración es fácilmente reconocible, tiene una expresión escénica excepcional. Una fuerza que surge no sólo de las ideas y de las circunstancias en que se plantean, sino en la inteligencia del lenguaje teatral con que las mismas nos son servidas. Y en la figura de un actor excepcional, Fernando Fernán Gómez, que no sólo ha puesto a contribución ese don, sino toda la ciencia de un conocimiento profundo del público. Hasta el punto en que no se sabe qué admirar más en él. Que en cualquier caso ha creado un fenómeno escénico que admitirá contestación en cuanto a contenido, pero hallará figuras que pretenda atacarlo en tanto a espectáculo. Y aun cuando ello parezca en contra de lo que pregonan en el mismo marco escénico, será el voto de la mayoría el que así lo justifique.

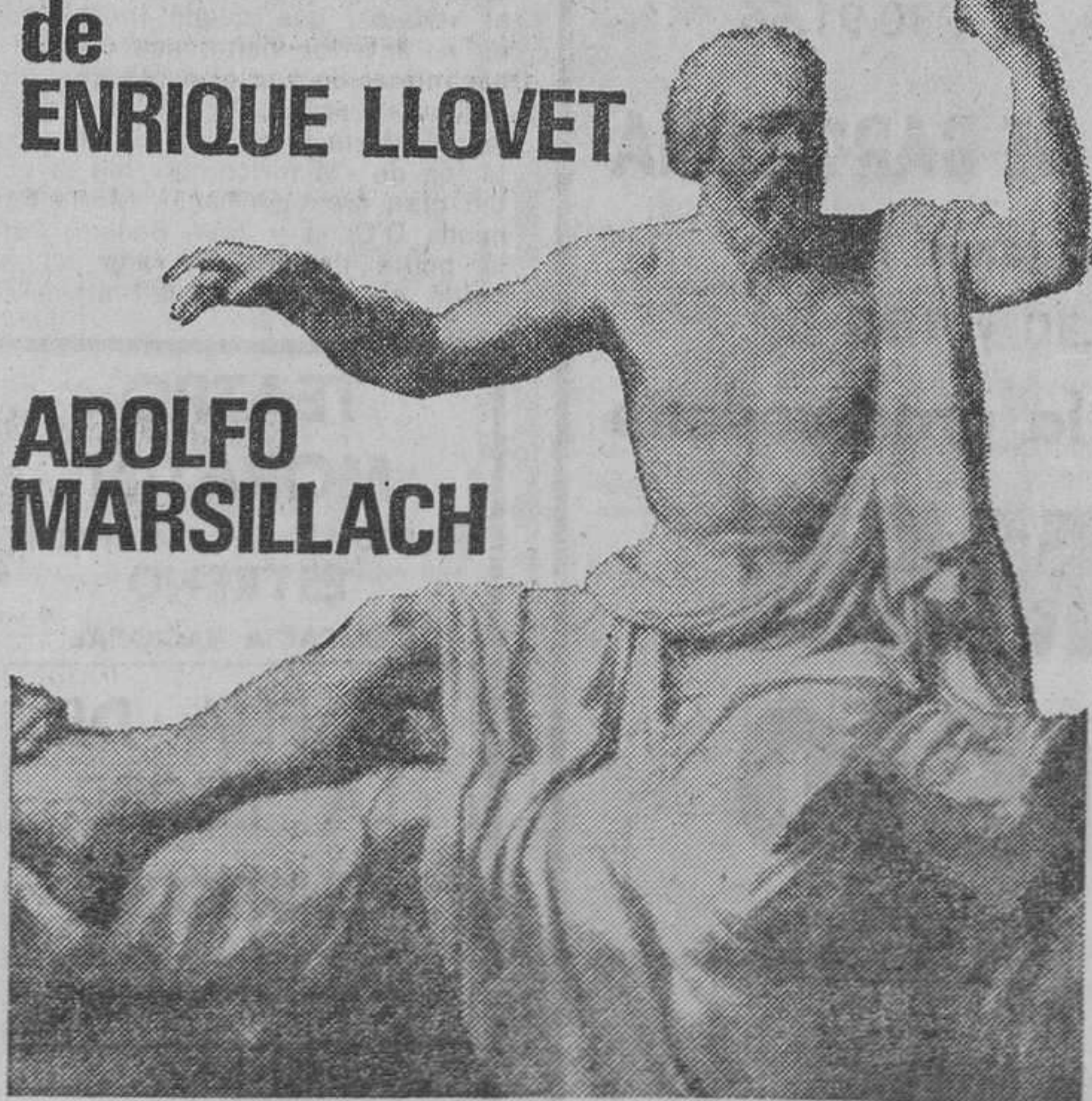
las instituciones básicas se tambalean ante el temor, el egoísmo, la represión, la ambición sin límites y la indiferencia por los valores de la Humanidad. Porque los defectos del hombre, en todas sus dimensiones, se ponen en marcha para abatir a ese enemigo, único, débil obstáculo para un afán colectivo, cuya afirmación mayorita-

### TEATRO POLIORAMA

11.ª semana de éxito

## SOCRATES de ENRIQUE LLOVET

### ADOLFO MARSILLACH



SOCRATES, primer no conformista de la historia

CON MOTIVO DE LAS ULTIMAS SEMANAS EN TODAS LAS LOCALIDADES LOS JUEVES

## DESCUENTO DEL 50%

Hoy, tarde y noche, no hay función, por descanso de la Compañía

### DATOS DE SIETE DIAS

**ANATOL**, de Arturo Schnitzler, en versión para café-teatro de Clemente Andrei. Con Gabriel Agustí, Asunción Vitoria y Alberto Fresco. Dirección de Marco Visiedo. Night Club Gaslight. Día 2. Y por la compañía del Roy Hart Theatre, de Londres. Teatro Moratín. Día 2.

**UN ENEMIGO DEL PUEBLO**, de Henrik Ibsen, en versión de Arthur Miller, adaptada al castellano por José Méndez Herrera. Con Fernando Fernán Gómez, Emma Cohen, María Luisa Ponte, Alberto Fernández, Antonio Canal, etc. Bocetos y dirección de Fernán Gómez. Teatro Calderón. Día 3.

**BESTIARI I ESCARNIS DE PERE QUART**, de Joan Oliver. Música de La Trinca. Con Nuria Durán, Carme Molina, Joan Borrás, Joan Pera, Carles Velat, Dolors Lafitte y Miquel Cors. Músicos: Carles Berga, Fric Alfonso y Quim Solé. Vestuario de Montse Ester y decorados de Paco Todo. Dramaturgia y dirección de Ventura Pons. Cine-Teatro Ars. Día 6.

#### JUBILO POR LO HECHO

Con todo, la semana ha sido mejor, porque durante ella se ha abierto un nuevo local: el suspirado Ars, con su intención bien definida por la obra que le ha servido de introducción.

Los textos del «Bestiari», y los restantes «escarnios» que el poeta ha donado, para crear a partir de ellos el espectáculo, sirven a los fines que nos referíamos. Pero tienen en sí mismos la importancia de abrir paso a un mundo de diversión, entre el asombro y la ironía, en el que juegan las malas intenciones, las músicas pegadizas, el quehacer de unos actores y actrices que aún necesitan asentarse en sus papeles y cometido, y sobre todo, las palabras en sí mismas.

«Bestiari» no es todavía un espectáculo redondo, pero está en el mejor camino de serlo. Le faltan suprimir algunos «numeritos» inútiles, y aglizar otros términos. Pero tiene la base notable que harían factible, si se explota con la agudeza que en ocasiones rige la labor de Ventura Pons, para ser incentivo extremo para el nuevo teatrito. Que podría lograr el poder ascensional preciso para perder su inercia inicial, si el «combustible» no se nos moja.

Salvador Corberó

## TEATRO CALDERON

EMPRESA COLSADA

HOY NO HAY FUNCION por descanso de la Compañía

MAÑANA, MARTES, 6 y 10.45 EMPRESAS Y ESPECTACULOS TALIA, S. A., PRESENTA **F. FERNAN GOMEZ**



## Un enemigo del pueblo

de Henrik Ibsen. Adaptación Arthur Miller

con

### MARIA LUISA PONTE

VAYA **A LA CALLE 42** HAY BAILES Y CANCIONES EN **PUBLI**

## FANTASIO - PARIS "GRAN EXITO"



PARAMOUNT FILMS presenta **GIULIANO GEMMA** como **ROBIN HOOD** en

## EL ARQUERO DE SHERWOOD

EASTMANCOLOR TECHNISCOPÉ

EL LEGENDARIO ROBIN HOOD, EN UN FILME LLENO DE ACCION Y ESPECTACULARES AVENTURAS

con Luis Davila **Marck Damon** **Silvia Dionisio** (en el papel de Mariana) **Helga Liné** **Manolo Zarzo** **Pierre Cressoy** y **Mario Adorf**

Música: **GIANNI FERRO** • **GIUSEPPE PINORI** Director: **GIORGIO FERRO**

TALIA FILM S.A. (ESPAÑA) OCEANIA PROD. INT. CN. (LUSSELL) LES FILMS CORONA-NANTERRE (FRANCIA)



**ECOS DE LA ESCENA**

**EL INTERPRETE Y SU OBRA**

Desde el pasado jueves, y con una programación que no tiene firmes términos de puntos final, las emisoras de Radio Nacional de España transmiten semanalmente unas grabaciones teatrales, en las que se incluyen toda clase de textos, desde los clásicos a los más modernos, según sea el deseo del intérprete principal de cada semana.

Esta programación, que gira sobre el título de «El intérprete y su obra», tiene una doble intención: por una parte, brindar para el teatro del aire, notables muestras escénicas, a base de adaptaciones muy cuidadas —realizadas por un gran veterano y notable periodista, Alfredo Marquerie, que desde 1927 ha cuidado de llevar teatro a la radio— y con un gran cuadro de actores, a los que se suman una figura invitada. Y por otro lado, conservar en los archivos sonoros de las emisoras nacionales, la voz, las inflexiones, el arte, de unas grandes figuras de la escena española.

La colaboración que han prestado todos los actores y actrices a los que se ha solicitado su colaboración, demuestra hasta qué punto ha calado hondo la idea de esa permanencia de la palabra, el principal elemento con que el actor llega a su público. Y ello se refleja en una impresionante relación, para un ciclo inicial que se prolongará hasta el 8 de junio, de jueves en jueves, pero que tendrá una continuidad después del verano, incluyendo nuevos personajes y obras.

El ciclo, realizado bajo la dirección de Leocadio Machado, se inició el pasado 6 de abril, con «Hamlet» interpretado por Guillermo Marín, y continuará el día 13, con «El ávaro», de Moliere, interpretado por Paco Martínez Soría. Para seguir sucesivamente con «Sonata a Kreutzer», de Tolstoy, por Fernán Gómez; «Lady Macbeth», de Shakespeare, por Mercedes Prendes; «El rey se muere», de Ionesco, por José Bódalo; «Fuenteovejuna», de Lope de Vega, por Aurora Bautista; «La Celestina», de Rojas, por Milagros Leal; «Cyrano de Bergerac», de Rostand, por Manuel Dicenta; «Electra», de O'Neill, por Julia Gutiérrez Caba, y por último, «La hora de la fantasía», de Anna Bonacci, por Irene Gutiérrez Caba.

En la continuación del ciclo, en otoño, se cuenta con Alberto Closas, que representará «Una muchachita de Valladolid»; Carlos Lemos, con «La muerte de un viajante»; Enrique Guitart, con «Don Juan Tenorio»; José María Rodero, con «Calígula»; Ana Mariscal, con «Delito en la isla de las Cabras»; María Fernando Ladrón de Guevara, con «La enemiga»; Mary Carrillo, con «La Alondra»; Isabel Garcés, con «Caperucita asusta al lobo», y a Guadalupe Muñoz Sampedro, con «Madre». Y la lista tiene una continuación, aún no concretada, con nombres como los de María Fernando D'Ocón, Nuria Espert, Carmen Carbonell, Joan Capri, Alejandro Ulloa, Adolfo Marsillach... Hasta completar un archivo sonoro que les «diga» a las futuras generaciones, cómo fueron los actores de este siglo.

S. G.

**HOY SE CONCEDEN LOS «OSCAR»**

**8** nominaciones de la Academia de Hollywood:

- Mejor película
- Mejor director: Norman Jewison
- Mejor actor: Topol
- Mejor actor secundario Leonard Frey
- Mejor Dirección Artística
- Mejores Valores Cinematográficos
- Mejor adaptación musical y música original
- Mejor sonido



**El Violinista en el Tejado**

THE MIRSICH PRODUCTION COMPANY  
DIRECCION DE NORMAN JEWISON  
"EL VIOLINISTA EN EL TEJADO"

TOPOL  
NORMA CRANE  
LEONARD FREY  
MOLLY PICON  
PAUL MANN

United Artists  
Panavision - Color Deluxe

**aribau**  
Cinema

EL EXITO MAS ASOMBROSO DE ESTOS ULTIMOS TIEMPOS  
**5.º MES**

«Landrú» en Savoy

La célebre realización de Claude Chabrol, «Landrú», es el filme base que esta semana se proyecta en el cine Savoy. Es una extraña y verdadera historia del célebre criminal narrada con la más fina ironía. Además, la divertida comedia «Por qué pecamos a los 40».

**PRIMERAS COMUNIONES**

FIESTAS INFANTILES  
Con Polichinelas, Payasos, etc.  
**LUIS CORTINA**  
Paseo de Gracia, 89, ático, 5.º  
Teléfono 215.39.10

VAYA **A LA CALLE 42** EN **PUBLI**

**SOKOA**

Avda. Sarriá, 44. T. 230.91.56

**LA BOMBONERA DE BARCELONA**

Estreno **HOY** lunes 10,  
a las 11.30 y 1.30

Presentación de la gran vedette

**CARMEN DE LIRIO**

en «**BOY FRIEND**»

Cachupinada Musical  
de **CONCHA LLORCA**  
con **HUGO ASTAR**  
**JULIA MONTERO**

y el cantante

**MARIO SIMON**

Dirección: Concha Llorca

**MINI-NOTICIAS**

Centenarios y anualidad acaban de cumplir...

...respectivamente, «El apagón», con cuatrocientas salidas escénicas en Barcelona; «Mecano Xou», que cien noches ha alegrado a los clientes del «Martín» y «El retablo del flautista», que esta misma semana cumplirá en el Capsa, en una marca insólita y difícil de superar, su primer año de permanencia en cartel.

Para subrayar esas cuatrocientas de «El apagón», hubo fin de fiesta en el Teatro Barcelona, y después de ello, Paco Morán, artífice fundamental del buen resultado de la obra de Peter Shaffer, se dispuso de inmediato a iniciar una nueva actividad la del café-teatro.

En efecto, con la segunda obra, «Río» continúa su actividad...

...mientras que otro local se dispone a lanzarse a la misma especialidad, bajo la dirección de una mujer que tuvo en su iniciativa la base que inició la actual racha.

Nos referimos a Concha Llorca, durante muchos años radicada en nuestra ciudad y que al trasladarse a Madrid, puso en actividad el «Lady Pepa», semilla de los otros muchos locales que allí han fructificado. Ahora, Concha ha vuelto a Barcelona, para quedarse aquí y después de cerrar su local madrileño, ha aceptado hacerse cargo de otro aquí, el «Sokoa» en la Avenida de Sarriá.

Esta misma noche, Carmen de Lirio estrenará allí «Boy Friend», escrita y dirigida por Concha Llorca, y que fue la obra que, en pleno triunfo, fue retirado del «Lady Pepa» para poner el cierre en el pionero de los cafés-teatro hispanos.

Otro escenario insólito para el teatro...

...es el que empiezan a ofrecer las salas de arte. Así el jueves pasado hubo en Sala Gaudí una representación de «Guadalupe el resucitado», de Gil Novales, por el «Taller de Teatro», que dirige Antonio Joven.

Y esta tarde en el propio marco de aquella sala de la Avenida de Madrid, y bajo organización del Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Cataluña, se celebrará un coloquio sobre «Sócrates», con la asistencia de Enrique Llovet, Adolfo Marsillach y los actores de su compañía.

Si el ejemplo cunde, un arte apoyará al otro, con beneficio para ambos.

Y hablando de Teatro Nacional de Barcelona...

...podemos adelantar que dos obras de Valle Inclán han sido sometidas al criterio del Director General de Cultura y Espectáculos, para que Ricardo Salvat las ponga en órbita en el Moratín, antes de concluir la temporada. Y juntamente con los textos, aparece una lista de intérpretes ya que como se sabe la Compañía de «Angel Guimerá», es, en estos momentos, una entelequia. O si se prefiere, una cabeza sin cuerpo. La decisión parece que tendrá que ser inmediata.

En cuanto al final de la temporada del Nacional, este año todavía está en el aire. Porque desde luego vendrá una compañía de Madrid: Tal vez la del Español con el «Otelos», que quedó inexplorado en su anterior visita; acaso la misma formación con el agotador y discutido «Buscón». O en otro caso, la del María Guerrero, con la adaptación de «Miserecordia», de la que tan gran creación hacen María Fernanda D'Ocón y José Bódalo. Pero la bolita designatoria aún no ha caído en su agujero definitivo.

Las novedades más inmediatas que se nos anuncian...

...son las que brindarán el Moratín, de donde ayer se despidieron las huéstras de Roy Hart, y el Capsa, tras el punto final del gran éxito de Jordi Teixidor.



En una de las salas citadas, como se sabe, hará su presentación como compañía invitada del Nacional, la que encabeza Amelia de la Torre y Enrique Diosdado. En la obra, el Capsa, seguirá el Ciclo de Teatro Contemporáneo, con su segundo estreno: «Una guerra en cada esquina», de Luis Matilla.

Otra noticia agradable...

...nos habla de un millón y medio de pesetas, que el Ayuntamiento invertirá en breve para reparar los daños causados en el Teatro Griego de Montjuich por una serie de indeseables y peligrosos videntes nocturnos, en los años que ha permanecido cerrado.

Bien parece que se arregle, pero también habrá que ir pensando en medidas para impedir una repetición de los hechos, y en una programación adecuada que devuelva al otro tiempo prestigio marco, todo el aliciente que el público necesita para acudir a él. Tal vez pudiera ser la solución ese ciclo de zarzuela que nos dicen prepara Manuel Gas, y cuya ubicación también al aire libre, se ha fijado en el Parque de la Ciudadela, cabe la espectacular cascada que «descubrió» teatralmente José Tamayo.

Propósito de zarzuela...

...También podemos adelantar que Tamayo tiene intención de traer en breve al Palacio de los Deportes, su nueva versión de la «Antología de la Zarzuela», que tanto juego dio en Madrid, y cuyo brote fue precisamente en el Parque de la Ciudadela ya va para un buen puñado de años...

**CINES**

**AVENIDA DE LA LUZ**

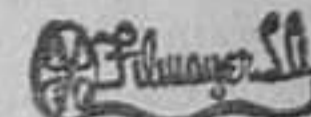
**MODERNO VICTORIA**

**PEDRO IV**

A partir de **HOY**

**¡FORMIDABLE PROGRAMA!**

EL FILME MAS DIVERTIDO DEL MAS GENIAL DE LOS COMICOS!



MARIO MORENO

**CANTINFLAS**



**EL PROFE**

PANAVISION EASTMANCOLOR

DIRECCION DE MIGUEL M. DELGADO

Además, un filme de acción turbulenta

**El valle de los héroes**

(APTO TODOS LOS PUBLICOS)

**ORFEO CATALA**

Dues extraordinaries audicions patrocinades per la Comissaria General de la Música, de la Direcció General de Belles Arts

**REQUIEM**

de W. A. MOZART

**CANT ESPIRITUAL**

de XAVIER MONTSALVATGE

M.ª DEL CARME BUSTAMANTE, soprano. - ALICIA NAFE, contralt  
JULIAN MOLINA, tenor. - RAIMON TORRES, baix

**ORQUESTA CIUTAT DE BARCELONA**

DIRECCIO:

**LLUIS M.ª MILLET**

Dissabte, 22 d'abril, a les 22'30 h. I diumenge, 23 d'abril, a les 18'30 h.

**PALAU DE LA MUSICA CATALANA**

Venda anticipada de localitats per a les dues audicions, de 5 a 3 de la tarda. Els dies dels concerts, d'11 a 1 i des de les 4 de la tarda

A PARTIR DE HOY, TARDE

**Borrás BOSQUE PALACIO BALAÑA**

OFRECERAN CONJUNTAMENTE  
¡La más divertida creación del incomparable  
**ALFREDO LANDA!**



**ALFREDO LANDA**

**Vente a ligar al Oeste**

JOSE SACRISTAN - MIRTA MILLER - TINA SAINZ  
ANTONIO FERRANDIS - MARIA JOSE ROMAN

DIRECCION DE PEDRO LAZAGA  
EASTMANCOLOR

Además: **MUERTE DE UN ATRACADOR**

(Autorizado para mayores de 18 años)



# MUSICA

## EN EL LICEO: PRESENTACION DEL BALLET DEL TEATRO KIROV DE LENINGRADO

El jueves por la noche, en el Gran Teatro del Liceo, hizo su presentación el Ballet del Teatro Kirov de Leningrado, en otro tiempo denominado Teatro Imperial de la Ópera y Ballet o teatro Marinski, ya que su actividad artística data de 1860. Una agrupación coreográfica de gran tradición, bajo cuyo nombre se han estrenado obras inmortales de la danza, tales son «La Bella durmiente del bosque», «Raymonde» o «El lago de los Cisnes», por citar algunas obras. Una disciplinada escuela de la que han surgido figuras de renombre mundial como indudablemente son Pávlov, Nijinski o Nouriev. Y, ahora, después de más de cien años, con más de ciento treinta artistas, el Kirov, acaba de inaugurar la temporada coreográfica barcelonesa en el marco de nuestro primer coliseo, no ajeno, en absoluto, a similares espectáculos procedentes de la Unión Soviética.

No vamos a comparar porque siendo excepcionales los artistas rusos que nos han visitado en formaciones de distintos nombres, no existe comparación posible entre Moiseiev y el Kirov, por citar un ejemplo. Se trata de géneros muy diversos bajo el denominador común: enorme calidad, inmejorable escuela, entrega total, ausencia de estrellas, ya que el protagonismo es rotatorio. En fin, algo sorprenden-

dente y otra vez distinto para nuestra mentalidad. Se trata de hacer bien las cosas, en este caso de bailar bien; una manifestación del arte por el arte, en la que el culto al divo, al humor malo, bueno, a las gracias o desgracias del divo, queda totalmente marginado. Todo ello no quiere decir que en el Kirov, algunos no bailen mejor que otros, dentro de una elevadísima calidad media, pero esos que bailan mejor, que cualquier día levantan el vuelo rumbo a occidente y se convierten en un «Nouriev» cargado de estupideces, están hoy por hoy, gracias a una disciplina férrea, desdivinizados y rindiendo al máximo.

Jueves y sábado ofrecieron dos programas distintos integrados por la versión completa de «El lago de los Cisnes», según la versión de Petipa e Ivanov y «La Bayadera», «Gayane», «La Flor de Piedra», «El Corsario», «La Bruja», «Copelia», «Taras Bulba» y «Casanuevas».

Magníficas, brillantes y arrolladoras versiones de estos clásicos de la coreografía que constituyen la base estética en que se mueve el Kirov de Leningrado, bien emmarcado, tanto por los decorados, como por el vestuario y los efectos luminotécnicos.

Hasta ahora el mayor impacto artístico producido por esta compañía, ha sido la magnífica traducción de «El lago de los Cisnes», en la que brillaron con fulgor propio, Valentina Ganibalova y Yuri Soloviev. Un espectáculo completo hábilmente dirigido por el maestro Viktor Shirokor, quien obtuvo de la sinfónica liceista un rendimiento extraordinario, que evidencia las posibilidades artísticas de esta agrupación sinfónica, cuya labor, siempre meritoria, escapa a veces al contraste, dada la constante variación de programas y la imposibilidad de numerosos ensayos, que impone el vertiginoso desarrollo de las temporadas de nuestro coliseo de las Ramblas.

**SAVOY**  
TODOS LOS DIAS:  
**POR QUE PECAMOS A LOS 40**  
Los 7 Pecados Capitales del hombre de 40 años... y alguno más!  
El film de **CLAUDE CHABROL**  
**LANDRU**  
(color)  
M. Morgan y D. Darrieux  
La sonrisa ilumina la pantalla con fino humor!  
(MAYORES 18 AÑOS)

**pro musica**  
Dos extraordinarios conciertos le la famosa

**ENGLISH CHAMBER ORCHESTRA**  
VIOLIN SOLISTA Y DIRECTOR:  
**PINCHAS ZUKERMAN**  
MIÉRCOLES, 12 DE ABRIL, A LAS 22'30 H.  
Programa: **J. S. BACH**  
Concierto de Brandenburgo núm. 3, J. S. BACH; Concierto para dos violines, J. S. BACH; Concierto en la menor, para violín, J. S. BACH; Concierto de Brandenburgo núm. 5, J. S. BACH

JUEVES, 13 DE ABRIL, A LAS 22'30 H.  
Programa:  
**VIVALDI, TELEMANN, J. S. BACH**  
Concierto «La Tempesta di Mare», VIVALDI; Concierto en la menor, para tres violines, VIVALDI; Concierto en si menor, para cuatro violines, VIVALDI; Concierto en sol mayor, para viola, TELEMANN; Concierto en mi mayor, para violín, J. S. BACH

**PALAU DE LA MUSICA CATALANA**  
Venta anticipada de localidades, de 5 a 9 de la tarde. Los días de los conciertos, de 11 a 1 y desde las 4 de la tarde

**pro musica**  
Presentación del sensacional violoncelista ruso

**DANIEL SHAFRAN**  
ANTON GUILIAROVICH, piano

Programa  
Sonata en fa mayor, op. 99, BRAHMS; Sonata en re menor, op. 40, SHOSTAKOVICH; Sonata en la mayor, C. FRANCK; Tres piezas, DEBUSSY

Hoy, lunes, 10 abril, a las 22.30 h.  
**PALAU DE LA MUSICA CATALANA**  
Venta de localidades: de 11 a 1 y desde las 4 de la tarde

«Tres parejas» en el cine Condal del Paralelo

**HUMILDE MECANICO ES CONFUNDIDO CON UN PRINCIPE ITALIANO**  
Giacinto Colonna, protagonizado en el filme «Tres parejas» por el famoso comediante italiano Alberto Sordi, es un humilde mecánico de aristocrático apellido. Reserva habitaciones en un lujoso hotel de la Costa Esmeralda decidido a pasar un espléndido fin de semana en compañía de su mujer. Por su humilde origen son rechazados en la administración del hotel, en donde por el nombre del mecánico creían se trataba del príncipe Colonna. Las vicisitudes de la pareja entre una sociedad de millonarios, es la paradójica trama de uno de los chipseantes episodios de «Tres parejas», filmada en colores en la Costa Esmeralda, en Cerdeña, Italia.

Alberto Sordi, el más codiciado soltero de Italia, vive con sus dos hermanas en una antigua villa romana, cuya planta baja, Sordi convirtió en un teatro donde sus amigos ejecutan originales obras de teatro.

Sordi se queja de que está demasiado ocupado —escribe también sus libretos— para encontrar la mujer que le conviene, pero está seguro de que no pertenecerá a la industria del espectáculo.

### Regina

Séneca, 22 (junto a Via Augusta y Diagonal) Telf. 227.54.01  
Semana del 10 al 16 de abril de 1972

**LAS SECRETARIAS**  
Sonia Bruno y Teresa Gimpera  
**EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL**  
Tony Musante y Susy Kendall

A partir de HOY, en **PRINCIPAL PALACIO**

¡7.ª semana de triunfal estreno en Barcelona del filme que bate todos los récords de carcajadas!

ALFREDO LANDA IRA DE FURSTEMBERG  
SILVA KOSCINA ALDO GIUFFRÉ



**NO DESEARAS LA MUJER DEL VECINO**

con MARI CARMEN PRENDES JOSE SACRISTAN RICARDO MERINO MARIA JOSE ROMAN RAFAEL HERNANDEZ

PRODUCCION POR: JOSE FRADE DIRIGIDA POR: FERNANDO MERINO

UNA COPRODUCCION HISPANO-ITALIANA: ATLANTIDA-FILMS TECHNICOLOR-TECHNISCOPE

Además un éxito multitudinario de la **ESFINGE RUBIA** Ursula Andress en **50 MILLONES Y UNA MUJER** (Mayores de 18 años)

**TEATRO REVISTAS COLSADA APOLO**  
OFRECE AL PUBLICO DE BARCELONA EL CLAMOROSO EXITO COMICO  
**TODOS LOS DIAS 6 y 10,45 DE LA REVISTA**  
**¡BLAS, QUE LAS DAS!**  
UN NUEVO TRIUNFO DE LA SUGESTIVA **VIKY LUSSON** EL GRACIOSISIMO **QUIQUE CAMOIRAS** UN ESPECTACULAR ALARDE DE PRIMERAS FIGURAS  
**INTERNATIONAL PARIS BALLET**  
EL MIÉRCOLES NO HAY FUNCION POR DESCANSO DE LA COMPAÑIA

George C. Scott, el hombre que renunció a un «Oscar»

George C. Scott, el protagonista masculino de la esperada y definitiva versión de la famosa novela «Jane Eyre», que pronto veremos en nuestras pantallas, ha alcanzado en estos últimos tiempos fulminante notoriedad al rechazar el Oscar de interpretación que le concedió la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas, de Hollywood, por su genial interpretación en «Patton», hecho inédito en los anales de la famosa estatuilla cinematográfica y del que se han hecho eco todos los periódicos del mundo.

George C. Scott nació y se educó en Detroit, graduándose en la Universidad de Redford y sirviendo cuatro años en la Marina de Estados Unidos. Se inscribió después en la Universidad de Missouri, cursando Periodismo y Arte Dramático, y después de hacer dos temporadas teatro llegó a Hollywood, a probar fortuna, con escaso éxito al principio. Una actuación, en 1965, en el papel de «Ricardo III», de Shakespeare, le encumbró, después de un resonante suceso de crítica. Y fue entonces cuando, al pasar al cine con todos los honores, se convirtió en uno de los actores maduros de más vasto talento y acusada personalidad de cuantos actúan en el mundo de habla inglesa.

El nuevo programa del cine Atenas

El cine Atenas, siguiendo su trayectoria de Cine Familia, nos ofrece esta próxima semana un sensacional programa. Divertido en grado sumo con películas seleccionadas para los jóvenes, ofreciéndonos el estreno de «Bang, Bang, Kid», que relata las disparatadas aventuras de un «vaquero robot», es decir, el «supermán» de los vaqueros, rodada en Eastmancolor e interpretada por Sandra Milo, Guy Madison y Tom Bosley. Además, «El abuelo está loco», una ingeniosa y divertida obra de Walt Disney, protagonizada por los niños de «Mary Poppins», Matthew Garber y Karen Dotrice, interpretando el papel de abuelo el magnífico actor Walter Brennan.

En las sesiones de noche se presenta «El carnicero», una de las mejores realizaciones de Claude Chabrol, una singular historia de amor y sangre donde la violencia llega como una caricia. Un filme escueto, sencillo y de gran «suspense» psicológico.

La vida íntima de la Costa Azul

Enorme éxito ha tenido en Francia, donde se ha rodado, la nueva película de Jean-Louis Tringnant «Sin móvil aparente». Inspirada en la novela de Ed McBain «Diez más uno», el filme refleja la vida íntima de una parcela de esa sociedad que en la Costa Azul se tuesta al sol, bebe aperitivos y está al acecho de cualquier aventura excitante. «Sin móvil aparente», que presenta MGM, es esencialmente una película policíaca, en la que Jean-Louis Tringnant interpreta la figura del «Inspector Carrella», un policía valiente y sagaz, excelente tirador y amigo de las chicas guapas. En Niza, bajo el sol de agosto, la aventura está en la calle. Pero no siempre se cometen crímenes singulares como los que tiene que aclarar el Inspector Carrella, un hombre capaz de penetrar en todos los ambientes, pero que reconoce límites de los que no se puede pasar. Son también grandes figuras del filme Sacha Distel Dominique Sanda, Caria Grava, Jean-Pierre Marielle, Stéphane Adran y Erich Segal.

**DORADO - DELICIAS A.B.C. - RIVOLI**  
A PARTIR DE HOY, POR LA TARDE, OFRECERAN EL MAS HILARANTE PROGRAMA

**PRESTAME 15 DIAS**  
Eastmancolor  
DIRECTOR FERNANDO MERINO PRODUCIDA POR JOSE FRADE  
UNA PRODUCCION ATLANTIDA FILMS

Además: **HELMUT BERGER** en **EL RETRATO DE DORIAN GRAY** (Autorizado para mayores de 18 años)

¡La divertida y picante historia de un pueblerino con mucha «tela», una chica con poca «ropa» y un vivo con demasiada «cara»!

Jean Yanne, actor consagrado

No es fácil que Henriette Jelinek reconozca su obra en esta película, «Un marido infiel», basada sin embargo en la novela «La marche du fou», de la que es autora. Jean Yanne, convencido por sus productores y por el realizador Jean Aurel, ha adaptado el personaje a su medida y temperamento, resultando de ello una interpretación inconformista y agresiva. El filme gira a su alrededor y se le parece. Jean Aurel, tomando como cómplice a este excelente actor, escapa de lo serio en beneficio del humor y se lanza a filmar una película ágil, divertida y burlona. Son protagonistas principales de «Un marido infiel»: Jean Yanne, François Fabian, Nicole Calfan y Francis Blanche, magníficamente dirigidos por Jean Aurel en color. «Rosa Films» presenta la película en Alexandria y Atlanta.

**TOROS**  
La corria de toros, suspendida por la lluvia

El festejo taurino que estaba anunciado para las cinco de la tarde de ayer, en el que iban a actuar los matadores de toros Curro Romero, Rafael de Paula y José Luis Galloso, fue suspendida por la autoridad gubernativa, de acuerdo con los diestros, debido a la lluvia caída durante todo el día que dejó el ruedo en condiciones impracticables para la lidia.

Nuevo programa de la revista NO-DO

La Revista Cinematográfica Española en sus ediciones 1.527 A y B que se estrenan hoy lunes, día 10, publica el siguiente programa:

Edición A:  
—Llega a Barajas el avión «Un millón». — Obsequios a los pasajeros y placa recordatoria para la tripulación.  
—La batalla a los insectos, en Inglaterra. — La mejor protección contra las plagas es la cría de insectos combatientes.  
— Fútbol del Torneo de Liga en el «Nou Camp» de la Ciudad Condal. — El Barcelona vence al Madrid por 1 a 0.  
—La capa de hielo del lago Lunz (Austria) pista de carreras para «motos y coches». — Un circuito sólo para «altos aficionados».

PAGINA EN COLOR  
— El Palau de la Música Catalana. — Monumento Nacional.

Edición B:  
—Cien años de dibujo español. Obras de artistas españoles de finales del siglo XIX.  
— Los problemas de la circulación. — Escuela teórica y práctica del tránsito en Barcelona.  
— La Moda. — Modas femeninas para la primavera-verano de 1972. Exhibición en París.  
— XV Campeonatos de Natación de Invierno en Granollers. — Jorge Comas obtiene un nuevo récord en 100 m. libres.  
— Campeonatos de Invierno de Saltos de Trampolín en Madrid. — Jorge Head y Carmen Belén Núñez, triunfadores.

PAGINAS EN COLOR  
— Fiesta de la Primavera en Zurich (Suiza). — Música, tirones y vistosas carrozas.

# Cine novedades de la semana

De todo un poco. -- Golpes maestros. -- Delicias de la literatura y el cine rusos. -- Cine español con atractivo. -- La infidelidad, comedia y drama. -- Burt Lancaster, un Valdez excepcional.

Si; no hubo demasiados estrenos el Domingo de Resurrección, como ya anticipábamos la semana pasada; pero después se corrigió el defecto y en total nos corresponde hoy enjuiciar once películas. Lo que anticipa ya que la brevedad deberá ser ingrediente común. Y para ello armemos un variado «puzzle» con una serie de ellas: «La liga no es cosa de hombres» y «Un colt por 4 cirios» son dos cintas de Iquino que demuestran que sabe hacer cine, incluso cuando se reduce a mostrarlo en cuentagotas y sobre temas menores; lo cual no empece para que en la primera de las citadas sea capaz de acumular todos los tópicos y defectos del actual cine de consumo español, en una perfecta muestra crítica de lo que éste es. «El arquero de Sherwood», con participación española también, es un nuevo aprovechamiento del famoso personaje Robin Hood, sin grandes ambiciones dada su limitación presupuestaria, pero que Giorgio Ferroni ha compuesto con habilidad, sacándole bastante partido. Y «Vente a ligar al Oeste» está perfectamente definida en su título y en los nombres de su realizador y protagonista, Pedro Lazaga y Alfredo Landa, respectivamente; por lo visto, el plan no se agotó todavía y habrá que seguir soportándolo.

Dos golpes maestros, tanto en el asunto que tratan como en la forma de desarrollarlos, son «El furor de la codicia» y «Supergolpe en Manhattan». En la primera asistimos a la más emocionante y espectacular persecución automovilística que soñarse pueda. Y en forma tal, que define esta extraordinaria realización de Henri Verneuil que ha elaborado, por encima de su rendimiento habitual, un gran espectáculo aunando acción y ambientación para centrarlo en la simpatía y efectividad de la interpretación. Toda la película rezuma atractivo e interés. Y tanto en su grandiosidad espectacular, realizada por la monumental pantalla del vistarama, como en sus menudos y sugestivos detalles, entra por los derroteros de esa eficacia. Cada personaje está perfectamente encajado en el cometido: Jean Paul Belmondo en su ágil prestancia del ladrón capaz de las más insospechadas hazañas y las más inesperadas reacciones; Omar Shariff como policía de doble intención y rebuscada psicología; Dyan Cannon, plasmación perfecta en sí misma y en su entorno, del culto al erotismo que hoy priva; y en cometidos menos destacados, pero igualmente afinados, Robert Hossein, Nicole Calfan y Renato Salvatori.

Y prendidos por el hilo del golpe maestro, de su eficacia espectacular y hasta de su protagonista Dyan Cannon, la exhibicionista Dyan Cannon, nos vamos cogiditos de la mano a otro éxito popular, «Supergolpe en Manhattan». Donde encontramos un Sean Connery que ya no es el agente invencible y con licencia para matar sino, precisamente, todo lo contrario, un ladrón que después de diez años en «chirona» se decide a dar un golpe que le permita «jubilarse» y a ello va. Y a ello va también la película, diestramente conducida por un Sidney Lumet más afinado que nunca, que nos da idea de su habilidad en el cuidado con que el ritmo está tratado y en la forma en que la espectacularidad de la película, dentro de esa presencia de intérpretes que también llaman al espectador, va ahondando en el ánimo de éste hasta convencerle plenamente.

Un cuento de Chejov ya es toda una invitación a que los espíritus selectos gocen de momentos de regalo intelectual. Si, además, lo lleva al cine un realizador de gran sensibilidad como ha demostrado serlo Isosif Jeifits, nos encontraremos con una película, «Dama Sobachkoi». «La dama del perrito», aparentante, no cuenta grandes cosas. Apenas el romance entre un hombre y una mujer, casados ambos, desengañados de su matrimonio. Pero la forma con que lo cuen-

ta, delicia de detallismo y de gestión, ejemplo de habilidad narrativas, sencillez y a la vez profundidad en el fondo de cada detalle más simple, es todo un poema. Y eso es «La dama del perrito» llevada a la pantalla: un delicioso poema cinematográfico.

Del cine español hemos hablado. Volvemos a hacerlo ahora, pero en otro tono, afortunadamente. «Las melancólicas», de Rafael Moreno Alba, es una interesante película, de comprometida y ambiciosa temática, aunque acuse una vez más el mimetismo de nuestro cine, siempre a remolque en temas y estilos. Lo cual no empece para que nos demuestren que también de nuestros estudios puedan salir películas que por su intención, se elevan por encima del burdo cine de con-

sumo que estamos padeciendo. Ambientada en un manicomio pueblerino, del siglo pasado, nos adentra en él y en los propósitos de un joven doctor decidido a liberalizar y modernizar la institución. A partir de ahí, la cinta podía llegar a límites insospechados. Moreno Alba se ha limitado a plantear situaciones y personajes y a usar de formas gráficas ya utilizadas en temas similares. Pero siempre con habilidad. Y poniendo de relieve que, al menos siguiendo derroteros conocidos, sabe hacer cine. Como sabe también extraer partido de los intérpretes. Porque hay que realizar la presencia de una Analia Gadé, grata y gozosa sorpresa al comprobar que puede ir más allá de su espectacular belleza, dando vida a un atormentado y comprometido personaje; y que Francisco Rabal y María Asquerino saben estar a la altura requerida.

Y también una intérprete femenina nos lleva de la mano hacia otra cinta española. «El ojo del huracán», que protagoniza Analia Gadé y realiza José María Forqué. Este se muestra una vez más como un hábil realizador, incluso jugando con distintos dispares elementos. Porque lo cierto es que adentrándose en un género que podríamos llamar menor, la película tiene calidad. Y ésta es su verdadera importancia. Forqué ha sabido extraer partido del material a sus órdenes y ha dado novedad a un asunto ya conocido. Lo cual no quiere decir que no sea, por ello, más meritorio su trabajo.

Sigamos utilizando el mismo lenguaje: otra actriz repetida, la misma Zicole Calfan de «El furor de la codicia», nos lleva hacia «Un marido infiel», que protagoniza junto con Jean Yanne, Françoise Fabian y Francis Blanche. Una comedia en su aspecto externo y hasta en las repartidas ocasiones en que despierta la sonrisa o la carcajada del espectador; pero todo un drama, demoleedor en su esencia y disposición, en cuanto dejamos a un lado esa coloreada apariencia de divertida película y conste que lo es en grado sumo, y comprobamos la entidad de los personajes y de sus problemas. Porque entonces encontramos lo mejor de esta realización de Jean Aurel: el haber sabido plasmar con absoluta frialdad, con descarnada virulencia y en toda su autenticidad, un problema muy común, para darle contornos humorísticos sin dejar por ello de denunciar en todo su dramatismo la realidad. Para ello contó, además, con un intérprete excepcional: Jean Yanne. Es imposible mejorar su presentación como compendio y suma del aburrimiento humano.

Y, para terminar, una cinta del Oeste, que ya habría extrañado que en tan larga relación de estrenos no nos llegara también un ejemplo de ellas de su procedencia original, aunque sea con intervención española: «¡Qué viene Valdez!», de Edwin Sherin. Este, destacado en la televisión confirma como en otros casos del cine americano, la competencia que el trabajo anterior a su arribo a la gran pantalla les proporciona. Tenemos aquí una historia archisabida. Pero Sherin nos la narra en forma excepcional. Si además tenemos en cuenta que la protagonista Burt Lancaster, con toda su excepcional prestancia y veteranía en esta clase de cintas, se comprobará que no debe extrañar lo más mínimo que nos encontremos ante una película que encontrará amplio y continuado impacto en el gran público.

CASTELL

## LOS ULTIMOS ESTRENOS

**SUPERGolPE EN MANHATTAN** (Urgel, 2-IV). Norteamericana, 1971. En tecnicolor. Dr. Sidney Lumet. Con Sean Connery, Dyan Cannon, Martin Balsan y Alan King. Hispamex.

**EL OJO DEL HURACAN** (Astoria, 2-IV). Hispano-italiana, 1971. En eastmancolor. Dr. José María Forqué. Con Analia Gadé, Jean Sorel, Rosana Yanni y Tony Kendall. ACE.

**DAMAS SOBACHKOI** (Arcadia, 2-IV). Rusa, 1960. Dr. Isosif Jeifits. Con Iya Savina y Alexei Batalov. V. O. Films.

**EL ARQUERO DE SHERWOOD** (Fantasio y París, 2-IV). Hispano italo francesa, 1971. En techniscope y eastmancolor. Dr. Giorgio Ferroni. Con Giuliano Gemma, Luis Dávila, Marck Damon, Silvia Dionina y Helga Liné. Paramount.

**EL FUROR DE LA CODICIA** (Regio, 2-IV). Franco-italiana, 1971. En panavisión y tecnicolor. Dr. Henri Verneuil. Con Jean Paul Belmondo, Omar Sharif, Dyan Cannon y Robert Hossein. Suevia.

**AS MELANCOLICAS** (Comedia, 2-IV). Española, 1971. En 70 mm. y tecnicolor. Dr. Rafael Moreno Alba. Con Analia Gadé, Francisco Rabal, Spartaco Santoni y María Asquerino. Prociné.

**UN COLT POR 4 CIRIOS** (América, P. Pelayo, Selecto y Versailles, 3-IV). Española, 1971. En eastmancolor. Dr. Ignacio F. Iquino. Con Robert Woods, Olga Omar, Vidal Molina, Cris Huerta y Mary Martin. Ifisa.

**LA LIGA NO ES COSA DE HOMBRES** (América, P. Pelayo Selecto y Versailles, 3-IV). Española, 1971. En eastmancolor. Dr. Ignacio F. Iquino. Con Casen, Marv Santpere, Santy Sants, Margit Kocsis, Silvia Solar, Monika Kolpet y Judy Collins. Ifisa.

**UN MARIDO INFIEL** (Alexandra y Atlanta, 5-IV). Francesa, 1970. En eastmancolor. Dr. Jean Aurel. Con Jean Yanne, Françoise Fabian, Francis Blanche Rosa.

**QUE VIENE VALDEZ!** (Montecarlo y Pelayo, 6-IV). Norteamericana, 1970. Color De Luxe. Dr. Edwin Sherin. Con Burt Lancaster, Susan Clark, John Cyper y Barton Heyman. C. B. Films.

**VENTE A LIGAR AL OESTE** (Borrás y Bosque, 7-IV). Española, 1971. En eastmancolor. Dr. Pedro Lazaga. Con Alfredo Landa, José Sacristán, Marta Miller, Tina Sainz, Antonio Ferrán, dis y María José Román. Filmayer.

# TIVOLI HOY, TARDE MEMORABLE ESTRENO

de uno de los filmes de mayor actualidad en todo el mundo

¡En medio de una trágica «masacre», de la violencia y de la destrucción, la más sorprendente y original historia de amor!



(Autorizado para mayores de 18 años)

# CINE ATENAS

«El Cine Familiar de Barcelona»

¡SENSACIONAL PROGRAMA!

HOY, Estreno de una gran película de acción, en la que todos mueren... de risa

Tardes: Sesión continua desde las 3.45



Además, la ingeniosa y divertida obra de Walt Disney

# EL ABUELO ESTA LOCO

(Apto) Noche: a las 10'40

# «EL CARNICERO»

La historia de un asesino que buscaba desesperadamente el amor con Stephane Audran y Jean Yanne. Un filme de CLAUDE CHABROL (Mayores)

## CINEMA VERGARA

A partir de HOY, tarde ¡Vuelve una obra maestra del cine de terror y «suspense»!



(AUTORIZADA MAYORES DE 18 AÑOS)

## PETIT PELAYO - AMERICA SELECTO - VERSALLES

¡SEGUNDA SEMANA DE RISAS! ¡«Cassen» y un equipo de descomunales futbolistas, en la comedia más divertida del año!



Para complementos, sirvanse consultar la cartelera

# PELÍCULAS DE LA PANTALLA

## CINE AMATEUR EN LA COSTA BRAVA

Hay muchas maneras de promocionar una zona turística; y en San Feliu de Guixols han entendido que una de ellas puede ser también el cine. Lo iniciaron hace ya diez años y prosiguen con la fórmula, porque marcha perfectamente: se trata del Festival Internacional del Filme Amateur de la Costa Brava. Un festival que tal vez un día muera, según se dijo en la rueda de Prensa informativa que sus organizadores, con el alcalde de la bella población gerundense a la cabeza tuvieron con los críticos barceloneses pero que, por ahora, goza de muy buena salud. Y como ellos son previsores, surgieron también sobre la mesa de la discusión, otras posibilidades, con una idea —que por ahora guardaremos en el desván de las sorpresas— que puede constituir una auténtica novedad de seguro impacto.

Por ahora vayamos al cine; a ese cine amateur que con participación de una serie de naciones del mundo entero, se concentrará del 21 al 28 de mayo próximo en ese regalo de la naturaleza que es San Feliu. El Festival nació en 1962. Entonces participaron 39 filmes, de Bélgica, Canadá, España e Italia, y su éxito fue un anticipo del desarrollo que después alcanzaría: 61 películas de 7 países en 1963; 65 de 10, en 1964; 77 de 14, en 1965; 76 de 14 en 1966; 66 de 17 en 1967; 66 de 12 en 1969 (no lo hubo en 1968, debido a que en la edición anterior se habían ya proyectado en la ciudad las cintas participantes en el XIX Concurso Mundial de la UNICA); 56 de 12 en 1970 y 46 de 11 en 1971, en orden descendente en estos últimos años, ante una mayor exigencia en el criterio selectivo con indudable beneficio para la calidad conjunta del festival.

El comité organizador no oculta sus propósitos: un objetivo cultural y un objetivo de promoción turística dentro y fuera de España. Ambos han sido conseguidos. Este año, figuran ya inscritos diversos países y títulos muy notables, algunos avalados por premios importantes en otras manifestaciones.

Por su esfuerzo y trabajo, por lo que significa y merece, deseamos a los organizadores de este festival internacional de cine amateur, toda clase de éxitos. Y estamos convencidos de que los conseguirán.

G. C.

# CAPITOL

Desde HOY  
¡6.ª semana  
apoteósica!

¡Batidos todos los récords  
de asistencia de público!!

## "CORRUPCION"

NO ES PELÍCULA PARA EL SEXO DÉBIL!



Crepitar de pistolas en la inmensidad  
del lejano Oeste



(Autorizado para mayores de 18 años)

HOY, POR LA TARDE

# DIAGONAL CINEMA

VOLVERA A DAR EN LA DIANA DE LOS  
GRANDES EXITOS PRESENTANDO EL ES-  
TRENO DE UN FILME AUTENTICAMENTE  
FUERA DE SERIE

## PIETRO GERMI

el famoso realizador de  
·DIVORCIO A LA ITALIANA·  
·SEÑORAS Y SEÑORES·  
y ·SERAFINO·

ofrece al mundo en 1972  
la última y más satírica y cálida  
de sus películas



ÉL, MATERIALISTA...  
ELLA, ROMÁNTICA...  
¡UN DUELO AMOROSO INOLVIDABLE  
ENVUELTO EN RISAS Y LÁGRIMAS!

(Autorizada para mayores de 18 años)

# arenas

(Cruz Cubierta, 22)

# gayarre

(Sans, 25)

ESTA SEMANA

¡Un gran impacto!  
Conmovedora  
y sublime

## MORIR POR AMAR

ALDO REGGIANI  
PILAR VELAZQUEZ

Además:

## Los monstruos del terror

EMOCION SIN LIMITES

# liceo

(Sans, 96)

¡Un valiente  
alegato contra  
la corrupción  
y el vicio!

## UN HOMBRE DE HOY

PAUL NEWMAN  
JOANNE WOODWARD

Además:

## LA GRA- DUADA

RISA ASEGURADA

TVE

programas para hoy, lunes

PRIMERA CADENA

- 14.01 ALMANAQUE
- 14.30 PRIMERA EDICION. Primer espacio informativo del día: GRAN ANTENA: Intervención de unidades regionales. HOY NOTICIA: Los personajes del día. PANEL: El tiempo, la Bolsa, Boletín Oficial del Estado, informaciones en sección.
- 15.00 NOTICIAS A LAS TRES. Información nacional e internacional. LA PREGUNTA DE HOY.
- 15.35 COMO ES... COMO SE HACE. «Un viaje en barco».
- 16.00 EL SHOW DE DEBBIE REYNOLDS. «La prueba de fuego. Jim, desesperado por las continuas molestias que Debbie le produce, decide, de acuerdo con su editor, que ésta comience a trabajar en su periódico. Jim espera que la dureza del trabajo la desanime».
- 18.04 LA CASA DEL RELOJ. NUM. 76. A través de poemas, cuentos, canciones y reportajes filmados, se describen una serie de objetos: pompas de jabón, globos, pelotas y figuras geométricas que coinciden en su forma esférica y responden al título genérico de «burbujas».
- 18.25 CON VOSOTROS. Presentación, concurso y comentarios del libro: «Nana para dormir muñecas», de Julio Alfredo Egea. TIRO LOCO. «El mejor tirador». «La pulga saltarina». «Los ensayos». MIS ADORABLES SOBRI-NOS: «Familia en el Paraíso». El tío Bill se ve obligado a ir a Tahiti para realizar un trabajo, pero viendo que debe permanecer allí cierto tiempo manda llamar a su familia para que todos juntos puedan disfrutar de tan agradable lugar. Todos parecen estar encantados en su nuevo ambiente, menos el señor Frenche, que se muestra horrorizado ante la perspectiva de convertirse en un isleño.
- 19.30 DIBUJOS ANIMADOS
- 19.40 BUENAS TARDÉS
- 20.30 NOVELA (Capítulo I de 15). «Los Nickleby», de Carlos Dickens. Los Nickleby viven en una situación angustiosa debido a la impresión causada por la muerte del padre. Son salvados por la ayuda de un hermano de éste que, en primer lugar, coloca a Nicolás, el hermano mayor, como ayudante del director de un colegio.
- 21.00 TELEDIARIO
- 21.35 TELEDEPORTE
- 22.10 PLINIO, de Francisco García Pavón. Artistas invitados: José Franco, Angela María Torres, Manuel Alexandre, Luis Cuesta, Montserrat Blanch, Eulalia Blanch, Ana Frau, Luis Rico y Miguel Angel Román. (Dos hermanas gemelas, apimentonadas y pelirrojas, han desaparecido del pueblo. Tras de sus huellas, Plinio y Don Lotario llegan a Madrid a casa de María de los Remedios, paisana suya que al parecer tiene relación con el misterio. Allí, en casa de Remedios, Plinio pasa por un momento de verdadero apuro.
- 23.35 VEINTICUATRO HORAS

SEGUNDA CADENA

- 20.30 JOSSIE Y SUS MELODICAS «La memoria electrónica». «El halcón» persigue a Melodía, pero ésta, cantando con la ayuda del grupo, logra escapar. «El halcón» no se da por vencido y sigue en su empeño.
- 21.00 JAZZ VIVO «Roland Kirk» (II). Transmisión diferida desde el Palacio de las Naciones de Barcelona de la segunda sesión a cargo de Roland Kirk y su cuarteto. Roland Kirk es un instrumentista virtuoso que domina el saxo, la flauta, la percusión y unos instrumentos antiguos denominados «marello» y «stritch». Ciego desde los dos años, se hizo profesional en 1950, y alcanzó la fama en 1961 con la orquesta de Charlie Mingus.
- 21.30 TELEDIARIO 2
- 22.05 LOS PROGRAMAS DE LA SEMANA
- 22.10 RITO Y GEOGRAFIA DEL CANTE «La Cantaora». La Cantaora, a pesar de haber sido un elemento de gran importancia dentro del desarrollo del canto, ha permanecido la mayoría de las veces encerrada dentro de los círculos familiares. En esta ocasión se muestra tanto a la cantaora profesional como a la que se mantuvo más o menos inédita.
- 22.40 HAWAI 5-0 «Había una vez» (2.ª parte). Steve busca afanosamente pruebas para inculpar a la doctora en el juicio. En la primera sesión, el público aclama a la doctora, la cual tratará de encontrar pruebas para salvar su reputación.
- 23.35 DOCUMENTO «Telepatía».
- 00.05 ULTIMA IMAGEN.

VAYA



HAY CHICAS  
EN  
PUBLI

# RADIO PENINSULAR DE BARCELONA

DE LUNES A SABADO

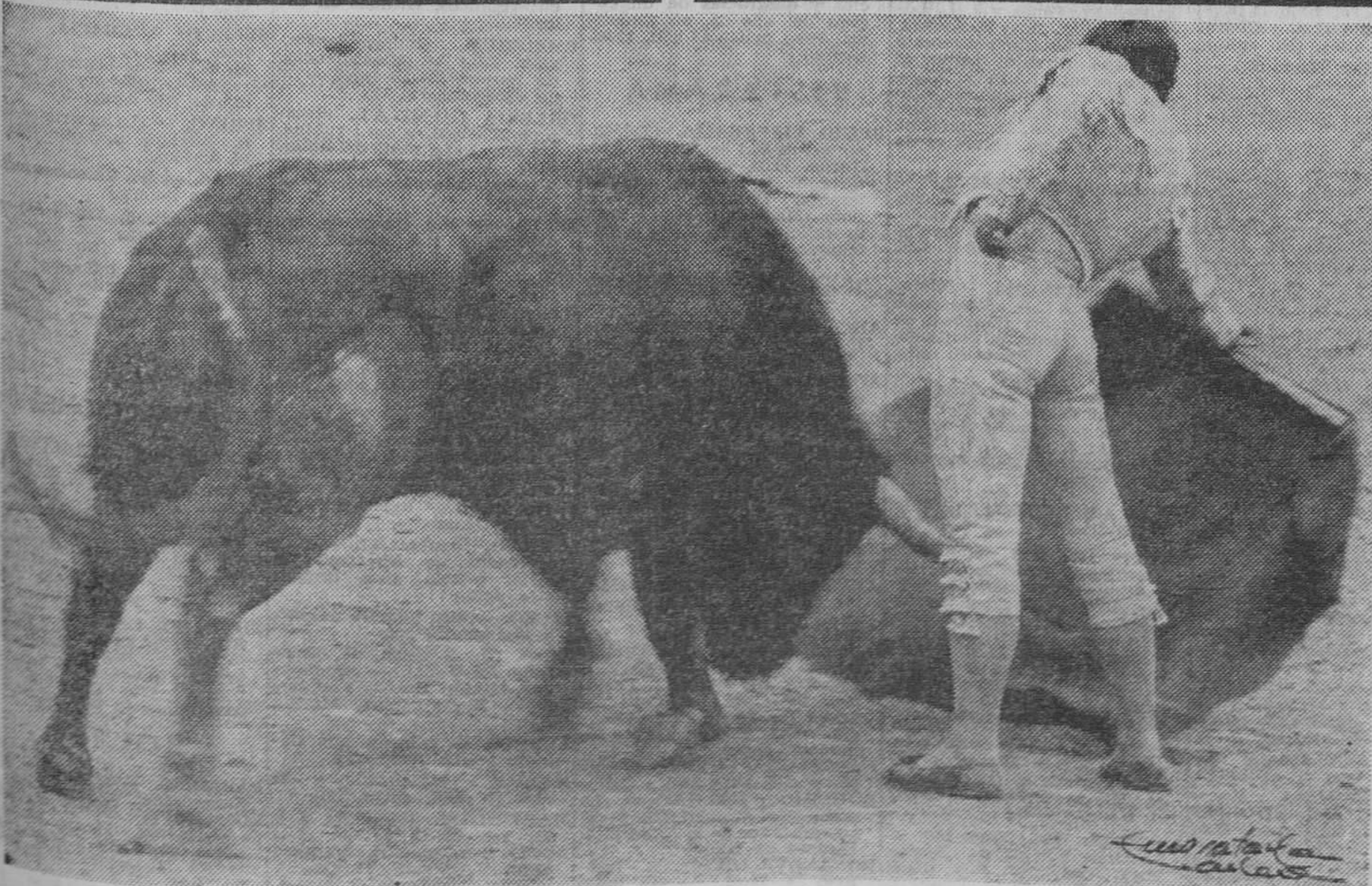
A LAS 20.55 h.

## «Barcelona, palmo a palmo»

Historia de las calles de la ciudad  
según el libro de Federico Bravo Morata

HOY

Calle Copons y Calle Córcega



ANTONIO ROJAS, que próximamente actuará por primera vez como matador de toros en esta ciudad, alcanzó un gran triunfo en la última corrida fallera saliendo a hombros entre el entusiasmo de los aficionados



TEATRO VICTORIA 6 TARDE - 11 NOCHE

LUIS AGUILE PRESENTA SU GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS MUSICALES

UNA GRAN NOCHE

COMEDIA ORIGINAL DE LUIS AGUILE

AMBAR LA FOX

la presentación en España de AUGUSTO CODECA MARINA FERRI MARGARITA TORINO JOSÉ TORRENS ALICIA AGUT

MANOLO ANDRÉS

BALLET FERRARI TRAVELS

primeros bailarines: MONICA MILLAN • MIGUEL ANGEL

coreografía: BEATRIZ FERRARI arreglos musicales: ADOLFO WAITZMAN diseños y vestuario: HORACE LANNES

Dirección: RAFAEL RICHART

Cine Condal



ENZO JANNACCI - ROSSANA DI LORENZO - PRODUCTOR EJECUTIVO FAUSTO SARACENI UN FILM DE (POR ORDEN ALFABETICO) VITTORIO DI SICA - MARIO MONICELLI - ALBERTO SORDI

Además: CON LA MUERTE EN LOS TALONES por Cary Grant y Eva Marie Saint

boite 50.249.652 carcajadas en sus casi 300 representaciones en el CAFE-TEATRO de CALIOPE en la obra cómica LA «SEXY» CATETA

TEATROS

LICEO. (Tel. 222-46-92.) - Martes noche, a las 10, 4... de Propiedad y Abono a noches Turno A. BALLET DEL TEATRO KIROW de Leningrado. SOMBRAS (acto 3.º de La Bayadera). DANZAS DE LOS CURDOS (de Gayane). LA FLOR DE PIEDRA, EL CORSARIO y COPPELIA (pasos a dos). LA BRUJA. DANZAS DE COSACOS DEL DNIEPER (de Taras Bulba). CASCANUECES (acto 3.º). Miércoles noche, Turno B, mismo programa del martes. Jueves, noche, última de EL LAGO DE LOS CISNES (3 actos y 4 cuartetos) viernes noche, DON QUIJOTE. Estreno de la versión completa. Despacho de localidades en taquilla.

CARTELERIA

ROMEA. (Tel. 221-51-47.) - Hoy, descanso de la Compañía. Mañana, 6,30 y 10,45. Carlos Larrañaga en el éxito mundial del teatro de intriga: DESCANSA EN PAZ, QUERIDA... de Durbridge. Adaptación: Pombo Angulo. Con Mara Goyanes. Colaboración de Charo Soriano y gran Compañía. Dirección: J. Azpilicueta. ¡Un policiazo sorprendente!

MUSICA

PALAU DE LA MUSICA. - Hoy, 10,30 noche. Presentación del sensacional violoncelista ruso Daniel Shafran. Antón Guiltrovich, piano. Obras de Brahms, Shostakovich, C. Franck y Debussy (Patronato Pro Música).

CAFES-TEATROS

CALIOPE. (La boîte-discoteca de todos los barceloneses en Balmes, 245. Ahora en su doble faceta de Café-Teatro.) - Pases: 11,30 y 1,30 noche. 16.ª semana de éxito de la obra cómica: LA SEXY CATETA, de Víctor Fernández, con Pilar Montoya, Carlos David, Pilar Montoya y el inigualable Fernando Brounchud... ¡Averigüelo usted! Y las sexy go-gos de CALIOPE. Pásele en grande en el ya famoso ambiente nocturno de CALIOPE. Reserva mesa anticipadamente. Tel. 217-30-13 y 217-30-00, a partir de tarde. Domingos, pases a las 11,30 y 1,30 noche.

CINES DE ESTRENO

ALCAZAR. (Tel. 221-61-17.) - «Hospita hora cero» (Mayores 18 años.) Tarde, continua 5. Noche, 10,45. Película: 5,10, 7,10, 11,10. ALEXANDRA. (T. 215-05-02.) - Tarde, 4,10 a 9,35, continua. Noche, 10,35, numerada: «El marido infiel». Pase película: 4,20, 6,20, 8 y 11. (Mayores 18 años.) ARIBAU CINEMA. (Teléfono 254-51-08.) - Tarde, 5,15, numerada. Noche, 8,45, numerada: «El violinista en el tejado». (Mayores 14 años.) Película: 5,40, 10,10.

SALAS ESPECIALES

ALEXIS 143. (Tel. 215-05-06.) (Vestibulo Alexandra.) - Continua 10,30 mañana. Noche, 10,40: «Risas y sensaciones de antaños» (Chaplin, Fairbanks, Laurel y Hardy, etcétera) (10,50, 12,55, 3, 5,05, 7,10 y 11,05) y Buster Keaton en «The Railroad» (10,30, 12,35, 2,40, 4,45, 6,45 y 10,40). (Apto.) (2 últimos días.) ALEXIS 143. - 8,55 noche. «Sesión 5 dueros», «Un condenado a muerte se ha fugado», de Robert Bresson. (Apto.) (2 últimos días.) ARCADIA. (Tel. 223-65-16.) - Continua 4,30 tarde. Noche, 10,45, numerada: «La dama del perit» de I. Krefietz, según Chehov (4,40, 6,15, 8 y 11) y corto (No apto.)

ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES MONTJUICH. - Sábados, domingos y festivos, abierto desde el mañana. Domingo, el Gran Matinal Infantil con la actuación de Spia y Chela. Pasayoso y El gran Carro de Funicular desde Plaza España. Autobuses 101 desde Arco Triunfo y Plaza España. TIBIDABO. PARAISO DE NIÑOS Y MAYORES. - Abierto todo el año. Aparcamiento entre pines. Gran zona de picnic. Aire purísimo, sin contaminación atmosférica.

# MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

## ventas terrenos

**PARCELAS EN EL MAR URBANIZACION**  
**PLATJA FRANCAS**  
 En Comaruga, 65 Km. de Barcelona, hemos urbanizado los 700 metros de playa más tranquila, para ofrecerle una zona estival de ambiente selecto  
**Construimos chalets en 8 mese**  
 Venta de terrenos, desde 12.000 plm.2  
 Infórmese de nuestras inmejorables condiciones y facilidades de lanzamiento. Trato directo con propietario  
 FINCAS MAS. Consejo de Cient.º, 170, 1.º Teléfono 253-40-01

**JARDINES DE CUNIT LANZAMIENTO 2.º POLIGONO TOTALMENTE URBANIZADO**  
**PRECIO ESPECIAL PARA LOS 100 PRIMEROS COMPRADORES**  
 En Cunit, a 5 minutos playa. Plan parcial aprobado por Urbanismo. Primer Polígono vendido con chalets construidos. Zona deportiva en construcción. Agua, luz, calles, alcantarillado, etcétera  
**DESDE 1.500 PTAS. AL MES**  
 Trato directo con propiedad. Teléfono 218-11-96

**BUENA INVERSION**  
 Su terreno para vivir todo el año, a 10 minutos de la Plaza Calvo Sotelo. Precio lanzamiento. Urbanizado. Pie de carretera general y parada autobús de línea. Trato directo. Teléfono 228-28-05

**CHALET**  
**DISPONGALO EN 3 MESES, A SU GUSTO Y A LA MEDIDA DE SUS POSIBILIDADES**  
 Construimos en cualquier punto de Cataluña  
 Anteproyectos y presupuestos Gratis. Facilidades de pago  
 Pelayo, 42, 5.º, 4.º T. 232-34-28

**POR 1.500 PTAS.**  
 el mes su parcela en el Montseny. Excelente situación: 2.000 m. de salida núm. 6 autopista (Hostalrich) y a 200 m. estación ferroviaria Masanas, y a 15 Km. Costa Brava. Nos encargamos construcción y financiación chalet. Pagos en cómodos plazos. Infórmese oferta sólo 30 días, en: Sant Roc de Massanas, Vía Augusta, 59. Desp. 401. Edificio Mercurio. Tel. 218-47-66

## ventas pisos

**PRECIOSOS PISOS GANDUXER, 60**  
**OCUPELOS HOY PAGUELOS MAÑANA**  
**JARDIN, GARAJE 2 COCHES**  
 COMEDOR HALL, 5 DORMITORIOS, COCINA, CUARTO PLANCHA CON LAVADORA, SECADORA Y LAVAPLATOS, 2 BAÑOS, ASEO, TERRAZA, CALEFACCION, PAVIMENTOS CERAMICA ITALIANOS.  
 VISITAS: DE 11-A 2 Y DE 4 A 7; FESTIVOS, DE 11 A 1  
 CONSTRUCCIONES PULIDO

**Per descans i alegria a Vilar cada dia**  
**VILASAR DE MAR**  
 Complejo Vilar, apartamentos 4 dormitorios, calefacción, piscina, pistas de tenis, frontón, pista polideportiva, de 1.200.000 ptas. a 1.500.000 ptas.  
 Complejo Costa Dorada, apartamentos 3 dormitorios, calefacción, piscina de 900.000 ptas. a 1.400.000 ptas.  
 Edificio Pizarro, frente estación Renfe, 4 dormitorios, calefacción, de 700.000 ptas. a 900.000 ptas.  
 Edificio Marzulu, lado playa, 30 dormitorios 600.000 ptas.  
 Apartamentos en alquiler, 45.000 ptas. lado playa.  
 Administración Fincas La Maresma. Calle Balmes, 221-223, entlo., C. Teléfonos 227-35-58 y 228-39-80, de 4 a 8, lunes, miércoles y viernes

**PISOS 3 DORMITORIOS**  
 ENTRADA UNICA • LLAVES MANO  
**25.000 PTAS.**  
 (que garantizamos con aval bancario)  
 Resto, mensualidades en once años y medio  
 CON INSTALACION DE CALEFACCION A GAS  
 Informes: Plaza Universidad, 3, pral. (Galerías Universidad)

**ZONA SAN GERVASIO**  
 PRECIO DE COSTE  
 Calidad, distinción  
 PROMOCIONAMOS Y OFRECEMOS UN NUEVO EDIFICIO DE PISOS DE LUJO EN Comunidad de Propietarios  
**VIVIENDAS DE 84 m.2 Ptas. 995.000**  
**VIVIENDAS DE 170 m.2 Ptas. 2.300.000**  
 Información: C. Rafael Batlle, núm.26

**BADALONA**  
 AVDA. MARQUES DE SAN MORI, 110 y 112  
 3 dormitorios, comedor-estar, cocina, terraza, baño, etc. Facilidades 12 años

**NORMA**  
 Grupo Inmobiliario

**C. Camilo Fabra, núms. 5 al 17**  
 FABRA Y PUIG. Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, comedor-estar, baño, calefacción, agua caliente, terraza, etc. Facilidades 12 años

**NORMA**  
 Grupo Inmobiliario

**Avda. José Antonio, 984 al 990**  
 Pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, baño, termo eléctrico, terraza, etc. Facilidades 10 años

**NORMA**  
 Grupo Inmobiliario

**Campo Arriaza, núms. 87, 89 y 91**  
 3 dormitorios, comedor-estar, baño, terraza, zócalo, etc. Facilidades 10 años

**NORMA**  
 Grupo Inmobiliario

**Avda. José Antonio, núms. 1.147 y 1.149**  
 entre calle Prim y Maresma, pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, baño, terraza, cocina completísima, zócalo, azulejos serigrafados. Facilidades 10 años

**NORMA**  
 Grupo Inmobiliario

**CALLE PRIM, 45 y 45 bis**  
 Pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, aseo, agua caliente, terraza. Facilidades 10 años

**NORMA**  
 Grupo Inmobiliario

**NORMA**  
 Grupo Inmobiliario  
 Rosellón, 186, 3.º Teléf. 253-07-40

**SIN COMPETENCIA**  
 PISOS 4 dormitorios, cocina, baño, aseo, terraza, sol, armarios empotrados (2), con altillo, cocina serigrafada y armarios formica, gas ciudad, baño y aseo, con azulejos hasta techo, serigrafados, terrazo pulido y abricatado de 30 x 30. Zócalo del mismo material en todo el piso. Sanitario Roca, serie Lucerna. Calentador a gas. PRECIO TOTAL: 260.000 ptas. (a convenir), más hipoteca. SITUACION: Espronceda, n.º 329, esquina Clot-Mallorca. Información permanente en el edificio y en la calle de Madrazo, 14. Teléf. 217-89-08. VARIANTES: ATICOS S-ATICOS y ATICOS DUPLEX

**PISOS 3 DORMITORIOS, COMEDOR-ESTAR, COCINA COMPLETA CON ARMARIOS Y SERIGRAFIA, BAÑO Y TERRAZA CON SOL**  
**SIN ENTRADA**  
 Resto mensual según piso, hasta 12 años. Visítelos en Avda. Meridiana, 586. Lab., y fest., de 10 a 1 y de 5 a 7. PROCER, S. A. Avda. Meridiana, 580. Const. Federico Vallet, S. A.

**RENTA LIMITADA PRODUCTORES ZONA FRANCA**  
 3 dorm., terraza, gas ciudad. MUY SOLEADOS. TODOS EXTERIORES. 65.000 cmp. 85.000 llaves. Facilidades 12 años. Entre Fundación y c. Segura. FOMENTO INMOBILIARIO DE ESPAÑA, S. A. INFORMES EN LA MISMA OBRA

**ATICOS**  
 Gran ocasión  
**2.950 ptas. mes**  
 durante 12 años  
 Visítelos en calle Roma, 86, Santa Coloma; c. Sicilia, 66, Badalona, y c. Pedro Martell, 64, Badalona  
 Informes en obra o en  
**PROTISA**  
 C. Bruch, 82. Teléf. 232-26-88  
 Barcelona-9

**PISOS EXTERIORES**  
 Calle General Manso, 39 (frente al n.º 408 calle Llull) 3 dorm., baño completo, etc. Pago en 10 años. Entrada con facilidades. Llaves en mano, resto como si fuera de alquiler, a 5.500 ptas. (6 años) y 3.000 (4 años restantes). Venta directa. I. PAQUER. Teléfono 232-62-77

**CASTELLDEFELS**  
 PINEDA PARK, Apartamentos superlujo, 2 hab., 525.000 ptas. 3 hab., con piscina, tenis, chimenea-hogar, baño, empapelados, armarios en habitaciones y cocina, parque, trastero, parking 2 coches, preciosa pineda cerca playa. 750.000 ptas. más 300.000 hipoteca 10 años. Grandes facilidades. Entrada restaurante «La Pava», lado derecho Plaza España-Castelldefels. Visible todos los días. Teléfs. 211-12-68 y 247-81-63

**PISO GANDUXER**  
 junto Vía Augusta, próxima terminación, gran calidad 154 m.2 de 4 hab., garaje, incluido 2.600.000 ptas. sin hip. Facilit. 3 años. Diagonal, 523, 5.º Teléf. 321-20-00

**PINTOR FORTUNY**  
 Frente al núm. 55  
 SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT  
 Pisos 3 habitaciones  
 Entrada total: 100.000  
 Resto en 12 años  
**3.517 ptas. c. mes**  
 Infórmese en obra, o en

**NIKER**  
 Balmes, 221 - Teléfono 228-87-00  
 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**CASTILLEJOS, 5-7**  
 BADALONA  
 Pisos 3 habitaciones  
 Entrada total: 90.000  
 Resto en 12 años  
**3.518 ptas. mes**  
 Infórmese en obra, o en

**NIKER**  
 Balmes, 221 - Teléfono 228-87-00  
 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**CAMINO FONDO DE SANTA COLOMA**  
 BADALONA  
 Frente campo de fútbol Santa Coloma de Gramanet. Pisos 3 dormitorios. Entrada total: 100.000 ptas. Resto en 12 años  
**3.400 ptas. mes**  
 Infórmese en obra, o en

**NIKER**  
 Balmes, 221 - Teléfono 228-87-00  
 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**NAPOLÉS, 102**  
 (Santa Coloma de Gramanet)  
 Pisos 2 habitaciones. Entrada total 60.000 ptas.  
**3.025 ptas. mes**  
 Facilidades 12 años  
 Infórmese en obra, o en

**NIKER**  
 Balmes, 221 - Teléfono 228-87-00  
 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**Baldomero Sola, 190**  
 BADALONA  
 Pisos 4 dormitorios. Entrada total 100.000 pesetas  
**3.795 ptas. mes**  
 Facilidades 12 años  
 Infórmese en obra, o en

**NIKER**  
 Balmes, 221 - Teléfono 228-87-00  
 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**Alcázar Toledo, 28**  
 BADALONA  
 Pisos 3 habitaciones  
 Entrada total: 120.000  
**3.533 ptas. mes**  
 Facilidades 12 años  
 Infórmese en obra, o en

**NIKER**  
 Balmes, 221 - Teléfono 228-87-00  
 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**ATICOS DUPLEX**  
**Pablo Piferrer, 127**  
 BADALONA  
**3.800 ptas. mes**  
 Entrada a convenir  
 Infórmese en obra, o en

**NIKER**  
 Balmes, 221 - Teléfono 228-87-00  
 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**LEPANTO, 129-131**  
 BADALONA  
 Pisos de 3 habitaciones  
 Entrada total: 85.000  
**3.025 ptas. mes**  
 Facilidades 12 años  
 Infórmese en obra, o en

**NIKER**  
 Balmes, 221 - Teléfono 228-87-00  
 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**JUPITER NUM. 7**  
 BADALONA  
 Pisos 3 habitaciones  
 Entrada total: 70.000  
**3.285 ptas. mes**  
 Facilidades 12 años  
 Infórmese en obra, o en

**NIKER**  
 Balmes, 221 - Teléfono 228-87-00  
 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**BADALONA GRAL. WEYLER, 202**  
 (Esquina Alfonso XIII)  
 3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, soleados  
**Facilidades 10 años**  
**SPAI**

**BADALONA GRANADA, 21**  
 3 dorm., com.-estar, cocina, terraza, muy soleados  
**Facilidades 12 años**  
**SPAI**

**BADALONA LEPANTO, 44-46**  
 3 dorm., com.-estar, cocina, baño, zócalo, terraza, soleados  
**Facilidades 12 años**  
**SPAI**

**VILADECANS**  
 En Ctra. San Clemente Llobregat, a 800 m. de la de Barcelona a Castelldefels  
 Pisos de 3 dormitorios, muy soleados  
**Entrada a convenir**  
**Facilidades 12 años**  
**SPAI**

**SAN JUAN DESPI ANGEL GUIMERA, 3-5**  
 (Cornellá) (Barrio Las Planas)  
 3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, soleados  
**Facilidades 12 años**  
**SPAI**

**SANTA COLOMA VERDI, 45-47**  
 (Junto parada autobús)  
**Entrada desde 50.000 pesetas**  
 2 y 3 dorm., com.-estar, cocina, baño, zócalo, armarios de cocina, calentador gas butano, terraza  
**Facilidades 12 años**  
**SPAI**

**MASNOU (Renta Limitada)**  
**LOS ALMENDROS**  
 Prolongación Avda. Juan XXIII (Junto autopista)  
**40.000 pesetas al compromiso**  
 3 dorm., com.-estar, cocina, baño, asc., terraza, de 8,50 m.2 Muy soleados. Finca a 4 vientos  
**Facilidades 12 años**  
**SPAI**

**SAN BAUDILIO**  
 Prolongación Ronda San Ramón (Marianao)  
 Final c. De Miguel  
 3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza soleados  
**Entrada 120.000 ptas.**  
**Facilidades 12 años**  
**SPAI**

**Avda. P. Asturias, 54**  
 Teléf. 218-40-16

continua en la página siguiente

**ventas pisos**

**PISOS DE 3 Y 4 DORMITORIOS**

**60.000** ptas., única entrada con llaves

Elija su piso de tres o cuatro dormitorios en los siguientes puntos:

**EN SANTA COLOMA:**  
Avda. Cataluña, 67, Final autobús 203  
San Francisco, 24-26, Jto. Avda. del Caudillo

**EN BADALONA:**  
Pedro Antonio de Alarcón, 7 (Final autobús 103, franja roja de Santa Coloma)  
Canelones, 18 bis

Navas de Tolosa, 4 y 7 (Final autobús 103 de Santa Coloma)  
Torrente Grau, 35  
Otger

Enrique Granados, 136 y 11, Jto. salida n.º 2 Autopista Mataró

**EN SAN ADRIAN:**  
Avda. de la Victoria, Junto Estación F. C.  
Visibles todos los días, incluso festivos por la mañana. Para más información dirigirse a c. Córcega, 298. Tel. 227-91-35. FEDERICO VALLET, S. A.

**CALDETTAS**

APARTAMENTOS AMUEBLADOS Y ESTUDIOS EN VENTA a 200 metros de la playa

**EDIFICIO «MARIA CRISTINA»**

Precios interesantes — Llaves en mano  
5 años de plazo. Agua abundante — Parking

VISIBLES EN AVDA. MARCELINO COLL, 2. TELEF. 340 (Chafán carretera a San Vicente de Montalt, junto Motel El Paso)

**TENEMOS SU PISO**

de TRES dormitorios, comedor, cocina completa, baño y terraza en SAN ANDRES, junto a Metro de Torras y Bages. AVDA. MERIDIANA, 586

**ENTRADAS A CONVENIR**

Trato directo, resto facilidades hasta 12 años, incluida hipoteca. Visítelos lab., y fest., de 10 a 1 y de 5 a 7. Inf. PROCER, S. A. Tel. 359-92-96. Construido por FEDERICO VALLET, S. A.

**alquileres**

**MUEBLES TARRAGONA**

NECESITA

**LOCALES COMERCIALES**

en compra o alquiler de 400 a 1.000 m.2, zona Pueblo Nuevo-Gracia. Sans-Verneda, preferible próximos a mercados. T. 243-31-35. Sr. Martínez

**establecimientos**

**TIENDAS**

con sótano Santaló-Portvenir, de 106 m.2, a 240 metros. Telefonar al 325-37-34, de 8 a 9 noche. A 16.300 ptas. m.2

**varios**

**ALMACEN DE CHATARRAS**

líquido a bajo precio. Maquinaria diversa para obras, Maq. enderezar h.ª para la construc., con motores de 8 y 10 CV., algunas hormigoneras, motores eléctricos. Alternadores, grupos bombas, polipastos eléctricos, compresores, etc. Tels. 230-17-66 y 240-51-02

**demandas**

**DIRECTOR PRODUCCION FABRICA CAMISAS**

Con experiencia mínima de 3 años en puesto similar, capaz de responsabilizarse totalmente de una acreditada planta de 1.000 camisetas día. Energico, experto, cronometrador y con profundos conocimientos de cortes. Mejor titulado. Inmejorables condiciones. Puede pedir entrevista privada. Tel. 217-32-01, mañanas, Sr. Corbera Pero es preferible manden historial manuscrito al núm. 30.102 de PUBLICITAT, S. A. Pelayo, 44, Barcelona.

**ALMACEN DE HIERROS**

necesita vendedores experimentados para cubrir distintas zonas de Barcelona y cinturón. Sueldo y comisión. Reserva colocados, devolviendo correspondencia de no interesar. Escribir con referencias al núm. 369. Roldós Anuncios. Vergara, 10. (O. c. 33668)

**EMPRESA PERIODISTICA PRECISA PARA VENTAS - PUBLICIDAD**

- Agentes con experiencia mínima de 2-3 años en profesión
- Libre de servicio militar
- Entusiasta, con don de gentes y trato social
- Caso de ser preciso, dispuesto a viajar por la provincia
- Preferible con vehículo propio

**SE OFRECE**

Remuneración a comisión, con mínimos mensuales considerables. La correspondencia deberá dirigirse al núm. 9999. Anuncios Gispert Balmes, 10. Barcelona-7

**ENCUADERNACION MECANICA**

Precisa:

- Cosedoras a vegetal
- Preñistas
- Aprendices y aprendizas adelantados

Presentarse en c. Blesa, 35, de 8 a 1 y de 3 a 8

**INTERESAN VENDEDORES**

introducidos en talleres metalúrgicos, constructores metálicos, caldererías, maquinaria, etc. Trabajo en exclusiva o compatible con otras ventas. Asunto importante y consumo diario. Zonas Badalona (y comarca) y Hospitalet (y comarca). Escribir con referencias al núm. 368 de Roldós Anuncios. Vergara, 10. (O. C. 33667)

**SEAT**

Precisa para su factoría de Barcelona

**OFICIALES de 1.ª**

de las especialidades:

- Delineantes de instalaciones
- Electricistas de automatismos
- Electricistas de alta tensión
- Mecánicos de instalaciones
- Mecánicos de hidroneumáticos

Presentarse en el Centro de Formación Profesional SEAT, Paseo de la Zona Franca, 53-55 (esquina calle Cíncel), cualquier día laborable, excepto sábados, hasta las 8 de la tarde (Autobuses 8, 9 y 109)

**OPERADOR**

para equipo N.C.R. a discos

Experiencia mínima 2 años, en idéntico cargo. Se integrará en equipo con turnos de trabajo

Escribir indicando historial y pretensiones al núm. 366 de Roldós Anuncios. Vergara, 10 (O. C. 33329)

**VENDEDORES electrodomésticos**

Artículo muy interesante que se vende solo. Vendedores libres y vendedores a sueldo y comisión. Absoluta reserva. Dirigirse al núm. 6538 de Euro-Fasa Publicidad. Urgel, n.º 253. Barcelona - 11

**Muebles FANLO JOVELLANOS, 1**

PARA OFICINAS Y DESPACHOS

**SEÑORA QUIERE UNA HABITACION MAS?**

Cubrimos su terraza, toda o en parte a base de carpintería metálica de aluminio anodizado, convirtiéndola en una nueva habitación.

- CON SOL
- SIN HUMEDAD
- SIN FRIO
- SIN AIRE
- SIN RUIDO
- SIN PERDIDA DE ESPACIO

Amplie al máximo las posibilidades de su piso! sin obras ni molestias.

**PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A**

**TECNIMAT** División Hogar

Llamando a los Teléfonos **228 68 10 - 228 41 38**

**VISITE NUESTRA EXPOSICION**

Mayor de Gracia, 226 Barcelona (12)

**elemento principal de decoración!**

**MAMPARA NOBLEX** para su despacho, laboratorio, negocio, aulas, almacenes, etc.

**DECORACION CASE** rbla. cataluña 85 estudio tel.215-25-60 Barcelona-81

- Soporte metálico forrado con maderas nobles.
- Rápida instalación. Fácil de modificar.
- Medidas adaptables a cualquier distribución.
- Mobiliario y elementos complementarios

**EL «SEX-APPEAL»**

Ahora que se habla tanto del «relajamiento moral», el tópico del «sex-appeal» está más de actualidad que nunca, tanto entre expertos como entre neófitos. ¿Qué dicen los sociólogos? ¿Qué hace a un hombre o a una mujer más atractivo, sexualmente, que otro?

Pues... parece que el amor anda de por medio. La mujer o el hombre que se siente amado es «sexy». Y si este concepto le parece anticuado, piénselo dos veces antes de decirlo, porque resulta que así opinan dos de los sexólogos más respetados e informados del mundo: Inge y Stan Hageler, expertos daneses. Los dos están también de acuerdo en que el «sex-appeal» se encuentra más bien en quien califica que en quien lo inspira. Igual cosa dicen un buen número de sexólogos británicos y americanos. Hablan naturalmente del «sex-appeal» auténtico... no del tipo de atracción fabricada que muchos hombres exteriorizan por símbolos como Raquel Welch o Brigitte Bardot. Si a un hombre corriente le ofrecieran a Raquel Welch en bandeja, es casi seguro que no sabría qué decirle o qué hacer con ella. El «sex-appeal» es algo que existe con más fuerza cuando un hombre y una mujer sienten una auténtica simpatía el uno por el otro, cuando la mujer está plenamente consciente de su atractivo, de tener una personalidad propia, cuando el hombre es simpático o de inteligencia superior. A un que nuestra sociedad haya roto con cien mil barreras de orden moral, siempre el atractivo sexual está ligado a los sentimientos de admiración, amistad... y amor...

Un psicólogo americano lo dice en forma muy comprensible: «La mujer que a primera vista da la impresión de apreciar el «sexo» por sí mismo, tiene «sex-appeal». Y lo mismo puede decirse del hombre que da la impresión de apreciar a aquel tipo de mujer».

Y eso es todo. No existen reglas que hagan imprescindible que los hombres tengan anchos hombros o que estén permanentemente bronceados. El «sex-appeal» es mucho más y mu-

cho menos que eso. Sin duda la mayoría de las estrellas de «sex-appeal»... pero su atracción es la de fantasía.

En las relaciones entre hombre y una mujer saludable, las cosas curiosas. Todo es cuestión de acondicionamiento, personas «sexy» pueden serlo de mil maneras muchas veces inconscientes. Ser «sexy» es así como tener sentido creador.

Ser «sexy» en Alemania es lo mismo que serlo en Australia. La mujer que está segura hasta en el modo como termina. ¿Qué dicen de ella? Generalmente algo ambiguo como: ¡No sé qué es lo que tiene, pero me encanta!

Determinar qué hace a un hombre «sexy» ya es más difícil. No hay hombre «sexy» si es egoísta.

Pero lo esencial es que no hay que estereotipar una cosa tan impalpable como el atractivo físico. Mujeres gordas o flacas, rubias o morenas. Hombres sombrios o alegres, chicos o grandes. Entre los hombres, hay ejemplos que destruyen teorías establecidas como la del hombre «alto y buen mozo». ¿Qué tiene que ver la altura con el atractivo físico? No hay más que recordar a Napoleón y a Bolívar, dos de los hombres más «sexy» que ha dado la historia... ambos con no más de 1,60 de altura.

De modo que, si quiere ser «sexy», tendrá que interesarse en los demás, ser tierno, generoso, suave... y si los sexólogos saben lo que hablan... tendrán que estar también enamorado.

**EL PICADERO**

¡Pasee usted a caballo!

Se alquilan por horas o por días. Se abonan por meses a 4.000— ptas. magníficos caballos con servicios palestrénicos

**EL PICADERO** Km. 16.500, Autopista Castelldefels a 300 mts. detrás gasolinera LA PAVA

Matilde P. MARQUEZ

**MUTUALIDAD LABORAL DE COMERCIO**

Turnos de descanso en Javea (Alicante) para pensionistas de jubilación y viudedad

Se convocan plazas entre pensionistas de jubilación de cualquier edad y pensionistas de viudedad mayores de 65 años, para turnos de descanso en Javea (Alicante). Los pensionistas podrán ir acompañados de un familiar, siendo a cargo de la Mutualidad los gastos de estancia y desplazamiento. Los turnos, de 15 días de duración, estarán comprendidos entre los días 1 de junio y 9 de diciembre del corriente año. Los impresos de solicitud pueden recogerse en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, Paseo General Mola, 93, en la que se facilitará, asimismo, la información complementaria que precisen los interesados...

**Victoria contra la calvicie**

Ahora Ud. puede ganar una batalla que creía perdida. Le ofrecemos la última arma contra la calvicie. Sus resultados son contundentes. No se trata de una peluca, ni de un trasplante. Nuestra victoria es definitiva. Es un nuevo tratamiento científico del cabello. Estudiamos concretamente su caso. Nuestra estrategia es doble: Primero, cuidamos su cabello con nuestros métodos cosméticos exclusivos, evitando por completo su caída. Segundo, entretejemos cabello joven y nuevo con el suyo. Y quedará tan fijo como su propio cabello. Tanto que podrá dormir, peinarlo, lavarlo, nadar con él, nadie lo notará. APROPIADO TAMBIEN PARA DAMAS.

Pida consulta a nuestro teléfono **228.90.00** ó **09-08-07-06** Extensión 17 y ganará su mejor batalla.

**INSTITUTO CAPILAR new-man**

Balmes, 262, 3.ª 2.ª BARCELONA  
Fácil aparcamiento



# EL MILAGRO CATALAN DE UNA «FIGUERITA»



¿Puede hablarse de una «Cataluña Imperial», no nacida, en esta ocasión, a la sombra de los condes-reyes de la corona catalano-aragonesa sino bajo el soplo marino e industrializador del siglo XVIII? En Cuba, en Puerto Rico, en Venezuela pueden rastrearse sus signos. Y yo acabo de pasearme por las calles luminosas de una ciudad del sur, la «Higuerita» o Isla Cristina, creada y amadrinada por apellidos catalanes.

En el siglo XVIII los salazoneros catalanes y levantinos encontraron fructífero recorrer las costas de Huelva, en busca de la plata de las sardinas, caballas y atunes. Estos viajes se regulan, cuando a partir de la paz originada después del conflicto de la Guerra de Sucesión, Felipe V concede a la Cofradía de Sant Elm, de Mataró, el monopolio de la explotación de una parte del litoral atlántico.

Se sabe que el primero iba a fijarse en las posibilidades del espacio, donde ahora se eleva Isla Cristina fue un catalán de Canet de Mar; Arnau. Construyó, primero una choza, luego almacén y vivienda para pescadores.

Sin embargo, quien encontrará las condiciones para que se desarrollase allí un poblado será un claro varón nacido en Mataró: Josep Fonseca. Pertenecía a la compañía salazonera de su villa natal. Estando de vigilancia y apremiado por la sed se fijó en una breve higuerita que elevaba sus ramas contra el agobio del sol andaluz. Pensó, con lógica, que mal podría vivir un árbol sin un riego. Excavó un pozo, y casi a flor de tierra, encontró el milagro de un agua potable. Alrededor de dicho pozo comenzó a nacer el nuevo poblado o factoría, especie de Ampurias del salazón y las sardinas. Como el idioma de sus primitivos pobladores era el catalán, lo denominaron «La Figuereta» en recuerdo del agua encontrada por Fonseca. Como «Higuerita» vino conociéndose mucho tiempo la villa que en 1834, los habitantes, en acto de gratitud a la reina Gobernadora por sus beneficios durante una epidemia de cólera morbo, le cambiaron

el nombre por el de Isla Cristina, desapareciendo de los documentos el bello antecedente catalán de su estirpe.

No fue fácil la vida de los primitivos pobladores catalanes en la «Figuerita» hoy pujante Isla Cristina. Tuvieron que luchar, primero con una naturaleza inhóspita y pantanosa. Luego, con el terrible terremoto de Lisboa del 1 de noviembre de 1755, que cambió, por completo la configuración geográfica de la zona. Más tarde se enzarzaron en una serie de interminables pleitos con La Redondela y Ayamonte, que pretendían tenerla bajo jurisdicción, así como rechazar pretendidos derechos del marquesado de Astorga sobre la pesca. A todos hizo frente la Cofradía de Sant Elm, de Mataró, con sutileza y eficacia.

El primer historiador de La Higuerita o Isla Cristina, fue un sacerdote de sangre catalana, don José Mirabent Soler, hijo de Francisco Mirabent Giralls y Rosa Soler Rovira, ambos naturales de Sitges. Como de Mataró fue don Salvador Carreas, el primero en crear la industria de envases de las conservas, en el siglo XVIII. Y cuyo nombre se perpetúa en la ría Carreas, próxima a su factoría.

Una consulta a la guía de teléfonos de Isla Cristina nos asombra; parece encontrarnos en una villa de nuestro litoral, pues apellidos como Grau, Martí Falí, Soler, Rovira, Milá, Roselló, Feu o Romeu abundan. Hoy, Isla Cristina cuenta con 40 fábricas de salazón; tres de conservas de pescado; cuatro de subproductos pesqueros; más de 50 firmas de exportadores de mariscos. La flota pesquera es importantísima; hoy el puerto pesquero de Isla Cristina es el segundo de España, situándose, inmediatamente, después de Vigo.

Paseando sus calles rectas, de bellos edificios encalados; asomado a su larga playa donde riza el Atlántico sus bigotes de espumas, he pensado en que toda esa riqueza española nació ¡oh milagro! del pozo que cabe una higuerita trazó el catalán Josep Fonseca con el simple deseo de apagar la sed que le bailaba en los labios.

Rafael MANZANO

## SERA NOTICIA

### LUNES

- Reunión en Barcelona de todos los procuradores familiares por Cataluña y Baleares, para tratar de la situación universitaria.
- En la Fundación Puigvert se inician las actividades del XXXVI Curso de Urología para postgraduados, dirigido por el doctor Puigvert y que tratará sobre «Novedades en nefrourología». Simultáneamente se celebrará el I Simposio Internacional sobre «Cáncer en Urología».
- Inauguración de un nuevo servicio telefónico de la Policía Municipal: el 092, para llamadas urgentes, con carácter permanente.

### MARTES

- Firma en Montevideo de un convenio a nivel internacional entre Argentina, Brasil, Chile, Perú y Uruguay por el que se abaratarán los costos de viaje en toda Iberoamérica.
- A las diez, asamblea general extraordinaria del Colegio de Farmacéuticos de Barcelona, en el Palacio de las Naciones de Montjuich, para tratar sobre el proyecto de nuevo reglamento.
- XLVI Campeonato Internacional Open de Golf, en País.

### MIERCOLES

- Giscard d'Estaing expondrá en una conferencia de prensa los motivos por los que invita a los franceses a votar «Sí» al referéndum sobre Europa.
- En Chile, la Democracia Cristiana, el Partido Nacional y la Democracia Radical efectuarán una marcha de la oposición.
- El ministro de Trabajo efectuará su anunciada visita a las provincias de Gerona y Barcelona, que hubo de aplazar la pasada semana por enfermedad.
- Partido amistoso internacional de fútbol Grecia-España, en Salónica.

### JUEVES

- Nixon viaja al Canadá.
- En La Coruña, final de la Copa del Generalísimo de baloncesto, con el partido Madrid-Juventud.

### VIERNES

- Desde hoy y hasta el día 29, se abre el plazo de matrícula para alumnos libres en los negociados de las seis Facultades de la Universidad de Barcelona.
- Comienza en Barcelona la fase final del Campeonato de España de Deporte Universitario.

### SABADO

- Expira el plazo de cobranza del Impuesto de circulación de vehículos, que puede ser pagado en el Negociado de Circulación y Aparcamiento (Paseo de Pujadas número 1), de 9 a 13 horas.
- Primera jornada de Alemania B-España B de natación.
- España-Africa del Sur de gimnasia.

### DOMINGO

- Más de ocho millones de colombianos concurrirán a las urnas para renovar las veintidós asambleas provinciales y los casi novecientos concejos municipales.
- A las ocho y media de la mañana, Retiro Espiritual en el Palacio de Congresos y Exposiciones, organizado por la Obra de Ejercicios Parroquiales, con asistencia del arzobispo de Barcelona y el obispo de Segorbe-Castellón.
- Yugoslavia-España de rugby, en Zagreb.

# LAS EXPOSICIONES DE ARTE

## VIUSA, en Sala Rovira

Por primera vez expone su obra en Barcelona el pintor Viusa, nacido en nuestra región, pero residente, desde hace años, en París. En la Sala Rovira presenta ahora una interesantísima colección de «gouaches» y pinturas acrílicas, cuya calidad nos ha sorprendido gratamente. En la línea de un concepto que participa de un expresionismo sin torturadas deformaciones morfológicas, y, a la vez, de un surrealismo de sugerentes resonancias simbólicas y literarias, la obra del expositor se distingue, además, por su original ritmo compositivo, elaborada caligrafía y armoniosa entonación cromática. Abiertamente desasido de toda realidad inmediata, de cualquier alusión o referencia a la prosa del mundo circundante, el arte de Viusa se complace en crear un clima radicalmente subjetivo y poético —de una poesía un tanto nebulosa y misteriosa, evocadora de antiguas mitologías—, inmerso en una

atmósfera de ensofación y fantasía mágica. De ahí que resulte un poco difícil identificar a estas obras con los títulos que su autor les aplica en el catálogo. El poder de evasión, la riqueza de sugerencias plásticas de esas pinturas escapan casi siempre al encasillamiento o a los límites de una titulación, por lo común, rebasada por el vuelo lírico y pictórico que trasciende su plasmación formal y cromática. De entre el notabilísimo conjunto expuesto, nos han llamado especialmente la atención las obras denominadas «Viatge», «El secret» —por la refinada orquestación de su color— y «Primer desengany», ésta por la singular simplicidad y sensibilidad de su resolución.

## A. NICOLAS, en Syra

Otra primera exposición tiene lugar en Galerías Syra: la que, de sus dibujos celebra Aurelia Nicolás. Incansable viajero por las rutas de Europa, muestra al público el testimonio gráfico de sus estancias en Italia, Alemania, Suiza,

Francia, Dinamarca, Inglaterra, Austria, Portugal..., y también algunos recuerdos de su visita a monumentos y ciudades de nuestra región: Santes Creus, Solsona, Lérida, Artés, La Roca de Ter. El dibujante viajero no se limita a tomar apuntes de cuanto solicita su atención. Sus dibujos están trabajados minuciosos y pulcramente, con seguridad y destreza, al dictado de un propósito de fiel evocación de la realidad que, como señala Manuel Amat en la presentación inserta en el catálogo, refleja toda la personalidad arquitectónica y ambiental de cada uno de los temas abordados. Esto lo ha conseguido plenamente Aurelia Nicolás en sus treinta y tantos dibujos expuestos, algunos de los cuales alcanzan verdaderas calidades pictóricas, como el titulado «Arties, Lleida». El artista logra también, en ocasiones, análoga fidelidad referencial con un trabajo más simple, pero no por ello menos correcto y eficaz, como ocurre en «El campanar, Bruixes», y, sobre todo, en el tríplico n.º 34, que exhibe fuera de catálogo.

riencia en la pintura, es el italiano, residente en Barcelona, Ubaldo Sala. Director, durante muchos años, de la Casa de los Italianos, de nuestra ciudad, nos muestra ahora una faceta de su personalidad que nos era desconocida: su producción pictórica. Presenta flores, bodegones y un par de paisajes. Dibujante de diseño pulcro y esmerado, y en posesión de una limpia y armoniosa paleta, compone sus telas con exigente rigor realista, atenuado a veces por una dicción llena de suavidades que confiere a su pintura un delicado acento lírico. Así, en los floreros «Sinfonía de gladiolos» y «Peer Gynt», de lenguaje más suelto y matizado. «Margaritas y bluet» es una primorosa sinfonía de color. Este adquire cálido acento en el n.º 14, refinados grises en el bodegón «Fiaschi», mientras en los números 24 y 19 el artista busca, y obtiene, notables calidades que acreditan su indiscutible dominio del oficio pictórico.

E. F.

## GALERIAS ESPAÑOLAS ROSELLON, 238

### MANUEL ROCAMORA

## SALA VAYREDA RAMBLA CATALUÑA, 116

### JACINT MURIA

## SALA ROVIRA RBLA. DE CATALUÑA, 62

### SARQUELLA

COSTA BRAVA

## SALA JAIMES PASEO DE GRACIA, 64

### F. CARDONA

(Pinturas)

## LA PINACOTECA PASEO DE GRACIA, 34

### PASCUAL BUENO

## GALERIAS AUGUSTA PASEO DE GRACIA, 98

### J. CLAVERO

## SYRA PASEO DE GRACIA, 43

### CHARO YACOB

(Pintura)

## CAMAROTE GRANADOS Ramblas, 111

Hotel Manila

## PEDRO GASTÓ

Exposición Antológica

## GALERIA DA BARRA XAVIER COLL

PINTURAS - LITOGRAFIAS

Valencia, 304 (entre Layetana y Lauria)

## FUENTE MAGICA

SIN INSTALACION DE AGUA CON CAMBIO AUTOMATICO DE LUCES DE COLORES



RONDA DE LA VIA, 67 y 69 - TEL. 249 65 29 - HOSPITALET - BARCELONA

## GUILARO, en Galerías Augusta

Creemos que tiene razón nuestro querido colega Rafael Manzano cuando dice que Guilaró — el actual expositor de Galerías Augusta — es un artista que diríase «piensa en dibujante y realiza en pintor». Tal es, en efecto, la impresión que, a primera vista, producen sus óleos, en los que la materia apenas esboza, a veces, la composición y esparce algunas manchas que cargan el acento cromático en una zona determinada del cuadro o aspiran a crear la luz característica del motivo reflejado. O insinuado. Porque la pintura de Guilaró — nerviosa, rápida, centelleante — sugiere más que describe. Y con todo, tiene un evidente poder evocador, cuya virtualidad no precisa de abundantes elementos para conseguir tal objetivo. Como en otras ocasiones, el expositor exhibe paisajes urbanos barceloneses, a los que añade una marina, un bodegón y un tema de figura. La máxima simplicidad alusiva la obtiene Guilaró en los números 9 y 7, de la Rambla de las Flores; 18 (calle Frenería) y 17 (vendedora de flores), en tanto la marina (20), el n.º 1 (Plaza de Cataluña), el bodegón y la danzarina de «ballet» (15), aparecen más hechos, sin perder por ello frescor y agilidad.

## UBALDO SALA, en La Pinacoteca

Otro expositor debutante, aunque su obra delata una evidente expe-

## ABIERTO DIA Y NOCHE



en la Autopista de Castelldefels, cruce con carretera San Baudilio Llobregat Cafetería al gusto francés climatizada Area de servicio - Gasolinera

## HORIZONTES / 72

### Alunizaje en Descartes

Para el próximo domingo, día 16, está anunciado el penúltimo vuelo «Apolo» a la Luna. Esta vez se trata de explorar la región de Descartes. Los nombres de los astronautas son estos: John W. Young, comandante de la expedición; Thomas K. Mattingly, comandante del Módulo de Mando, y Charles M. Duke, piloto del Módulo de Descenso a la Luna, o LEM. La región a explorar será la más meridional de la Luna visitada hasta ahora por el hombre. Se cree que las rocas de la zona de Descartes (cráter de 48 Km. de diámetro) son más antiguas que las recogidas por las naves «Apolo» XI y XII en las llanuras lunares y en sus «océanos», pero más recientes o nuevas que las recogidas por las tripulaciones de las misiones «Apolo» XIV y XV en las tierras altas de la Luna. La información que se consiga examinando las muestras de la región de Descartes puede suministrar datos para rellenar los huecos que existen, todavía, en la historia de la Luna tal como la conocemos hoy.

### «Mariner IX»: 85 por ciento del mapa de Marte

El «Mariner IX» ya está terminando su misión. Ha sacado nada menos que 7.000 fotografías del Planeta Rojo, cuando ha entrado en la zona de sombra de Marte, y de hecho, no facilitará nueva información gráfica hasta el próximo 4 de junio, si no se produce algún fallo durante todo este lapso de tiempo. Pero lo importante está hecho ya: el activísimo «Mariner IX» ha permitido trazar el primer mapa fotográfico de Marte captado a proximidad y cubriendo una superficie total equivalente al 85 por ciento de la superficie del enigmático Planeta Rojo.

¿Cuándo veremos este mapa? Eso ya es otra cuestión, porque antes tendrá que ser revisado por los científicos y, ya sabemos cuán circunspectos son estos señores antes de dar a la publicidad un trabajo tan serio e importante como el que motiva este comentario.

### Comunicación cerebral por radio

Un equipo de científicos de la Universidad de Yale, ha logrado, por primera vez, establecer comunicación por radio entre el cerebro de un animal y un ordenador. Esto

posibilita el control artificial del cerebro en sus propias funciones.

La experiencia ha consistido en que el electrodo aplicado al cerebro de un chimpancé recibía las ondas de un cerebro electrónico que eran transmitidas a un ordenador por medio de un pequeño receptor de radio colocado en la cabeza del animal. El ordenador devolvía la señal de control a otra parte del cerebro a través del receptor.

### Espía del corazón

Poco a poco, se van perfeccionando las técnicas de estudio y, al hablar del corazón —aunque estemos en primavera— se va perdiendo en romanticismo —también estamos en 1972— y se va ganando en exactitud — pues no debemos olvidar que, según McLuhan, vivimos en plena Edad Media de la Electrónica.

A lo que íbamos: el servicio de cardiología de la Universidad de Hadassa, de Jerusalén, ha creado un aparato que registra la actividad del corazón durante 24 horas. Los latidos producidos durante todo el día vienen a ser, aproximadamente, unos 115.000 y quedan registrados en una cinta magnética. Es la voz del corazón traducida al vértigo de nuestros días. Una voz —o un latido— que forzosamente suena con timbre metálico.

Marius LLEGET

# MUEBLES TARRAGONA para



CUADROS  
LAMPARAS  
ALFOMBRAS  
COLCHONES  
HIERRO FORJADO

*Rincón de las ocasiones en 4.ª planta*

*aparcamiento gratuito*

**Sepúlveda, 150**  
 CASTILLEJOS, 288 | CASPE, 23  
 P. VIRREY AMAT, 1 | MUNTANER, 468  
 MAS DURAN, 33 (VERDUN)

PRAT LL. Anselmo Clavé, 5 | SABADELL V. Masaguer, 19 | HOSPITALET P. Ayunt. 15  
 S. BAUDILIO Montclar, 15 | MARTORELL Santacana, 48 | ESPLUGAS A.J. Antonio, 104  
 TARRASA Pantano, 20 | LERIDA Gral. Mola, 89 | VILAFRANCA Puigmoltó, 34  
 MANRESA G. Valiño, 4 | TARRAGONA Av. Colón, 26 | STA. COLOMA A. S. Coloma, 43